



IT	3
DE	10
EN	17
ES	24
FR	31
NL	38
PT	45
BG	52
HR	59
HU	66
SL	73
SR	80
CS	87
PL	94
RO	101
SK	108
UA	115
EL	122
DA	129
SV	136
FI	143
NO	150

IT Lavatrice a carica dall'alto

Prima di utilizzare il dispositivo, leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.



Prima di utilizzare la lavatrice è assolutamente necessario rimuovere le viti e i distanziatori di blocco utilizzati per il trasporto.

Per istruzioni dettagliate sulla procedura di rimozione, vedere le Istruzioni di installazione



Scaricare l'app hOn



Download on the
App Store

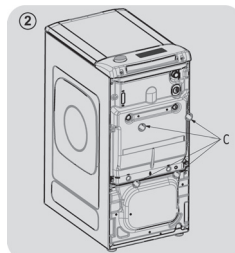
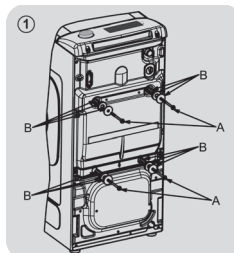
GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery

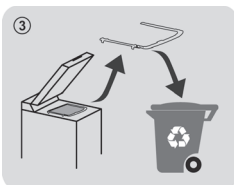
1. Installazione

1.1 - Rimozione dei bulloni di trasporto

- Rimuovere le viti di trasporto (2 o 4, A) presenti sul lato posteriore, quindi rimuovere le rondelle piane, i tamponi in gomma e i tubi distanziatori in plastica (2 o 4, B) come illustrato nella **Figura 1**.
- Montare le finiture in dotazione "C" (**Figura 2**).

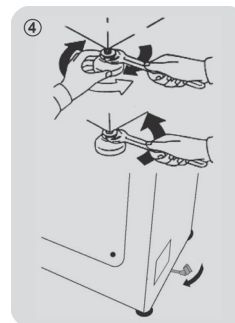


1.2 - Rimuovere con attenzione e smaltire il profilo protettivo posto sotto l'oblò della lavatrice (come mostrato nella Figura 3).



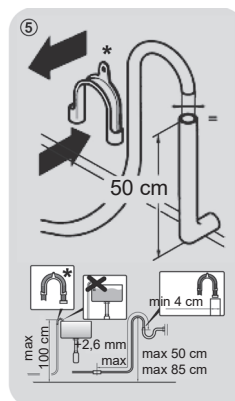
1.3 - Allineamento dell'apparecchio

- Mettere in bolla la macchina regolando i piedini anteriori (**Figura 4**).
- a) Ruotare il dado in senso orario per rilasciare la vite presente sul piedino.
- b) Alzare o abbassare il piedino ruotandolo fino a quando non poggia saldamente sul pavimento.
- c) Bloccare il piedino in posizione ruotando il dado in senso antiorario fino a portarlo a contatto con il fondo della lavatrice.
- Verificare che l'apparecchio sia livellato correttamente.
- Verificare che la lavatrice non oscilli provando a spostare contemporaneamente due angoli superiori diagonalmente opposti.
- Se si sposta la lavatrice da un luogo a un altro, occorre poi livellare nuovamente i piedini.



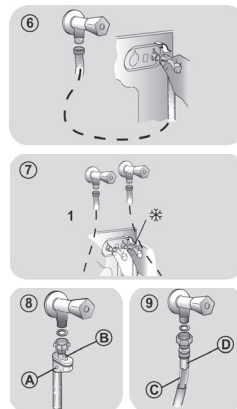
1.4 - Collegamenti idraulici

- La lavatrice deve essere collegata alla rete idrica tramite il nuovo tubo fornito con l'apparecchiatura (all'interno del cestello). Non utilizzare il tubo vecchio a questo scopo.
- Collegare un'estremità del tubo di ingresso dell'acqua con la curva a gomito all'elettrovalvola (parte posteriore superiore della macchina) e l'altra estremità a un rubinetto o a un raccordo da 3/4" filettato gas.
- Posizionare la lavatrice vicino alla parete, accertandosi che il tubo non sia piegato o attorcigliato in alcun punto.
- Agganciare il tubo di scarico al bordo del lavello o preferibilmente a uno scarico fisso di diametro superiore a quello del tubo stesso e situato a un'altezza compresa fra 50 e 75 cm dal pavimento (**Fig. 5**).
- Se necessario, utilizzare l'accessorio curvo* per fissare e sostenere il tubo di uscita in modo più saldo.

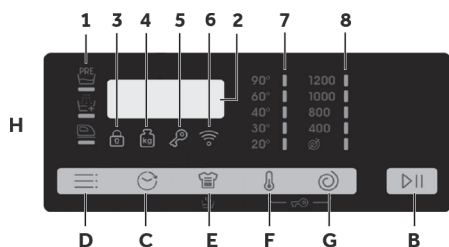


* Accessorio venduto separatamente

- Collegare il tubo flessibile dell'acqua al rubinetto di erogazione della stessa (Fig. 6) utilizzando esclusivamente il tubo flessibile fornito con l'apparecchio (non riutilizzare tubi flessibili vecchi)
- Alcuni modelli possono includere una o più delle seguenti funzioni:
 - **CALDO&FREDDO (Fig. 7):** impostazioni di collegamento alla rete dell'acqua calda e di quella fredda, per un maggiore risparmio energetico. Collegare il tubo grigio al rubinetto dell'acqua fredda  e quello rosso al rubinetto dell'acqua calda. La macchina può essere collegata solo al rubinetto dell'acqua fredda: in tal caso è possibile che alcuni programmi si avviino con un ritardo di qualche minuto.
 - **AQUASTOP (Fig. 8):** dispositivo situato sul tubo di alimentazione che interrompe il flusso dell'acqua se il tubo si deteriora; in tal caso, nella finestra "A" compare un simbolo rosso e il tubo deve essere sostituito. Per svitare il dado, premere il dispositivo di blocco unidirezionale "B".
 - **AQUAPROTECT - TUBO DI ALIMENTAZIONE CON PROTEZIONE (Fig. 9):** in caso di fuoriuscita di acqua dal tubo interno primario "C", la guaina trasparente di contenimento "D" confina l'acqua per consentire il completamento del ciclo di lavaggio. A fine ciclo, contattare il centro assistenza clienti per fare sostituire il tubo di alimentazione.



2. Pannello di controllo



Pulsanti

- A SELETTORE PROGRAMMI con posizione OFF
- B Pulsante AVVIO/PAUSA
- C Pulsante PARTENZA RITARDATA
- D Pulsante OPZIONI
- E Pulsante LIVELLO MACCHIE/RAPIDO/ LIVELLO VAPORE*
- F Pulsante SELEZIONE TEMPERATURA
- G Pulsante VELOCITÀ CENTRIFUGA
- F+G BLOCCO BAMBINI
- H Display digitale
- * Livello vapore (disponibile solo su alcuni modelli)

Icone

- | | | |
|----------------------|---|--------------------------------|
| 1 Spia OPZIONI | 4 Spia RILEVATORE DI KG (attiva solo su alcuni programmi) | 7 Spie TEMPERATURA DI LAVAGGIO |
| 2 DURATA CICLO | 5 Spia BLOCCO TASTI | 8 Spie VELOCITÀ CENTRIFUGA |
| 3 Spia OBLÒ BLOCCATO | 6 Spia Wi-Fi | |

2.1 - Pulsanti



Pulsante AVVIO/PAUSA (B)

Chiudere l'oblò PRIMA di selezionare il pulsante AVVIO/PAUSA. Per avviare il ciclo selezionato con i parametri preimpostati, premere AVVIO/PAUSA. Quando il programma è in esecuzione, il display mostra il tempo mancante al termine del programma.



Pulsante SELEZIONE TEMPERATURA (F)

Questo pulsante permette di modificare la temperatura dei cicli di lavaggio. Per proteggere i tessuti, non è possibile aumentare la temperatura oltre il massimo consentito dal programma. Se si desidera effettuare un lavaggio a freddo, tutti gli indicatori devono essere spenti.



Pulsante VELOCITÀ CENTRIFUGA (G)

Premendo questo pulsante è possibile ridurre la velocità massima e, se lo si desidera, annullare la centrifuga.



Pulsante PARTENZA RITARDATA (C)

Questo pulsante consente di preprogrammare il ciclo di lavaggio per ritardarne l'avvio anche di 24 ore.



Pulsante OPZIONI (D)

Questo pulsante permette di scegliere tra varie opzioni (a seconda del programma selezionato):



Prelavaggio (D) - Questa opzione consente di effettuare un prelavaggio ed è particolarmente utile per i carichi molto sporchi (disponibile solo su alcuni programmi). Quando questa funzione è attivata, l'icona della spia (E) si illumina



Extra risciacquo (D) - Questa opzione consente di aggiungere un risciacquo alla fine del ciclo di lavaggio ed è utile per le persone con pelle delicata e sensibile. Quando questa funzione è attivata, l'icona dell'indicatore (F) si illumina



Stiratura facile (D) - Questa funzione permette di ridurre al minimo le pieghe, eliminando le centrifughe intermedie o riducendo l'intensità dell'ultima.



Pulsante LIVELLO MACCHIE/RAPIDO/LIVELLO VAPORE* (E)

Questo pulsante permette di scegliere tra varie opzioni (a seconda del programma selezionato):



Livello macchie (E) - Questa opzione permette di scegliere tra 3 livelli di intensità di lavaggio modificando la durata del programma, a seconda del grado di sporizia dei tessuti (disponibile solo su alcuni programmi, come indicato nella tabella dei medesimi).



Rapido (E) - Il pulsante si attiva quando si seleziona il programma RAPIDO (14'/30'/44') sulla manopola e permette di selezionare una delle tre durate indicate, a seconda del tipo di tessuto:

LIVELLO VAPORE* (E) (disponibile solo su alcuni modelli)

Dopo aver selezionato il programma STIRATURA FACILE PLUS, è possibile utilizzare questo pulsante per scegliere fra tre trattamenti a vapore di diversa intensità, studiati per capi asciutti o bagnati e in funzione del tipo di tessuto.



Blocco bambini (F+G)

- Premendo contemporaneamente i pulsanti "SELEZIONE TEMPERATURA" e "VELOCITÀ CENTRIFUGA" per circa 3 secondi, la macchina consente di bloccare i tasti. In questo modo è possibile evitare di introdurre variazioni accidentali o indesiderate qualora un pulsante del display venga premuto accidentalmente durante un ciclo.
- Il blocco dei tasti può essere annullato semplicemente premendo ancora una volta contemporaneamente i due pulsanti oppure spegnendo l'apparecchio.



ASSOCIAZIONE DELL'ELETTRODOMESTICO (SU APP)

NOTA: La frequenza della rete Wi-Fi domestica deve essere impostata sulla banda a 2,4 GHz. (La banda a 5 GHz non è consentita).

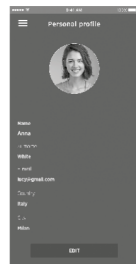
- Scaricare l'app **hOn** sul proprio dispositivo inquadrando il codice QR riportato di seguito o tramite il link **go.haier-europe.com/download-app**
- Creare il profilo utente (o effettuare il login) e associare l'apparecchio seguendo le istruzioni visualizzate sul display del dispositivo.

Scaricare l'app



Download on the App Store
GET IT ON Google play
DISCOVER IT ON AppGallery

A



B

Solo banda 2,4 GHz



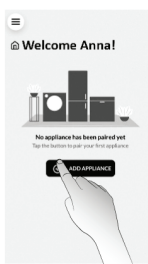
Wi-Fi domestico:
- Nome
- Password

C

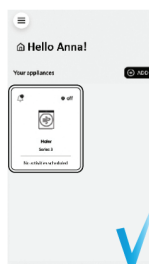
Seguire le istruzioni per l'associazione



D



E



F

ABILITAZIONE DEL CONTROLLO REMOTO

- Chiudere l'oblò e ruotare la manopola portandola nella posizione **CONTROLLO REMOTO (Wi-Fi)**. A questo punto è possibile gestire il prodotto dall'app.

DISABILITAZIONE DEL CONTROLLO REMOTO

- Ruotare la manopola portandola in qualunque posizione diversa da **CONTROLLO REMOTO (Wi-Fi)**, **senza passare per la posizione OFF**. In caso di ciclo in corso, questo prosegue. Dall'app è possibile visualizzare lo stato del prodotto, ma non controllarlo.

2.2 - Icone



Spie OPZIONI (1)

Le spie mostrano le opzioni selezionabili tramite il relativo pulsante.

DURATA CICLO (2)

Quando si seleziona un programma, il display visualizza automaticamente la durata del ciclo, che può variare a seconda delle opzioni selezionate.



Spia BLOCCO OBLÒ (3)

Per motivi di sicurezza l'oblò è parzialmente bloccato durante il ciclo di lavaggio. L'apertura dell'oblò è possibile solo al termine del programma o dopo che il programma è stato annullato correttamente. In caso di livello dell'acqua alto, temperatura dell'acqua elevata e durante la centrifuga non è possibile aprire l'oblò.



Spia RILEVATORE DI KG (4): (attiva solo su alcuni programmi).

In ogni fase di lavaggio la spia "rilevatore di kg" permette di monitorare le informazioni relative al carico di biancheria presente nel cestello e, nei primi minuti di lavaggio:

- regola la quantità di acqua necessaria;
- determina la durata del ciclo di lavaggio;
- controlla il risciacquo in base al tipo di tessuto selezionato da lavare;
- adatta il ritmo di rotazione del cestello al tipo di tessuto da lavare;
- riconosce la presenza di una quantità eccessiva di schiuma di sapone e, se necessario, regola la quantità di acqua di risciacquo.
- regola la velocità di centrifuga in base al carico, evitando così eventuali sbilanciamenti.



Spia BLOCCO TASTI (5): La spia indica che i tasti sono bloccati.



Spia Wi-Fi (6): Sui modelli dotati di Wi-Fi, indica lo stato della connessione. L'indicatore può presentarsi:



Spia della temperatura di lavaggio (7)

Questa spia mostra la temperatura di lavaggio del programma selezionato che può essere modificata (dove consentito) tramite il pulsante appropriato. Se si desidera effettuare un lavaggio a freddo, tutti gli indicatori devono essere spenti.



Spia della velocità di centrifuga (8)

Questa spia mostra la velocità di centrifuga del programma selezionato, che è possibile ridurre o omettere tramite il pulsante appropriato.

3. Programmi

- Sì
- (●) Sì, premendo il pulsante
- Opzionali
- / No



Scomparto detersivo per:

① ② Detersivo

Addolcitore o prodotto per trattamento

Prelavaggio

	PROGRAMMA	(MAX) (vedere pannello di controllo)								°C DETERGENTE				PRELAVAGGIO	EXTRA RISCACQUO	STIRATURA FACILE	LIVELLO MACCHIE	PARTENZA RITARDATA
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 (MAX) kg		1 o 2							
	COTONE	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	LANA / LAVAGGIO A MANO	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SINTETICI E COLORATI	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	RISCACQUO	-	-	-	-	-	-	-	-		△	●		/	/	/	/	○
	SCARICO e CENTRIFUGA	-	-	-	-	-	-	-	-					/	/	/	/	○
	DELICATI 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	IGIENE PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	MISTI E COLORATI 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	COTONE PERFETTO 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
	SPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
	RAPIDO	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
	SPECIALE 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
CONTROLLO REMOTO (Wi-Fi) Posizione da selezionare quando si desidera abilitare il controllo remoto tramite l'app (via Wi-Fi).																		

3.1 - Descrizione dei programmi

	COTONE	Questo programma è adatto per lavare capi in cotone colorati a 40 °C o per garantire il massimo grado di pulizia per il lavaggio di capi resistenti in cotone a 60 °C o 90 °C. La centrifuga finale è alla massima velocità per una completa rimozione dell'acqua.
	ECO 40-60	Il programma ECO 40-60 è in grado di lavare insieme, nello stesso ciclo, capi in cotone con un livello di sporco normale dichiarati lavabili a 40 o 60 °C. Questo programma viene utilizzato per valutare la conformità con la legislazione UE sulla progettazione ecocompatibile (progettazione di prodotti ecocompatibili).
	JEANS	Questo programma è stato studiato per offrire una pulizia della massima qualità di tessuti come i jeans, ed è ideale per rimuovere lo sporco senza incidere negativamente sull'elasticità delle fibre.
	LANA / LAVAGGIO A MANO	Programma che esegue un ciclo di lavaggio dedicato ai tessuti di lana che possono essere lavati in lavatrice, ai capi da lavare a mano o a quelli in seta o la cui etichetta specifica "Lavare come seta".
	SINTETICI E COLORATI	Questo programma permette di lavare insieme tessuti di tipi e colori diversi. Il movimento di rotazione del cestello e i livelli dell'acqua sono ottimizzati, durante la fase sia di lavaggio che di risciacquo. L'accurata azione di centrifuga garantisce una ridotta formazione di pieghe nei tessuti.
	RISCIACQUO	Questo programma esegue 3 risciacqui con una centrifuga intermedia (che può essere ridotta o esclusa utilizzando l'apposito tasto). Viene utilizzato per il risciacquo di qualsiasi tipo di tessuto, ad esempio dopo un lavaggio effettuato a mano.
	SCARICO e CENTRIFUGA	Il programma completa lo scarico e una centrifuga massima. È possibile eliminare o ridurre la centrifuga tramite il pulsante CENTRIFUGA.
	DELICATI 59'	Questo programma è stato sviluppato per lavare e trattare capi delicati e tessuti pregiati. Questo programma lava a bassa temperatura per 59 minuti. Consigliato per piccoli carichi.
	IGIENE PLUS 59'	Questo programma offre la migliore combinazione possibile tra alta temperatura, tempo e azione detergente, per garantire il massimo potere igienizzante contro i batteri in soli 59 minuti. Il programma è consigliato per capi in cotone, lava ad una temperatura di 60 °C ed è indicato soprattutto con piccoli carichi.
	MISTI E COLORATI 59' *	Questo programma offre la libertà di lavare insieme tutti i tipi di tessuti e colori che non sbiadiscono, a pieno carico, ottenendo risultati eccellenti in soli 59 minuti. Grazie al lavaggio a temperatura media, questo programma è consigliato per capi non particolarmente sporchi. * Temperatura preimpostata di 20 °C (modificabile tramite l'apposito pulsante). Il ciclo di lavaggio è adatto anche per lavare tessuti di cotone.
	COTONE PERFETTO 59'	Questo programma garantisce risultati eccellenti per il bucato in cotone. Questa opzione è stata progettata per ridurre i tempi di lavaggio a temperature medie per i capi di cotone mediamente sporchi. Per ottenere i migliori risultati, riempire la macchina solo a metà.
	SPORT PLUS 39'	Questo programma è stato creato per rimuovere lo sporco dai capi tecnici utilizzati in palestra e per le attività sportive. Il programma lava per 39 minuti a bassa temperatura. Questa impostazione è consigliata per piccoli carichi di capi sintetici.
	RAPIDO 14' - 30' - 44'	Risparmiare senza scendere a compromessi! Questo nuovo programma può essere utilizzato per ottenere ottimi risultati risparmiando acqua, energia, detersivo e tempo. Questa opzione lava a una temperatura media, adatta a qualunque tipo di tessuto. Consigliato per piccoli carichi e capi poco sporchi.
	SPECIALE 49'	La tecnologia innovativa di questo programma riduce il tempo dedicato a fare il bucato, garantendo comunque elevate prestazioni di lavaggio a temperature medie in soli 49 minuti.

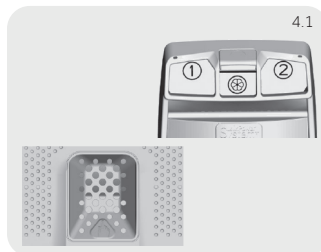
4. Uso quotidiano

- Collegare la lavatrice all'alimentazione elettrica e all'attacco idrico (vedere capitolo Installazione nel Manuale utente).
- Preparazione del bucato: separare i vestiti in base al tessuto (cotone, sintetici, lana o seta ecc.) e al grado di sporco. Controllare le etichette sul capo. Separare i vestiti bianchi da quelli colorati. Svotare le tasche da oggetti come chiavi, monete, ecc. e rimuovere gli oggetti decorativi più duri.
- Inserire la biancheria pezzo per pezzo evitando sovraccarichi (verificare la diversa capacità di carico massima a seconda del programma). Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che nessun capo rimanga impigliato.
- Selezionare il detersivo e l'ammorbidente (se necessario) e versarli negli appositi scomparti del dispenser.

Aprire il cassetto del dispenser; sono visibili i seguenti componenti (Fig. 4.1):

1. Lo scomparto 1 per il detersivo in polvere
2. Lo scomparto 2 per il detersivo liquido
3. Lo scomparto  per ammorbidenti, agenti profumanti e additivi speciali come amido, azzurrante e così via.

Per raccomandazioni sul tipo di detersivo adatto alle varie temperature di lavaggio, fare riferimento al manuale del detersivo (vedere <AGGIUNTA DEL DETERSIVO>).



- Selezionare un programma ruotando la manopola, scegliendo quello più adatto in base ai capi caricati. Il display mostrerà il nome del programma, le opzioni principali e la durata stimata.
- Aggiungere o rimuovere opzioni e modificare i parametri in base alle esigenze.
- Premere il pulsante Avvio/Pausa per avviare il programma.
- Una volta terminato il ciclo, sul display compare l'indicazione "FINE". Spegnerne la lavatrice ruotando il selettore alla posizione OFF. Togliere la biancheria il prima possibile per evitare che si formino pieghe, cattivi odori e batteri.

5. Cura e manutenzione

5.1 - Pulizia generale della macchina

- Scollegare la macchina durante la pulizia e la manutenzione.
- Utilizzare un panno morbido con sapone liquido per pulire la scocca della macchina e le parti in gomma.
- Non utilizzare prodotti chimici organici o solventi corrosivi.

5.2 - Pulizia del filtro della pompa

Si consiglia di pulire il filtro della pompa una volta al mese.

Spegnere e scollegare la macchina e aprire il coperchio sul fondo dell'apparecchio. Preparare un contenitore piatto per raccogliere l'acqua di infiltrazione.

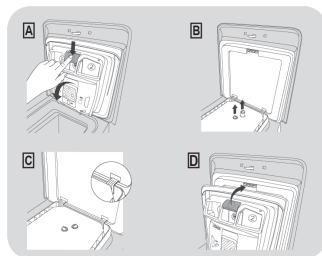
- Estrarre il tubo di scarico e tenerne l'estremità sopra il contenitore e aprirlo.
- Una volta completato lo scarico, chiudere il tubo di scarico e reinserirlo nella macchina.
- Svitare e rimuovere in senso antiorario il filtro della pompa e pulirlo con attenzione.
- Riposizionare il filtro nella macchina e chiuderlo accuratamente.

5.3 - Pulizia del dispenser del detersivo e dei suoi scomparti

Fare sempre attenzione che non siano presenti residui di detersivo.

Pulire regolarmente il cassetto:

- Premere il pulsante (A).
- Tenere premuto il pulsante e ruotare il dispenser del detersivo verso l'esterno.
- Rimuovere il dispenser e pulirlo.
- Si consiglia di rimuovere tutto il detersivo residuo presente negli scomparti, per evitare accumuli che possono causare intasamenti, limitando il flusso di acqua dal dispenser al cestello.
- Sfilare ed estrarre il/i pozzetto/i (B) presente/i nella parte posteriore del dispenser e pulirlo/i accuratamente.
- Rimuovere tutti gli eventuali residui solidi che possono ostruire i fori degli scomparti.



5.4 - Pulizia del cestello

- Rimuovere gli oggetti lavati accidentalmente, soprattutto le parti metalliche come spille, monete, ecc. dal cestello e dalla scanalatura della guarnizione dell'oblò (anello in gomma) perché causano macchie di ruggine e danni.
- Utilizzare un detergente senza cloruro per rimuovere le macchie di ruggine. Osservare le avvertenze del produttore del detergente.
- Non utilizzare oggetti duri o lana d'acciaio per la pulizia.
- Dopo la procedura, aprire l'oblò, usare un asciugamano per pulire le macchie e la schiuma attorno alla guarnizione e mantenere puliti l'interno e l'esterno della guarnizione.

Scaricare e leggere il Manuale utente completo online per maggiori dettagli su Cura e manutenzione



DE Waschmaschine - Toplader



Laden Sie die **hOn**-App herunter



Lesen Sie vor der Benutzung des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

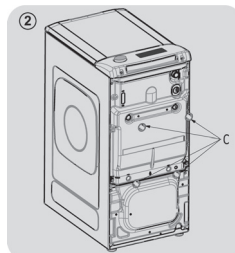
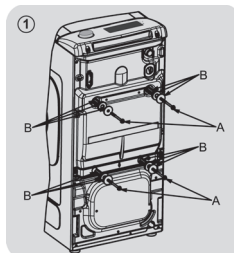
Bevor Sie die Waschmaschine in Betrieb nehmen, müssen Sie unbedingt die Schrauben und Distanzstücke der Transportsicherung entfernen.

Detaillierte Anweisungen zum Ausbau finden Sie in der Installationsanleitung

1. Installation

1.1 - Entfernen der Transportschrauben

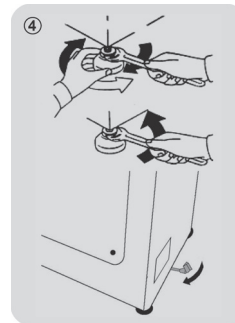
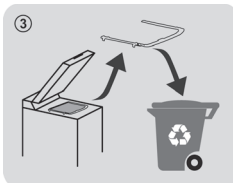
- Entfernen Sie die 2 oder 4 Transportschrauben (A) auf der Rückseite und entfernen Sie die 2 oder 4 Unterlegscheiben, Gummistopfen und Kunststoff-Abstandsrohre (B), wie in **Abbildung 1** dargestellt ist.
- Montieren Sie die mitgelieferten Abdeckungen „C“ (Abb. 2).



1.2 - Entfernen und entsorgen Sie vorsichtig das Schutzprofil unter der Waschmaschinentür (siehe Abbildung 3).

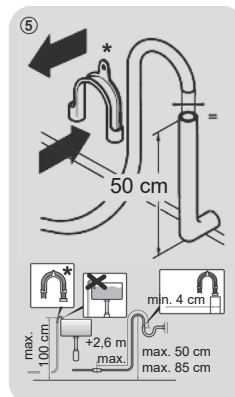
1.3 - Ausrichten des Geräts

- Nivellieren Sie die Maschine durch Einstellen der vorderen Füße (Abb. 4).
 - Drehen Sie die Mutter im Uhrzeigersinn, um die Schraube am Fuß zu lösen.
 - Heben oder senken Sie den Fuß, indem Sie ihn drehen, bis er fest auf dem Boden steht.
 - Arretieren Sie den Fuß in seiner Position, indem Sie die Mutter gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis sie an der Unterseite der Waschmaschine anliegt.
- Prüfen Sie, ob das Gerät korrekt nivelliert ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Waschmaschine nicht wackelt, indem Sie versuchen, zwei diagonal gegenüberliegende obere Ecken gleichzeitig zu bewegen.
- Wenn Sie die Waschmaschine von einem Ort zum anderen bringen, müssen Sie die Füße anschließend wieder ausrichten.



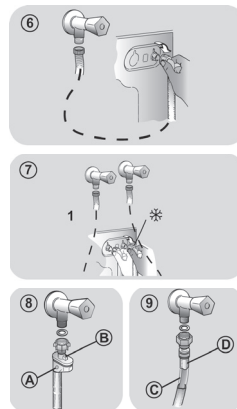
1.4 - Hydraulische Anschlüsse

- Die Waschmaschine muss über den neuen, mit dem Gerät gelieferten Schlauch (im Inneren der Trommel) an das Wassernetz angeschlossen werden. Verwenden Sie nicht den alten Schlauch für diesen Zweck.
- Schließen Sie das eine Ende des Wasserzulaufs mit dem Bogen an das Elektroventil an (oberer hinterer Teil der Maschine) und das andere Ende an einen Wasserhahn oder einen 3/4"-Gasgewindeanschluss.
- Stellen Sie die Waschmaschine nahe an der Wand auf und achten Sie darauf, dass der Schlauch nirgends geknickt ist.
- Befestigen Sie das Abflussrohr am Rand der Spüle oder vorzugsweise an einem festen Abfluss, dessen Durchmesser größer ist als der des Abflussrohrs und der sich in einer Höhe von mindestens 50 cm und maximal 75 cm über dem Boden (**Abb. 5**) befindet.
- Verwenden Sie bei Bedarf das gebogene* Zubehör, um das Abflussrohr sicherer zu befestigen und zu stützen.

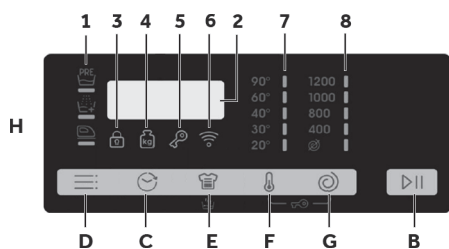


* Zubehör separat erhältlich

- Schließen Sie den Wasserschlauch an den Wasserhahn an (**Abb. 6**) und verwenden Sie nur den mit dem Gerät gelieferten Schlauch (verwenden Sie keine alten Schläuche).
- Einige Modelle können eins oder mehr der folgenden Merkmale beinhalten:
 - **WARM&KALT (Abb. 7):** Einstellung des Wasserleitungsanschlusses mit Warm- und Kaltwasser für höhere Energieeinsparungen. Schließen Sie den grauen Schlauch an den Kaltwasserhahn  und den roten an den Warmwasserhahn an. Das Gerät kann nur an den Kaltwasserhahn angeschlossen werden: In diesem Fall können einige Programme erst nach einigen Minuten starten.
 - **AQUASTOP (Abb. 8)** Ein Mechanismus am Wasserzulaufschlauch, der den Einfluss in den Schlauch verhindert, sobald sich dessen Zustand verschlechtert; in diesem Fall erscheint eine rote Kennzeichnung in Sichtfenster „A“ und der Schlauch muss ausgetauscht werden. Drücken Sie zum Abschrauben der Mutter die einseitige Sperrvorrichtung „B“.
 - **AQUAPROTECT - ZULAUFSCHAUCH MIT SCHUTZVORRICHTUNG (Abb. 9):** Sollte Wasser aus dem primären Innenschlauch „C“ austreten, wird die durchsichtige Auffanghülle „D“ das Wasser auffangen, damit das Waschprogramm abgeschlossen werden kann. Wenden Sie sich am Ende des Programms an das Kundendienstzentrum, um den Zulaufschlauch auszutauschen.



2. Bedienfeld



Tasten

- A Programmwahlschalter mit AUS-Position
- B Taste START/PAUSE
- C Taste STARTZEITVERZÖGERUNG
- D Taste OPTIONEN
- E Taste VERSCHMUTZUNGSGRAD/SCHNELL/DAMPFSTUFE*
- F Taste TEMPERATURAUSWAHL
- G Taste SCHLEUDERDREHZAHL
- F+G KINDERSICHERUNG
- H Digitalanzeige
- * Dampfstufe (nur bei bestimmten Modellen verfügbar)

Symbole

- | | | |
|---------------------------------|--|-------------------------------------|
| 1 Anzeigeleuchten OPTIONEN | 4 Anzeigeleuchte KG-DETEKTOR (nur bei bestimmten Programmen aktiv) | 7 Anzeigeleuchte WASCHETEMPERATUR |
| 2 PROGRAMMDAUER | 5 Anzeigeleuchte TASTENSPERRE | 8 Anzeigeleuchten SCHLEUDERDREHZAHL |
| 3 Anzeigeleuchte TÜRVERRIEGLUNG | 6 Wi-Fi-Anzeigeleuchte | |

2.1 - Tasten



START/PAUSE-Taste (B)

Schließen Sie die Tür, BEVOR Sie die Taste START/PAUSE drücken. Um das gewählte Programm mit den voreingestellten Parametern zu starten, drücken Sie START/PAUSE. Wenn das Programm läuft, zeigt das Display die noch verbleibende Zeit an.



Taste TEMPERATURAUSWAHL (F)

Mit dieser Taste können Sie die Temperatur der Waschprogramme ändern. Es ist nicht möglich, die Temperatur über die für das Programm zulässige Höchsttemperatur zu erhöhen, um die Gewebe zu schützen. Wenn Sie eine Kaltwäsche durchführen wollen, müssen alle Anzeigen ausgeschaltet sein.



Taste SCHLEUDERDREHZAHL (C)

Durch Drücken dieser Taste kann die Höchstgeschwindigkeit reduziert und der Schleudergang auf Wunsch abgebrochen werden.



Taste STARTZEITVERZÖGERUNG (C)

Mit dieser Taste können Sie den Waschgang vorprogrammieren, um den Start des Waschgangs um bis zu 24 Stunden zu verzögern.



Taste **OPTIONEN (D)**

Mit dieser Taste können Sie (je nach ausgewähltem Programm) zwischen den verschiedenen Optionen auswählen:



Vorwäsche (D) - Mit dieser Option können Sie die Vorwäsche durchführen, welche sich vor allem für stark verschmutzte Wäsche eignet (kann nur bei einigen Programmen verwendet werden). Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Anzeigesymbol (E) auf.



Extra Spülen (D) - Mit dieser Option können Sie am Ende des Waschgangs eine zusätzliche Spülung hinzufügen, was für Personen mit empfindlicher und sensibler Haut nützlich ist. Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Anzeigesymbol (F) auf.



Bügelleicht (D) - Diese Funktion minimiert Falten, indem die zwischengeschalteten Schleudergänge ausgesetzt oder der letzte Schleudergang weniger intensiv ausgeführt wird.



Taste **VERSCHMUTZUNGSGRAD/SCHNELL/DAMPFSTUFE* (E)**

Mit dieser Taste können Sie (je nach ausgewähltem Programm) zwischen den verschiedenen Optionen auswählen:



Verschmutzungsgrad (E) - Bei dieser Option können Sie zwischen 3 Verschmutzungsgraden unterscheiden, indem die Länge des Programms entsprechend angepasst wird (kann wie in der Tabelle gezeigt, nur bei einigen Programmen verwendet werden).



Schnell (E) - Die Taste wird aktiv, wenn Sie das Programm SCHNELL (14'/30'/44') auf dem Drehknopf auswählen, und ermöglicht Ihnen die Auswahl einer der drei angegebenen Laufzeiten, je nach Art des Stoffes:

DAMPFSTUFE* (E) (nur bei bestimmten Modellen verfügbar)

Nach der Auswahl des Programms **BÜGELLEICHT PLUS** können Sie mit dieser Taste zwischen drei Dampfbehandlungen unterschiedlicher Intensität auswählen, die für trockene oder nasse Kleidungsstücke und je nach Art des Stoffes konzipiert sind:



Kindersicherung (F+G)

- Durch gleichzeitiges Drücken der Tasten „TEMPERATURAUSWAHL“ und „SCHLEUDERDREHZAHL“ für ca. 3 Sekunden können Sie die Tasten sperren. Auf diese Weise können Sie vermeiden, dass versehentliche oder ungewollte Änderungen vorgenommen werden, wenn während eines Programms versehentlich eine Taste auf dem Display gedrückt wird.
- Die Tastensperre kann einfach durch erneutes gleichzeitiges Drücken der beiden Tasten oder durch Ausschalten des Geräts aufgehoben werden.



GERÄTEKOPPLUNG (IN DER APP)

HINWEIS: Ihr WLAN zu Hause muss einen Frequenzbereich von 2,4 GHz haben. (5-GHz-Band nicht erlaubt).

- Laden Sie die **hOn** App auf Ihr Gerät, indem Sie den folgenden QR-Code einrahmen, oder über den Link: **go.haier-europe.com/download-app**
- Erstellen Sie das Benutzerprofil (oder loggen Sie sich ein) und koppeln Sie das Gerät gemäß den Anweisungen auf dem Gerätedisplay.

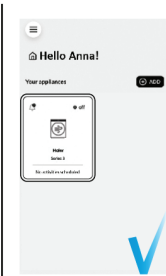
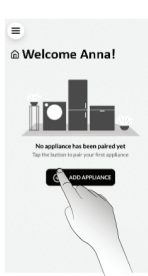
Laden Sie die App **hOn** herunter.



Nur 2,4-GHz-Band



Befolgen Sie die Hinweise zur Kopplung.



A

B

C

D

E

F

AKTIVIEREN DER APP-BEDIENUNG

- Schließen Sie die Tür und drehen Sie den Drehknopf in die Position **APP-BEDIENUNG (Wi-Fi)**. Sie können Ihr Produkt jetzt über die App verwalten.

DEAKTIVIEREN DER APP-BEDIENUNG

- Drehen Sie den Drehknopf in eine andere Position als **APP-BEDIENUNG (Wi-Fi)**, ohne die Funktion **AUS** aufzurufen. Wenn gerade ein Waschgang läuft, wird dieser fortgesetzt. Über die App kann man den Status des Produkts anzeigen, es aber nicht steuern.

2.2 - Symbole



Anzeigeleuchten OPTIONEN (1)

Die Anzeigeleuchten zeigen die Optionen an, die mit der jeweiligen Taste ausgewählt werden können.

PROGRAMMDAUER (2)

Wenn ein Programm ausgewählt wird, zeigt das Display automatisch die Programmdauer an, die je nach den gewählten Optionen variieren kann.



Anzeigeleuchte TÜRVERRIEGELUNG (3)

Aus Sicherheitsgründen wird die Tür während des Waschgangs teilweise verriegelt. Das Öffnen der Tür ist nur am Ende des Programms oder nach einem korrekten Abbruch des Programms möglich. Bei hohem Wasserstand, hoher Wassertemperatur und während des Schleuderns ist es nicht möglich, die Tür zu öffnen.



Anzeigeleuchte KG-DETEKTOR (4): (nur bei bestimmten Programmen aktiv).

Während jeder Waschphase ermöglicht der „Kg-Detektor“, Informationen über die Waschladung in der Trommel und in den ersten Minuten des Waschvorgangs zu überwachen:

- stellt die erforderliche Wassermenge ein;
- bestimmt die Länge des Waschgangs;
- steuert die Spülung je nach Art des zu waschenden Stoffes;
- passt den Rhythmus der Trommeldrehung an die Art des zu waschenden Stoffes an;
- erkennt das Vorhandensein von zu viel Seifenlauge und passt gegebenenfalls die Menge des Spülwassers an.
- passt die Schleuderdrehzahl an die Beladung an und vermeidet auf diese Weise Unwuchten.



Anzeigeleuchte TASTENSPERRE (5): Die Anzeigeleuchte zeigt an, dass die Tasten gesperrt sind.



Wi-Fi Anzeigeleuchte (6): Bei Modellen, die mit WiFi ausgestattet sind, zeigt sie den Status der Verbindung an. Dieser könnte Folgendes sein:



Anzeigeleuchte Waschtemperatur (7)

Hier wird die Waschtemperatur des gewählten Programms angezeigt, die (sofern zulässig) mit der entsprechenden Taste geändert werden kann. Wenn Sie eine Kaltwäsche durchführen wollen, müssen alle Anzeigen ausgeschaltet sein.



Anzeigeleuchte Schleuderdrehzahl (8)

Hier wird die Schleuderdrehzahl des gewählten Programms angezeigt, die Sie mit der entsprechenden Taste verringern oder auslassen können.

3. Programme

- Ja
- (●) Ja, durch Drücken der Taste
- Optionale Programme
- / Nein



Waschmittelfach für:

① ② Waschmittel

✿ Weichmacher oder Pflegemittel

✎ Vorwäsche

	PROGRAMM	 (MAX.) (siehe Bedienfeld)								 °C WASCHMITTEL	1 oder 2 ✿ ✎			VORWÄSCHE	EXTRA SPÜLEN	BUGELLEICHT	VERSCHMUTZUNGS-GRAD	STARTZEIT-VERZÖGERUNG
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)									
	BAUMWOLLE	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ÖKO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	WOLLE/HANDWÄSCHE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTHETIK UND BUNTWÄSCHE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	SPÜLEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	SCHLEUDERN & ABPUMPEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	FEINWÄSCHE 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIENE PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	MISCH- & BUNTWÄSCHE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	BAUMWOLLE PERFEKT 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
39' 	SPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
14' 30' 44' 	SCHNELL	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49' 	SPEZIAL 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	APP-BEDIENUNG (Wi-Fi) Muss eingestellt werden, wenn Sie den Trockner dezentral über die App (über Wi-Fi) bedienen möchten.																	

3.1 - Beschreibung der Programme

	BAUMWOLLE	Dieses Programm eignet sich zum Waschen von farbiger Baumwollkleidung bei 40 °C oder zur Gewährleistung höchster Sauberkeit bei baumwollbeständiger Wäsche bei 60 °C oder 90 °C. Der abschließende Schleudergang erfolgt mit maximaler Geschwindigkeit, die eine hervorragende Wasserentfernung gewährleistet.
	ÖKO 40-60	Das ÖKO 40-60 Programm wäscht normal verschmutzte Baumwollwäsche, die laut Etikett bei 40°C oder 60°C gewaschen werden kann, zusammen in einem Waschgang sauber. Dieses Programm wird verwendet, um die Einhaltung der EU-Richtlinie Ökodesign (umweltgerechte Gestaltung von Produkten) zu bewerten.
	JEANS	Dieses Programm wurde für die Qualitätswäsche von Textilien aus Jeansstoff entworfen: Es ist ideal für die Entfernung von Schmutz, ohne die Elastizität der Fasern zu beeinträchtigen.
	WOLLE/ HANDWÄSCHE	Dieses Programm wäscht Textilien aus Wolle, die laut Etikett für die Maschinenwäsche oder ausschließlich für die Wäsche von Hand geeignet sind, oder Textilien aus Seide, die für die Maschinenwäsche geeignet sind.
	SYNTHETIK UND BUNTWÄSCHE	Mit diesem Programm können Sie verschiedene Arten von Stoffen und Farben gleichzeitig waschen. Die Drehbewegung der Trommel und der Wasseranteil werden sowohl beim Waschen als auch beim Spülen optimiert. Der optimierte Schleudergang verhindert, dass Falten in den Textilien entstehen.
	SPÜLEN	Dieses Programm beinhaltet 3 Spülgänge und einen Zwischenschleudergang (der über die entsprechende Taste reduziert oder ausgesetzt werden kann). Es wird zum Spülen sämtlicher Textilien beispielsweise im Anschluss an eine Handwäsche verwendet.
	SCHLEUDERN & ABPUMPEN	Das Programm wird mit dem Abpumpen und einem Schleudergang bei Höchstgeschwindigkeit abgeschlossen. Der Schleudergang kann über die Taste zur AUSWAHL DES SCHLEUDERGANGS reduziert oder gelöscht werden.
	FEINWÄSCHE 59'	Entwickelt für die Feinwäsche und kostbare Textilien. Dieses Programm wäscht 59 Minuten bei niedriger Temperatur. Empfohlen für kleine Waschladungen.
	HYGIENE PLUS 59'	Dieses Programm bietet die bestmögliche Kombination aus hoher Temperatur, Waschdauer und Reinigung, um eine maximale Desinfektion von Bakterien in nur 59 Minuten zu garantieren. Empfohlen für Baumwolltextilien und kleine Waschladungen bei 60°C.
	MISCH- & BUNTWÄSCHE 59' *	Dieses Programm wäscht alle Textilien und waschichte Farben zusammen in einer vollen Waschladung in nur 59 Minuten perfekt sauber. Bei einer mittleren Temperatur wird dieses Programm für leicht verschmutzte Wäsche empfohlen. * Die voreingestellte Temperatur beträgt 20°C (kann durch Drücken der entsprechenden Taste geändert werden). Das Waschprogramm eignet sich auch zum Waschen von Baumwollgeweben.
	BAUMWOLLE PERFEKT 59'	Dieses Programm garantiert für ausgezeichnete Ergebnisse bei Baumwolltextilien. Diese Option wurde entwickelt, um die Waschzeit bei mittleren Temperaturen für mittelstark verschmutzte Baumwollwäsche zu verkürzen. Für beste Waschergebnisse die Maschine nur halb befüllen.
	SPORT PLUS 39'	Entfernt Schmutz und Schweiß aus technischen Textilien und Sportbekleidung. Das Programm wäscht 39 Minuten lang bei niedriger Temperatur. Empfohlen für kleine Waschladungen von Synthetikkleidung.
	SCHNELL 14'-30'-44'	Schont den Geldbeutel ohne Kompromisse! Dieses neue Programm erzielt hervorragende Ergebnisse und spart gleichzeitig Wasser, Strom, Waschmittel und Zeit. Es ist geeignet für alle Textilien, die bei mittlerer Temperatur gewaschen werden können. Empfohlen für kleine Waschladungen und leicht verschmutzte Wäsche.
	SPEZIAL 49'	Dank seiner innovativen Technologie ermöglicht Ihnen dieses Programm, die Zeit für die Wäsche zu verkürzen und dennoch bei mittlerer Temperatur in nur 49 Minuten eine hohe Waschleistung zu erzielen.

4. Täglicher Gebrauch

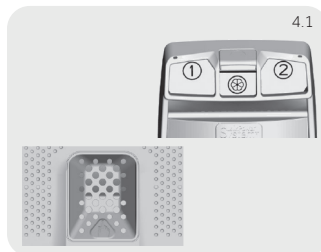
- Schließen Sie die Waschmaschine an einen Strom- und Wasseranschluss an (siehe Installationskapitel im Benutzerhandbuch).
- Vorbereiten der Wäsche: Sortieren Sie die Kleidung nach Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle oder Seide usw.) und Verschmutzungsgrad. Überprüfen Sie die Etiketten auf Ihren Kleidungsstücken. Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung. Leeren Sie die Hosentaschen von Gegenständen wie Schlüsseln, Münzen usw. und entfernen Sie härtere dekorative Gegenstände.
- Legen Sie die Wäsche Stück für Stück ein, um Überladungen zu vermeiden (überprüfen Sie die unterschiedliche maximale Beladbarkeit je nach Programm). Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass keine Wäschestücke eingeklemmt werden.
- Wählen Sie das Waschmittel und den Weichspüler (falls erforderlich) und füllen Sie sie in die entsprechenden Fächer des Spenders.

Nach dem Öffnen der Schublade sind die folgenden Komponenten zu sehen (Abb. 4.1):

1. Fach 1 ist für Pulverwaschmittel vorgesehen
2. Fach 2 ist für Flüssigwaschmittel vorgesehen
3. Das Fach  ist für Weichspüler, Duftstoffe und spezielle Zusatzstoffe wie Stärke, Bläuungsmittel usw. vorgesehen.

Die Empfehlung für das zu verwendende Waschmittel richtet sich nach den verschiedenen Waschttemperaturen. Lesen Sie daher die Gebrauchsanweisung des Waschmittelherstellers (siehe <HINZUFÜGEN VON WASCHMITTEL>).

- Wählen Sie ein Programm, indem Sie den Knopf drehen und das Programm auswählen, das am besten zu den eingelegten Kleidungsstücken passt. Auf dem Display werden der Programmname, die wichtigsten Optionen und die geschätzte Dauer angezeigt.
- Fügen Sie Optionen hinzu oder entfernen Sie sie und ändern Sie die Parameter entsprechend Ihren spezifischen Anforderungen.
- Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Programm zu starten.
- Wenn der Waschgang beendet ist, wird „ENDE“ auf dem Display angezeigt. Schalten Sie die Waschmaschine aus, indem Sie den Wahlschalter auf AUS stellen. Nehmen Sie Ihre Wäsche so bald wie möglich heraus, um zu verhindern, dass sich Falten, schlechte Gerüche und Bakterien vermehren.



5. Pflege und Wartung

5.1 - Allgemeine Maschinenreinigung

- Ziehen Sie während der Reinigung und Wartung den Netzstecker.
- Reinigen Sie das Maschinengehäuse und die Gummiteile mit einem weichen Tuch und Seifenflüssigkeit.
- Verwenden Sie keine organischen Chemikalien oder ätzenden Lösungsmittel.

5.2 - Reinigung des Pumpenfilters

Es wird empfohlen, den Pumpenfilter einmal im Monat zu reinigen.

Schalten Sie die Maschine aus, ziehen Sie den Netzstecker und öffnen Sie die Abdeckung an der Unterseite der Maschine. Stellen Sie einen flachen Behälter zum Auffangen von Waschwasser bereit.

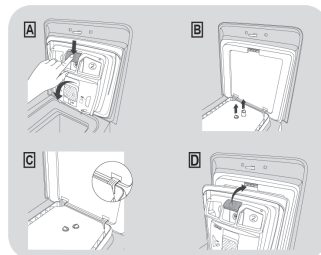
- Ziehen Sie den Ablaufschlauch heraus und halten Sie sein Ende über den Behälter und öffnen Sie ihn.
- Schließen Sie nach dem vollständigen Entleeren den Ablaufschlauch und schieben Sie ihn zurück in die Maschine.
- Schrauben Sie den Pumpenfilter ab, entfernen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und reinigen Sie ihn sorgfältig.
- Setzen Sie den Filter wieder in die Maschine ein und schließen Sie ihn vorsichtig.

5.3 - Reinigung des Waschmittelspenders und seiner Fächer

Achten Sie stets darauf, dass keine Waschmittelmrückstände vorhanden sind.

Reinigen Sie die Schublade regelmäßig:

- Die Taste drücken (A).
- Halten Sie die Taste gedrückt und drehen Sie den Waschmittelspender nach außen.
- Nehmen Sie den Spender heraus und reinigen Sie ihn.
- Es wird empfohlen, alle Reinigungsmittelreste aus den Fächern zu entfernen, um Ablagerungen zu vermeiden, die zu Verstopfungen führen und den Wasserfluss vom Spender zur Trommel behindern könnten.
- Ziehen Sie die Klappe(n) (B), die sich im hinteren Teil des Spenders befinden, heraus und reinigen Sie sie sorgfältig.
- Entfernen Sie alle festen Rückstände, die die Löcher in den Fächern verstopfen könnten.



5.4 - Reinigung der Trommel

- Entfernen Sie versehentlich mitgewaschene Gegenstände, insbesondere Metallteile wie Stecknadeln, Münzen usw. aus der Trommel und der Türdichtung (Gummiring), da sie Rostflecken und Schäden verursachen.
- Verwenden Sie zum Entfernen von Rostflecken einen chlorfreien Reiniger. Beachten Sie die Warnhinweise des Reinigungsmittelherstellers.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine harten Gegenstände oder Stahlwolle.
- Nach dem Reinigungsvorgang öffnen Sie die Tür, reinigen Sie die Flecken und den Schaum um die Dichtung herum mit einem Handtuch und halten Sie die Dichtung innen und außen sauber.

Laden Sie das vollständige Benutzerhandbuch herunter und lesen Sie es online, um mehr über Pflege und Wartung zu erfahren.



EN Washing machine Top loader



Download the hOn App



Before using the device, carefully read the safety instructions.

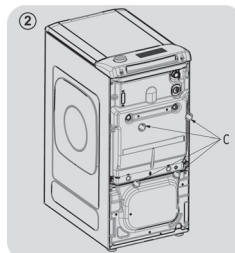
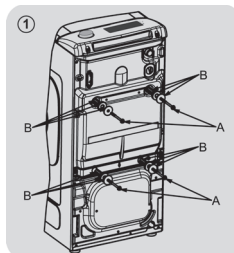
Before using the washing machine, it is absolutely necessary to remove the screws and transport lock spacers.

For detailed instructions on the removal procedure, see the Installation Instructions

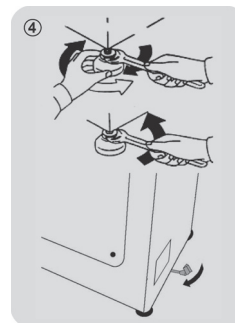
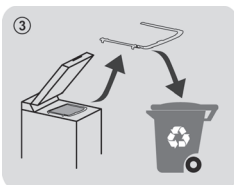
1. Installation

1.1 - Transportation bolts removal

- Remove the 2 or 4 transportation screws (A) on the back and remove the 2 or 4 flat washers, rubber bungs and plastic spacer tubes (B) as illustrated in figure 1.
- Fit the trims provided "C" (fig. 2).



1.2 - Carefully remove and dispose of the protective profile located under the washing machine door (as shown in Figure 3).

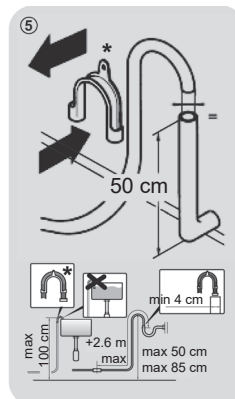


1.3 - Aligning the appliance

- Level the machine by adjusting the front feet (fig. 4).
 - Turn the nut clockwise to release the screw on the foot.
 - Raise or lower the foot by rotating it until it stands firmly on the floor.
 - Lock the foot in position by turning the nut anticlockwise until it comes up against the bottom of the washing machine.
- Check that the appliance is properly levelled.
- Check that the washing machine does not rock by trying to move two diagonally opposite top corners at the same time.
- If you move the washing machine from one place to another, you must level the feet again afterwards.

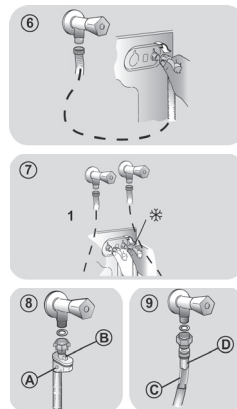
1.4 - Hydraulic connections

- The washing machine should be connected to the water mains via the new tube supplied with the appliance (inside the drum). Do not use the old tube for this purpose.
- Connect one end of the water inlet pipe with the elbow bend to the electrovalve (top rear part of the machine) and the other end to a tap or a plumbed-in 3/4" gas threaded connection
- Place the washing machine close to the wall, ensuring that there are no bends or kinks anywhere in the tube.
- Hook the outlet pipe to the edge of the sink or preferably to a fixed drainage outlet of a diameter greater than that of the outlet pipe and at a height of min. 50 cm and a maximum of 75 cm from the floor (fig. 5).
- If necessary, use the curved* accessory to attach and support the outlet pipe more securely.

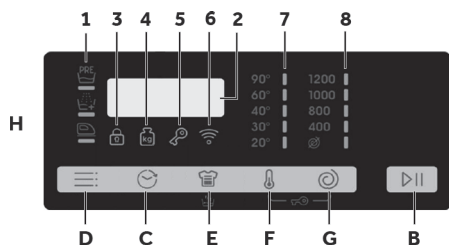


* Accessory sold separately

- Connect the water hose to the water supply tap (fig. 6) only using the hose supplied with the appliance (do not reuse old hose-sets)
- Some models may include one or more of the following features:
 - **HOT&COLD** (fig. 7): water mains connection settings with hot and cold water for higher energy savings. Connect the grey tube to the cold water faucet ❄️ and the red one to the hot water faucet. The machine can be connected to the cold water faucet only: in this case, some programs may start a few minutes later.
 - **AQUASTOP** (fig. 8): a device located on the supply tube that stops water flow if the tube deteriorates; in this case, a red mark will appear in the window "A" and the tube must be replaced. To unscrew the nut, press the one-way lock device "B".
 - **AQUAPROTECT - SUPPLY TUBE WITH GUARD** (fig. 9): should water leak from the primary internal tube "C", the transparent containment sheath "D" will contain water to permit the washing cycle to complete. At the end of the cycle, contact the Customer Service Centre to replace the supply tube.



2. Control panel



Buttons

- A Programme selector with OFF position
- B START/PAUSE button
- C DELAY START button
- D OPTIONS button
- E STAIN LEVEL/RAPID/STEAM LEVEL button*
- F TEMPERATURE SELECTION button
- G SPIN SPEED button
- F+G CHILD LOCK
- H Digital display
- * Steam level (only available on certain models)

Icons

- | | | |
|-------------------------------|---|-------------------------------------|
| 1 OPTIONS indicator lights | 4 KG DETECTOR indicator light (active only on certain programmes) | 6 Wi-Fi indicator light |
| 2 CYCLE DURATION | 5 KEY LOCK indicator light | 7 WASH TEMPERATURE indicator lights |
| 3 DOOR LOCKED indicator light | | 8 SPIN SPEED indicator lights |

2.1 - Buttons



START/PAUSE button (B)

Close the door BEFORE selecting the button PLAY/PAUSE. To start the selected cycle with the preset parameters, press PLAY/PAUSE. When the programme is running, the display will show the time to elapse.



TEMPERATURE SELECTION button (F)

This button allows you to change the temperature of the wash cycles. It is not possible to raise the temperature over the maximum allowed for the programme, in order to protect the fabrics. If you want carry out a cold wash all the indicators must be off.



SPIN SPEED button (G)

By pressing this button, it is possible to reduce the maximum speed, and if you wish, the spin cycle can be cancelled.



DELAY START button (C)

This button allows you to pre-programme the wash cycle to delay the start of the cycle for up to 24 hours.



OPTIONS button (D)

This button allows you to choose between different options (depending on the selected programme):



Prewash (D) - This option allows you to make a prewash and it is particularly useful for heavily soiled loads (can be used only on some programmes). When activated, the indicator icon (E) lights up



Extra rinse (D) - This option allows you to add one rinse at the end of the washing cycle and is useful for people with delicate and sensitive skin. When activated, the indicator icon (F) lights up



Easy iron (D) - This function allows you to minimize creases as much as possible, eliminating the intermediate spins or reducing the intensity of the last one.



STAIN LEVEL/RAPID/STEAM LEVEL button* (E)

This button allows you to choose between different options (depending on the selected programme):



Stain level (E) - This option allows you to choose between 3 levels of wash intensity modifying the length of the programme, depending on how much the fabrics are soiled (can only be used on some programmes as shown in the table of programmes).



Rapid (E) - The button becomes active when you select the RAPID (14'/30'/44') programme on the knob and allows you to select one of three durations indicated, depending on the type of fabric:

STEAM LEVEL* (E) (only available on certain models)

After selecting the EASY IRON PLUS programme, you can use this button to choose between three steam treatments of different intensities, designed for dry or wet garments and depending on the type of fabric.



Child lock (F+G)

- Pressing simultaneously the buttons "TEMPERATURE SELECTION" and "SPIN SPEED" for about 3 seconds, the machine allows you to lock the keys. In this way, you can avoid making accidental or unwanted changes if a button on the display is pressed accidentally during a cycle.
- The key lock can be simply cancelled by pressing the two buttons simultaneously again or turning off the appliance.



APPLIANCE PAIRING (ON APP)

NOTE: The frequency of the home Wi-Fi network has to be set on the 2.4 GHz band. (5 GHz band not allowed).

- Download the **hOn** App on your device by framing the following QR code or by the link: go.haier-europe.com/download-app
- Create the user profile (or log-in) and pairing the appliance following the instructions on the device display.

Download the hOn App

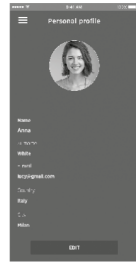


Download on the App Store

GET IT ON Google play

IMPORT IT ON AppGallery

A



B

2.4 GHz band only



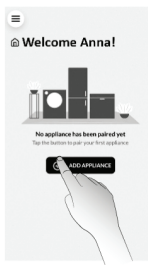
Home Wi-Fi:
- Name
- Password

C

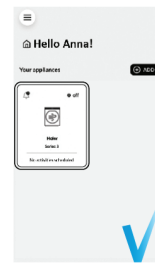
Follow pairing instructions



D



E



F

TO ENABLE REMOTE CONTROL

- Close the door and turn the knob to the **REMOTE CONTROL (Wi-Fi)** position. You can now manage your product from the app.

TO DISABLE REMOTE CONTROL

- Turn the knob to any position other than **REMOTE CONTROL (Wi-Fi)**, without going through the OFF. If there is a cycle underway, it will continue. From the app it is possible to view the status of the product but not to control it.

2.2 - Icons



OPTIONS indicator lights (1)

The indicator lights show the options that can be selected by the relevant button.

CYCLE DURATION (2)

When a programme is selected the display automatically shows the cycle duration, which can vary, depending on the options selected.



DOOR LOCK indicator light (3)

For safety reasons the door is locked partially during the washing cycle. It is only possible to open the door at the end of the program or after the program was cancelled correctly. In case of high water level, high water temperature and during spinning it is not possible to open the door.



KG DETECTOR indicator light (4): (active only on certain programmes).

Through every wash phase "Kg Detector" allows to monitor information on the wash load in the drum and in the first minutes of the wash it:

- adjusts the amount of water required;
- determines the length of the wash cycle;
- controls rinsing according to the type of fabric selected to be washed it;
- adjusts the rhythm of drum rotation for the type of fabric being washed;
- recognises the presence of too much soap suds, and if necessary, adjust the amount of rinse water.
- adjusts the spin speed according to the load, thus avoiding any imbalance.



KEY LOCK indicator light (5): The indicator light show that the keys are locked.



Wi-Fi indicator light (6): On models equipped with Wi-Fi, it indicates the status of the connection. It could be.



Wash temperature indicator light (7)

This show the washing temperature of the selected programme that can be changed (where allowed) by the relevant button. If you want carry out a cold wash all the indicators must be off.



Spin speed indicator light (8)

This show the spin speed of the selected programme, you can reduce or omit by the relevant button.

3. Programmes

- Yes
- (●) Yes by pressing the button
- Optionals
- / No



Detergent compartment for:

① ② Detergent

Softener or care product

Prewash

	PROGRAMME	 (MAX.) (see control panel)								 °C	DETERGENT			PRE WASH	EXTRA RINSE	EASY IRON	STAIN LEVEL	DELAY START
		5 kg	5.5 kg	6 kg	6.5 kg	7 kg	7.5 kg	8 kg	8.5 kg		1 or 2							
	COTTONS	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	8.5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	8.5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	WOOL/HAND WASH	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTHETIC AND COLOURED	2.5	2.5	3	3	3.5	3.5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	RINSE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	DRAIN & SPIN	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	DELICATE 59°	2	2	2	2	2.5	2.5	2.5	2.5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIENE PLUS 59°	1.5	1.5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	MIXED & COLOURED 59°	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	8.5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	PERFECT COTTON 59°	2.5	2.5	3	3	3.5	3.5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
	SPORT PLUS 39°	1.5	1.5	2	2	2	2	2.5	2.5	30°	●	●		/	○	/	/	○
	14'	1	1	1	1	1	1	1.5	1.5	30°	●	●		/	○	/	○	○
	30'	1	1.5	2	2	2.5	2.5	2.5	2.5	30°	●	●		/	○	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3.5	3.5	3.5	3.5	40°	●	●		/	○	/	○	○
	SPECIAL 49°	5	5.5	6	6.5	7	7.5	8	8.5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	REMOTE CONTROL (Wi-Fi) Position that you have to select when you want to enable remote control through the App (via Wi-Fi).																	

3.1 - Programmes description

	COTTONS	This programme is suitable for washing coloured cotton garments at 40°C or for ensuring the highest degree of cleanliness for cotton resistant laundry washing at 60°C or 90°C. The final spin is at maximum speed that ensures excellent water removal.
	ECO 40-60	The ECO 40-60 programme is able to clean normally soiled cotton laundry declared to be washable at 40C or 60C, together in the same cycle. This programme is used to assess the compliance with the EU Ecodesign legislation (environmentally friendly products design).
	JEANS	This programme has been designed to have the highest quality cleaning of fabrics such as denim: ideal for removing dirt without affecting the elasticity of the fibers.
	WOOL/HAND WASH	This programme performs a wash cycle dedicated to the wool fabrics that can be washed in a washing machine, the articles to be washed by hand or laundry items made from silk or specified as "Wash as Silk" on the fabric label.
	SYNTHETIC AND COLOURED	This programme allows you to wash different type's fabrics and different colours all together. The rotation movement of the drum and the water levels are optimized, both during the washing the rinsing phase. The accurate spin action, ensures a reduced formation of creases in the fabrics.
	RINSE	This program performs 3 rinses with an intermediate spin (which can be reduced or excluded by using the appropriate button). It is used for rinsing any type of fabric, for example after a wash carried out by hand.
	DRAIN & SPIN	The program completes the drain and a maximum spin. It is possible to delete or reduce the spin through the SPIN SELECTION button.
	DELICATE 59'	Developed to wash and treat delicate garments and precious fabrics. This programme washes at a low temperature for 59 minutes. Recommended for small loads.
	HYGIENE PLUS 59'	This programme offers the best possible combination of high temperature, time and cleaning action to guarantee maximum sanitising power against bacteria in only 59 minutes. Recommended for cotton laundry, it washes at a temperature of 60°C and is best used with small loads.
	MIXED & COLOURED 59' * 20°C	This programme offers you the freedom to wash all kinds of fabrics and non-fading colours together, with a full load, obtaining excellent results in only 59 minutes. With washing at medium temperature, this programme is recommended for laundry that is not particularly dirty. * Preset temperature of 20°C (modifiable by the relevant button). The washing cycle is also suitable for washing cotton fabrics.
	PERFECT COTTON 59'	This programme guarantees excellent results for cotton laundry. This option was designed to cut washing time at medium temperatures for medium-soiled cotton laundry. Fill the machine only halfway for best results.
	SPORT PLUS 39'	Created to remove dirt from technical garments used in the gym and for sports. The programme washes for 39 minutes at a low temperature. Recommended for small loads of synthetic garments.
	RAPID 14'-30'-44'	Saving without compromising! This new programme may be used to obtain excellent results while saving water, energy, detergent and time. This option washes at a medium temperature suitable for any kind of fabric. Recommended for small loads and lightly soiled items.
	SPECIAL 49'	This programme's innovative technology cuts the amount of time we spend doing laundry ensuring anyway high washing performance at medium temperatures in only 49 minutes.

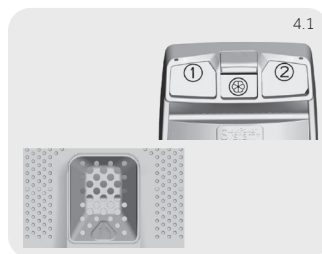
4. Daily use

- Connect the washing machine to a power supply and water connection (see installation chapter on user manual).
- Prepare the laundry: Sort out clothes according to fabric (cotton, synthetics, wool or silk etc.) and how dirty they are. Check the labels on your garment. Separate white clothes from colored ones. Empty pockets from objects like keys, coins, etc. and remove harder decorative objects.
- Put in the laundry piece by piece avoiding overloads (check the different maximum loadability according to program). Close the door carefully. Make sure that no pieces of laundry are pinched.
- Select the detergent and softener (when needed) and pour it into the correct compartments of the dispenser.

Open dispenser drawer, the following components can be seen (Fig. 4.1):

1. Compartment 1 is for powder detergent
2. Compartment 2 is for liquid detergent
3. The compartment  is for fabric conditioners, scenting agents and special additives such as starch, blueing, etc.

The recommendation on the type of detergents is suitable for the various washing temperatures, please refer to the manual of detergent (see <ADDING DETERGENT>).



- Select a program by turning the knob, choosing the one that fits the most according to the loaded garments. The display will show the program name, the main options and the duration estimation.
- Add or remove options and change the parameters according to your specific needs.
- Press Start/Pause button to start the program.
- When the cycle is finished, "END" is shown on the display. Switch off the washing machine by turning the selector to OFF. Remove your laundry as soon as possible in order to prevent wrinkles, bad odors and bacteria to proliferate.

5. Care and maintenance

5.1 - General machine cleaning

- Unplug the machine during cleaning and maintenance.
- Use a soft cloth with soap liquid to clean the machine case and rubber components.
- Do not use organic chemicals or corrosive solvents.

5.2 - Pump filter cleaning

It is recommended to clean the pump filter once a month.

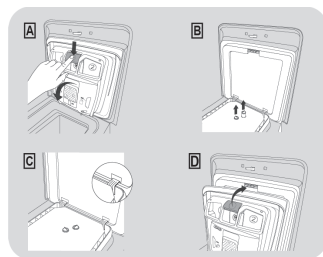
Turn off and unplug the machine and open the cover on the bottom of the appliance. Prepare a flat container to catch leach water.

- Pull the drain hose out and hold its end above the container and open it.
- After complete drainage, close the drain hose and push it back into the machine.
- Unscrew and remove counter-clockwise the pump filter and clean it carefully.
- Put the filter back in the machine and close it carefully.

5.3 - Cleaning the detergent dispenser and its compartments

Take always care there are no detergent residues. Clean the drawer regularly:

- Press button (A).
- Hold down the button and turn the detergent dispenser outwards.
- Remove the dispenser and clean it.
- It is recommended to remove any remaining detergent in the compartments to avoid any build up that could cause blockages and restrict the water flow from the dispenser to drum.
- Pulling out and extract the trap/traps (B) that are located in the back part of the dispenser and clean them carefully.
- Remove any solid residue which could block the holes in the compartments.



5.4 - Cleaning the drum

- Remove accidentally washed items, especially metal parts such as pins, coins, etc. from the drum and the groove of the door gasket (rubber ring) because they cause rust stains and damage.
- Use a non-chloride cleaner for removing rust stains. Observe the warning hints of the cleaning agent manufacturer.
- Do not use any hard objects or steel wool for cleaning.
- After the procedure, open the door, use a towel to clean the stains and foam around the gasket, and keep the inside and outside of the gasket clean.

Download and read the complete User Manual online for more details on Care&Maintenance



ES Lavadora de carga superior



Descargue la aplicación **hOn**



Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery



Antes de utilizar el aparato, lea atentamente las instrucciones de seguridad.

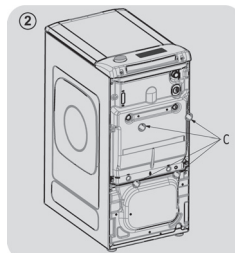
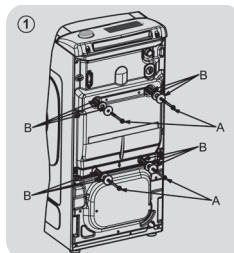
Antes de utilizar la lavadora, es absolutamente necesario retirar los tornillos y los separadores de bloqueo de transporte.

Para obtener instrucciones detalladas sobre el procedimiento de extracción, consulte las Instrucciones de instalación

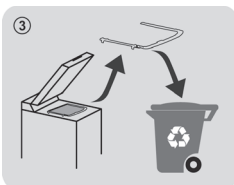
1. Instalación

1.1 - Extracción de los pernos de transporte

- Retire los 2 o 4 tornillos de transporte (A) de la parte posterior y retire las 2 o 4 arandelas planas, los tapones de goma y los tubos separadores de plástico (B) como se ilustra en la **figura 1**.
- Coloque los embellecedores suministrados "C" (**fig. 2**).

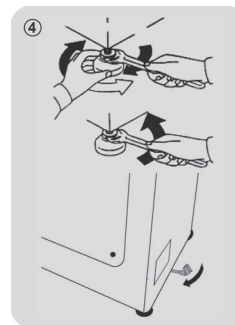


1.2 - Retire y deseche con cuidado el perfil protector situado debajo de la puerta de la lavadora (como se muestra en la figura 3).



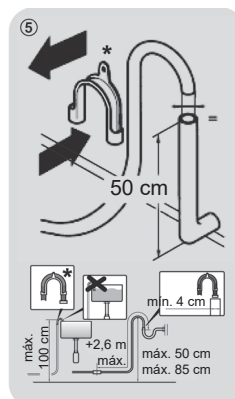
1.3 - Alineación del aparato

- Nivele la máquina ajustando las patas delanteras (**fig. 4**).
 - Gire la tuerca en el sentido de las agujas del reloj para soltar el tornillo de la pata.
 - Suba o baje la pata girándola hasta que se apoye firmemente en el suelo.
 - Bloquee la pata en su posición girando la tuerca en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que llegue al fondo de la lavadora.
- Compruebe que el aparato esté bien nivelado.
- Compruebe que la lavadora no se balancea intentando mover al mismo tiempo dos esquinas superiores diagonalmente opuestas.
- Si traslada la lavadora de un lugar a otro, deberá volver a nivelar las patas después.



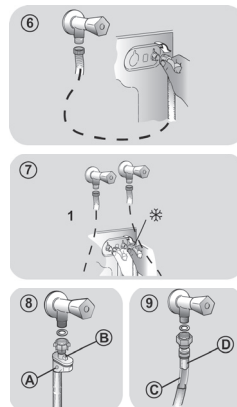
1.4 - Conexiones hidráulicas

- La lavadora debe conectarse a la red de agua a través del tubo nuevo suministrado con el aparato (dentro del tambor). No utilice el tubo viejo para este fin.
- Conecte un extremo del tubo de entrada de agua con el codo a la electroválvula (parte superior trasera de la máquina) y el otro extremo a un grifo o a una conexión roscada de gas de 3/4".
- Coloque la lavadora cerca de la pared, asegurándose de que no haya dobleces ni pliegues en ninguna parte del tubo.
- Enganche el tubo de salida al borde del fregadero o, preferiblemente, a una salida de desagüe fija de un diámetro superior al del tubo de salida y a una altura mínima de 50 cm y máxima de 75 cm del suelo (**fig. 5**).
- Si es necesario, utilice el accesorio curvado* para fijar y sujetar el tubo de salida de forma más segura.

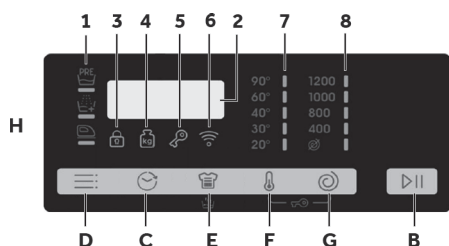


* El accesorio se vende por separado

- Conecte la manguera de agua al grifo de suministro de agua (fig. 6) sólo con la manguera suministrada con el aparato (no reutilice juegos de mangueras antiguos).
- Algunos modelos pueden incluso contar con una o varias de las características siguientes:
 - **HOT&COLD** (fig. 7): ajustes de conexión a la red de agua con agua caliente y fría para un mayor ahorro de energía. Conecte el tubo gris al grifo de agua fría ❄️ y el rojo al grifo de agua caliente. La máquina puede conectarse sólo al grifo de agua fría: en este caso, es posible que algunos programas se inicien unos minutos más tarde.
 - **AQUASTOP** (fig. 8): un dispositivo situado en el tubo de suministro que detiene el caudal de agua si el tubo se deteriora; en este caso, aparecerá una marca de color rojo en la ventana "A" y el tubo deberá sustituirse. Para desenroscar la tuerca, pulse el dispositivo de bloqueo de vía única "B".
 - **AQUAPROTECT - TUBO DE SUMINISTRO CON PROTECCIÓN** (fig. 9): en caso de fuga de agua del tubo interno primario "C", la vaina de contención transparente "D" contendrá el agua para permitir que se complete el ciclo de lavado. Al final del ciclo, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente para sustituir el tubo de alimentación.



2. Panel de control



Botones

- A Selector de programas con posición de apagado
 - B Botón de INICIO/PAUSA
 - C Botón de INICIO DIFERIDO
 - D Botón OPCIONES
 - E Tecla NIVEL DE SUCIEDAD/RÁPIDO/NIVEL DE VAPOR*
 - F Botón de SELECCIÓN DE TEMPERATURA
 - G Botón de VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO
 - F+G BLOQUEO INFANTIL
 - H Pantalla digital
- * Nivel de vapor (sólo disponible en algunos modelos)

Iconos

- | | | |
|--|---|--|
| 1 Pilotos indicadores de OPCIONES | 4 Indicador luminoso de DETECCIÓN DE KG (activo sólo en determinados programas) | 6 Indicador luminoso de Wi-Fi |
| 2 DURACIÓN DEL CICLO | 5 Indicador luminoso de BLOQUEO DE TECLAS | 7 Indicador luminoso de TEMPERATURA DE LAVADO |
| 3 Piloto indicador de PUERTA BLOQUEADA | | 8 Indicadores luminosos de VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO |

2.1 - Botones



Botón de INICIO/PAUSA (B)

Cierre la puerta ANTES de seleccionar el botón de INICIO/PAUSA. Para iniciar el ciclo seleccionado con los parámetros preconfigurados, pulse INICIO/PAUSA. Cuando el programa se esté ejecutando, la pantalla mostrará el tiempo restante.



Botón de SELECCIÓN DE TEMPERATURA (F)

Este botón permite cambiar la temperatura de los ciclos de lavado. No es posible aumentar la temperatura por encima del máximo permitido para el programa, con el fin de proteger los tejidos. Si desea realizar un lavado en frío, todos los indicadores deben estar apagados.



Botón de VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO (G)

Pulsando este botón, es posible reducir la velocidad máxima y, si lo desea, cancelar el centrifugado.



Botón de INICIO DIFERIDO (C)

Este botón permite preprogramar el ciclo de lavado para retrasar el inicio del ciclo hasta 24 horas.



Botón de OPCIONES (D)

Este botón le permite escoger entre diferentes opciones (en función del programa seleccionado):



Prelavado (D): esta opción permite prelavar la ropa y es especialmente útil para cargas muy sucias (solo se puede usar en algunos programas). Cuando está activada, el icono indicador (E) se ilumina.



Enjuague adicional (D): esta opción permite añadir un aclarado al final del ciclo de lavado y es útil para personas con piel delicada y sensible. Cuando está activada, el icono indicador (F) se ilumina.



Planchado fácil (D): esta función permite minimizar las arrugas lo máximo posible, eliminando los centrifugados intermedios o reduciendo la intensidad del último.



Botón de NIVEL DE SUCIEDAD/RÁPIDO/NIVEL DE VAPOR* (E)

Este botón le permite escoger entre diferentes opciones (en función del programa seleccionado):



Nivel de suciedad (E): esta opción permite elegir entre 3 niveles de intensidad de lavado que modifican la duración del programa, en función del nivel de suciedad de la ropa (solo se puede utilizar con algunos programas, tal y como se indica en la tabla de programas).



Rápido (E): el botón se activa al seleccionar el programa RÁPIDO (14'/30'/44') en el mando y permite seleccionar una de las tres duraciones indicadas, en función del tipo de tejido:

NIVEL DE VAPOR* (e) (sólo disponible en algunos modelos)

Después de seleccionar el programa PLANCHADO FÁCIL PLUS, puede utilizar este botón para elegir entre tres tratamientos de vapor de diferentes intensidades, diseñados para prendas secas o húmedas y dependiendo del tipo de tejido.



Bloqueo infantil (F+G)

- Pulsando simultáneamente los botones "SELECCIÓN DE TEMPERATURA" y "VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO" durante unos 3 segundos, la máquina permite bloquear las teclas. De este modo, puede evitar realizar cambios accidentales o no deseados si se pulsa accidentalmente un botón de la pantalla durante un ciclo.
- El bloqueo de las teclas puede anularse simplemente volviendo a pulsar simultáneamente los dos botones o apagando el aparato.



EMPAREJAMIENTO DE ELECTRODOMÉSTICOS (EN LA APLICACIÓN)

NOTA: La banda de frecuencia de la red Wi-Fi doméstica debe ser la de 2,4 GHz. (banda de 5 GHz no permitida).

- Descargue la aplicación **hOn** en su dispositivo enmarcando el siguiente código QR o mediante el enlace: **go.haier-europe.com/download-app**
- Cree el perfil de usuario (o inicie sesión) y empareje el aparato siguiendo las instrucciones que aparecen en la pantalla del aparato.

Descargue la aplicación **hOn**

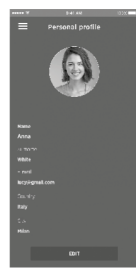


Download on the App Store

GET IT ON Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

A



B

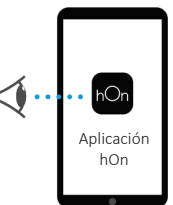
Sólo banda de 2,4 GHz



Wi-Fi doméstica:
- Nombre
- Contraseña

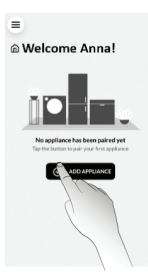
C

Siga las instrucciones de emparejamiento

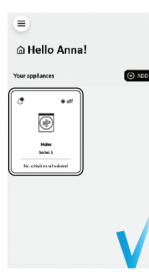


Aplicación **hOn**

D



E



F

PARA ACTIVAR EL CONTROL REMOTO

- Cierre la puerta y gire el selector a la posición **CONTROL REMOTO (Wi-Fi)**. Ahora puede gestionar su producto desde la aplicación.

PARA DESACTIVAR EL CONTROL REMOTO

- Gire el selector a cualquier posición que no sea **CONTROL REMOTO (Wi-Fi)**, **sin pasar por la posición de APAGADO**. Si hay un ciclo en curso, éste seguirá adelante. Desde la app es posible ver el estado del producto, pero no controlarlo.

2.2 - Iconos



Pilotos indicadores de OPCIONES (1)

Los pilotos luminosos muestran las opciones que se pueden seleccionar por medio de los botones correspondientes.

DURACIÓN DEL CICLO (2)

Cuando se selecciona un programa, la pantalla mostrará automáticamente la duración del ciclo, el cual podrá variar en función de las opciones seleccionadas.



Indicador luminoso de BLOQUEO DE LA PUERTA (3)

Por razones de seguridad, la puerta se bloquea parcialmente durante el ciclo de lavado. Sólo es posible abrir la puerta al final del programa o después de que el programa se haya cancelado correctamente. En caso de nivel de agua alto, temperatura de agua alta y durante el centrifugado no es posible abrir la puerta.



Indicador luminoso de DETECCIÓN DE KG (4): (activo sólo en determinados programas).

A través de cada fase de lavado, la "Detección de kg" permite supervisar la información sobre la carga de ropa en el tambor y, durante los primeros minutos:

- Ajusta la cantidad de agua necesaria.
- Establece la duración del ciclo de lavado.
- Controla el aclarado en función del tipo de tejido seleccionado para ser lavado.
- Ajusta el ritmo de rotación del tambor al tipo de tejido que se desea lavar.
- Reconoce la presencia de demasiada espuma de jabón y, si es necesario, ajusta la cantidad de agua de aclarado.
- Ajusta la velocidad de centrifugado en función de la carga, evitando así una falta de equilibrio.



Indicador luminoso de BLOQUEO DE TECLAS (5): Este piloto indica que los botones están bloqueados.



Indicador luminoso de Wi-Fi (6): En los modelos equipados con Wi-Fi, indica el estado de la conexión. Puede ser:



Indicador luminoso de temperatura de lavado (7)

Indica la temperatura de lavado del programa seleccionado, la cual se podrá modificar (cuando esté permitido) por medio del botón correspondiente. Si desea realizar un lavado en frío, todos los indicadores deben estar apagados.



Indicador luminoso de velocidad de centrifugado (8)

Muestra la velocidad de centrifugado del programa seleccionado, puede reducirla u omitirla mediante el botón correspondiente.

3. Programas

- Sí
- (●) Si pulsando el botón
- Opcionales
- / No



Compartimento de detergente para:

① ② Detergente

✿ Suavizante o producto de cuidado

☞ Prelavado

	PROGRAMA	kg (MÁX.) (ver panel de control)								°C DETERGENTE				PRELAVADO	ENJUAGUE ADICIONAL	PLANCHADO FÁCIL	NIVEL DE SUCIEDAD	INICIO DIFERIDO	
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		(MÁX.)	1 o 2							
	ALGODÓN	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○	
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○	
	VAQUEROS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○	
	LANA/LAVADO A MANO	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	
	SINTÉTICOS Y COLORES	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	
	ENJUAGAR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○	
	DRENAJE Y CENTRIFUGADO	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○	
	DELICADO 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	
	HIGIENE PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○	
	COLOR Y MIXTA 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○	
	ALGODÓN PERFECTO 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○	
39'	DEPORTE PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○	
14' 30' 44'	RÁPIDO	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○	
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49'	ESPECIAL 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○	
	CONTROL REMOTO (WI-FI) Posición que hay que seleccionar cuando se desee activar/desactivar el control remoto a través de la aplicación (por Wi-Fi).																		

3.1 - Descripción de los programas

	ALGODÓN	Este programa es adecuado para lavar prendas de algodón de color a 40 °C o para garantizar el máximo grado de limpieza en el lavado de ropa resistente de algodón a 60 °C o 90 °C. El centrifugado final se realiza a la máxima velocidad, lo que garantiza una excelente eliminación del agua.
	ECO 40-60	El programa ECO 40-60 lava prendas de algodón con un grado de suciedad normal que se pueden lavar a 40 °C o 60 °C juntas en el mismo ciclo. Este programa se utiliza para evaluar la conformidad con la normativa en materia de Ecodesign de la UE (diseño de productos que no perjudica el medio ambiente).
	VAQUEROS	Este programa ha sido diseñado para conseguir la mejor calidad de lavado de tejidos como el denim: ideal para eliminar la suciedad sin afectar a la elasticidad de las fibras.
	LANA/LAVADO A MANO	Este programa ejecuta un ciclo de lavado específico para tejidos de lana que se pueden lavar en lavadora, para prendas que se deben lavar a mano o para ropa de seda o en cuya etiqueta se indica "Lavar como seda".
	SINTÉTICOS Y COLORES	Este programa nos permite lavar tejidos y colores diferentes todos juntos. Se han optimizado tanto el movimiento de rotación del tambor como los niveles de agua durante el lavado, pero también durante la fase de aclarado. El centrifugado preciso reduce la formación de arrugas en los tejidos.
	ENJUAGAR	Este programa lleva a cabo 3 aclarados con un centrifugado intermedio (a una velocidad que se puede reducir o el cual se puede cancelar con el botón correspondiente). Se utiliza para aclarar todo tipo de tejidos, por ejemplo, tras un lavado a mano.
	DRENAJE Y CENTRIFUGADO	Este programa completa el drenaje y lleva a cabo un centrifugado a máxima velocidad. Es posible cancelar o reducir el centrifugado por medio del botón de SELECCIÓN DE CENTRIFUGADO.
	DELICADO 59'	Desarrollado para lavar y tratar las prendas delicadas y los tejidos preciados. Este programa lava a baja temperatura durante 59 minutos. Recomendado para cargas pequeñas.
	HIGIENE PLUS 59'	Este programa ofrece la mejor combinación posible de alta temperatura, tiempo y acción de limpieza para garantizar la máxima potencia de desinfección contra las bacterias en tan solo 59 minutos. Recomendado para colada de algodón, lava a una temperatura de 60°C y rinde mejor con cargas pequeñas.
	COLOR Y MIXTA 59'	* Este programa ofrece la libertad de lavar juntos todo tipo de tejidos y colores que no decoloran, con una carga completa, obteniendo resultados excelentes en tan solo 59 minutos. Con el lavado a temperatura media, se recomienda este programa para lavar colada que no esté muy sucia. * Temperatura preestablecida de 20 °C (se puede modificar usando el botón correspondiente). El ciclo de lavado también es adecuado para lavar telas de algodón.
	ALGODÓN PERFECTO 59'	Este programa garantiza unos resultados excelentes con la colada de algodón. Esta opción se diseñó para reducir el tiempo de lavado a temperaturas medias para ropa de algodón con suciedad media. Para obtener los mejores resultados, llene la lavadora solo hasta la mitad.
	DEPORTE PLUS 39'	Creado para eliminar la suciedad de las prendas técnicas utilizadas en el gimnasio y para practicar deportes. El programa lava a baja temperatura durante 39 minutos. Recomendado para pequeñas cargas de prendas sintéticas.
	RÁPIDO 14'-30'-44'	¡Ahorro total! Este nuevo programa se puede utilizar para conseguir resultados excelentes, ahorrando agua, energía, detergente y tiempo. Esta opción lava a una temperatura media adecuada para cualquier tipo de tejido. Recomendado para cargas pequeñas y artículos poco sucios.
	ESPECIAL 49'	La tecnología innovadora de este programa reduce la cantidad de tiempo que pasamos lavando ropa y garantizando de igual forma un alto rendimiento de lavado a temperaturas medias en tan solo 49 minutos.

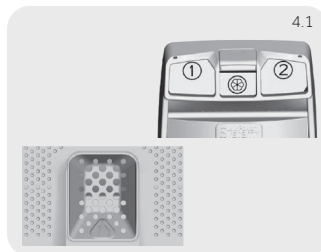
4. Uso diario

- Conecte la lavadora a una toma de corriente y a una toma de agua (consulte el capítulo de instalación del manual de usuario).
- Prepare la colada: Ordene la ropa según el tejido (algodón, sintéticos, lana o seda, etc.) y el grado de suciedad. Compruebe las etiquetas de la prenda. Separe la ropa blanca de la de color. Vacíe los bolsillos de objetos como llaves, monedas, etc. y retire los objetos decorativos más duros.
- Introduzca la colada prenda a prenda evitando sobrecargas (compruebe las diferentes capacidades máximas de carga según el programa). Cierre la puerta con cuidado. Asegúrese de que no queden piezas de ropa atrapadas.
- Seleccione el detergente y el suavizante (cuando sea necesario) y viértalos en los compartimentos correctos del dispensador.

Abra el cajón dispensador, se pueden ver los siguientes componentes (Fig. 4.1):

1. El compartimento 1 es para el detergente en polvo.
2. El compartimento 2 es para el detergente líquido.
3. El compartimento 3 es para acondicionadores de tejidos, agentes perfumantes y aditivos especiales como almidón, azulante, etc.

La recomendación sobre el tipo de detergentes es adecuada para las diferentes temperaturas de lavado, por favor consulte el manual de detergente (véase <AGREGAR DETERGENTE>).



- Seleccione un programa girando el selector, eligiendo el que más se ajuste según las prendas cargadas. La pantalla mostrará el nombre del programa, las opciones principales y la estimación de la duración.
- Añada o elimine opciones y modifique los parámetros en función de sus necesidades específicas.
- Pulse el botón de Inicio/Pausa para iniciar el programa.
- Cuando finalice el ciclo, aparecerá "FIN" en la pantalla. Desconecte la lavadora girando el selector a la posición de apagado. Saque la colada lo antes posible para evitar que se arrugue, la aparición de malos olores y que las bacterias proliferen.

5. Cuidado y mantenimiento

5.1 - Limpieza general de la máquina

- Desenchufe la máquina durante la limpieza y el mantenimiento.
- Utilice un paño suave con jabón líquido para limpiar la carcasa de la máquina y los componentes de goma.
- No utilice productos químicos orgánicos ni disolventes corrosivos.

5.2 - Limpieza del filtro de la bomba

Se recomienda limpiar el filtro de la bomba una vez al mes.

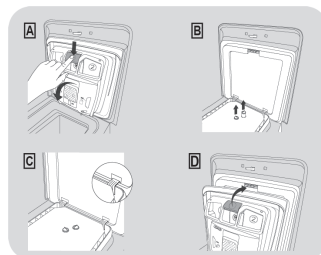
Apague y desenchufe la máquina y abra la tapa de la parte inferior del aparato. Prepare un recipiente plano para recoger el agua.

- Tire de la manguera de desagüe, sujete su extremo por encima del recipiente y ábrala.
- Una vez completado el drenaje, cierre la manguera de drenaje y empújela hacia la máquina.
- Desenrosque y retire en sentido contrario a las agujas del reloj el filtro de la bomba y límpielo con cuidado.
- Vuelva a colocar el filtro en la máquina y ciérrela con cuidado.

5.3 - Limpieza del dosificador de detergente y sus compartimentos

Tenga siempre cuidado de que no queden restos de detergente. Limpie el cajón con regularidad:

- Pulse el botón (A).
- Mantenga pulsado el botón y gire el dosificador de detergente hacia fuera.
- Retire el dispensador y límpielo.
- Se recomienda eliminar cualquier resto de detergente en los compartimentos para evitar cualquier acumulación que pueda causar bloqueos y restringir el flujo de agua del dispensador al tambor.
- Saque y extraiga el/los sifón/es (B) que se encuentran en la parte trasera del dispensador y límpielos cuidadosamente.
- Elimine cualquier residuo sólido que pudiera obstruir los orificios de los compartimentos.



5.4 - Limpieza del tambor

- Retire del tambor y de la ranura de la junta de la puerta (anillo de goma) los objetos lavados accidentalmente, especialmente las piezas metálicas como alfileres, monedas, etc., ya que provocan manchas de óxido y daños.
- Utilice un limpiador sin cloruros para eliminar las manchas de óxido. Respete las advertencias del fabricante del producto de limpieza.
- No utilice objetos duros ni estropajos de acero para la limpieza.
- Después del procedimiento, abra la puerta, utilice una toalla para limpiar las manchas y la espuma alrededor de la junta y mantenga limpios el interior y el exterior de la junta.

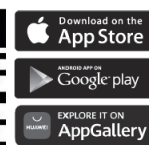
Descargue y lea en línea el Manual del usuario completo para obtener más información sobre el cuidado y mantenimiento.



FR Lave-linge top



Téléchargez l'application **hOn**



Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité.

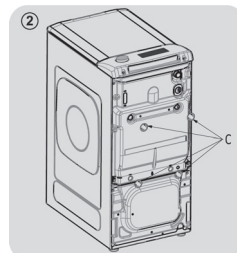
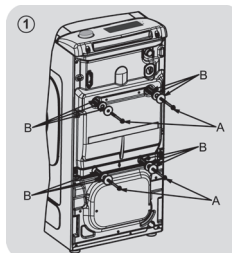
Avant d'utiliser le lave-linge, il est absolument nécessaire d'enlever les vis et les entretoises de transport.

Pour des instructions détaillées sur la procédure de dépose, consultez les instructions d'installation

1. Installation

1.1 - Dépose des boulons de transport

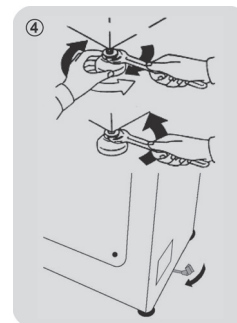
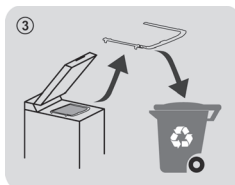
- Retirez les vis de transport **2** ou **4** (A) à l'arrière et retirez les **2** ou **4** rondelles plates, les bondes en caoutchouc et les tubes d'écartement en plastique (B) comme cela est illustré sur la **figure 1**.
- Montez les garnitures prévues « C » (fig. 2).



1.2 - Retirez et éliminez soigneusement le profilé de protection situé sous la porte du lave-linge (comme indiqué sur la figure 3).

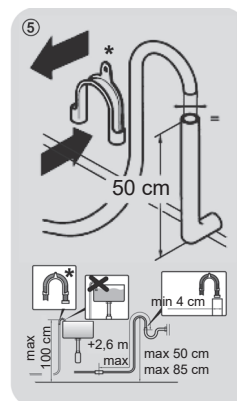
1.3 - Alignement de l'appareil

- Mettez la machine à niveau en réglant les pieds avant (fig. 4).
 - Tournez l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre pour libérer le vis du pied.
 - Soulevez ou abaissez le pied en le faisant tourner jusqu'à ce qu'il repose fermement sur le sol.
 - Bloquez le pied en position en tournant l'écrou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il vienne buter contre le fond du lave-linge.
- Vérifiez que l'appareil est correctement mis à niveau.
- Vérifiez que le lave-linge ne bascule pas en essayant de déplacer simultanément deux coins supérieurs diagonalement opposés.
- Si vous déplacez le lave-linge d'un endroit à l'autre, vous devez ensuite remettre les pieds à niveau.



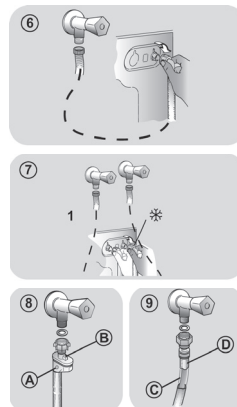
1.4 - Raccordements à l'arrivée d'eau

- Le lave-linge doit être raccordé au réseau d'eau via le nouveau tuyau fourni avec l'appareil (à l'intérieur du tambour). N'utilisez pas l'ancien tuyau à cette fin.
- Raccordez une extrémité du tuyau d'arrivée d'eau avec le coude à l'électrovanne (partie supérieure arrière de la machine) et l'autre extrémité à un robinet ou à un raccord fileté de 3/4" pour le gaz.
- Placez le lave-linge à proximité du mur, en veillant à ce qu'il n'y ait pas de courbure ou de pliure dans le tuyau.
- Accrochez le tuyau de sortie au bord de l'évier ou, de préférence, à une sortie d'évacuation fixe d'un diamètre supérieur à celui du tuyau de sortie et à une hauteur minimale de 50 cm et maximale de 75 cm du sol (fig. 5).
- Si nécessaire, utilisez l'accessoire courbé* pour fixer et soutenir plus solidement le tuyau d'évacuation.

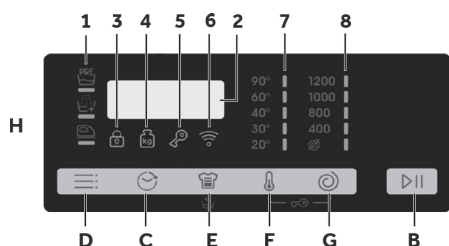


* Accessoire vendu séparément

- Raccordez le tuyau d'eau au robinet d'arrivée d'eau (fig. 6) en utilisant uniquement le tuyau fourni avec l'appareil (ne réutilisez pas d'anciens tuyaux).
- Certains modèles peuvent comprendre un ou plusieurs des éléments suivants :
 - **CHAUDE & FROIDE (fig. 7)** : réglages du raccordement au réseau d'eau avec de l'eau chaude et de l'eau froide pour de plus grandes économies d'énergie. Raccordez le tuyau gris au robinet d'eau froide  et le tuyau rouge au robinet d'eau chaude. La machine peut être raccordée au robinet d'eau froide uniquement : dans ce cas, certains programmes peuvent démarrer quelques minutes plus tard.
 - **AQUASTOP (fig. 8)** : un dispositif situé dans le tuyau d'alimentation qui interrompt le débit d'eau si le tuyau s'abîme. Dans ce cas-là, une marque rouge apparaîtra dans la fenêtre « A » et il faudra remplacer le tuyau. Pour dévisser l'écrou, appuyez sur le dispositif de verrouillage unidirectionnel « B ».
 - **AQUAPROTECT - TUYAU D'ALIMENTATION AVEC PROTECTION (fig. 9)** : en cas de fuite d'eau au niveau du tuyau interne principal « C », la gaine de confinement transparente « D » retiendra l'eau pour permettre de terminer le cycle de lavage. À la fin du cycle, contactez le Centre d'assistance à la clientèle pour remplacer le tuyau d'alimentation.



2. Panneau de commande



Touches

- A Sélecteur de programme avec position ARRÊT
- B Touche DÉPART/PAUSE
- C Touche DÉPART DIFFÉRÉ
- D Touche OPTIONS
- E Touche NIVEAU DE SALISSURE/RAPIDE/ NIVEAU DE VAPEUR*
- F Touche SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE
- G Touche VITESSE D'ESSORAGE
- F+G SÉCURITÉ ENFANT
- H Afficheur numérique
- * Niveau de vapeur (disponible uniquement sur certains modèles)

Icônes

- | | | |
|----------------------------|---|---------------------------------|
| 1 Voyants OPTIONS | 4 Voyant DÉTECTEUR DE KG (actif uniquement sur certains programmes) | 6 Voyant Wi-Fi |
| 2 DURÉE DU CYCLE | 5 Voyant VERROUILLAGE DES TOUCHES | 7 Voyants TEMPÉRATURE DE LAVAGE |
| 3 Voyant PORTE VERROUILLÉE | | 8 Voyants VITESSE D'ESSORAGE |

2.1 - Touches



Touche DÉPART/PAUSE (B)

Fermez la porte AVANT de sélectionner la touche DÉPART/PAUSE. Pour démarrer le cycle sélectionné avec les paramètres prédéfinis, appuyez sur DÉPART/PAUSE. Lorsque le programme est en marche, l'afficheur montre le temps restant.



Touche SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE (F)

Cette touche permet de modifier la température des cycles de lavage. Il n'est pas possible d'augmenter la température au-delà du maximum autorisé pour le programme, afin de protéger les tissus. Si vous souhaitez effectuer un lavage à froid, tous les indicateurs doivent être éteints.



Touche VITESSE D'ESSORAGE (G)

En appuyant sur cette touche, il est possible de réduire la vitesse maximale et, si vous le souhaitez, de supprimer le cycle d'essorage.



Touche DÉPART DIFFÉRÉ (C)

Cette touche vous permet de préprogrammer le cycle de lavage afin de retarder le début du cycle jusqu'à 24 heures.



Touche OPTIONS (D)

Cette touche vous permet de choisir différentes options (en fonction du programme sélectionné) :



Pré-lavage (D) - Cette option vous permet d'effectuer un pré-lavage et elle est particulièrement utile pour le linge très sale (elle ne peut être utilisée que sur certains programmes). Lorsque cette fonction est activée, l'icône de l'indicateur (E) s'allume



Rinçage + (D) - Cette option permet d'ajouter un rinçage à la fin du cycle de lavage et est utile pour les personnes à la peau délicate et sensible. Lorsque cette fonction est activée, l'icône de l'indicateur (F) s'allume



Repassage facile (D) - Cette fonction vous permet de réduire au minimum les plis, en éliminant les essorages intermédiaires ou en réduisant l'intensité du dernier essorage.



Touche NIVEAU DE SALISSURE/RAPIDE/NIVEAU DE VAPEUR* (E)

Cette touche vous permet de choisir différentes options (en fonction du programme sélectionné) :



Niveau de salissure (E) - Cette option vous permet de choisir entre 3 niveaux d'intensité de lavage, en modifiant la durée du programme en fonction du degré de salissure des tissus (elle ne peut être utilisée que sur certains programmes comme cela est indiqué dans le tableau des programmes).



Rapide (E) - La touche s'active lorsque vous sélectionnez le programme RAPIDE (14'/30'/44') sur le bouton et vous permet de sélectionner l'une des trois durées indiquées, en fonction du type de tissu :

NIVEAU DE VAPEUR*(E) (disponible uniquement sur certains modèles)

Après avoir sélectionné le programme REPASSAGE FACILE PLUS, vous pouvez utiliser cette touche pour choisir entre trois traitements à la vapeur d'intensités différentes, conçus pour les vêtements secs ou humides et selon le type de tissu.



Sécurité enfant (F+G)

- En appuyant simultanément sur les touches « SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE » et « VITESSE D'ESSORAGE » pendant environ 3 secondes, la machine verrouille les touches. De cette façon, vous pouvez éviter d'effectuer des changements accidentels ou non désirés si vous appuyez par inadvertance sur une touche de l'affichage au cours d'un cycle.
- Le verrouillage des touches peut être simplement désactivé en appuyant à nouveau simultanément sur les deux touches ou en éteignant l'appareil.



APPAIRAGE DE LA MACHINE (SUR L'APPLICATION)

REMARQUE : la fréquence de votre réseau Wi-Fi domestique doit être réglée sur la bande 2,4 GHz. (la bande 5 GHz n'est pas autorisée).

- Téléchargez l'application **hOn** sur votre appareil en encadrant le code QR suivant ou en cliquant sur le lien : go.haier-europe.com/download-app
- Créez le profil d'utilisateur (ou connectez-vous) et appairez la machine en suivant les instructions affichées sur l'écran de l'appareil.

Téléchargez l'application hOn



A

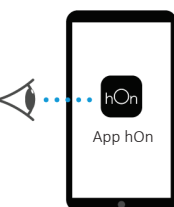


B



C

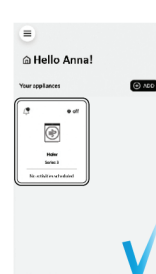
Suivez les instructions d'appairage



D



E



F

ACTIVATION DU CONTRÔLE À DISTANCE

- Fermez la porte et tournez le bouton sur la position **CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi)**. Vous pouvez désormais gérer votre produit à partir de l'application.

DÉSACTIVATION DU CONTRÔLE À DISTANCE

- Tournez le bouton sur une position autre que **CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi)**, sans passer par la position OFF. Si un cycle est en cours, il se poursuivra. L'application permet de consulter l'état du produit, mais pas de le contrôler.

2.2 - Icônes



Voyants OPTIONS (1)

Les voyants indiquent les options qui peuvent être sélectionnées avec la touche correspondante.

DURÉE DU CYCLE (2)

Quand un programme est sélectionné, l'afficheur montre automatiquement la durée du cycle, qui peut varier en fonction des options sélectionnées.



Voyant VERROUILLAGE DE LA PORTE (3)

Pour des raisons de sécurité, la porte est partiellement verrouillée pendant le cycle de lavage. Il n'est possible d'ouvrir la porte qu'à la fin du programme ou après l'annulation correcte du programme. En cas de niveau d'eau élevé, de température de l'eau élevée et pendant l'essorage, il n'est pas possible d'ouvrir la porte.



Voyant DÉTECTEUR DE KG (4) : (actif uniquement sur certains programmes).

Pendant chaque phase de lavage, le « Détecteur de kg » permet de contrôler les informations relatives à la charge de lavage dans le tambour et dans les premières minutes du lavage :

- il ajuste la quantité d'eau nécessaire ;
- il détermine la durée du cycle de lavage ;
- il contrôle le rinçage en fonction du type de tissu sélectionné à laver ;
- il ajuste le rythme de rotation du tambour en fonction du type de tissu à laver ;
- il reconnaît la présence d'une trop grande quantité de mousse et, si nécessaire, ajuste la quantité d'eau de rinçage ;
- il ajuste la vitesse d'essorage en fonction de la charge, évitant ainsi tout déséquilibre.



Voyant VERROUILLAGE DES TOUCHES (5) : le voyant indique que les touches sont verrouillées.



Voyant Wi-Fi (6) : sur les modèles équipés du Wi-Fi, il indique l'état de la connexion.



Voyant Température de lavage (7)

Il indique la température de lavage du programme sélectionné, qui peut être modifiée (lorsque cela est autorisé) par la touche correspondante. Si vous souhaitez effectuer un lavage à froid, tous les indicateurs doivent être éteints.



Voyant Vitesse d'essorage (8)

Il indique la vitesse d'essorage du programme sélectionné, vous pouvez la réduire ou l'omettre en appuyant sur la touche correspondante.

3. Programmes

- Oui
- (●) Oui en appuyant sur la touche
- Facultatif
- / Non



Compartment à lessive pour :

① ② Lessive

Adoucissant ou produit de soin

Prélavage

	PROGRAMME	kg (MAX.) (voir le panneau de commande)								°C	LESSIVE			PRÉLAVAGE	RINÇAGE +	REPASSAGE FACILE	NIVEAU DE SALISSURE	DÉPART DIFFÉRÉ
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 (MAX.) kg		¹ ou ²	●	(●)					
	COTON	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90 °C	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ÉCO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60 °C	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40 °C	●	●		/	○	/	/	○
	LAINE/LAVAGE À LA MAIN	1	1	1	1	1	1	2	2	30 °C	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTHÉTIQUES ET COULEURS	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60 °C	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	RINÇAGE	-	-	-	-	-	-	-	-		△	●		/	/	/	/	○
	ESSORAGE	-	-	-	-	-	-	-	-					/	/	/	/	○
	DÉLICAT 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40 °C	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIÈNE PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60 °C	●	●		/	/	/	/	○
	MIXTES & COULEURS 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40 °C	●	●		/	○	/	/	○
	COTON PARFAIT 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40 °C	●	●		/	○	/	/	○
	SPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30 °C	●	●		/	○	/	/	○
	RAPIDE	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30 °C	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30 °C	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40 °C	●	●		/	○	/	○	○
	SPÉCIAL 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40 °C	●	●		/	○	/	/	○
	CONTRÔLE À DISTANCE (Wi-Fi) Position que vous devez sélectionner lorsque vous voulez activer le contrôle à distance via l'application (via Wi-Fi).																	

3.1 - Description des programmes

	COTON	Ce programme est adapté au lavage des vêtements en coton coloré à 40 °C ou au lavage à 60 °C ou 90 °C du linge résistant en coton, afin d'obtenir un degré de propreté optimal. L'essorage final se fait à la vitesse maximale, ce qui garantit une excellente élimination de l'eau.
	ÉCO 40-60	Le programme ÉCO 40-60 permet de laver le linge en coton normalement sale, lavable à 40 °C ou à 60 °C, ensemble durant le même cycle. Ce programme est utilisé pour évaluer la conformité à la législation UE relative à l'écoconception (conception de produits respectueux de l'environnement).
	JEANS	Ce programme a été conçu pour avoir le nettoyage de la meilleure qualité possible des tissus comme le denim : idéal pour éliminer les salissures sans affecter l'élasticité des fibres.
	LAINE/LAVAGE À LA MAIN	Ce programme effectue un cycle de lavage spécialement pensé pour les tissus en laine qui peuvent être lavés en machine, les articles à laver à la main ou bien le linge en soie ou dont l'étiquette précise « À laver comme de la soie ».
	SYNTHÉTIQUES ET COULEURS	Ce programme vous permet de laver différents types de tissus et différentes couleurs en même temps. Le mouvement de rotation du tambour et les niveaux d'eau sont optimisés, aussi bien durant la phase de lavage que de rinçage. Grâce à l'action précise de l'essorage, moins de plis se forment dans les tissus.
	RINÇAGE	Ce programme effectue 3 rinçages avec un essorage intermédiaire (pouvant être réduit ou exclu en utilisant la touche prévue à cet effet). Il sert à rincer n'importe quel type de tissu, par exemple après un lavage effectué à la main.
	ESSORAGE	Ce programme termine la vidange et effectue l'essorage à la vitesse maximale. Il est possible de supprimer ou de réduire l'intensité de l'essorage au moyen de la touche de SÉLECTION DE L'ESSORAGE.
	DÉLICAT 59'	Mis au point pour laver et traiter les vêtements délicats et les tissus précieux. Ce programme lave à basse température pendant 59 minutes. Recommandé pour les petites charges.
	HYGIÈNE PLUS 59'	Ce programme offre la meilleure combinaison possible de haute température, durée et action de lavage pour garantir la puissance hygiénique maximale contre les bactéries en 59 minutes seulement. Recommandé pour le linge en coton, il lave à 60 °C et il vaut mieux l'utiliser pour de petites charges.
	MIXTES & COULEURS 59' *	Ce programme vous offre la liberté de laver ensemble tous les types de tissus et les couleurs qui ne décolorent pas, à pleine charge, en obtenant d'excellents résultats en 59 minutes seulement. Avec un lavage à une température moyenne, ce programme est recommandé pour le linge qui n'est pas particulièrement sale. * Température prédéfinie de 20 °C (pouvant être modifiée avec la touche correspondante). Le cycle de lavage convient également pour laver les tissus en coton.
	COTON PARFAIT 59'	Ce programme garantit d'excellents résultats pour le linge en coton. Cette option a été conçue pour réduire le temps de lavage à des températures moyennes pour le linge en coton moyennement sale. Ne remplissez la machine qu'à moitié pour de meilleurs résultats.
	SPORT PLUS 39'	Créé pour éliminer la saleté des vêtements techniques utilisés à la salle de sport et pour les activités sportives. Le programme lave pendant 39 minutes à basse température. Recommandé pour les petites charges de vêtements en tissu synthétique.
	RAPIDE 14'-30'-44'	Des économies sans compromis ! Ce nouveau programme peut être utilisé pour obtenir d'excellents résultats tout en faisant des économies en eau, énergie, lessive et temps. Cette option lave à une température moyenne adaptée à n'importe quel type de tissu. Recommandé pour les petites charges et les articles légèrement sales.
	SPÉCIAL 49'	Grâce à sa technologie innovante, ce programme permet de réduire le temps consacré à la lessive en garantissant néanmoins de hautes performances de lavage à des températures moyennes en 49 minutes seulement.

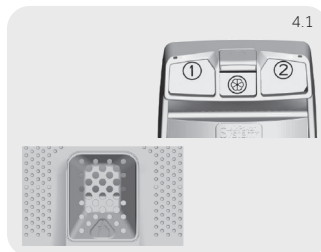
4. Utilisation quotidienne

- Branchez le lave-linge à une source d'alimentation électrique et d'eau (voir le chapitre sur l'installation dans le manuel d'utilisation).
- Préparer le linge : Triez les vêtements en fonction de leur matière (coton, synthétiques, laine ou soie, etc.) et de leur degré de saleté. Vérifiez les étiquettes de votre vêtement. Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur. Videz les poches des objets tels que les clés, les pièces de monnaie, etc. et retirez les objets décoratifs plus durs.
- Introduisez le linge pièce par pièce en évitant les surcharges (vérifiez les différentes capacités de charge maximale en fonction du programme). Fermez soigneusement la porte. Vérifiez qu'aucun vêtement n'est pincé.
- Sélectionnez la lessive et l'adoucissant (si nécessaire) et versez-les dans les compartiments appropriés du distributeur.

Ouvrez le tiroir du distributeur ; les composants suivants sont visibles (Fig. 4.1) :

1. Le compartiment 1 est destiné à la lessive en poudre
2. Le compartiment 2 est destiné à la lessive liquide
3. Le compartiment  est destiné aux produits d'entretien, aux agents parfumants et aux additifs spéciaux tels que l'amidon, le bleu, etc.

Pour connaître le type de lessive adapté aux différentes températures de lavage, reportez-vous à la notice de la lessive (voir <AJOUT DE LESSIVE>).



- Sélectionnez un programme en tournant le bouton, en choisissant celui qui convient le mieux en fonction des vêtements chargés. L'écran affiche le nom du programme, les options principales et l'estimation de la durée.
- Ajoutez ou supprimez des options et modifiez les paramètres en fonction de vos besoins spécifiques.
- Appuyez sur la touche Départ/Pause pour démarrer le programme.
- Lorsque le cycle est terminé, le message « FIN » s'affiche sur l'écran. Éteignez le lave-linge en tournant le sélecteur sur OFF. Sortez votre linge le plus tôt possible afin d'éviter les plis, les mauvaises odeurs et la prolifération des bactéries.

5. Entretien et maintenance

5.1 - Nettoyage général de la machine

- Pendant le nettoyage et l'entretien de la machine, débranchez-la.
- Utilisez un chiffon doux avec du liquide savonneux pour nettoyer l'extérieur de la machine et les composants en caoutchouc.
- N'utilisez pas de produits chimiques organiques ou de solvants corrosifs.

5.2 - Nettoyage du filtre de la pompe

Il est recommandé de nettoyer le filtre de la pompe une fois par mois.

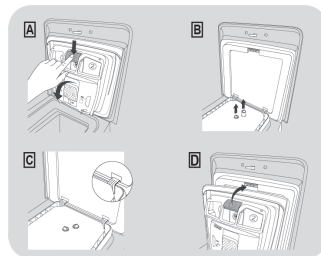
Éteignez et débranchez l'appareil et ouvrez le couvercle situé sous l'appareil. Préparez un récipient plat pour recueillir l'eau de vidange.

- Tirez le tuyau flexible de vidange et maintenez son extrémité au-dessus du récipient, puis ouvrez-le.
- Une fois la vidange terminée, refermez le tuyau flexible de vidange et repoussez-le dans la machine.
- Dévissez et retirez le filtre de la pompe dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et nettoyez-le soigneusement.
- Remettez le filtre dans la machine et refermez-la soigneusement.

5.3 - Nettoyage du distributeur de lessive et de ses compartiments

Vérifiez toujours l'absence de résidus de lessive. Nettoyez régulièrement le tiroir :

- Appuyez sur le bouton (A).
- Maintenez le bouton enfoncé et tournez le distributeur de lessive vers l'extérieur.
- Retirez le distributeur et nettoyez-le.
- Il est recommandé d'éliminer tout reste de lessive dans les compartiments afin d'éviter toute accumulation susceptible de provoquer des blocages et de limiter le débit d'eau du distributeur au tambour.
- Retirez et extrayez le(s) siphon(s) (B) qui se trouve(nt) dans la partie arrière du distributeur et nettoyez-le(s) soigneusement.
- Enlevez tout résidu solide qui pourrait obstruer les trous des compartiments.



5.4 - Nettoyage du tambour

- Retirez du tambour et de la rainure du joint de la porte (anneau en caoutchouc) les objets lavés accidentellement, en particulier les pièces métalliques telles que les épingles, les pièces de monnaie, etc. car ils provoquent des taches de rouille et des dommages.
- Pour éliminer les taches de rouille, utilisez un nettoyeur sans chlorure. Respectez les consignes d'avertissement du fabricant du produit de nettoyage.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas d'objets durs ou de laine d'acier.
- Après la procédure, ouvrez la porte, utilisez une serviette pour nettoyer les taches et la mousse autour de la garniture et gardez l'intérieur et l'extérieur de la garniture propres.

Téléchargez et lisez le manuel de l'utilisateur complet en ligne pour plus de détails sur l'entretien et la maintenance.



NL Wasmachine, bovenlader



Download de **hOn**-app



Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.

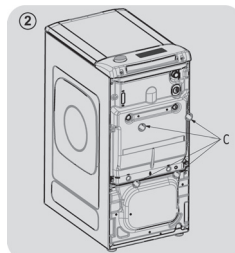
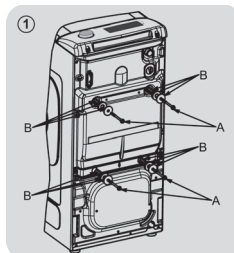
Voordat u de wasmachine gebruikt, is het absoluut noodzakelijk om de schroeven en afstandhouders voor transportvergrendeling te verwijderen.

Raadpleeg de installatie-instructies voor gedetailleerde instructies over de verwijderingsprocedure.

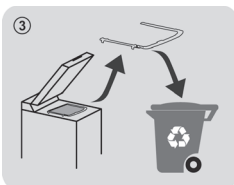
1. Installatie

1.1 - Transportbouten verwijderen

- Verwijder de 2 of 4 transportschroeven (A) aan de achterkant en verwijder de 2 of 4 vlakke sluitringen, rubberen stoppers en plastic afstandsbussen (B) zoals weergegeven in afbeelding 1.
- Monteer de bijgeleverde sierlijsten ('C') (zie afb. 2).

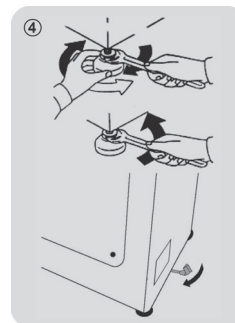


1.2 - Verwijder voorzichtig het beschermingsprofiel dat zich onder de deur van de wasmachine bevindt (zie afbeelding 3).



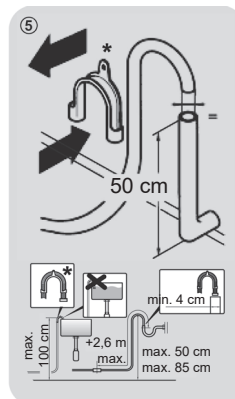
1.3 - Het apparaat uitlijnen

- Stel de machine waterpas door de voorpoten te verstellen (afb. 4).
- a) Draai de moer met de klok mee om de schroef op de voet los te maken.
- b) Breng de voet omhoog of omlaag door hem te draaien tot hij stevig op de grond staat.
- c) Zet de voet vast door de moer tegen de klok in te draaien totdat deze tegen de onderkant van de wasmachine komt.
- Controleer of het apparaat goed waterpas staat.
- Controleer of de wasmachine niet schommelt door te proberen twee diagonaal tegenover elkaar liggende bovenhoeken tegelijkertijd te bewegen.
- Als u de wasmachine van de ene plek naar de andere verplaatst, moet u de voetjes daarna weer waterpas zetten.



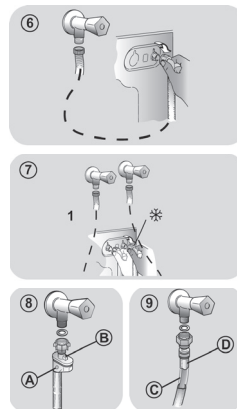
1.4 - Hydraulische aansluitingen

- De wasmachine moet worden aangesloten op de waterleiding via de nieuwe slang die bij het apparaat wordt geleverd (in de trommel). Gebruik hiervoor niet de oude slang.
- Sluit het ene uiteinde van de waterinlaatpijp met de elleboogbocht aan op het elektroventiel (bovenste achterste deel van de machine) en het andere uiteinde op een kraan of een gasdraadaansluiting met 3/4" schroefdraad.
- Plaats de wasmachine dicht bij de muur en zorg ervoor dat er nergens bochten of knikken in de slang zitten.
- Haak de afvoerbuys aan de rand van de gootsteen of bij voorkeur aan een vaste afvoer met een diameter groter dan die van de afvoerbuys en op een hoogte van min. 50 cm en max. 75 cm van de vloer (afb. 5).
- Gebruik indien nodig het gebogen accessoire* om de uitlaatpijp steviger te bevestigen en te ondersteunen.

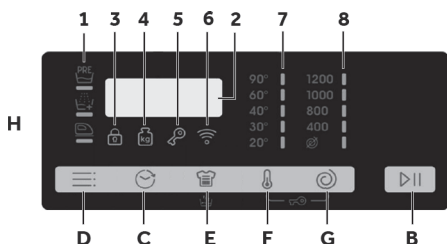


* Accessoire afzonderlijk verkocht

- Sluit de waterslang alleen aan op de watertoevoerkraan (afb. 6) met de bij het apparaat geleverde slang (oude slangensets niet opnieuw gebruiken).
- Bepaalde modellen kunnen een of meerdere van de volgende kenmerken omvatten:
 - **WARM EN KOUD (afb. 7):** Instellingen voor waterleidingaansluitingen met warm en koud water voor hogere energiebesparingen. Sluit de grijze slang aan op de koudwaterkraan  en de rode op de warmwaterkraan. De machine kan alleen op de koudwaterkraan worden aangesloten: in dat geval kunnen sommige programma's een paar minuten later starten.
 - **AQUASTOP (afb. 8):** Dit is een systeem dat op de toevoerslang zit en de waterstroom stopt als de slang verslechtert; in dit geval verschijnt een rode markering in het venster bij 'A' en moet u de slang vervangen. Druk op de eenrichtingsblokkering ('B') om de moer los te schroeven.
 - **AQUAPROTECT – TOEVOERSLANG MET BEVEILIGING (afb. 9):** Mocht er water lekken uit de primaire interne buis ('C'), dan zal de transparante omhulling ('D') het water opvangen zodat de wascyclus kan worden voltooid. Neem aan het einde van de cyclus contact op met de klantenservice om de toevoerslang te vervangen.



2. Bedieningspaneel



Toetsen

- A Programmaselectieknop met UIT-positie
- B Toets START/PAUZE
- C Toets UITGESTELDE START
- D OPTIES-toets
- E Toets VLEKKENNIVEAU/SNEL/STOOMNIVEAU*
- F Toets TEMPERATUURSELECTIE
- G Toets CENTRIFUGEERSNELHEID
- F+G KINDERSLOT
- H Digitale display
- * Stoomniveau (alleen beschikbaar op bepaalde modellen)

Pictogrammen

- | | | |
|------------------------------------|--|---|
| 1 Indicatielampjes OPTIES | 4 Indicatielampje KG-DETECTOR (alleen actief bij bepaalde programma's) | 6 Indicatielampje WIFI |
| 2 CYCLUSDUUR | 5 Indicatielampje TOETSVERGREDELING | 7 Indicatielampjes WASTEMPERATUUR |
| 3 Indicatielampje DEUR VERGRENDELD | | 8 Indicatielampjes CENTRIFUGEERSNELHEID |

2.1 - Toetsen



Toets START/PAUZE (B)

Sluit de deur VOORDAT u op de toets START/PAUZE drukt. Druk op START/PAUZE om de geselecteerde cyclus te starten met de vooraf ingestelde parameters. Als het programma loopt, toont het display de tijd die nog moet verstrijken.



Toets TEMPERATUURSELECTIE (F)

Met deze toets kunt u de wastemperatuur wijzigen. Om de stoffen te beschermen is het niet mogelijk om de temperatuur hoger in te stellen dan de maximumtemperatuur voor ieder programma. Wanneer u een koude was wilt draaien, moeten alle indicators uit staan.



Toets CENTRIFUGEERSNELHEID (G)

Door op deze toets te drukken kunt u de centrifugeersnelheid aanpassen of centrifugeren uitschakelen als u dat wenst.



Toets UITGESTELDE START (C)

Met deze toets kunt u de startuitstel van de wascyclus tot 24 uur voorprogrammeren.



Toets OPTIES (D)

Met deze toets kunt u kiezen tussen verschillende opties (afhankelijk van het gekozen programma):



Voorwas (D) – Met deze optie kunt u een voorwas doen, wat vooral handig is bij sterk vervuilde ladingen (alleen te gebruiken bij sommige programma's). Wanneer geactiveerd, licht het indicatorpictogram (E) op.



Extra spoelen (D) – Met deze optie kunt u een extra spoelbeurt toevoegen aan het einde van de wascyclus; dit is handig voor mensen met een tere en/of gevoelige huid. Wanneer geactiveerd, licht het indicatorpictogram (F) op.



Gemakkelijk strijken (D) – Met deze functie kunnen kreuken zoveel mogelijk worden beperkt, door de tussentijdse centrifugeerbeurten te verwijderen of door de laatste beurt minder intensief te maken.



Toets VLEKKENNIVEAU/SNEL/STOOMNIVEAU* (E)

Met deze toets kunt u kiezen tussen verschillende opties (afhankelijk van het gekozen programma):



Vlekkenniveau (E) – Met deze functie zijn er drie niveaus van wasintensiteit mogelijk, waarbij de duur van het programma wordt aangepast aan hoe vuil de stof is (deze functie kan slechts bij een aantal programma's worden geselecteerd, zoals aangegeven in de programmatabel).



Snel (E) – De toets wordt actief als u het programma SNEL (14'/30'/44') met de knop selecteert en stelt u in staat om een van de drie aangegeven looptijden te selecteren, afhankelijk van het type stof:

STOOMNIVEAU* (E) (alleen beschikbaar op bepaalde modellen)

Na het selecteren van het programma GEMAKKELIJK STRIJKEN PLUS kunt u deze toets gebruiken om te kiezen tussen drie stoombehandelingen van verschillende intensiteit, ontworpen voor droge of natte kleding en afhankelijk van de soort stof.



Kinderslot (F+G)

- Door ongeveer 3 seconden tegelijkertijd de toetsen TEMPERATUURSELECTIE en CENTRIFUGEERSNELHEID ingedrukt te houden, kunt u de toetsen vergrendelen. Zo kunt u voorkomen dat er ongewenste wijzigingen aan het programma worden aangebracht tijdens een cyclus als er per ongeluk op een toets wordt gedrukt.
- De toetsvergrendeling kan geannuleerd worden door de twee toetsen opnieuw in te drukken of door het apparaat uit te schakelen.



APPARAATKOPPELING (IN DE APP)

OPMERKING: De frequentie van het wifinetwerk in uw huis moet op de 2,4GHz-band zijn ingesteld. (5GHz-band niet toegestaan).

- Download de hOn-app op uw apparaat door de volgende QR-code te kaderen of via de link: go.haier-europe.com/download-app
- Maak het gebruikersprofiel aan (of log in) en koppel het apparaat volgens de instructies op het scherm van het apparaat.

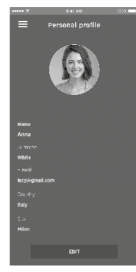
Download de hOn-app



Download on the App Store

GET IT ON Google play

EXPLORE IT ON AppGallery



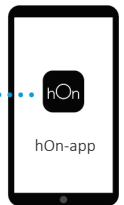
persoonlijk profiel

Alleen 2,4GHz-band



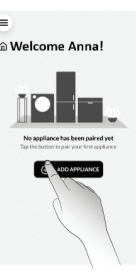
Thuis-wifi:
- Naam
- Wachtwoord

Volg de koppelingsinstructies



hOn-app

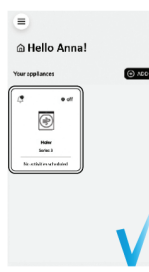
Welcome Anna!



No appliance has been paired yet
Tap the button to pair your first appliance

hOn app

Hello Anna!



Your appliances

hOn

BEDIENING OP AFSTAND INSCHAKELEN

- Sluit de deur en draai de knop naar de stand **BEDIENING OP AFSTAND (WIFI)**. U kunt het product nu beheren vanuit de app.

BEDIENING OP AFSTAND UITSCHAKELEN

- Draai de knop naar een andere stand dan **BEDIENING OP AFSTAND (WIFI)**, zonder **langs UIT te gaan**. Als er een cyclus in gang is, wordt hiermee verder gegaan. Vanuit de app is het mogelijk om de status van het product te bekijken, maar niet om het te bedienen.

2.2 - Pictogrammen



Indicatielampjes OPTIES (1)

De indicatielampjes geven de opties weer die geselecteerd kunnen worden met de betreffende toets.

CYCLUSDUUR (2)

Wanneer een programma wordt geselecteerd, zal automatisch op het display de cyclusduur verschijnen, die kan variëren afhankelijk van de geselecteerde opties.



Indicatielampje TOETSVERGREDELING (3)

Om veiligheidsredenen is de deur gedeeltelijk vergrendeld tijdens het wasprogramma. Het is alleen mogelijk om de deur te openen aan het einde van het programma of nadat het programma correct is geannuleerd. Bij een hoog waterpeil, een hoge watertemperatuur en tijdens het centrifugeren is het niet mogelijk om de deur te openen.



Indicatielampje KG-DETECTOR (4): (alleen actief bij bepaalde programma's).

Tijdens elke wasfase zorgt de 'Kg-detector' ervoor dat de hoeveelheid was in de trommel wordt weergegeven, en dat tijdens de eerste minuten van het wasprogramma:

- de juiste hoeveelheid water wordt toegevoegd;
- de duur van het wasprogramma wordt bepaald;
- het spoelen wordt gereguleerd volgens het type weefsel dat wordt gewassen;
- het aantal toeren wordt aangepast aan het type weefsel dat wordt gewassen;
- de aanwezigheid van te veel zeepsop wordt herkend, en de hoeveelheid water wordt verhoogd tijdens het spoelen, indien nodig;
- de centrifugeersnelheid wordt aangepast aan de hoeveelheid was om een gebrek aan evenwicht te vermijden.



Indicatielampje TOETSVERGREDELING (5): Dit indicatielampje laat zien dat de toetsvergrendeling is ingeschakeld.



Indicatielampje WIFI (6): Op modellen met wifi geeft het de status van de verbinding aan. Dit kan zijn:



Indicatielampje wastemperatuur (7)

Dit laat de wastemperatuur van het geselecteerde programma zien. Deze kan gewijzigd worden (waar toegestaan) door de betreffende toets in te drukken. Wanneer u een koude was wilt draaien, moeten alle indicators uitstaan.



Indicatielampje centrifugeersnelheid (8)

Hiermee kunt u de centrifugeersnelheid van het geselecteerde programma verminderen of weglaten door de betreffende toets in te drukken.

3. Programma's

- Ja
- (●) Ja door op de toets te drukken
- Opties
- / Nee



Wasmiddelcompartiment voor:

① ② Wasmiddel

Wasverzachter of verzorgingsproduct

Voorwas

	PROGRAMMA	 (MAX.) (zie bedieningspaneel)								 °C	WASMIDDEL			 VOORWAS	EXTRA SPOELEN	GEMAKELIJK STRIJKEN	VLEKKENNIVEAU	UITGESTELDE START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)		1 of 2							
	KATOEN	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	WOL/HANDWAS	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTHETISCH EN GEKLEURD	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	SPOELEN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	AFVOEREN EN CENTRIFUGEREN	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	DELICAAT 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIËNE PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	GEMENGD & GEKLEURD 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	PERFECT KATOEN 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
	SPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
	SNEL	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
	SPECIAAL 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	BEDIENING OP AFSTAND (WIFI) Positie die u moet selecteren wanneer u bediening op afstand via de app wilt inschakelen (via wifi).																	

3.1 - Beschrijving van de programma's

	KATOEN	Dit programma is geschikt voor het wassen van gekleurde katoenen kleding op 40°C of voor het garanderen van de hoogste mate van reinheid bij katoenbestendig wassen op 60°C of 90°C. De laatste centrifugeerfase is op maximale snelheid, wat zorgt voor een uitstekende waterverwijdering.
	ECO 40-60	Het programma ECO 40-60 kan normaal vervuild katoenen wasgoed dat kan worden gewassen op 40°C of 60°C bij elkaar in dezelfde cyclus reinigen. Dit programma wordt gebruikt om te bepalen of het programma voldoet aan de Europese Ecodesign-verordening (milieuvriendelijke productontwikkeling).
	JEANS	Dit programma werd ontworpen om de hoogst mogelijke reiniging te krijgen van stoffen zoals denim: ideaal voor het verwijderen van vuil zonder de elasticiteit van de vezels aan te tasten.
	WOL/HANDWAS	Dit programma voert een speciale wascyclus uit voor wollen stoffen die in de wasmachine kunnen worden gewassen, kledingstukken die met de hand moeten worden gewassen of artikelen van zijde of met 'Wassen als zijde' op het waslabel.
	SYNTHETISCH EN GEKLEURD	Met dit programma kunt u verschillende soorten stoffen en verschillende kleuren samen wassen. De draaibeweging van de trommel en het waterniveau worden tijdens het wassen en spoelen geoptimaliseerd. De nauwkeurige centrifugeeractie zorgt voor een verminderde vorming van kreuken in de weefsels.
	SPOELEN	Dit programma voert 3 spoelbeurten uit met een tussentijdse centrifugeerbeurt (die kan worden verkort of met de juiste toets kan worden geannuleerd). Het wordt gebruikt voor het spoelen van elk type weefsel, bijvoorbeeld na een handwas.
	AFVOEREN EN CENTRIFUGEREN	Het programma voltooit de afvoer en het maximaal centrifugeren. Het is mogelijk om het centrifugeren te annuleren of te verminderen met de CENTRIFUGEEERSELECTIE-toets.
	DELICAAT 59'	Ontwikkeld om fijne was en delicate stoffen te wassen en behandelen. Dit programma wast bij een lage temperatuur gedurende 59 minuten. Aanbevolen voor kleine ladingen.
	HYGIËNE PLUS 59'	Dit programma biedt de best mogelijke combinatie van hoge temperatuur, tijd en reinigende werking om een maximale hygiënische werking tegen bacteriën te garanderen in slechts 59 minuten. Het wordt aanbevolen voor de katoenen was en wast bij een temperatuur van 60°C en het werkt het beste bij kleine ladingen.
	GEMENGD & GEKLEURD 59' *	Dit programma biedt u de vrijheid alle soorten stoffen en niet verblekende kleuren samen te wassen, met een volle lading, met uitstekende resultaten in slechts 59 minuten. Met wassen op gemiddelde temperatuur wordt dit programma aanbevolen voor niet bijzonder vuile was. * Vooraf ingestelde temperatuur van 20°C (aan te passen met de betreffende toets). De wascyclus is ook geschikt voor het wassen van katoen.
	PERFECT KATOEN 59'	Dit programma garandeert uitstekende resultaten voor katoen. Deze optie is ontworpen om de wastijd te beperken bij gemiddelde temperaturen voor de vrij vuile katoenen was. Vul de machine half voor de beste resultaten.
	SPORT PLUS 39'	Gemaakt om vuil te verwijderen van technische sportkleding. Het programma wast 39 minuten lang bij een lage temperatuur. Aanbevolen voor kleine ladingen synthetische kleding.
	SNEL 14'-30'-44'	Besparen zonder te compromitteren! Dit nieuwe programma kan worden gebruikt om uitstekende resultaten te bereiken terwijl u water, energie, wasmiddel en tijd bespaart. Deze optie wast bij gemiddelde temperatuur en kan worden gebruikt voor alle soorten stoffen. Aanbevolen voor kleine ladingen en licht vuile artikelen.
	SPECIAAL 49'	De innovatieve technologie van dit programma zorgt ervoor dat we veel minder tijd besteden aan wassen en garandeert toch een hoge wasprestatie bij middelhoge temperaturen in slechts 49 minuten.

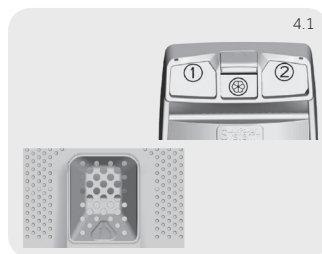
4. Dagelijks gebruik

- Sluit de wasmachine aan op een stroom- en wateraansluiting (zie het hoofdstuk 'Installatie' in de gebruikershandleiding).
- De was voorbereiden: Sorteer kleding op stof (katoen, synthetisch, wol of zijde, etc.) en hoe vuil ze zijn. Controleer de labels in uw kledingstukken. Scheid witte kleren van gekleurde. Verwijder voorwerpen zoals sleutels, munten, etc. uit zakken en verwijder hardere decoratieve voorwerpen.
- Doe het wasgoed er één voor één in om overbelading te voorkomen (controleer de verschillende maximale beladingen afhankelijk van het programma). Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen stukken wasgoed tussen zitten geklemd.
- Kies het wasmiddel en de wasverzachter (indien nodig) en giet deze in de juiste compartimenten van de lade.

Open de dispenserlade; de volgende onderdelen zijn zichtbaar (afb. 4.1):

1. Compartiment 1 is voor waspoeder
2. Compartiment 2 is voor vloeibaar wasmiddel
3. Het compartiment  is voor wasverzachters, geurstoffen en speciale toevoegingen zoals stijfjesel, blauwsel, etc.

Raadpleeg de handleiding van het wasmiddel voor aanbevelingen over het type wasmiddel dat geschikt is voor de verschillende wastemperaturen (zie <WASMIDDEL TOEVOEGEN>).



- Selecteer een programma door de knop te draaien en kies het programma dat het beste bij de geladen kledingstukken past. Het display toont de programmanaam, de belangrijkste opties en de geschatte duur.
- Voeg opties toe of verwijder ze, en wijzig de parameters volgens uw specifieke behoeften.
- Druk op de toets Start/Pauze om het programma te starten.
- Als de cyclus klaar is, wordt 'EINDE' weergegeven op het display. Schakel de wasmachine uit door de keuzeknop op UIT te zetten. Verwijder uw wasgoed zo snel mogelijk om kreukels, nare geurtjes en de verspreiding van bacteriën te voorkomen.

5. Verzorging en onderhoud

5.1 - Algemene machinereiniging

- Haal de stekker uit het stopcontact tijdens reiniging en onderhoud.
- Gebruik een zachte doek met vloeibare zeep om de behuizing van de machine en de rubberen onderdelen schoon te maken.
- Gebruik geen organische chemicaliën of bijtende oplosmiddelen.

5.2 - Het pompfilter schoonmaken

Het wordt aanbevolen om het pompfilter één keer per maand te reinigen.

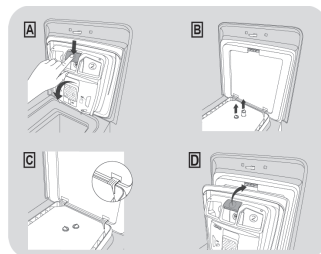
Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en open het deksel aan de onderkant van het apparaat. Zorg voor een platte bak om loogwater op te vangen.

- Trek de afvoerslang naar buiten, houd het uiteinde boven de bak en open het.
- Sluit na het afpompen de afvoerslang en duw deze terug naar de machine.
- Schroef het pompfilter los, verwijder het tegen de klok in en maak het voorzichtig schoon.
- Plaats het filter terug in de machine en sluit deze voorzichtig.

5.3 - De wasmiddeldispenser en zijn compartimenten reinigen

Zorg er altijd voor dat er geen wasmiddelresten achterblijven. Reinig de lade regelmatig:

- Druk op de knop (A).
- Houd de knop ingedrukt en draai de wasmiddeldispenser naar buiten.
- Verwijder de dispenser en maak deze schoon.
- Het wordt aanbevolen om eventueel achtergebleven wasmiddel in de compartimenten te verwijderen om te voorkomen dat het verstopping veroorzaakt en de waterstroom van de dispenser naar de trommel beperkt.
- Trek de sifon/sifons (B) die zich in het achterste gedeelte van de dispenser bevinden naar buiten en maak ze voorzichtig schoon.
- Verwijder alle vaste resten die de gaten in de compartimenten kunnen blokkeren.



5.4 - De trommel reinigen

- Verwijder per ongeluk gewassen voorwerpen, vooral metalen onderdelen zoals spelden, munten, etc. uit de trommel en de groef van de deurpakking (rubberen ring), aangezien deze roestvlekken en schade veroorzaken.
- Gebruik een reinigingsmiddel zonder chloor om roestvlekken te verwijderen. Neem de waarschuwingsaanwijzingen van de fabrikant van het reinigingsmiddel in acht.
- Gebruik geen harde voorwerpen of staalwol voor het reinigen.
- Open na de procedure de deur, gebruik een doek om de vlekken en het schuim rond de pakking schoon te maken en houd de binnen- en buitenkant van de pakking schoon.

Download en lees de volledige gebruikershandleiding online voor meer informatie over onderhoud en verzorging



PT Máquina de lavar roupa de carregar por cima



Descarregue a aplicação **hOn**



Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções de segurança.

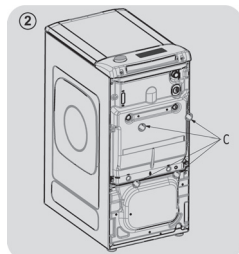
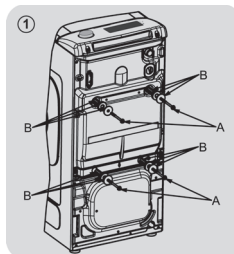
Antes de utilizar a máquina de lavar roupa, é absolutamente necessário remover os parafusos e os espaçadores de bloqueio de transporte.

Para obter instruções pormenorizadas sobre o procedimento de remoção, consulte as instruções de instalação

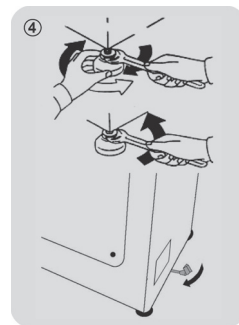
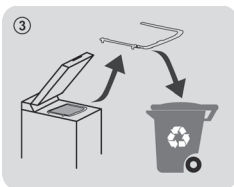
1. Instalação

1.1 - Remoção dos parafusos de transporte

- Retire os parafusos de transporte **2** ou **4 (A)** na parte de trás e retire as anilhas planas **2** ou **4**, os tampões de borracha e os tubos espaçadores de plástico (**B**), conforme ilustrado na **figura 1**.
- Instale as guarnições fornecidas "**C**" (**fig. 2**).



1.2 - Retire e elimine cuidadosamente o perfil de proteção situado sob a porta da máquina de lavar roupa (como indicado na Figura 3).

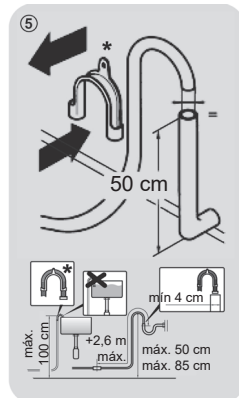


1.3 - Alinhamento do aparelho

- Nivele a máquina ajustando os pés dianteiros (**fig. 4**).
 - Rode a porca para a direita para soltar o parafuso no pé.
 - Levante ou baixe o pé, rodando-o até ficar bem assente no chão.
 - Bloqueie o pé na posição, rodando a porca para a esquerda até ficar encostada ao fundo da máquina de lavar roupa.
- Verifique se o aparelho está corretamente nivelado.
- Verifique se a máquina de lavar roupa não balança, tentando mover dois cantos superiores diagonalmente opostos ao mesmo tempo.
- Se deslocar a máquina de lavar roupa de um local para outro, deve voltar a nivelar os pés.

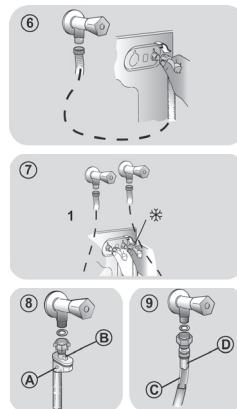
1.4 - Conexões hidráulicas

- A máquina de lavar roupa deve ser ligada à rede de água através do tubo novo fornecido com o aparelho (no interior do tambor). Não utilizar o tubo antigo para este efeito.
- Ligue uma extremidade do tubo de entrada de água com a curva em cotovelo à electroválvula (parte superior traseira da máquina) e a outra extremidade a uma torneira ou a uma ligação roscada de gás de 3/4"
- Coloque a máquina de lavar roupa junto à parede, certificando-se de que não existem curvas ou dobras em qualquer parte do tubo.
- Prenda o tubo de saída ao bordo do lava-loiça ou, de preferência, a uma saída de drenagem fixa com um diâmetro superior ao do tubo de saída e a uma altura mínima de 50 cm e máxima de 75 cm do chão (**fig. 5**).
- Se necessário, utilize o acessório curvo* para fixar e apoiar o tubo de saída da forma mais segura.

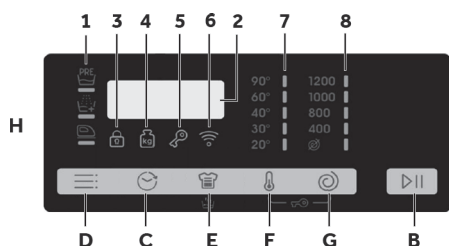


* Acessório vendido separadamente

- Ligue a mangueira de água à torneira de abastecimento de água (fig. 6) utilizando apenas a mangueira fornecida com o aparelho (não reutilize conjuntos de mangueiras antigos)
- Alguns modelos podem incluir uma ou mais das seguintes funcionalidades:
 - **HOT&COLD (fig. 7):** definições de ligação à rede de água com água quente e fria para uma maior poupança de energia. Ligue o tubo cinzento à torneira de água fria ❄️ e o tubo vermelho à torneira de água quente. A máquina pode ser ligada apenas à torneira de água fria: neste caso, alguns programas podem começar alguns minutos mais tarde.
 - **AQUASTOP (fig. 8):** um dispositivo localizado no tubo de abastecimento que para o fluxo de água em caso de deterioração do tubo; neste caso, uma marca vermelha irá surgir na janela "A" e o tubo tem de ser substituído. Para desenroscar a porca, pressione o dispositivo de bloqueio unidirecional "B".
 - **AQUAPROTECT - TUBO DE ABASTECIMENTO COM GUARDA (fig. 9):** em caso de fuga de água do tubo interno primário "C", a bainha de contenção transparente "D" conterà a água para permitir a conclusão do ciclo de lavagem. No final do ciclo, contacte o Centro de Assistência ao Cliente para substituir o tubo de alimentação.



2. Painel de controlo



Botões

- A Seletor de programa com posição DESLIGADO
- B Botão INÍCIO/PAUSA
- C Botão INÍCIO DIFERIDO
- D Botão OPÇÕES
- E Botão NÍVEL DE SUJIDADE / RÁPIDO / NÍVEL DE VAPOR*
- F Botão de SELEÇÃO DE TEMPERATURA
- G Botão de VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO
- F+G TRINCO PARA CRIANÇAS
- H Ecrã digital
- * Nível de vapor (apenas disponível em determinados modelos)

Ícones

- | | | |
|-------------------------------------|--|--|
| 1 Luzes indicadores de OPÇÕES | 4 Luz indicadora do DETETOR DE KG (ativa apenas em certos programas) | 7 Luzes indicadoras da TEMPERATURA DE LAVAGEM |
| 2 DURAÇÃO DO CICLO | 5 Luz indicadora de BLOQUEAR TECLAS | 8 Luzes indicadoras de VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO |
| 3 Luz indicadora de PORTA BLOQUEADA | 6 Luz indicadora Wi-Fi | |

2.1 - Botões



Botão INÍCIO/PAUSA (B)

Feche a porta ANTES de seleccionar o botão INÍCIO/PAUSA. Para iniciar o ciclo seleccionado com os parâmetros predefinidos, prima INÍCIO/PAUSA. Quando o programa está a decorrer, o visor indica o tempo a decorrer.



Botão de SELEÇÃO DE TEMPERATURA (F)

Este botão permite-lhe alterar a temperatura dos ciclos de lavagem. Não é possível aumentar a temperatura para lá do máximo admissível para o programa, de forma a proteger os tecidos. Caso execute uma lavagem a frio, todos os indicadores devem estar desligados.



Botão de VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO (G)

Ao pressionar o botão, é possível reduzir a velocidade máxima e, caso o pretenda, o ciclo de centrifugação pode ser cancelado.



Botão INÍCIO DIFERIDO (C)

Este botão permite-lhe pré-programar o ciclo de lavagem para atrasar o início do ciclo em até 24 horas.



Botão OPÇÕES (D)

Este botão permite-lhe seleccionar entre opções diferentes (dependendo do programa seleccionado):



Pré-lavagem (D) - Esta opção permite-lhe realizar uma pré-lavagem e é especialmente útil para cargas muito sujas (pode ser usado apenas em alguns programas). Quando ativado, o ícone indicador (E) acende-se



Enxaguamento extra (D) - Esta opção permite-lhe adicionar um enxaguamento no final do ciclo de lavagem e é útil para pessoas com pele delicada e sensível. Quando ativado, o ícone indicador (F) acende-se



Engomar fácil (D) - Esta função permite-lhe minimizar as rugas o mais possível, eliminando as centrifugações intermédias ou reduzindo a intensidade da final.



Botão NÍVEL DE SUJIDADE / RÁPIDO / NÍVEL DE VAPOR* (E)

Este botão permite-lhe seleccionar entre opções diferentes (dependendo do programa seleccionado):



Nível de sujidade (E) - Esta opção permite-lhe seleccionar entre 3 níveis de intensidade de lavagem modificando a duração do programa, dependendo da sujidade dos tecidos (só pode ser usado em alguns programas como ilustrado na tabela de programas).



Rápido (E) - O botão fica ativo quando se selecciona o programa RÁPIDO (14'/30'/44') no botão e permite seleccionar uma das três durações indicadas, consoante o tipo de tecido:

NÍVEL DE VAPOR* (E) (apenas disponível em determinados modelos)

Depois de seleccionar o programa ENGOMAR FÁCIL PLUS, pode usar este botão para escolher entre três tratamentos a vapor de diferentes intensidades, concebidos para roupa seca ou molhada e dependendo do tipo de tecido.



Trinco para crianças (F+G)

- Ao pressionar simultaneamente os botões "SELEÇÃO DE TEMPERATURA" e "VELOCIDADE DE CENTRIFUGAÇÃO" durante cerca de 3 segundos, a máquina permite-lhe bloquear as teclas. Dessa forma, pode evitar fazer alterações acidentais ou indesejadas caso um botão no ecrã seja pressionado acidentalmente durante um ciclo.
- O bloqueio de teclas pode ser cancelado facilmente pressionando os dois botões simultaneamente mais uma vez ou desligando o aparelho.



APPLIANCE PAIRING (NA APP)

NOTA: A frequência da sua rede Wi-Fi doméstica deve ser de 2.4 GHz. (banda de 5 GHz não permitida).

- Descarregue a aplicação **hOn** no seu dispositivo, enquadrando o seguinte código QR ou através da ligação: **go.haier-europe.com/download-app**
- Crie o perfil de utilizador (ou inicie sessão) e emparelhe o aparelho seguindo as instruções do visor do aparelho.

Descarregue a aplicação **hOn**



Download on the
App Store
GET IT ON
Google play
EXPERIENCE IT ON
AppGallery

A



B



C

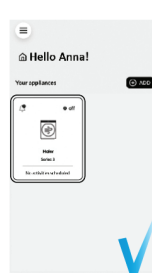
Siga as instruções de emparelhamento



D



E



F

ATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Feche a porta e rode o botão para a posição **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**. Pode agora gerir o seu produto a partir da aplicação.

DESATIVAR O CONTROLO REMOTO

- Rode o botão para qualquer posição diferente de **CONTROLO REMOTO (Wi-Fi)**, **sem passar por OFF**. Se estiver um ciclo em curso, este continua. A partir da aplicação, é possível ver o estado do produto, mas não controlá-lo.

2.2 - Ícones



Luzes indicadoras de OPÇÕES (1)

As luzes indicadoras apresentam as opções que podem ser selecionadas pelo botão respetivo.

DURAÇÃO DO CICLO (2)

Quando um programa é selecionado o ecrã apresenta automaticamente a duração do ciclo, que pode variar, dependendo das opções selecionadas.



Luz indicadora de BLOQUEAR PORTA (3)

Por razões de segurança, a porta está parcialmente bloqueada durante o ciclo de lavagem. Só é possível abrir a porta no final do programa ou depois de o programa ter sido cancelado corretamente. Em caso de nível de água elevado, temperatura elevada da água e durante a centrifugação, não é possível abrir a porta.



Luz indicadora do DETETOR DE KG (4): (função ativa apenas em certos programas).

Ao longo de cada fase de lavagem o "Detetor de Kg" permite monitorizar informação sobre a carga de lavagem no tambor e nos primeiros minutos da lavagem este:

- ajusta a quantidade de água necessária;
- determina a duração do ciclo de lavagem;
- controla o enxaguamento de acordo com o tipo de tecido selecionado para ser lavado com o mesmo;
- ajusta o ritmo de rotação do tambor para o tipo de tecido a ser lavado;
- reconhece a presença de demasiada espuma e, se necessário, ajusta a quantidade de água para enxaguamento.
- ajusta a velocidade de centrifugação de acordo com a carga, evitando assim qualquer desequilíbrio.



Luz indicadora de BLOQUEAR TECLAS (5): A luz indicadora mostra que as teclas estão bloqueadas.



Luz indicadora Wi-Fi (6): Nos modelos equipados com Wi-Fi, indica o estado da conexão. Pode ser.



Luz indicadora da temperatura de lavagem (7)

Estas mostram a temperatura de lavagem do programa selecionado que pode ser alterada (quando permitido) pelo botão respetivo. Caso execute uma lavagem a frio, todos os indicadores devem estar desligados.



Luz indicadora da velocidade de centrifugação (8)

Estas mostram a velocidade de centrifugação do programa selecionado, que pode ser reduzida ou omitida pelo botão respetivo.

3. Programas

- Sim
- (●) Sim, premindo o botão
- Opcionais
- / Não



Compartimento de detergente para:

① ② Detergente

Amaciador ou produto de cuidado

Pré-lavagem

	PROGRAMA	kg (MÁX.) (ver painel de controlo)								°C	DETERGENTE			PRÉ-LAVAGEM	ENXAGUAMENTO EXTRA	ENGOMAR FÁCIL	NÍVEL DE SUJIDADE	INÍCIO DIFERIDO
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MÁX.)		1 ou 2	Amaciador	Pré-lavagem					
	ALGODÕES	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	GANGAS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	LÃ/LAVAGEM À MÃO	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SINTÉTICOS E COLORIDOS	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	ENXAGUAMENTO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	DRENAGEM & CENTRIFUGAÇÃO	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	DELICADO 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HIGIENE PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	MISTA E CORES 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ALGODÃO PERFEITO 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
	DESPORTO MAIS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
	RÁPIDO	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
	ESPECIAL 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	CONTROLO REMOTO (WI-FI) Posição que tem de seleccionar quando pretende ativar o controlo remoto através da App (via Wi-Fi).																	

3.1 - Descrição dos programas

	ALGODÕES	Este programa é adequado para a lavagem de roupa de algodão de cor a 40 °C ou para garantir o mais elevado grau de limpeza para a lavagem de roupa resistente ao algodão a 60 °C ou 90 °C. A centrifugação final é efetuada à velocidade máxima, o que garante uma excelente remoção da água.
	ECO 40-60	O programa ECO 40-60 consegue limpar roupa de algodão com sujidade normal adequada para lavagem a 40 °C ou 60 °C, em conjunto, no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar a conformidade com a legislação EU Ecodesign (design de produtos amigos do ambiente).
	GANGAS	Este programa foi concebido para ter a mais elevada qualidade de limpeza de tecidos como a ganga: ideal para remover sujidade sem afetar a elasticidade das fibras.
	LÃ/LAVAGEM À MÃO	Este programa efetua um ciclo de lavagem dedicado a tecidos de lã que possam ser lavados na máquina de lavar, às peças de roupa de lavagem manual ou peças de seda ou com a indicação "Lavar como Seda" na etiqueta do tecido.
	SINTÉTICOS E COLORIDOS	Este programa permite-lhe lavar diferentes tipos de tecidos e diferentes cores todas em conjunto. O movimento rotativo do tambor e os níveis de água são otimizados durante as fases de lavagem e enxaguamento. A centrifugação precisa assegura uma reduzida formação de vincos nos tecidos.
	ENXAGUAMENTO	Este programa executa 3 enxaguamentos com uma centrifugação intermédia (que pode ser reduzida ou excluída usando o botão apropriado). É usada para enxaguar qualquer tipo de tecido, por exemplo, após uma lavagem realizada manualmente.
	DRENAGEM & CENTRIFUGAÇÃO	O programa completa a drenagem e uma centrifugação máxima. É possível eliminar ou reduzir a centrifugação com o botão de SELEÇÃO DE CENTRIFUGAÇÃO.
	DELICADO 59'	Desenvolvido para lavar e tratar roupas delicadas e tecidos nobres. Este programa lava a baixa temperatura durante 59 minutos. Recomendado para cargas reduzidas.
	HIGIENE PLUS 59'	Este programa oferece-lhe a melhor combinação possível de alta temperatura, tempo e ação de limpeza para garantir a potência de desinfecção máxima contra bactérias em apenas 59 minutos. Recomendado para lavagem de algodões, lava a uma temperatura de 60°C e é melhor utilizado com cargas pequenas.
	MISTA E CORES 59'	Este programa oferece-lhe a liberdade de lavar todos os tipos de tecidos e de cores que não desbotam em conjunto, com uma carga inteira, obtendo excelentes resultados em apenas 59 minutos. Com a lavagem a temperatura média, este programa é recomendado para roupa que não esteja especialmente suja. * Temperatura predefinida de 20°C (pode ser alterada com o respetivo botão). O ciclo de lavagem também é adequado para lavar tecidos em algodão.
	ALGODÃO PERFEITO 59'	Este programa garante resultados excelentes para lavagem de algodões. Esta opção foi concebida para reduzir o tempo de lavagem a temperaturas médias para roupa de algodão com sujidade média. Encha a máquina apenas até metade para melhores resultados.
	DESPORTO MAIS 39'	Criado para remover sujidade de roupas técnicas usadas no ginásio e para desportos. Este programa lava durante 39 minutos a baixa temperatura. Recomendado para cargas pequenas de roupas sintéticas.
	RÁPIDO 14'-30'-44'	Economia sem comprometer a lavagem! Este novo programa pode ser utilizado para obter excelentes resultados enquanto poupa água, energia, detergente e tempo. Esta opção lava a uma temperatura média adequada a qualquer tipo de tecido. Recomendado para cargas pequenas e peças ligeiramente sujas.
	ESPECIAL 49'	A tecnologia inovadora deste programa reduz o tempo que gastamos a lavar roupas, garantindo, ao mesmo tempo, um alto desempenho de lavagem a temperaturas médias em apenas 49 minutos.

4. Utilização diária

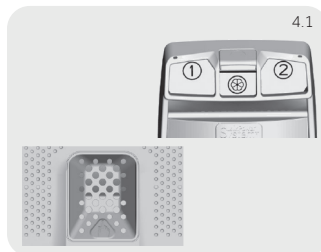
- Ligue a máquina de lavar roupa a uma fonte de alimentação e a uma ligação de água (ver capítulo de instalação no manual do utilizador).
- Preparar a roupa: Separe a roupa de acordo com o tecido (algodão, sintéticos, lãs ou seda, etc.) e com o grau de sujidade. Verifique as etiquetas na sua peça de vestuário. Separe a roupa branca da roupa de cor. Esvazie os bolsos de objetos como chaves, moedas, etc. e retire os objetos decorativos mais duros.
- Coloque a roupa peça a peça, evitando sobrecargas (verificar as diferentes capacidades máximas de carga de acordo com o programa). Feche a porta com cuidado. Certifique-se de que nenhuma peça de roupa fica presa.

- Selecione o detergente e o amaciador (quando necessário) e coloque-os nos compartimentos corretos do dispensador.

Abra a gaveta do dispensador, os seguintes componentes podem ser vistos (Fig. 4.1):

1. O compartimento 1 destina-se ao detergente em pó
2. O compartimento 2 destina-se ao detergente líquido
3. O compartimento  destina-se a amaciadores de tecidos, agentes perfumantes e aditivos especiais, tais como amido, azulante, etc.

A recomendação sobre o tipo de detergentes adequados para as diferentes temperaturas de lavagem deve ser consultada no manual do detergente (ver <ADICIONAR DETERGENTE>).



- Selecione um programa rodando o botão, escolhendo o que mais se adequa às peças de roupa carregadas. O visor apresenta o nome do programa, as opções principais e a estimativa de duração.
- Adicione ou remova opções e altere os parâmetros de acordo com as suas necessidades específicas.
- Prima o botão Início/Pausa para iniciar o programa.
- Quando o ciclo estiver concluído, "FIM" é apresentado no visor. Desligue a máquina de lavar roupa rodando o seletor para OFF. Retire a roupa o mais rapidamente possível para evitar que as rugas, os maus odores e as bactérias proliferem.

5. Cuidados e manutenção

5.1 - Limpeza geral de máquinas

- Desligue a máquina da tomada durante a limpeza e a manutenção.
- Utilize um pano macio com sabão líquido para limpar a caixa da máquina e os componentes de borracha.
- Não utilize produtos químicos orgânicos ou solventes corrosivos.

5.2 - Limpeza do filtro da bomba

Recomenda-se a limpeza do filtro da bomba uma vez por mês.

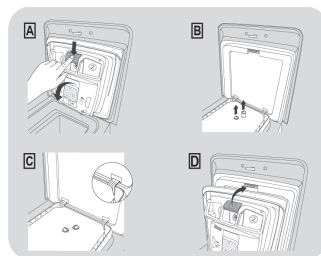
Desligue e retire a ficha da tomada e abra a tampa na parte inferior do aparelho. Prepare um recipiente plano para recolher a água de lixiviação.

- Puxe a mangueira de drenagem para fora e segure a sua extremidade por cima do recipiente e abra-o
- Depois de terminado o escoamento, feche a mangueira de drenagem e volte a empurrá-la para a máquina.
- Desaparafuse e retire o filtro da bomba no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e limpe-o cuidadosamente
- Volte a colocar o filtro na máquina e feche-a cuidadosamente.

5.3 - Limpe o dispensador de detergente e os seus compartimentos

Tenha sempre o cuidado de não deixar resíduos de detergente. Limpe regularmente a gaveta:

- Pressione o botão (A).
- Mantenha premido o botão e rodar o dispensador de detergente para fora.
- Retire o dispensador e limpe-o.
- Recomenda-se a remoção de qualquer resto de detergente nos compartimentos para evitar qualquer acumulação que possa causar bloqueios e restringir o fluxo de água do dispensador para o tambor.
- Retire e extraia as divisórias (B) que se encontram na parte de trás do dispensador e limpe-as cuidadosamente.
- Remova qualquer resíduo sólido que possa obstruir os orifícios dos compartimentos.



5.4 - Limpeza do tambor

- Retire do tambor os objetos lavados acidentalmente, especialmente as peças metálicas, como alfinetes, moedas, etc. e a ranhura da junta da porta (anel de borracha), porque provocam manchas de ferrugem e danos.
- Utilize um produto de limpeza sem cloro para remover manchas de ferrugem. Respeite as indicações de aviso do fabricante do produto de limpeza.
- Não utilize objetos duros ou palha de aço para a limpeza.
- Após o procedimento, abra a porta, utilize uma toalha para limpar as manchas e a espuma à volta da junta e mantenha o interior e o exterior da junta limpos.

Descarregue e leia o Manual do Utilizador completo online para obter mais informações sobre Cuidados e Manutenção



BG Пералня с горно зареждане

Преди да използвате устройството, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.



Преди да използвате пералнята, е изключително важно да отстраните винтовете и дистанционерите за заключване при транспортиране.

За подробни инструкции относно процедурата за премахване вижте „Инструкции за монтиране“



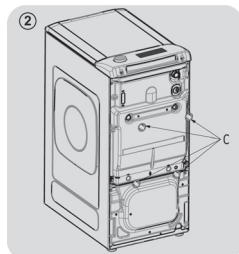
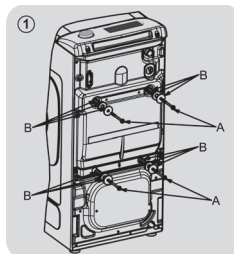
Изтеглете приложението **hOn**



1. Монтаж

1.1 - Отстраняване на транспортните болтове

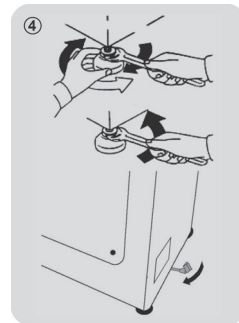
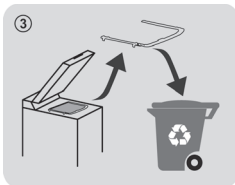
- Отстранете **2-та** или **4-те** транспортни винта (A) отзад и отстранете **2-те** или **4-те** плоски шайби, гумени тапи и дистанционните пластмасови тръби (B), както е показано на **фигура 1**.
- Поставете предоставените капачета „C“ (фиг. 2).



1.2 - Внимателно отстранете и изхвърлете защитния профил, разположен под вратата на пералната машина (както е показано на Фигура 3).

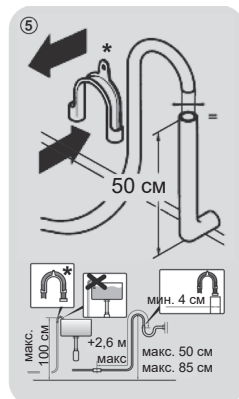
1.3 - Подравняване на уреда

- Нивелирайте машината, като регулирате предните крачета (фиг. 4).
 - Завъртете гайката по посока на часовниковата стрелка, за да освободите винта на крачето.
 - Повдигнете или спуснете крачето, като го завъртите, докато застане стабилно на пода.
 - Заклучете крачето, като завъртите гайката обратно на часовниковата стрелка, докато опре до дъното на пералната машина.
- Проверете дали уредът е правилно нивелиран.
- Проверете дали пералната машина не се клати, като се опитате да повдигнете два диагонално противоположни горни ъгъла едновременно.
- Ако местите пералнята от едно място на друго, след това трябва отново да нивелирате крачетата.



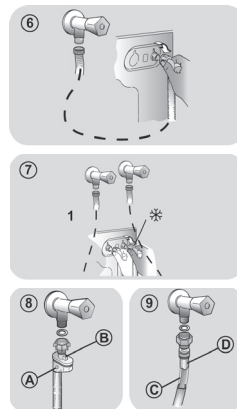
1.4 - Хидравлични връзки

- Пералнята трябва да бъде свързана към водопровода чрез новата тръба, доставена с уреда (вътре в барабана). Не използвайте старата тръба за тази цел.
- Свържете единия край на тръбата за подаване на вода с коляното към електровентила (горната задна част на машината), а другия край към кран или водопроводна връзка с газова резба 3/4".
- Поставете пералнята близо до стената, като се уверите, че тръбата не е огъната или прегъната.
- Закачете изходната тръба към ръб на мивката или за предпочитане към фиксиран дренажен изход с диаметър, по-голям от този на изходящата тръба и на височина мин. 50 см и макс. 75 см от пода (фиг. 5).
- Ако е необходимо, използвайте извития* аксесоар, за да прикрепите и подпрете по-сигурно изходящата тръба.

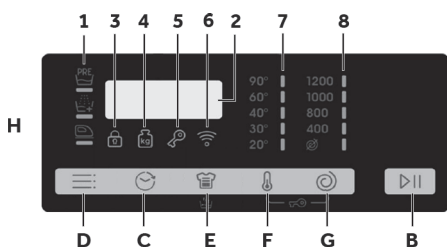


* Аксесоарът се продава отделно

- Свържете маркуча за вода към крана за подаване на вода (фиг. 6) само като използвате маркуча, доставен с уреда (не използвайте повторно стари комплекти маркучи)
- При някои модели са включени една или няколко от следните опции:
 - **HOT&COLD** (фиг. 7): настройки за свързване към водопровода с топла и студена вода за повече пестене на енергия. Свържете сивата тръба към крана за студена вода ❄, а червената към крана за гореща вода. Машината може да бъде свързана само към крана за студена вода: в такъв случай някои програми може да стартират няколко минути по-късно.
 - **AQUASTOP** (фиг. 8): уред, който се намира в захранващата тръба и спира притока на вода, ако тръбата се запуши; в такъв случай в прозореца „А“ ще се покаже червен знак, което означава, че тръбата трябва да се смени. За да отвиете гайката, натиснете еднопосочното блокиращо устройство „В“.
 - **AQUAPROTECT – ЗАХРАНВАЩА ТРЪБА СЪС ЗАЩИТА** (фиг. 9): ако има теч от основната вътрешна тръба „С“, прозрачната защитна обвивка „D“ ще поеме водата, за да подsigури безопасно приключване на програмата. След като приключи програмата, трябва да се свържете с центъра за обслужване на клиенти за смяна на захранващата тръба.



2. Панел за управление



Бутони

- A Селектор на програми с позиция ИЗКЛ.
- B Бутон за СТАРТ/ПАУЗА
- C Бутон за ОТЛОЖЕН СТАРТ
- D Бутон за ОПЦИИ
- E Бутон НИВО НА ЗАМЪРСЕНОСТ/БЪРЗА ПРОГРАМА/НИВО НА ПАРА*
- F Бутон за ИЗБОР НА ТЕМПЕРАТУРА
- G Бутон за ОБОРОТИ НА ЦЕНТРОФУГАТА
- F+G ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА
- H Цифров дисплей
- * Ниво на пара (предлага се само за определени модели)

Икони

- | | | |
|--|---|--|
| 1 Светлинен индикатор за ОПЦИИ | 4 Светлинен индикатор за ДЕТЕКТОР НА КИЛОГРАМИ (активен само при определени програми) | 6 Светлинен индикатор за Wi-Fi |
| 2 ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ЦИКЪЛА | 5 Светлинен индикатор за ЗАКЛЮЧВАНЕ НА КЛАВИШИТЕ | 7 Светлинен индикатор за ТЕМПЕРАТУРА НА ПРАНЕ |
| 3 Светлинен индикатор за ЗАКЛЮЧЕНА ВРАТА | | 8 Светлинен индикатор за СКОРОСТ НА ЦЕНТРОФУГИРАНЕ |

2.1 - Бутони



Бутон за СТАРТ/ПАУЗА (B)

Затворете вратата ПРЕДИ да изберете бутона за СТАРТ/ПАУЗА. За да стартирате избрания цикъл с предварително настроените параметри, натиснете СТАРТ/ПАУЗА. Когато програмата тече, на дисплея ще се покаже времето, което остава.



Бутон за ИЗБОР НА ТЕМПЕРАТУРА (F)

Този бутон позволява промяна на температурата за циклите на пране. Не е възможно да се повиши температурата над максимално допустимата за програмата, за да се запазят тъканите. Ако искате да перете със студена вода, всички индикатори трябва да са изключени.



Бутон за ОБОРОТИ НА ЦЕНТРОФУГАТА (G)

Като натиснете този бутон, можете да намалите максималните обороти и, ако желаете, може да отмените цикълът на центрофугата.



Бутон за ОТЛОЖЕН СТАРТ (C)

Този бутон позволява да програмирате предварително отлагане на стартирането на цикъла за пране с до 24 часа.



Бутон за ОПЦИИ (D)

Този бутон позволява да се избере между различни опции (в зависимост от избраната програма):



Предпране (D) – Тази опция позволява извършване на предпране и е особено полезна за силно замърсено пране (може да се използва само при някои програми). Когато се активира, иконата на индикатора (E) светва.



Допълнително изплакване (D) – Тази опция позволява да се добави още едно изплакване в края на цикъла на пране и е полезна за хора с деликатна и чувствителна кожа. Когато се активира, иконата на индикатора (F) светва.



Лесно гладене (D) – Тази функция позволява гънките да се сведат до възможно най-малко, като елиминира междинните центрофуги или намалява оборотите на последната.



Бутон за НИВО НА ЗАМЪРСЕНОСТ/БЪРЗА ПРОГРАМА/НИВО НА ПАРА* (E)

Този бутон позволява да се избере между различни опции (в зависимост от избраната програма):



Ниво на замърсеност (E) – Тази опция позволява да се избере между 3 нива на интензивност на прането, като променят продължителността на програмата в зависимост от това колко са замърсени тъканите (може да се използва само при някои програми, както е показано в таблицата на програмите).



Бърза програма (E) – Бутонът става активен, когато изберете БЪРЗА ПРОГРАМА (14'/30'/44') от копчето за настройки и ви позволява да изберете една от трите посочени продължителности в зависимост от вида на тъканта:

НИВО НА ПАРА* (E) (предлага се само при определени модели)

След като изберете програмата ЛЕСНО ГЛАДЕНЕ ПЛЮС, можете да използвате този бутон, за да изберете между три процедури с различни степени на пара, предназначени за сухи или мокри дрехи и в зависимост от вида на плата.



ЗАКЛЮЧВАНЕ ЗА ДЕЦА (F+G)

- С едновременно натискане на бутоните „ИЗБОР НА ТЕМПЕРАТУРА“ и „ОБОРОТИ НА ЦЕНТРОФУГАТА“ за около 3 секунди машината позволява заключване на клавишите. По този начин можете да избегнете неволни или нежелани промени, ако по време на изпълнение на цикъл случайно бъде натиснат бутон.
- Заключването на клавишите може просто да бъде отменено чрез повторно натискане на двата бутона едновременно или чрез изключване на уреда.



СДВОЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО (В ПРИЛОЖЕНИЕТО)

ЗАБЕЛЕЖКА: Честотата на домашната Wi-Fi мрежа трябва да е настроена в диапазона 2,4 GHz. (5 GHz диапазон не е разрешен).

- Изгледете приложението hOn на вашето устройство, като сканирате следния QR код или чрез връзката: **go.haier-europe.com/download-app**
- Създайте потребителски профил (или влезте) и сдвоете устройството, като следвате инструкциите на дисплея на устройството.



ЗА ДА АКТИВИРАТЕ ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

- Затворете вратата и завъртете копчето на позиция **ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (Wi-Fi)**. Вече можете да управлявате вашия продукт от приложението.

ЗА ДА ДЕАКТИВИРАТЕ ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

- Завъртете копчето на позиция, различна от **ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ (Wi-Fi)**, без да преминавате през **ИЗКЛ.** Ако има изпълняван цикъл, той ще продължи. От приложението е възможно да видите състоянието на продукта, но не и да го контролирате.

2.2 - Икони



Светлинни индикатори за ОПЦИИ (1)

Светлинните индикатори показват опциите, които могат да се избират чрез съответния бутон.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА ЦИКЪЛА (2)

Когато се избере програма, дисплеят автоматично показва продължителността на цикъла, която може да варира, в зависимост от избраните опции.



Светлинен индикатор за ЗАКЛЮЧЕНА ВРАТА (3)

От съображения за безопасност вратата е частично заключена по време на цикъла на пране. Възможно е да отворите вратата само в края на програмата или след като програмата е била отменена правилно. При високо ниво на водата, висока температура на водата и по време на центрофугиране не може да се отвори вратата.



Светлинен индикатор за ДЕТЕКТОР НА КИЛОГРАМИ (4): (активен само при определени програми).

През всяка фаза на пране „Детектор на килограми“ позволява да се следи информацията за теглото на прането в барабана, като през първите минути от прането режимът:

- регулира количеството на необходимата вода;
- определя продължителността на цикъла за пране;
- контролира изплакването в зависимост от избраните тъкани за пране;
- регулира ритъма на въртене на барабана за вида тъкани, които се перат;
- разпознава наличието на твърде много сапунена пяна и ако е необходимо, регулира количеството вода за изплакване.
- регулира оборотите на центрофугата според товара, така че да се избегне дисбаланс.



Светлинен индикатор за ЗАКЛЮЧЕНИ КЛАВИШИ (5): Светлинният индикатор показва, че клавишите са заключени.



Светлинен индикатор за Wi-Fi (6): При модели, оборудвани с Wi-Fi, показва състоянието на връзката. Може да показва.



Светлинен индикатор за температура на пране (7)

Показва температурата на пране за избраната програма, която може да се промени (където е позволено) чрез съответния бутон. Ако искате да перете със студена вода, всички индикатори трябва да са изключени.



Светлинен индикатор за обороти на центрофугата (8)

Това показва оборотите на центрофугата на избраната програма, които можете да намалите или пропуснете чрез съответния бутон.

3. Програми

- Да
- (●) Да, с натискане на бутона
- По желание
- / Не



Отделение за перилни препарати за:

- 1 2 Перилен препарат
- Омекотител или продукт за грижа
- Предпране

	ПРОГРАМА	 (МАКС.) (вижте панела за управление)								 °C	ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ			 ПРЕДПРАНЕ	 ДОПЪЛНИТЕЛНО ИЗПЛАКВАНЕ	 ЛЕСНО ГЛАДЕНЕ	 НИВО НА ЗАМЪРСЕНОСТ	 ОТЛОЖЕН СТАРТ
		5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5		1 или 2							
	ПАМУЧНИ	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ЕКО 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	ДЪНКИ	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ВЪЛНА/РЪЧНО ПРАНЕ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	СИНТЕТИКА И ЦВЕТНО	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	ИЗПЛАКВАНЕ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	ИЗТОЧВАНЕ И ЦЕНТРОФУГА	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	ДЕЛИКАТНИ ТЪКАНИ 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	ХИГИЕНИЗИРАЩА ПРОГРАМА 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	СМЕСЕНИ И ЦВЕТНО 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ПЕРФЕКТЕН ПАМУК 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
39' 	СПОРТНО ПЛЮС 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
14' 30' 44' 	БЪРЗА ПРОГРАМА 30'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49' 	СПЕЦИАЛНА ПРОГРАМА 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ДИСТАНЦИОНЕН КОНТРОЛ (Wi-Fi) Позиция, която трябва да изберете, когато искате да активирате дистанционното управление чрез приложението (чрез Wi-Fi).																	

3.1 - Описание на програмите

	ПАМУЧНИ	Тази програма е подходяща за пране на цветни памучни дрехи при 40°C или за осигуряване на най-висока степен на чистота при пране на памучно устойчиво пране при 60°C или 90°C. Последното центрофугиране е с максимална скорост, която осигурява отлично отстраняване на водата.
	ЕКО 40-60	Програмата ЕКО 40-60 може да почисти нормално замърсено памучно пране, за което е посочено, че може да се пере при 40°C или 60°C, заедно в същия цикъл. Тази програма се използва за оценка на съответствието със законодателството на ЕС относно Ecodesign (проектиране на екологични продукти).
	ДЪНКИ	Тази програма е създадена, за да осигури най-висококачествено почистване на тъкани като деним: идеална за премахване на замърсявания, без да се засяга еластичността на влакната.
	ВЪЛНА/РЪЧНО ПРАНЕ	Тази програма изпълнява цикъл на пране, подходящ за вълнени облекла, които могат да се перат в перална машина, дрехи, които трябва да се перат ръчно, дрехи от коприна или такива с обозначение „Да се пере като коприна“ на етикета на артикула.
	СИНТЕТИКА И ЦВЕТНО	Тази програма позволява пране на различни видове тъкани и с различни цветове заедно. И въртливото движение на барабана, и нивата на водата се оптимизират през фазите на пране и изплакване. Точното действие на центрофугата осигурява намаляване на формирането на гънки в тъканите.
	ИЗПЛАКВАНЕ	Тази програма извършва 3 изплаквания с междинна центрофуга (която може да се намали или изключи с помощта на съответния бутон). Използва се за изплакване на всякакъв вид тъкани, например след пране на ръка.
	ИЗТОЧВАНЕ И ЦЕНТРОФУГА	Програмата извършва източване и максимална центрофуга. Може да се изтрият или намалят оборотите на центрофугата с бутон ИЗБОР НА ОБОРОТИ.
	ДЕЛИКАТНИ ТЪКАНИ 59'	Разработена за изпиране и третиране на деликатни материи и фини тъкани. Тази програма изпира при ниска температура за 59 минути. Препоръчва се за всички обеми пране.
	ХИГИЕНИЗИРАЩА ПРОГРАМА 59'	Тази програма предлага най-добрата възможна комбинация от висока температура, време и почистващо действие, за да гарантира максимална хигиенна мощ срещу бактерии само за 59 минути. Препоръчва се за памучно пране, изпира при температура 60°C и е най-добре да се използва с малко пране.
	СМЕСЕНИ И ЦВЕТНО 59' *	Тази програма предлага свободата да перете всякакъв вид тъкани и неизбледняващи цветове заедно, с пълно зареждане на пералната машина, като получавате отлични резултати само за 59 минути. С пране на средна температура тази програма се препоръчва за пране, което не е силно замърсено. * Предварително зададена температура 20°C (може да бъде променена от съответния бутон). Цикълът на пране е подходящ и за пране на памучни дрехи.
	ПЕРФЕКТЕН ПАМУК 59'	Тази програма гарантира отлични резултати за памучно пране. Тази опция е предвидена за намаляване на времето за пране при средна температура за умерено замърсено памучно пране. Напълнете машината частично за най-добри резултати.
	СПОРТНО ПЛЮС 39'	Създадена за премахване на замърсяване от технически облекла, каквито се използват в гимнастически салони и за спортове. Програмата изпира за 39 минути при ниска температура. Препоръчва се за малки зареждания със облекла от синтетични материи.
	БЪРЗА ПРОГРАМА 14'-30'-44'	Икономично и без компромиси! Тази нова програма може да се използва за получаване на отлични резултати, като същевременно се пести вода, енергия, перилен препарат и време. Тази опция изпира при средна температура, подходяща за всякакъв вид дрехи. Препоръчва се за малки зареждания и леко замърсено пране.
	СПЕЦИАЛНА ПРОГРАМА 49'	Иновативната технология на тази програма намалява времето за пране, като същевременно осигурява висока ефективност на прането при средновисоки температури само за 49 минути.

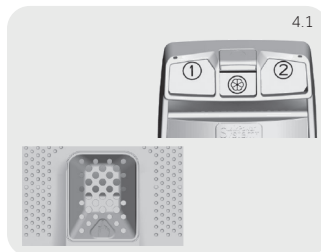
4. Ежедневна употреба

- Включете пералнята към електрическото захранване и връзка за вода (вижте главата за монтиране в ръководството за потребителя).
- Подгответе прането: Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна или коприна и т.н.) и това колко са замърсени. Проверете етикетите на вашите дрехи. Разделете белите дрехи от цветните. Изпразнете джобовете от предмети като ключове, монети и др. и отстранете по-твърдите декоративни елементи.
- Заредете прането дреха по дреха, като избягвате претоварване (проверете различните максимални възможности за зареждане според програмата). Затворете внимателно вратата. Уверете се, че няма прищипани дрехи.
- Изберете препарата и омекотителя (ако е необходимо) и ги изсипете в правилните отделения на дозатора.

Отворете чекмеджето на дозатора, могат да се видят следните компоненти (фиг. 4.1):

1. Отделение 1 за прахообразен перилен препарат
2. Отделение 2 е за течен перилен препарат
3. Отделението  е за балсами за тъкани, ароматизатори и специални добавки като нишесте, избелващи препарати и др.

Препоръката за типа перилни препарати е подходяща за различните температури на пране, моля, вижте ръководството на перилния препарат (вижте <ДОБАВЯНЕ НА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ>).



- Изберете програма със завъртане на копчето, като изберете тази, която ви пасва най-много според заредените дрехи. Дисплеят ще покаже името на програмата, основните опции и очакваната продължителност.
- Добавете или премахнете опции и променете параметрите според вашите специфични нужди.
- Натиснете бутона Старт/Пауза, за да стартирате програмата.
- Когато цикълът приключи и на дисплея се показва „КРАЙ“, изключете пералната машина, като завъртите селектора на ИЗКЛ. Извадете прането възможно най-бързо, за да предотвратите гънки, неприятни миризми и размножаване на бактерии.

5. Грижа и поддръжка

5.1 - Общо почистване на машината

- Изключете машината от контакта по време на почистване и поддръжка.
- Използвайте мека кърпа с течен сапун, за да почистите корпуса на машината и гумените компоненти.
- Не използвайте органични химикали или корозивни разтворители.

5.2 - Почистване на филтъра на помпата

Препоръчително е да почиствате филтъра на помпата веднъж месечно.

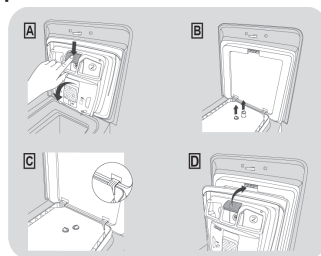
Изключете и извадете щепсела на машината и отворете капака на дъното на уреда. Подгответе плосък контейнер за улавяне на изтичащата вода.

- Издърпайте дренажния маркуч, като задръжте края му над контейнера и го отворете.
- След пълно източване затворете дренажния маркуч и го върнете обратно в машината.
- Развийте и извадете обратно на часовниковата стрелка филтъра на помпата и го почистете внимателно.
- Поставете филтъра обратно в машината и го затворете внимателно.

5.3 - Почистване на дозатора за перилен препарат и неговите отделения

Винаги внимавайте да няма остатъци от препарат. Почиствайте редовно чекмеджето:

- Натиснете бутона (A).
- Задръжте бутона натиснат и завъртете дозатора за перилен препарат навън.
- Извадете дозатора и го почистете.
- Препоръчително е да премахнете следите от перилен препарат в отделенията, за да избегнете натрупване, което може да причини запушвания и да ограничи потока на водата от дозатора към барабана.
- Издърпайте и извадете филтъра/филтрите (B), който/които се намира/т в задната част на дозатора, и го/ги почистете внимателно.
- Отстранете всички твърди остатъци, които биха могли да блокират отворите в отделенията.



5.4 - Почистване на барабана

- Отстранете случайно изпраните предмети, особено метални части като карфици, монети и др., от барабана и жлеба на уплътнението на вратата (гумен пръстен), защото причиняват петна от ръжда и щети.
- Използвайте почистващ препарат без хлорид за премахване на петна от ръжда. Спазвайте предупредителните съвети на производителя на почистващия препарат.
- Не използвайте никакви твърди предмети или стоманена вълна за почистване.
- След процедурата отворете вратата, използвайте кърпа, за да почистите петната и пяната около уплътнението и поддържайте вътрешността и външната страна на уплътнението чисти.

Изгледете и прочетете пълното Ръководство за потребителя онлайн за повече подробности относно грижата и поддръжката



HR Perilica rublja s gornjim punjenjem



Preuzmite aplikaciju **hOn**



Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery



Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

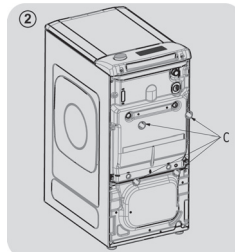
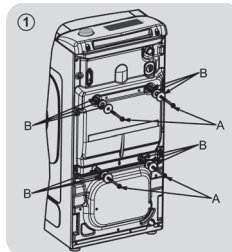
Prije upotrebe perilice rublja, nužno je ukloniti vijike i odstojnike transportne brave.

Detaljne upute o postupku uklanjanja potražite u odjeljku Upute za ugradnju

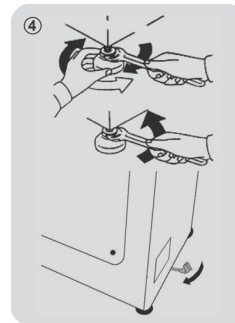
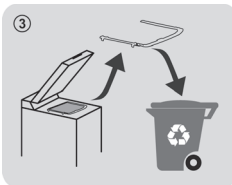
1. Ugradnja

1.1 - Uklanjanje vijaka za transport

- Uklonite 2 ili 4 transportna vijka (A) sa stražnje strane i uklonite 2 ili 4 ravne podloške, gumene čepove i plastične odstojne cijevi (B) kao što je prikazano na slici 1.
- Postavite isporučene obloge "C" (slika 2).



1.2 - Pažljivo uklonite i zbrinite zaštitni profil koji se nalazi ispod vrata perilice rublja (kao što je prikazano na slici 3).

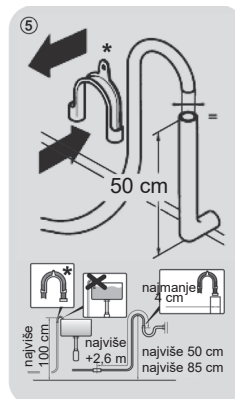


1.3 - Poravnavanje uređaja

- Izravnajte stroj podešavanjem prednjih nožica (slika 4).
 - Okrenite maticu udesno kako biste oslobodili vijak na nožici.
 - Podignite ili spustite nožicu okretanjem dok čvrsto ne dodirne tlo.
 - Zaključajte nožicu u položaju okretanjem matice ulijevo dok ne dosegne dno perilice rublja.
- Provjerite je li uređaj propisno niveliran.
- Provjerite ljulja li se perilica pokušavajući istodobno pomaknuti dva dijagonalno suprotna gornja kuta.
- Ako pomičete perilicu rublja s jednog mjesta na drugo, nakon toga morate ponovno nivelirati nožice.

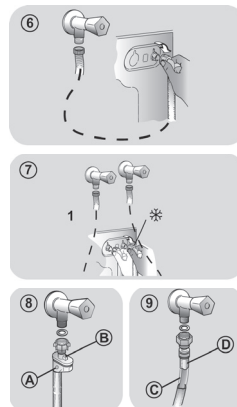
1.4 - Hidraulični priključci

- Perilica rublja mora se spojiti na vodovodnu mrežu preko nove cijevi koja dolazi s uređajem (unutar bubnja). Nemojte koristiti staru cijev za tu svrhu.
- Spojite jedan kraj cijevi za dovod vode s koljenom na elektroventil (gornji stražnji dio uređaja), a drugi kraj na slavinu ili priključak s 3/4" plinskim navojem
- Stroj za pranje rublja postavite blizu zida, pazite da nema savijanja ili pregiba u cijevi.
- Zakvačite izlaznu cijev na rub sudopera ili po mogućnosti na fiksni izlaz za odvod promjera većeg od promjera izlazne cijevi i na visini od najmanje 50 cm i najviše 75 cm od tla (slika 5).
- Ako je potrebno, koristite zakrivljeni* pribor za sigurnije pričvršćivanje i podupiranje izlazne cijevi.

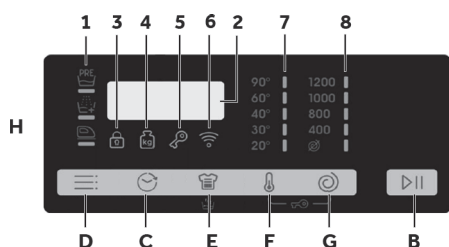


* Dodatni pribor kupuje se zasebno

- Spojite crijevo za vodu na slavinu za dovod vode (slika 6) samo pomoću crijeva koji dolazi s uređajem (nemojte ponovno koristiti stare komplete crijeva)
- Neki modeli mogu imati jednu ili više sljedećih značajki:
 - **VRUĆA I HLADNA (slika 7):** postavke priključka na vodovodnu mrežu s toplom i hladnom vodom za veću uštedu energije. Spojite sivu cijev na slavinu za hladnu vodu,  a crvenu na slavinu za toplu vodu. Uređaj se može spojiti samo na slavinu za hladnu vodu: u tom slučaju neki programi mogu započeti nekoliko minuta kasnije.
 - **ZAUSTAVLJANJE VODE (slika 8)** uređaj koji se nalazi na dovodnoj cijevi koji zaustavlja protok vode ako se cijev ošteti te se u tom slučaju na prozoru "A" prikazuje crvena oznaka i cijev se mora zamijeniti. Otvrnite maticu tako da pritisnete uređaj za jednosmjerno blokiranje "B".
 - **ZAŠTITA OD CURENJA - DOVODNA CIJEV SA ŠTITNIKOM (slika 9):** ako voda curi iz primarne unutarnje cijevi "C", prozirni zaštitni omotač "D" sadržavat će vodu kako bi se omogućio završetak ciklusa pranja. Na kraju ciklusa obratite se servisnom centru kako biste zamijenili dovodnu cijev.



2. Upravljačka ploča



Gumbi

- A Odabirač programa s položajem OFF (isključeno)
- B Gumb POKRETANJE/PAUZA
- C Gumb ODGODA POKRETANJA
- D Gumb MOGUĆNOSTI
- E Gumb za ODABIR RAZINE ZAPRLJANOSTI / ODABIR BRZOG PROGRAMA / RAZINE PARE*
- F Gumb ODABIR TEMPERATURE
- G Gumb BRZINA CENTRIFUGE
- F+G SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE
- H Digitalni zaslon
- * Razina pare (dostupno samo na određenim modelima)

Ikone

- | | | |
|---------------------------------------|---|---|
| 1 Lampica pokazivača MOGUĆNOSTI | 4 Lampica pokazivača za DETEKTOR KILAŽE (aktivna samo za određene programe) | 6 Lampica pokazivača Wi-Fi veze |
| 2 TRAJANJE CIKLUSA | 5 Lampica pokazivača za ZAKLJUČAVANJE TIPKI | 7 Lampice pokazivača TEMPERATURE PRANJA |
| 3 Lampica pokazivača ZAKLJUČANA VRATA | | 8 Lampice pokazivača za BRZINU CENTRIFUGE |

2.1 - Gumbi



Gumb POKRETANJE/PAUZA (B)

Zatvorite vrata PRIJE odabiranja gumba POKRETANJE/PAUZA. Za pokretanje odabranog ciklusa s prethodno postavljenim parametrima, pritisnite gumb POKRETANJE/PAUZA. Kad je program u radu, na zaslonu će se prikazati vrijeme koje treba proteći.



Gumb za ODABIR TEMPERATURE (F)

Ovim gumbom mijenjate temperaturu ciklusa pranja. Nije moguće podignuti temperaturu iznad maksimalne dopuštene temperature za program, kako bi se zaštitile tkanine. Ako želite izvršiti hladno pranje svi pokazivači trebaju biti isključeni.



Gumb za BRZINU CENTRIFUGE (G)

Pritiskom ovog gumba moguće je sniziti maksimalnu brzinu te, ako želite, ciklus se centrifuge može poništiti.



Gumb ODGODA POKRETANJA (C)

Ovim gumbom možete prethodno programirati ciklusa pranja i odgoditi početak ciklusa do 24 sata.



Gumb MOGUĆNOSTI (D)

Ovim gumbom možete birati između različitih mogućnosti (ovisno o odabranom programu):



Pretpranje (D) - ova mogućnost omogućuje pretpranje i posebno je korisna za jako zaprljano rublje (može se koristiti samo s nekim programima). Kad se aktivira, ikona pokazivača (E) svijetli



Dodatno ispiranje (D) - ova opcija omogućuje dodavanje jednog ispiranja na kraju ciklusa pranja i korisna je za osobe s osjetljivom i osjetljivom kožom. Kad se aktivira, ikona pokazivača (F) svijetli



Easy iron (D) - mogućnost smanjuje nastanak nabora što je više moguće, uklanjajući centrifuge između ciklusa ili smanjujući intenzitet posljednje centrifuge.



Gumb za ODAJIR RAZINE ZAPRLJANOSTI / BRZOG PROGRAMA / RAZINE PARE* (E)

Ovim gumbom možete birati između različitih mogućnosti (ovisno o odabranom programu):



Razina zaprljanosti (E) - ova mogućnost vam pruža odabir između 3 razine intenziteta pranja mijenjajući dužinu programa, ovisno o zaprljanju tkanine (može se upotrebljavati samo na nekim programima kako je prikazano u tablici programa).



Brzi program (E) - gumb se aktivira kada odaberete BRZI (14'/30'/44') program na gumbu i omogućuje vam odabir jednog od tri navedena trajanja, ovisno o vrsti tkanine:

RAZINA PARE* (E) (dostupno samo na određenim modelima)

Nakon odabira programa EASY IRON PLUS, ovaj gumb možete upotrijebiti za odabir između tri parna tretmana različite jačine, za suhu ili mokru odjeću i ovisno o vrsti tkanine.



Sigurnosno zaključavanje (F+G)

- Istovremenim pritiskom na gumb ODAJIR TEMPERATURE i BRZINA CENTRIFUGE oko 3 sekunde, uređaj vam omogućava zaključavanje gumba. Na ovaj način možete izbjeći slučajne ili neželjene izmjene ako se gumb na zaslonu slučajno pritisne tijekom ciklusa.
- Zaključavanje gumba može se jednostavno poništiti istovremenim pritiskom na dva gumba ili isključivanjem uređaja.



UPARIVANJE UREĐAJA (U APLIKACIJI)

NAPOMENA: Frekvencija kućne mreže Wi-Fi mora se postaviti na pojas od 2,4 GHz. (Pojas od 5 GHz nije dopušten).

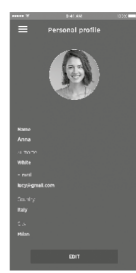
- Preuzmite aplikaciju **hOn** na svoj uređaj uokvirivanjem sljedećeg QR koda ili putem poveznice: go.haier-europe.com/download-app
- Izradite korisnički profil (ili se prijavite) i uparite uređaj slijedeći upute na zaslonu uređaja.

Preuzmite aplikaciju **hOn**



Download on the App Store
GET IT ON Google play
EXPLORE IT ON AppGallery

parosniči profila

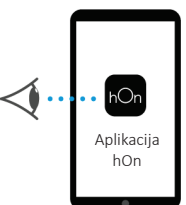


Samo pojas od 2,4 GHz

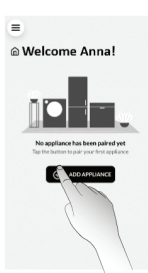


Kućna Wi-Fi mreža:
- naziv
- lozinka

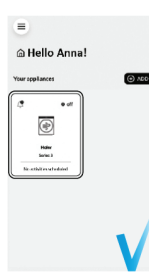
Slijedite upute za uparivanje



Welcome Anna!



Hello Anna!



A **B** **C** **D** **E** **F**

OMOGUĆAVANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Zatvorite vrata i okrenite regulator u položaj **DALJINSKOG UPRAVLJANJA (Wi-Fi)**. Sada možete upravljati svojim uređajem putem aplikacije.

ONEMOGUĆAVANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Okrenite regulator u bilo koji položaj osim **DALJINSKOG UPRAVLJANJA (Wi-Fi)**, bez prolaska kroz položaj **ISKLJUČENO**. Ako se ciklus izvodi, nastavlja se. U aplikaciji je moguće vidjeti status proizvoda, ali ne i njime upravljati.

2.2 - Ikone



Lampice pokazivača MOGUĆNOSTI (1)

Lampice pokazivača prikazuju mogućnosti koje možete odabrati pomoću određenog gumba.

TRAJANJE CIKLUSA (2)

Kad se program odabere, na zaslonu se automatski pokazuje uobičajeno trajanje ciklusa koje se može razlikovati ovisno o odabranim mogućnostima.



Lampica pokazivača ZAKLJUČAVANJA VRATA (3)

Iz sigurnosnih razloga, vrata su djelomično zaključana za vrijeme ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti samo na kraju programa ili nakon što je program ispravno poništen. U slučaju visoke razine vode, visoke temperature vode i za vrijeme centrifugiranja nije moguće otvoriti vrata.



Lampica pokazivača DETEKTORA KILAŽE (4): (aktivna samo na određenim programima).

U svakoj fazi pranja "detektor kilaže" omogućava praćenje informacija o teretu u bubnju i u prvim minutama pranja:

- prilagođava potrebnu količinu vode;
- određuje dužinu ciklusa pranja;
- kontrolira ispiranje u skladu s odabranom vrstom tkanine u pranju;
- prilagođava ritam okretanja bubnja za vrstu tkanine u pranju;
- Prepoznaje prisutnost prevelike količine sapunice i ako je potrebno prilagođava količinu vode za ispiranje.
- Prilagođava brzinu centrifuge u skladu s teretom, izbjegavajući neuravnoteženost.



Lampica pokazivača za ZAKLJUČAVANJE TIPKI (5): Lampica pokazivača ukazuje da su tipke zaključane.



Lampica pokazivača za Wi-Fi vezu (6): Na modelima opremljenim Wi-Fi vezom označava status veze. To može biti.



Lampica pokazivača za temperaturu pranja (7)

Pokazuje se temperatura pranja odabranog programa koja se može promijeniti (ako je dopušteno) uporabom određenog gumba. Ako želite izvršiti hladno pranje svi pokazivači trebaju biti isključeni.



Lampica pokazivača za brzinu centrifuge (8)

Pokazuje se brzina centrifuge odabranog programa koju možete smanjiti ili izostaviti pomoću određenog gumba.

3. Programi

- Da
- (●) Da, pritiskom gumba
- Neobavezno
- / Ne



Odjeljak za deterđent za:

1 2 deterđent

Omekšivač i proizvod za njegu

Pretpranje

	PROGRAM	(MAKS.) (pogledajte upravljačku ploču)								°C	DETERDŽENT			PRETPRANJE 	DODATNO ISPIRANJE 	EASY IRON 	RAZINA ZAPRLJANOSTI 	ODGODA POKRETANJA
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAKS.)		1 ili 2							
	PAMUK	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	TRAPERICE	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	VUNA / RUČNO PRANJE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SINTETIKA I ŠARENO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	ISPIRANJE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	CENTRIFUGA	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	OSJETLJIVO 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HIGIJENSKI PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	MIJEŠANE I ŠARENE TKANINE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	SAVRŠENI PAMUK 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
39'	SPORTSKI PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
14' 30' 44'	BRZI	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49'	POSEBAN 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Položaj koji trebate odabrati kad želite omogućiti daljinsko upravljanje pomoću aplikacije (preko bežične mreže).																	

3.1 - Opis programa

	PAMUK	Ovaj je program prikladan je za pranje obojene pamučne odjeće na 40 °C ili za osiguravanje najvišeg stupnja čistoće pri pranju rublja otpornog na pamuk na 60 °C ili 90 °C. Završno centrifugiranje odvija se maksimalnom brzinom koja osigurava izvršno uklanjanje vode.
	ECO 40-60	Programom ECO 40-60 može se čistiti normalno zaprljano pamučno rublje, smije se prati na temperaturi od 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom ciklusu. Ovaj se program upotrebljava za procjenu usklađenosti sa zakonodavstvom EU-a Ecodesign (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda).
	TRAPERICE	Ovaj program je predviđen za najkvalitetnije čišćenje tkanina poput traperica: idealno za uklanjanje prljavštine bez utjecaja na elastičnost vlakana.
	VUNA / RUČNO PRANJE	Ovaj program provodi ciklus pranja namijenjen vunanim tkaninama koje se mogu prati u perilici, komadima odjeće koji se peru ručno, svilenim komadima rublja ili onima kojima je na deklaraciji tkanine naznačeno "Prati kao svilu".
	SINTETIKA I ŠARENO	Ovim se programom omogućava pranje različitih vrsta tkanina i različitih boja zajedno. Optimizirani su okretanje bubnja i razine vode, tijekom faza pranja i ispiranja. Točno izvođenje radnje centrifuge pomaže u smanjenju nastanka nabora na tkanini.
	ISPIRANJE	Ovim se programom obavljaju 3 ispiranja sa centrifugom među njima (koja se može usporiti ili isključiti odgovarajućim gumbom). Koristi se za ispiranje bilo koje vrste tkanina, na primjer nakon ručnog pranja.
	CENTRIFUGA	Programom se završava cijeđenje i izvodi maksimalna centrifuga. Moguće je obrisati ili smanjiti centrifugu pomoću gumba ODABIR CENTRIFUGE.
	OSJETLJIVO 59'	Razvijeno kako bi se pralo i tretiralo osjetljivo rublje i osjetljive tkanine. Ovim se programom pere na niskoj temperaturi 59 minuta. Preporučuje se za male količine rublja.
	HIGIJENSKI PLUS 59'	Ovim se programom nudi najbolja moguća kombinacija visoke temperature, vremena i čišćenja kako bi se zajamčila maksimalna sterilizacija od bakterija za samo 59 minuta. Preporučuje se za pamučno rublje, pere na temperaturi od 60 °C i najbolji je za male količine rublja.
	MIJEŠANE I ŠARENE TKANINE 59' *	Ovim se programom nudi mogućnost zajedničkog pranja svih vrsta tkanina i boja koje ne blijede uz puni kapacitet rublja i odličnim rezultatima za samo 59 minuta. Ovaj se program preporučuje za rublje koje nije osobito zaprljano uz pranje na srednjoj temperaturi. * Prethodno postavljena temperatura od 20 °C (može se izmijeniti pomoću odgovarajućeg gumba). Ciklus pranja primjeren je i za pranje pamučnih tkanina.
	SAVRŠENI PAMUK 59'	Ovim se programom jamče fantastični rezultati za pamučno rublje. Ova je mogućnost namijenjena skraćivanju vremena pranja na srednjim temperaturama za srednje zaprljano pamučno rublje. Napunite uređaj samo dopola za najbolje rezultate.
	SPORTSKI PLUS 39'	Stvoreno za uklanjanje prljavštine s posebne odjeće za teretanu i sport. Programom se pere 39 minuta na niskoj temperaturi. Preporučuje se za male količine sintetičkog rublja.
	BRZI 14' - 30'-44'	Ušteda bez kompromisa! Ovaj novi program može se upotrijebiti za dobivanje odličnih rezultata dok se istovremeno štedi voda, energija, deterdžent i vrijeme. Ovom se mogućnosti pere na srednjoj temperaturi prikladnoj za bilo koju vrstu tkanine. Preporučuje se za male količine rublja te blago zaprljane odjevne komade.
	POSEBAN 49'	Inovativnom tehnologijom ovog programa reže se količina vremena koju provodimo na pranje rublja uz jamčenje visokog radnog učinka pranja pri srednjim temperaturama u samo 49 minuta.

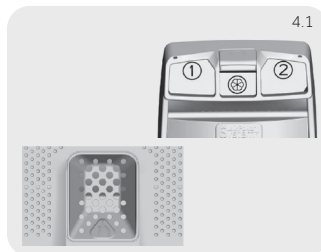
4. Svakodnevna upotreba

- Spojite perilicu rublja na izvor napajanja i dovod vode (pogledajte poglavlje o ugradnji u korisničkom priručniku).
- Priprema rublja: Odjeću razvrstajte prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i prema tome koliko je prljava. Provjerite naljepnice na odjeći. Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji. Iz džepova izvadite predmete kao što su ključevi, kovanice itd. i uklonite tvrde ukrasne predmete.
- Stavljajte jedan po jedan odjevni predmet kako biste izbjegli preopterećenje (provjerite kolika je maksimalna nosivost za pojedini program). Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad rublja nije prignječen.
- Odaberite deterdžent i omekšivač (po potrebi) i ulijte ga u odgovarajuće odjeljke dozatora.

Otvorite li ladicu dozatora, moći ćete vidjeti sljedeće njene komponente (slika 4.1):

1. Odjeljak 1 namijenjen je za deterdžent u prahu
2. Odjeljak 2 namijenjen je za tekući deterdžent
3. Odjeljak  namijenjen je za regeneratore tkanina, mirisna sredstva i posebne aditive kao što su škrob, sredstva za plavljenje itd.

Preporuka o vrsti deterdženta prikladna je za različite temperature pranja, pogledajte priručnik za deterdžent (pogledajte <DODAVANJE DETERDŽENTA>).



- Okretanjem regulatora odaberite program koji najviše odgovara umetnutoj odjeći. Na zaslonu će se prikazati naziv programa, glavne opcije i procjena trajanja.
- Dodajte ili uklonite opcije i promijenite parametre u skladu sa svojim potrebama.
- Pritisnite gumb za pokretanje/pauza da biste pokrenuli program.
- Po završetku ciklusa na zaslonu se prikazuje "KRAJ". Isključite perilicu rublja okretanjem izbornika u položaj ISKLJUČENO. Uklonite rublje što je prije moguće kako biste spriječili stvaranje nabora, širenje neugodnih mirisa i razvoj bakterija.

5. Njega i održavanje

5.1 - Opći postupci čišćenja uređaja

- Isključite uređaj iz napajanja prije čišćenja i održavanja.
- Pri čišćenju kućišta uređaja i gumenih dijelova koristite meku krpu s tekućim sapunom.
- Nemojte koristiti organske kemikalije ili korozivna otapala.

5.2 - Čišćenje filtra pumpe

Preporučujemo da filtar pumpe očistite jednom mjesečno.

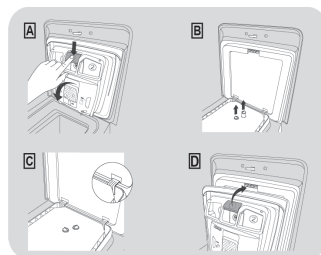
Isključite i odspojite uređaj s izvora napajanja te otvorite poklopac na dnu uređaja. Postavite ravnu posudu u koju će istjeci preostala voda.

- Izvucite odvodno crijevo i držite njegov kraj iznad spremnika te ga otvorite
- Po završetku odvodnje zatvorite odvodno crijevo i gurnite ga natrag u uređaj.
- Odvrnite i uklonite filtar pumpe ulijevo te ga pažljivo očistite
- Vratite filtar u uređaj i pažljivo ga zatvorite.

5.3 - Čišćenje dozatora deterdženta i njegovih odjeljaka

Uvjerite se da nema ostataka deterdženta. Redovito čistite ladicu:

- Pritisnite gumb (A).
- Pritisnite i zadržite gumb i okrenite dozator deterdženta prema van.
- Uklonite dozator i očistite ga.
- Preporučujemo da uklonite preostali deterdžent u odjeljcima kako bi se izbjeglo nakupljanje koje bi moglo uzrokovati začepljenja i ograničiti protok vode iz dozatora u bubanj.
- Izvucite i izvadite hvatače (B) koji se nalaze u stražnjem dijelu dozatora i pažljivo ih očistite.
- Uklonite sve čvrste ostatke koji bi mogli začeptiti otvore u odjeljcima.



5.4 - Čišćenje bubnja

- Iz bubnja i utora brtve vrata uklonite slučajno oprane predmete, posebno metalne dijelove kao što su igle, kovanice i sl. (gumeni prsten) jer stvaraju mrlje od hrđe i oštećenja.
- Za uklanjanje mrlja od hrđe koristite sredstvo za čišćenje bez klora. Pridržavajte se upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Pri čišćenju nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu.
- Po završetku postupka otvorite vrata, ručnikom očistite mrlje i pjenu oko brtve te održavajte unutrašnjost i vanjštinu brtve čistima.

Preuzmite i pročitajte cijeli mrežni Korisnički priručnik želite li saznati više pojedinosti o njezi i održavanju



HU Felültöltős mosógép

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat.



A mosógép használata előtt feltétlenül el kell távolítani a csavarokat és a szállítási rögzítőszárazakat.

Az eltávolítási eljárással kapcsolatos részletes utasítások ügyében lásd a Telepítési útmutatót



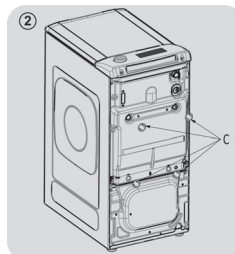
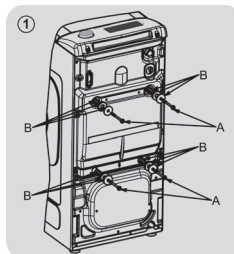
A hOn alkalmazás letöltése



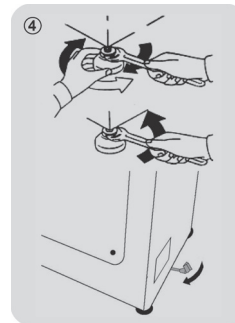
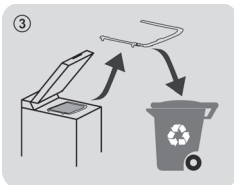
1. Telepítés

1.1 - Szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása

- Távolítsa el a 2 vagy 4 szállítócsavart (A) a hátoldalon, és távolítsa el a 2 vagy 4 lapos alátétet, gumi dugókat és műanyag távtartó csöveket (B) az 1. ábrán látható módon.
- Helyezze fel a mellékelt „C” burkolatokat (2. ábra).



1.2 - Óvatosan távolítsa el és selejtezze ki a mosógép ajtaja alatt található védőprofil (a 3. ábrán látható módon).

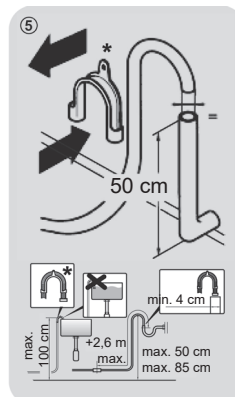


1.3 - A készülék beállítása

- Állítsa szintbe a gépet az előláb beállításával (4. ábra).
 - Forgassa el az anyát az óramutató járásával megegyező irányba, hogy kioldja a csavart a lábon.
 - Emelje fel vagy engedje le a lábat forgatva azt, amíg szilárdan nem áll a padlón.
 - Rögzítse a lábat a helyén úgy, hogy az anyát az óramutató járásával ellentétes irányba forgatja, amíg hozzá nem ér a mosógép aljához.
- Ellenőrizze a készülék vízszintes helyzetét.
- Ellenőrizze, hogy a mosógép billeg-e, ehhez egyszerre próbálja meg lenyomni a mosógép két átlósan ellentétes felső sarkát.
- Ha a mosógépet egyik helyről a másikra mozgatja, az elmozdítás után ismét vízszintbe kell állítania a lábakat.

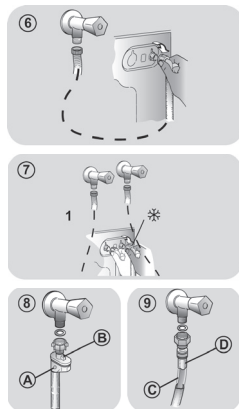
1.4 - Vízcsatlakozások

- A mosógépet a készülékhez mellékelt új csövön keresztül csatlakoztassa a vízvezetékhez (a cső a dob belsejében található). Ne használja erre a célra a régi csövet.
- Csatlakoztassa a vízbemeneti cső egyik végét a könyökhajtással az elektromos szelephez (a gép felső hátsó része), a másik végét pedig egy csaphoz vagy egy 3/4 hüvelykes gázmentes csatlakozóval rendelkező vízvezetékhez
- Helyezze a mosógépet a falhoz közel, ügyelve arra, hogy ne legyenek meghajlások vagy törések a csőben.
- Akassza a kimeneti csövet a mosogató széléhez, vagy lehetőleg egy rögzített vízvezető kimenethez, amelynek átmérője meghaladja a kimeneti cső átmérőjét, és legalább 50 cm és legfeljebb 75 cm magasságban található a padlótól (5. ábra).
- Szükség esetén használja az ívelt* tartozékot a kimeneti cső biztonságosabb rögzítéséhez és megtámasztásához.

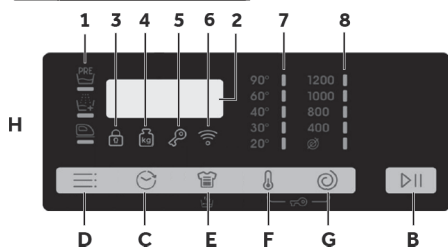


* A tartozék külön vásárolható meg

- A víztömlőt csak a készülékhez mellékelt tömlővel csatlakoztassa a vízcsaphoz (6. ábra) (ne használjon újra régi tömlőkészleteket)
- Egyes modellek az alábbiak közül egy vagy több funkcióval is rendelkezhetnek:
 - **HOT&COLD** (7. ábra): vízvezeték-csatlakozási beállítások meleg és hideg vízhez a nagyobb energiamegtakarítás érdekében. Csatlakoztassa a szürke csövet a hidegvizes csaphoz , a pirosat pedig a melegvizes csaphoz. A gép csak a hideg víz csaphoz csatlakoztatható: ebben az esetben néhány program csak néhány percet követően fog elindulni.
 - **AQUASTOP** (8. ábra): az ellátóvezetékben található készülék leállítja a vízáramlást a vezeték sérülése esetén; ebben az esetben piros jel látható az „A” ablakban, a vezeték pedig cseréire szorul. Az anyacsavar eltávolításához nyomja meg a „B” egyirányú záróeszközt.
 - **AQUAPROTECT - VÉDŐELEMMEL SZERELT ELLÁTÓVEZETÉK** (9. ábra): Amennyiben víz szivárog az „C” elsődleges belső vezetékből, a „D” átlátszó záróköpeny magában tartja a vizet a mosogatási ciklus befejezéséig. A ciklus vége után vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálatl az ellátóvezeték cseréje ügyében.



2. Vezérlőpult



Gombok

- A Program választókapcsoló OFF állásban
- B LEJÁTSZÁS/SZÜNETELTETÉS gomb
- C KÉSELTETETT INDÍTÁS gomb
- D OPCÍÓK gomb
- E SZENNYEZETTSÉGI SZINT/GYORS/GŐZSZINT gomb*
- F HŐMÉRSÉKLET KIVÁLASZTÁSA gomb
- G CENTRIFUGA SEBESSÉG gomb
- F+G GYERMEKZÁR
- H Digitális kijelző

* Gőzzint (csak bizonyos modelleken érhetők el)

Ikonok

- | | | |
|----------------------|---|------------------------------------|
| 1 OPCÍÓK jelzőlámpák | 4 KG ÉRZÉKELŐ jelzőlámpa (csak bizonyos programoknál aktív) | 7 MOSÁSI HŐMÉRSÉKLET jelzőlámpák |
| 2 CIKLUS IDŐTARTAMA | 5 GOMBZÁR jelzőlámpa | 8 CENTRIFUGA SEBESSÉGE jelzőlámpák |
| 3 AJTÓZÁR jelzőlámpa | 6 Wi-Fi jelzőlámpa | |

2.1 - Gombok



LEJÁTSZÁS/SZÜNETELTETÉS gomb (B)

A LEJÁTSZÁS/SZÜNETELTETÉS gomb kiválasztása ELŐTT zárja az ajtót. A kiválasztott ciklus előbeállított paraméterekkel való indításához nyomja meg a LEJÁTSZÁS/SZÜNETELTETÉS gombot. Amikor a program fut, a kijelzőn megjelenik a hátralévő idő.



HŐMÉRSÉKLET KIVÁLASZTÁSA gomb (F)

Ezzel a gombbal módosíthatja a mosási ciklus hőmérsékletét. A programhoz tartozó maximum fölé nem állíthatja be a hőmérsékletet a szövet védelme érdekében. Hideg mosáshoz egy jelzőlámpa sem világíthat.



CENTRIFUGA SEBESSÉGE gomb (G)

Ezzel a gombbal csökkentheti a maximum sebességet, és törölheti a centrifuga ciklust.



KÉSELTETETT INDÍTÁS gomb (C)

Ezzel a gombbal előre beprogramozhatja a mosási ciklust, és késleltetheti a ciklus indítását maximum 24 óráig.



OPCIÓK gomb (D)

Ezzel a gombbal a kiválasztott programnak megfelelően választhat ki két különböző opció (a kiválasztott programtól függően):



Előmosás (D) - Ezzel a funkcióval előmosást végezhet, különösen az erősen szennyezett ruháknál hasznos (csak néhány program esetében használható). A funkció aktiválása esetén a jelzőlámpa (E) világít



Extra öblítés (D) - Ez az opció lehetővé teszi, hogy hozzáadjon egy öblítést a mosási ciklus végén, és hasznos a kényes és érzékeny bőrűek számára. A funkció aktiválása esetén a jelzőlámpa (F) világít



Könnyű vasalás (D) - Ez a funkció minimalizálja a gyűrődéseket, törli a közbelső centrifugálásokat, vagy csökkenti az utolsó centrifugálás intenzitását.



SZENNYEZETTSÉGI SZINT/GYORS/GŐZSZINT gomb* (E)

Ezzel a gombbal a kiválasztott programnak megfelelően választhat ki két különböző opció (a kiválasztott programtól függően):



Szennyezettségi szint (E) - Ezzel az opcióval 3 mosási intenzitás szint közül lehet választani a programhossz kiválasztásával attól függően, hogy a szövet mennyire szennyezett (csak néhány programnál használható a programtáblázat alapján).



Gyors (E) - A gomb akkor aktiválódik, amikor a GYORS (14/30/44 perc) programot választja ki a gombon, és a három kijelzett programhossz közül választhat, az anyagtípus függvényében:

GŐZSZINT* (E) (csak bizonyos modelleken érhető el)

A KÖNNYŰ VASALÁS PLUSZ program kiválasztása után ezzel a gombbal választhat három különböző intenzitású, száraz vagy nedves ruhaneműkhöz tervezett gőzkezelés közül, az anyagtípustól függően.



Gyermekzár (F+G)

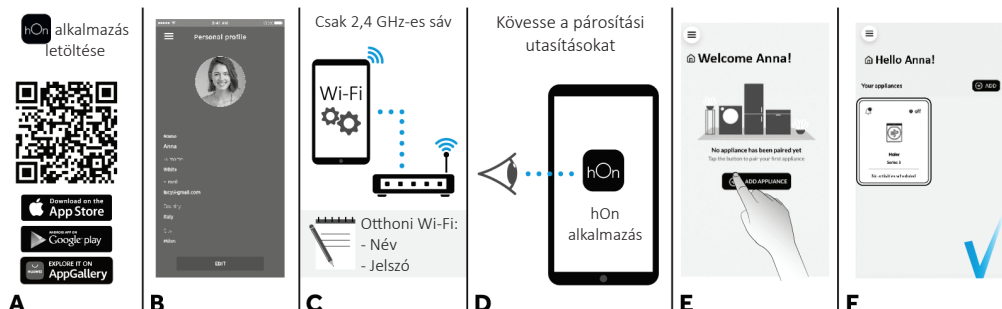
- Ha egyszerre megnyomja a „HŐMÉRSEKLET KIVÁLASZTÁSA” és a „CENTRIFUGA SEBESSÉGE” gombot, és nyomva tartja körülbelül 3 másodpercig, bekapcsolja a gombok zárolását. Így elkerülheti a véletlen vagy nem kívánt módosításokat, ha a kijelzőn lévő gombot véletlenül megnyomják a ciklus alatt.
- A gombzár kioldható, ha egyszerre megnyomja újból mindkét gombot, vagy lekapcsolja a gépet.



KÉSZÜLEKPÁROSÍTÁS (AZ ALKALMAZÁSBAN)

MEGJEGYZÉS: A készülék 2,4 GHz-es otthoni Wi-Fi-hálózatra képes csatlakozni. (Az 5 GHz-es sáv nem használható).

- Töltsd le a hOn alkalmazást a készülékére a következő QR-kód beolvasásával vagy a következő linkre kattintva: go.haier-europe.com/download-app
- Hozza létre felhasználói profilt (vagy jelentkezzen be), és párosítsa a készüléket a készülék kijelzőjén megjelenő utasítások szerint.



TÁVVEZÉRLÉS ENGEDÉLYEZÉSE

- Csukja be az ajtót, és fordítsa a gombot **TÁVVEZÉRLÉS (Wi-Fi)** állásba. Most már kezelheti a terméket az alkalmazásból.

TÁVVEZÉRLÉS LETILTÁSA

- Forgassa el a gombot a **TÁVVEZÉRLÉS (Wi-Fi)** pozíciótól eltérő bármelyik pozícióba úgy, hogy ne érintse a **KI pozíciót**. Amennyiben egy ciklus zajlik, a készülék folytatja azt. Az alkalmazásból megtekintheti a termék állapotát, de nem vezérelheti a készüléket.

2.2 - Ikonok



OPCIÓK jelzőlámpák (1)

A jelzőlámpák a megfelelő gombbal kiválasztható funkciót jelzik.

CIKLUS IDŐTARTAMA (2)

Egy program kiválasztásakor a kijelző automatikusan megjeleníti a ciklus időtartamát, mely a kiválasztott pozíciótól függően változhat.



AJTÓZÁR jelzőlámpa (3)

Biztonsági okokból az ajtó a mosási ciklus alatt részlegesen zárva van. Az ajtót csak a program végén vagy a program helyes törlése után lehet kinyitni. Magas vízszint, magas víz hőmérséklet és centrifugálás közben nem lehet kinyitni az ajtót.



KG ÉRZÉKELŐ jelzőlámpa (4): (csak bizonyos programoknál aktív).

Minden mosás fázis alatt a „Kg érzékelő” megjeleníti a dobban lévő töltetre és a mosás első perceire vonatkozó információkat:

- beállítja a megfelelő víz mennyiséget;
- meghatározza a mosási ciklus hosszát;
- ellenőrzi a mosni kívánt szövet típusának megfelelően az öblítést;
- beállítja a dob forgásának ritmusát a mosott szövet típusának megfelelően;
- felismeri a túl sok habot, és szükség esetén beállítja az öblítővíz mennyiségét;
- beállítja a centrifuga sebességét a töltetnek megfelelően, így elkerülve a kiegyensúlyozatlanságot.



GOMBZÁR jelzőlámpa (5): A jelzőlámpa azt jelzi, hogy a gombok blokkolva vannak.



Wi-Fi jelzőlámpa (6): A Wi-Fi funkcióval felszerelt modelleken jelzi a kapcsolat állapotát. Az alábbi jelzések lehetségesek.



Mosási hőmérséklet jelzőlámpa (7)

A kiválasztott program mosási hőmérsékletét jelzi, ami módosítható (ha ez lehetséges) egy megfelelő gombbal. Hideg mosáshoz egy jelzőlámpa sem világíthat.



Centrifuga sebessége jelzőlámpa (8)

A kiválasztott program centrifugálási sebességét jelzi, csökkentheti vagy kihagyhatja a megfelelő gombbal.

3. Programok

- Igen
- (●) Igen, gomb megnyomásával
- Opciók
- / Nem



Mosószer rekesz a következőkhöz:

- ① ② Mosószer
- 🌸 Öblítő vagy ápolószer
- 👉 Előmosás

	PROGRAM	 (MAX.) (lásd vezérlőpanel)								 °C	MOSÓSZER			 ELŐMOSÁS	 EXTRA ÖBLÍTÉS	 KÖNNYŰ VASALÁS	SZENNYEZETTSÉGSZINT	KÉSZLELTETETT INDÍTÁS
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)		1 vagy 2	🌸	👉					
	PAMUT	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	FARMER	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	GYAPJÚ/KÉZI MOSÁS	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SZINTETIKUS ÉS SZÍNES	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	ÖBLÍTÉS	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	CENTRIFUGA	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	KÉNYES 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HIGIÉNYA PLUSZ PROGRAM 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	VEGYES ÉS SZÍNES 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	TÖKÉLETES PAMUT 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
39' 	SPORT PLUSZ 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
14' 30' 44' 	GYORS	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49' 	49' PROGRAM	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	TÁVVEZÉRLÉS (WI-FI) Az a pozíció, amit az alkalmazáson (Wi-Fi-n) keresztül történő távvezérléshez engedélyez.																	

3.1 - Programok leírása

	PAMUT	Ez a program alkalmas színes pamut ruhaneműk 40 °C-on történő mosására, vagy a legmagasabb fokú tisztaság biztosítására ellenálló pamut ruhanemű mosásához 60 °C-on vagy 90 °C-on. Az utolsó centrifugálás maximális sebességgel történik, ami kiváló víztávolítást biztosít.
	ECO 40-60	Az ECO 40-60 program olyan normál mértékben szennyezett pamut ruhaneműk mosására használható, amelyek a címkéjükön szereplő információk alapján egyazon programon belül 40 °C vagy 60 °C-on is moshatók. Ez a program a környezetbarát termékek tervezéséről szóló uniós Ecodesign irányelvnek való megfelelés felmérésére szolgál.
	FARMER	Ennek a programnak a tervezése az olyan szövetek magas minőségű tisztításához történt, mint a farmer: a szennyeződést anélkül távolítja el, hogy hatással lenne a szálak rugalmasságára.
	GYAPJÚ/KÉZI MOSÁS	A program kifejezetten gyapjúból készült, olyan ruhaneműkhöz kialakított mosóciklust végez el, amelyek moshatók gépben, amelyek kézi mosást igényelnek, illetve a program megfelelő a ruhaneműk címkéjén „Selyemként mosandó” cikkekhez.
	SZINTETIKUS ÉS SZÍNES	A programmal különböző típusú és színű szöveteket moshat együtt. A rendszer a mosási és öblítési fázis alatt optimalizálja a dob forgó mozgását és a vízszintet. A gondos centrifugálás csökkenti a textilgyűrődését.
	ÖBLÍTÉS	Ez a program 3 öblítést végez közepes centrifugálással (mely csökkenthető vagy kizárható a megfelelő gombbal). Bármilyen típusú szövet öblítéséhez használható, például kézi mosás után.
	CENTRIFUGA	A program víz elszívást és maximum centrifugálást végez. Lehetőség van a centrifugálás törlésére vagy csökkentésére a CENTRIFUGA KIVÁLASZTÁSA gombbal.
	KÉNYES 59'	Finom ruhaneműk és értékes anyagok mosásához és kezeléséhez készült program. A program 59 perces mosóciklust biztosít alacsony hőmérsékleten. Kisebb töltetekhez javasoljuk.
	HIGIÉNIA PLUSZ PROGRAM 59'	A program a magas hőmérséklet, mosási idő és tisztítóhatás lehető legjobb kombinációjával szolgál, és maximális tisztítóerőt biztosít baktériumokkal szemben mindössze 59 perc alatt. Pamut ruhaneműkhöz javasoljuk a programot, amely 60 °C hőmérsékleten mos, és a leghatékonyabban kisebb töltetekkel használható.
	VEGYES ÉS SZÍNES 59' 20°C	* A program tökéletes eredményeket kínál többféle anyag és fakulásmentes színek együttes mosásához, teljes töltettel, mindössze 59 perc alatt. Közepes hőmérsékleten való mosás esetén a programot nem túlságosan szennyezett ruhaneműkhöz javasoljuk. * 20 °C előbeállított hőmérséklet (a megfelelő gombbal módosítható). A mosási ciklus megfelelő a pamutalapú ruhaneműk mosásához is.
	TÖKÉLETES PAMUT 59'	Ez a program egyszerű eredményeket garantál a pamut ruhaneműk számára. Az opció csökkenti a mosási időtartamot közepes hőmérsékleteken közepesen szennyezett pamut ruhaneműkhöz. A legjobb eredmény eléréséhez javasoljuk, hogy csak félig töltsse fel a gépet ruhaneműkkel.
	SPORT PLUSZ 39'	Edzőteremben és sportoláshoz használatos technikai ruházatok tisztításához készült. A program 39 perces mosást biztosít alacsony hőmérsékleten. Szintetikus ruhaneműk kisebb töltetének mosásához javasoljuk.
	GYORS 14'-30'-44'	Kompromisszumok nélküli megtakarítás! Ez az új program kiváló eredményekkel szolgál, miközben takarékoskodik a vízzel, az energiával, a mosószerrel és az idővel. Az opció közepes hőmérsékletű mosást kínál, és bármilyen anyaghoz használható. Kis töltetekhez és enyhén szennyezett ruhaneműkhöz ajánljuk.
	49' PROGRAM	A program innovatív technológiája lehetővé teszi a mosásra fordított idő lerövidítését, miközben változatlanul magas mosási teljesítményt biztosít közepes hőmérsékleteken mindössze 49 perc alatt.

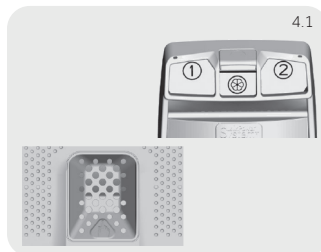
4. Napi használat

- Csatlakoztassa a mosógépet egy tápegységhez és vízcsatlakozáshoz (lásd a telepítési fejezetet a használati útmutatóban).
- Készítse elő a ruhaneműt: Válogassa szét a ruhákat az anyagnak (pamut, műszál, gyapjú vagy selyem stb.) és szennyezettség fokának megfelelően. Ellenőrizze a ruháján lévő címkéket. Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől. Üritse ki a zsebeket a tárgyakról, például kulcsokról, érmékről stb., és távolítsa el a keményebb dísz tárgyakat.
- Tegye be a ruhaneműt darabonként, hogy elkerülje a túlterhelést (ellenőrizze a különböző maximális terhelhetőséget a program szerint). Óvatosan csukja be az ajtót. Figyeljen arra, hogy nem csip be egyetlen ruhadarabot sem.
- Válassza ki a mosószeret és az öblítőt (ha szükséges), és öntse az adagoló megfelelő rekeszeibe.

Nyissa ki az adagolófiókot, a következő alkatrészek láthatók (4.1. ábra):

1. Az 1. rekesz a poralapú mosószer rekesze
2. A 2. rekesz a folyékony mosószer rekesze
3. A rekesz  megfelelő anyagápolókhoz, illatosított öblítőkhöz és speciális adalékanyagokhoz, például keményítő, kékítő stb.

A különböző hőmérsékleteknek megfelelő mosószertípusokkal kapcsolatosan tekintse át a mosószer utasítását (lásd <MOSÓSZER HOZZÁADÁSA>).



- Válasszon egy programot a gomb elfordításával, kiválasztva azt, amelyik a legjobban illeszkedik a betöltött ruhadarabokhoz. A kijelzőn megjelenik a program neve, a fő opciók és az időtartam becslése.
- Adjon hozzá vagy távolítson el opciókat, és módosítsa a paramétereket az Ön igényeinek megfelelően.
- Nyomja meg a Lejátszás/Szüneteltetés gombot a program elindításához.
- Amikor a ciklus befejeződött, a kijelzőn megjelenik a „VÉGE” felirat. Kapcsolja ki a mosógépet a választógomb KI állásba forgatásával. A lehető leghamarabb távolítsa el a ruhaneműt, hogy megakadályozza a gyűrődéseket, a kellemetlen szagot és a baktériumok elszaporodását.

5. Tisztítás és karbantartás

5.1 - A gép általános tisztítása

- Tisztítás és karbantartás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- Használjon szappanos folyadékba mártott puha törülköndőt a gépház és a gumialkatrészek tisztításához.
- Ne használjon szerves vegyszereket vagy korrozív oldószereket.

5.2 - Szivattyúszűrő tisztítása

Javasoljuk, hogy havonta egyszer tisztítsa meg a szivattyúszűrőt.

Kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, és nyissa ki a készülék alján található fedelet. Készítsen elő egy lapos tartályt, hogy felfogja a szivárgó vizet.

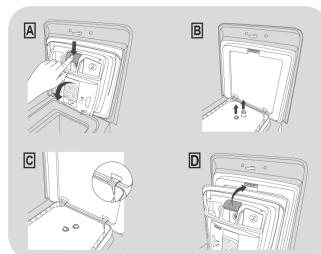
- Húzza ki az elvezetőtömlőt, és tartsa a végét a tartály fölé, és nyissa ki
- A leürítés befejezése után zárja el az elvezetőtömlőt, és nyomja vissza a gépbe.
- Csavarja ki és távolítsa el az óramutató járásával ellentétes irányban a szivattyúszűrőt, és tisztítsa meg alaposan
- Helyezze vissza a szűrőt a gépbe, és óvatosan zárja le.

5.3 - Az adagolófiók és a rekeszek tisztítása

Mindig ügyeljen arra, hogy a fiók mentes legyen a mosószer maradványoktól.

Rendszeresen tisztítsa meg a fiókot:

- Nyomja meg a gombot (A).
- Tartsa lenyomva a gombot, és fordítsa kifelé az adagolófiókot.
- Távolítsa el az adagolót, majd tisztítsa meg.
- Javasoljuk, hogy távolítsa el a rekeszekben maradt mosószert, így elkerülheti a lerakódásokat, amelyek elzáródást okozhatnak, és korlátozhatják a víz áramlását az adagolóból a dobba.
- Húzza ki és távolítsa el az adagoló hátsó részén található csapdát/csapdákat (B), és óvatosan tisztítsa meg ezeket.
- Távolítson el minden szilárd maradványt, amely eltömítheti a rekeszekben található furatokat.



5.4 - A dob tisztítása

- Távolítsa el a véletlenül kimosott tárgyakat, különösen a fém alkatrészeket, például csapokat, érméket stb. a doból és az ajtó tömítés hornyából (gumigyűrű), mert rozsdás foltokat és károsodásokat okoznak.
- A rozsdafoltok eltávolításához használjon klórmentes tisztítószer. Tartsa be a tisztítószer gyártójának figyelmeztetéseit.
- A tisztításhoz ne használjon kemény tárgyakat vagy acélgyapotot.
- Az eljárás után nyissa ki az ajtót, egy törülközővel távolítsa el a foltokat és a habot a tömítés körül, és tartsa tisztán a tömítés belsejét és külsejét.

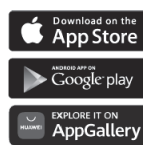
Töltse le és olvassa el a teljes felhasználói kézikönyvet online a Tisztítással és karbantartással kapcsolatos további részletekért



SL Pralni stroj z zgornjim polnjenjem



Prenesite aplikacijo **hOn**



Pred uporabo naprave natančno preberite varnostna navodila.

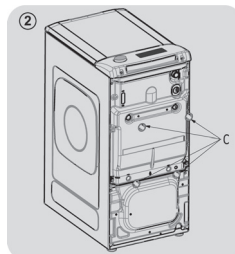
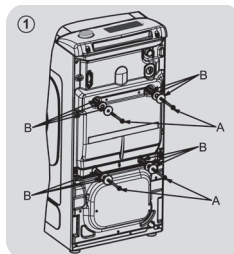
Pred uporabo pralnega stroja je nujno potrebno odstraniti vijake in transportne zaklepne distančnike.

Za podrobna navodila o postopku odstranjevanja glejte Navodila za namestitev

1. Namestitev

1.1 – Odstranitev transportnih vijakov

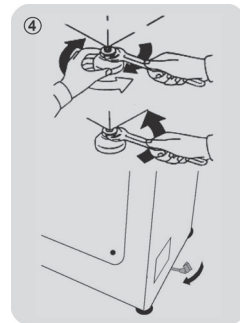
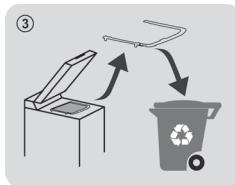
- Odstranite **2** ali **4** transportne vijake (**A**) z zadnje strani in odstranite **2** ali **4** ravne podložke, gumijaste čepe in plastične distančne cevi (**B**), kot je prikazano na **sliki 1**.
- Namestite priložene elemente »C« (**slika 2**).



1.2 – Previdno odstranite in zavržite zaščitni profil, ki je pod vrati pralnega stroja (kot je prikazano na sliki 3).

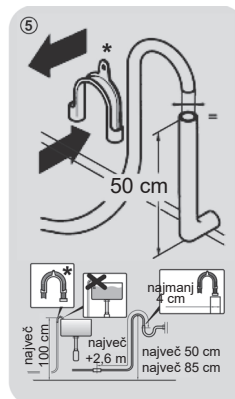
1.3 – Poravnava aparata

- Izravnajte stroj tako, da prilagodite sprednje noge (**slika 4**).
 - a) Obrnite matico v smeri urinega kazalca, da sprostite vijak na nogi.
 - b) Dvignite ali spustite nogo tako, da jo vrtite, dokler ne stoji trdno na tleh.
 - c) Zaklenite nogo v tako, da matico obrnete v nasprotni smeri urinega kazalca, dokler se ne prilega spodnjemu delu pralnega stroja.
- Preverite, ali je aparat pravilno izravnán.
- Prepričajte se, da se pralni stroj ne ziblje, tako da hkrati poskušate premakniti dva diagonalno nasprotna zgornja vogala.
- Če pralni stroj premaknete z enega mesta na drugega, morate nato ponovno izravnati noge.



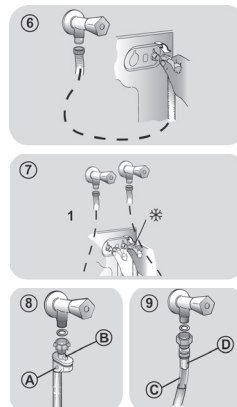
1.4 – Priklučki za vodo

- Pralni stroj je treba priključiti na vodovod prek nove cevi, ki je priložena aparatu (v bobnu). Za ta namen ne uporabite stare cevi.
- En konec dovodne cevi za vodo s kolenskim lokom priključite na elektroventil (v zgornjem zadnjem delu stroja), drugi konec pa na pipo ali vodovodni 3/4" plinski navojni priključek.
- Pralni stroj postavite blizu stene in se prepričajte, da cev ni upognjena ali priščipnjena.
- Odtokno cev zatakните na rob pomivalnega korita oziroma jo po možnosti priključite na fiksni odtok s premerom, večjim od premera odtokne cevi na višini najmanj 50 cm in največ 75 cm od tal (**slika 5**).
- Če je potrebno, uporabite ukrivljen* dodatek za varnejšo pritrditev in podporo odtokne cevi.

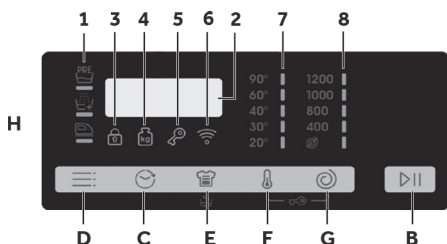


* Dodatki so v ločeni prodaji

- Za priključitev na vodovodno pipo (slika 6) uporabite izključno cev, ki je priložena aparatu (starih kompletov cevi ne uporabljajte ponovno).
- Nekateri modeli imajo eno ali več naslednjih funkcij:
 - **TOPLO IN HLADNO** (slika 7): vodovodni priključek za toplo in hladno vodo za večje prihranke energije. Sivo cev priključite na pipo za hladno vodo ❄️, rdečo pa na pipo za toplo vodo. Stroj je mogoče priključiti samo na pipo za hladno vodo: v tem primeru se lahko nekateri programi začnejo nekaj minut pozneje.
 - **AQUASTOP** (slika 8): naprava, ki je na cevi za dovod vode, ki zaustavi pretok vode, če se cev poškoduje; v tem primeru se v polju »A« prikaže rdeč znak in cev je treba zamenjati. Matico odvijte s pritiskom na enosmerni zaklep »B«.
 - **AQUAPROTECT – DOVODNA CEV Z VAROVALOM** (slika 9): če voda pušča iz primarne notranje cevi »C«, bo prozorni ovoj za zadrževanje »D« prestregel vodo, da omogoči dokončanje cikla pranja. Ob koncu cikla se obrnite na servisni center, da zamenjajo dovodno cev.



2. Nadzorna plošča



Gumbi

- A Izbirnik programov s položajem za IZKLOP
- B Gumb ZAGON/PREMOR
- C Gumb ZAKASNITEV VKLOPA
- D Gumb MOŽNOSTI
- E Gumb STOPNJA UMAZANIJE/HITRO/STOPNJA PARE
- F Gub za IZBIRO TEMPERATURE
- G Gumb za HITROST OŽEMANJA
- F+G OTROŠKA KLJUČAVNICA
- H Digitalni zaslon
- * Stopnja pare (na voljo samo pri nekaterih modelih)

Ikone

- | | | |
|--|---|--|
| 1 Indikatorske lučke za MOŽNOSTI | 4 Opozorilna lučka DETEKTORJA KG (aktivna samo pri nekaterih programih) | 6 Indikatorska lučka Wi-Fi |
| 2 TRAJANJE CIKLA | 5 Indikatorska lučka za ZAKLEPANJE TIPK | 7 Indikatorske lučke za TEMPERATURO PRANJA |
| 3 Indikatorska lučka za ZAKLENJENA VRATA | | 8 Indikatorske lučke za HITROST OŽEMANJA |

2.1 – Gumbi



Gumb za ZAGON/PREMOR (B)

Vrata zaprite PRED izbiro gumba za ZAGON/PREMOR. Za začetek izbranega cikla z vnaprej nastavljenimi parametri pritisnite ZAGON/PREMOR. Med delovanjem programa se na zaslonu prikazuje preostali čas.



Gumb za IZBIRO TEMPERATURE (F)

Ta gumb vam omogoča spreminjanje temperature ciklov pranja. Za zaščito tkanin ni mogoče dvigniti temperature nad najvišjo, ki je dovoljena za program. Če želite izvesti hladno pranje, morajo biti vsi indikatorji izklopljeni.



Gumb za HITROST OŽEMANJA (G)

S pritiskom na ta gumb lahko zmanjšate največjo hitrost, po želji pa lahko cikel ožemanja tudi prekličete.



Gumb za ZAKASNITEV VKLOPA (C)

Ta gumb vam omogoča, da cikel pranja programirate vnaprej in ga odložite za največ 24 ur.



Gumb za MOŽNOSTI (D)

Ta gumb vam omogoča izbiro različnih možnosti (odvisno od izbranega programa):



Predpranje (D) – Ta možnost omogoča predpranje in je še posebej uporabna za zelo umazano perilo (uporablja se lahko le pri nekaterih programih). Ko je aktivirana, zasveti indikatorska lučka (E)



Dodatno izpiranje (D) – Ta možnost omogoča, da na koncu cikla pranja dodate eno izpiranje, in je uporabna za osebe z nežno in občutljivo kožo. Ko je aktivirana ta funkcija, zasveti ikona indikatorja (F)



Enostavno likanje (D) – Ta funkcija omogoča čim manjše nastajanje gub z odstranitvijo vmesnega ožemanja ali zmanjšanjem intenzivnosti zadnjega ožemanja.



Gumb STOPNJA UMAZANJE/HITRO/STOPNJA PARE* (E)

Ta gumb vam omogoča izbiro različnih možnosti (odvisno od izbranega programa):



Stopnja umazanije (E) – Ta možnost omogoča izbiro med 3 stopnjami intenzivnosti pranja s spreminjanjem trajanja programa glede na to, kako umazane so tkanine (lahko se uporablja samo z nekaterimi programi, kot je prikazano v preglednici programov).



Hitro (E) – Gumb se aktivira, ko z gumbom izberete program HITRO (14'/30'/44') in vam omogoča, da izberete eno od treh navedenih trajanj, odvisno od vrste tkanine:

STOPNJA PARE* (E) (na voljo samo pri nekaterih modelih)

Po izbiri programa ENOSTAVNO LIKANJE PLUS lahko s tem gumbom izbirate med tremi obdelavami s paro različnih intenzivnosti, ki so namenjene suhim ali mokrim oblačilom in so odvisne od vrste tkanine:



Otroška ključavnica (F+G)

- S hkratnim pritiskom gumbov »IZBIRA TEMPERATURE« in »HITROST OŽEMANJA« za približno 3 sekunde vam stroj omogoča zaklepanje tipk. Na ta način se lahko izognete naključnim ali neželenim spremembam, če med ciklom nenamerno pritisnete gumb na zaslonu.
- Zaklepanje tipk lahko preprosto prekličete s ponovnim pritiskom obeh gumbov ali izklopom aparata.



SEZNANJANJE APARATA (Z APLIKACIJO)

POZOR: Frekvenco domačega omrežja Wi-Fi morate nastaviti na 2,4 GHz. (Pas 5 GHz ni dovoljen.)

- Prenesite aplikacijo **hOn** v svojo napravo tako, da optično preberete naslednjo kodo QR ali obiščete povezavo: **go.haier-europe.com/download-app**
- Ustvarite uporabniški profil (ali se prijavite) in seznanite aparat po navodilih na zaslonu naprave.

Prenesite aplikacijo hOn



A



B

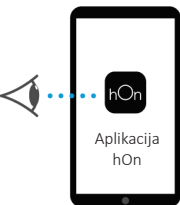
Samo pas 2,4 GHz



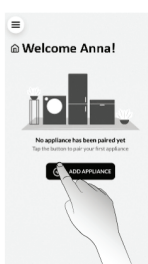
Domači Wi-Fi:
– Ime
– Geslo

C

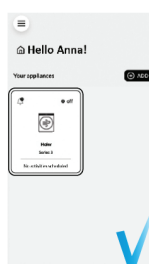
Upoštevajte navodila za seznanjanje



D



E



F

OMOGOČANJE DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Zaprte vrata in obrnite gumb v položaj **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**. Zdaj lahko izdelek upravljate prek aplikacije.

ONEMOGOČANJE DALJINSKEGA UPRAVLJANJA

- Obrnite gumb v kateri koli položaj razen **DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi)**, ne da bi ga obrnili v položaj **IZKLOP**. Če je cikel v teku, se bo nadaljeval. V aplikaciji je mogoče videti stanje izdelka, nadzorovati pa ga ni mogoče.

2.2 – Ikone



Indikatorske lučke za MOŽNOSTI (1)

Indikatorske lučke prikazujejo možnosti, ki jih lahko izberete z ustreznim gumbom.

TRAJANJE CIKLA (2)

Ko izberete program, se na zaslonu samodejno prikaže trajanje cikla, ki se lahko razlikuje glede na izbrane možnosti.



Indikatorska lučka za ZAKLEPANJE TIPK (3)

Iz varnostnih razlogov so vrata med ciklom pranja delno zaklenjena. Vrata je mogoče odpreti šele po zaključku programa ali po pravilnem preklicu programa. V primeru visokega nivoja vode, visoke temperature vode in med ožemanjem vrat ni mogoče odpreti.



Indikatorska lučka DETEKTORJA KG (4): (aktivna le pri nekaterih programih).

»Detektor kg« v vsaki fazi pranja omogoča spremljanje informacij o obremenitvi v bobnu in v prvih minutah pranja:

- prilagodi količino potrebne vode;
- določi dolžino cikla pranja;
- nadzoruje izpiranje glede na vrsto tkanine, izbrane za pranje;
- prilagodi ritem vrtenja bobna glede na vrsto tkanine, ki se pere;
- prepozna prisotnost prevelike količine mila in po potrebi prilagodi količino vode za izpiranje.
- prilagodi hitrost ožemanja glede na obremenitev in tako prepreči neuravnoteženost.



Indikatorska lučka za ZAKLEPANJE TIPK (5): Indikatorska lučka označuje, da so tipke zaklenjene.



Indikatorska lučka Wi-Fi (6): Pri modelih, opremljenih z Wi-Fi, označuje stanje povezave. To je lahko:



Indikatorska lučka temperature pranja (7)

Ta prikazuje temperaturo pranja izbranega programa, ki jo lahko spremenite (kjer je to dovoljeno) z ustreznim gumbom. Če želite izvesti hladno pranje, morajo biti vsi indikatorji izklopljeni.



Indikatorska lučka za hitrost ožemanja (8)

Ta prikazuje hitrost ožemanja izbranega programa, ki jo lahko z ustreznim gumbom zmanjšate ali pa ožemanje izklopite.

3. Programi

- Da
- (●) Da, s pritiskom na gumb
- Izbirno
- / Ne



Predal za detergent za:

- ① ② Detergent
- ☼ Mehčalec ali negovalni izdelek
- ☼ Predpranje

	PROGRAM	 (NAJVEČ) (glejte nadzorno ploščo)								 °C	DETERGENT			PREDPRANJE 	DODATNO IZPIRANJE 	ENOSTAVNO LIKANJE 	STOPNJA UMAZANJE 	ZAKASNITEV VKLOPA 
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (NAJVEČ)		1 ali 2	☼	☼					
	BOMBAŽNE TKANINE	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	VOLNA/ROČNO PRANJE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SINTETIKA IN BARVNO	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	IZPIRANJE	–	–	–	–	–	–	–	–	–	△	●		/	/	/	/	○
	IZČRPANJE IN OŽEMANJE	–	–	–	–	–	–	–	–	–				/	/	/	/	○
	OBČUTLJIVO 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HIGIENSKI INTENZIVNI 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	MEŠANA SESTAVA 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	IDEALNO ZA BOMBAŽ 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
39' 	ŠPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
14' 30' 44' 	HITRO	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49' 	POSEBEN 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
 DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Ta položaj izberite, če želite omogočiti daljinsko upravljanje z aplikacijo (preko Wi-Fi).																		

3.1 – Opis programov

	BOMBAŽNE TKANINE	Ta program je primeren za pranje barvnih bombažnih oblačil pri 40 °C ali za zagotavljanje najvišje stopnje čistoče za pranje odpornega bombažnega perila pri 60 °C ali 90 °C. Končno ožemanje se izvede z najvišjo hitrostjo, kar zagotavlja odlično odstranjevanje vode.
	ECO 40-60	S programom ECO 40-60 lahko skupaj v istem ciklusu operete običajno umazano bombažno perilo, ki je razvrščeno za pranje pri 40 °C ali 60 °C. Ta program se uporablja za ocenjevanje skladnosti z zakonodajo EU o okolju prijaznem oblikovanju izdelkov.
	JEANS	Ta program je zasnovan tako, da zagotavlja najkakovostnejše čiščenje tkanine, kot je denim: idealno za odstranjevanje madežev brez vpliva na elastičnost vlaken.
	VOLNA/ROČNO PRANJE	Ta program izvaja cikel pranja, namenjen volnenim tkaninam, ki jih je mogoče oprati v pralnem stroju, izdelkom, ki jih je treba prati ročno, ali oblačilom iz svile oz. oblačilom, ki imajo na etiketi navedeno »Prati kot svilo«.
	SINTETIKA IN BARVNO	Ta program omogoča pranje različnih tkanin in različnih barv skupaj. Obračanje bobna in nivo vode sta optimizirana, tako med fazo pranja kot izpiranja. Natančno ožemanje zagotavlja manjše nastajanje gub na tkaninah.
	IZPIRANJE	Ta program izvede 3 izpiranja z vmesnim ožemanjem (ki se lahko z ustreznim gumbom zmanjša ali izključi). Uporablja se za izpiranje vseh vrst tkanin, na primer po ročnem pranju.
	IZČRPAVANJE IN OŽEMANJE	Program izvede odvajanje vode in ožemanje pri najvišji hitrosti. Z gumbom za IZBIRO OŽEMANJA lahko ožemanje prekličete ali zmanjšate hitrost.
	OBČUTLJIVO 59'	Program je namenjen pranju občutljivega perila in boljših tkanin. Program v 59 minutah opere perilo pri nizki temperaturi. Priporočljivo za majhne količine.
	HIGIENSKI INTENZIVNI 59'	Ta program nudi optimalno kombinacijo visoke temperature, dolžine in čiščenja, ki zagotavlja največjo dezinfekcijsko moč proti bakterijam v samo 59 minutah. Priporočljivo za bombažno perilo, temperatura pranja je 60 °C in najbolje opere manjše količine.
	MEŠANA SESTAVA 59' *	S tem programom lahko operete polno količino vseh vrst tkanin in barv, ki se ne razbarvajo, skupaj in v samo 59 minutah dosežete odlične rezultate. Temperatura programa je srednje visoka, zato je priporočljiv za ne posebno umazano perilo. * Prednastavljena temperatura 20 °C (spreminja se z ustreznim gumbom). Cikel pranja je primeren tudi za pranje bombažnih tkanin.
	IDEALNO ZA BOMBAŽ 59'	Ta program zagotavlja odlične rezultate za bombažno perilo. S to opcijo lahko skrajšate čas pranja pri srednji temperaturi za srednje umazano bombažno perilo. Za boljše rezultate pranja naložite v stroj samo polovično količino.
	ŠPORT PLUS 39'	Program je namenjen odstranjevanju umazanije s tehničnih oblačil, ki jih uporabljamo za telovadbo in šport. Program v 39 minutah opere perilo pri nizki temperaturi. Priporočljivo za majhne količine sintetičnih oblačil.
	HITRO 14'-30'-44'	Varčevanje ne vpliva na rezultat pranja! S tem novim programom lahko dosežete odlične rezultate in hkrati privarčujete vodo, energijo, detergent in čas. Program opere perilo pri srednji temperaturi in je primeren za vse vrste tkanin. Priporočljivo za pranje manjših količin rahlo umazanih oblačil.
	POSEBEN 49'	Inovativna tehnologija tega programa zmanjšuje čas, ki ga porabite za pranje perila, ker zagotavlja visoko učinkovitost pranja pri srednjih temperaturah v samo 49 minutah.

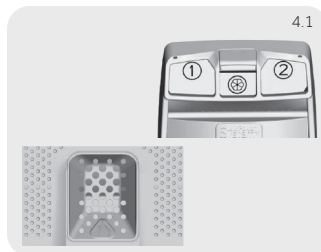
4. Vsakodnevna uporaba

- Pralni stroj priključite na električno omrežje in priključek za vodo (glejte poglavje o namestitvi v navodilih za uporabo).
- Pripravite perilo: Oblačila razvrstite glede na tkanino (bombaž, sintetična vlakna, volna ali svila itd.) in glede na to, kako umazana so. Preverite etikete na oblačilih. Ločite bela in barvna oblačila. Iz žepov odstranite predmete, kot so ključi, kovanci itd., ter odstranite trde dekorativne elemente.
- Vstavite vsak kos perila posebej in pralnega stroja ne preobremenite (preverite največjo količino za posamezni program). Predvidno zaprite vrata. Prepričajte se, da noben kos perila ni stisnjen.
- Izberite detergent in mehčalec (po potrebi) in ju nalijte v ustreznata dela dozirnika.

Odprite predal dozirnika, da si ogledate naslednje sestavne dele (slika 4.1):

1. Predel 1 je namenjen pralnemu prašku
2. Predel 2 je namenjen tekočemu detergentu
3. Predel  je namenjen mehčalcem za perilo, dišavam in posebnim dodatkom, kot je škrob itd.

Priporočilo glede vrste detergentov je primerno za različne temperature pranja; glejte priročnik za detergent (glejte <DODAJANJE DETERGENTA>).



- Z vrtenjem gumba izberite program, ki se najbolje ujema z vstavljenimi oblačili. Na zaslonu se prikaže ime programa, glavne možnosti in predvideno trajanje.
- Dodajte ali odstranite možnosti in spremenite parametre glede na lastne potrebe.
- Pritisnite gumb Zagon/Premor, da zaženete program.
- Ko je cikel končan, se na zaslonu prikaže »KONEC«. Izklopite pralni stroj tako, da izbirnik obrnete v položaj IZKLOP. Perilo čim prej odstranite, da preprečite gube, nastanek neprijetnih vonjav in razmnoževanje bakterij.

5. Nega in vzdrževanje

5.1 – Splošno čiščenje stroja

- Med čiščenjem in vzdrževanjem izklopite stroj.
- Za čiščenje ohišja stroja in gumijastih sestavnih delov uporabite mehko krpo, namočeno v milnico.
- Ne uporabljajte organskih kemikalij ali jedkih topil.

5.2 – Čiščenje filtra črpalke

Priporočamo, da filter črpalke očistite enkrat mesečno.

Izklopite stroj in ga iztaknite iz električnega napajanja ter odprite pokrov na dnu aparata. Pripravite plosko posodo za zajemanje odtekle vode.

- Izvlecite odtočno cev, držite njen konec nad posodo in jo odprite.
- Po končanem odvajanju zaprite odtočno cev in jo potisnite nazaj v stroj.
- Odvijte in odstranite filter črpalke v nasprotni smeri urinega kazalca ter ga previdno očistite.
- Filter namestite nazaj v stroj in ga previdno zaprite.

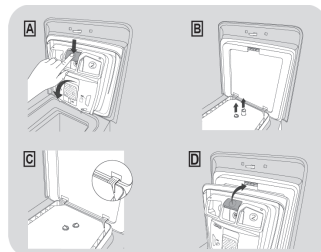
5.3 – Čiščenje dozirnika detergenta in njegovih predelov

Vedno bodite pozorni, da ni ostankov detergenta. Predal redno čistite:

- Pritisnite gumb (A).
- Držite gumb in obrnite dozirnik detergenta navzven.
- Odstranite dozirnik in ga očistite.
- Priporočljivo je, da odstranite vse ostanke detergenta iz predelov, da preprečite kopičenje, ki bi lahko povzročilo zamašitve ali omejilo pretok vode iz dozirnika v boben.
- Potegnite in izvlecite zaskočne elemente (B), ki so v zadnjem delu dozirnika, in jih previdno očistite.
- Odstranite vse trdne ostanke, ki bi lahko zamašili luknje v predelkih.

5.4 – Čiščenje bobna

- Odstranite pomotoma oprane predmete, zlasti kovinske dele, kot so zatiči, kovanci itd., iz bobna in utora tesnila vrat (gumijasti obroč), saj povzročajo rjavenje in poškodbe.
- Za odstranjevanje madežev rje uporabite nekloridno čistilo. Upoštevajte opozorilne napotke proizvajalca čistilnega sredstva.
- Za čiščenje ne uporabljajte trdih predmetov ali jeklene volne.
- Po končanem postopku odprite vrata, z brisačo očistite madeže in peno okoli tesnila ter poskrbite, da bo notranja in zunanja stran tesnila čista.



Za več podrobnosti o negi in vzdrževanju prenesite ter preberite celoten uporabniški priročnik, ki je na voljo v spletu.



SR Mašina za pranje veša sa punjenjem odozgo

Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva.



Pre upotrebe mašine za pranje veša, apsolutno je neophodno ukloniti zavrtnje i transportne odstojnike blokade.

Detaljna uputstva o postupku uklanjanja pogledajte u Uputstvu za instalaciju



Preuzmite aplikaciju **hOn**



Download on the
App Store

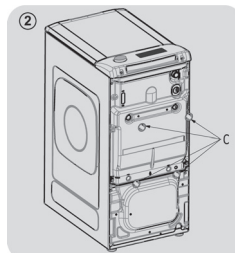
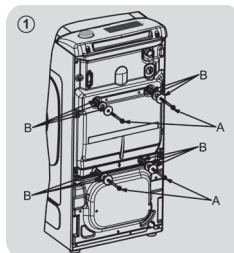
GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery

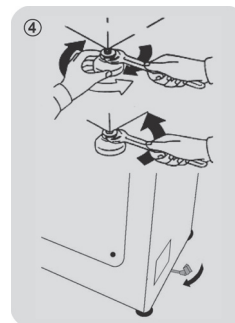
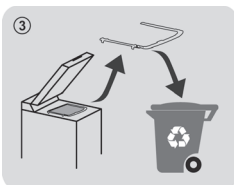
1. Instalacija

1.1 - Uklanjanje transportnih vijaka

- Uklonite **2** ili **4** transportna vijka (A) sa zadnje strane i uklonite **2** ili **4** ravne podloške, gumene čepove i plastične cevi za odstojanje (B) kao što je prikazano na slici 1.
- Postavite isporučene obloge "C" (sl. 2).



1.2 - Pažljivo uklonite i odložite zaštitni profil koji se nalazi ispod vrata mašine za pranje veša (kao što je prikazano na slici 3).

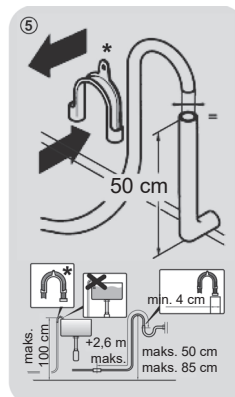


1.3 - Poravnavanje uređaja

- Nivelišite mašinu podešavanjem prednjih nožica (sl. 4).
 - Okrenite maticu u smeru kazaljke na satu da biste oslobodili zavrtnj na nožici.
 - Podignite ili spustite nožicu tako što ćete je okretati dok čvrsto ne stoji na podu.
 - Zaključajte nožicu u položaju okretanjem matice u smeru suprotnom od kazaljke na satu dok ne dođe do dna mašine za pranje veša.
- Proverite da li je uređaj pravilno nivelisan.
- Proverite da li se mašina za pranje veša ljulja tako što ćete pokušati da pomerite dva dijagonalno suprotna gornja ugla istovremeno.
- Ako pomerate mašinu za pranje veša sa jednog mesta na drugo, nakon toga morate ponovo nivelisati nožice.

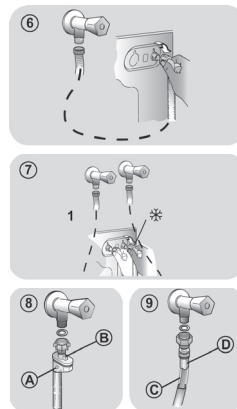
1.4 - Priklučci za vodu

- Mašina za pranje veša treba da bude povezana na vodovodnu mrežu preko novog creva koja se isporučuje sa uređajem (unutar bubnja). Nemojte koristiti staro crevo u tu svrhu.
- Priključite jedan kraj creva za dovod vode sa savijenim kolenom na elektro ventil (gornji zadnji deo mašine), a drugi kraj na slavinu ili priključak za dovod vode sa navojem od 3/4"
- Postavite mašinu za pranje veša blizu zida, vodeći računa da nema savijanja ili pregiba creva na bilo kom mestu.
- Zakačite odvodno crevo na ivicu sudopere ili po mogućnosti na fiksni odvodni prečnika većeg od prečnika odvodnog creva i na visini od min. 50 cm i najviše 75 cm od poda (sl. 5).
- Ako je potrebno, koristite zakrivljeni* dodatak da biste sigurnije pričvrstili i poduprli odvodno crevo.

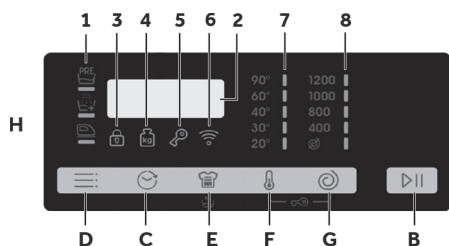


* Dodatna oprema se prodaje odvojeno

- Povežite crevo za vodu sa slavinom za dovod vode (sl. 6) samo pomoću creva isporučenog sa uređajem (nemojte ponovo koristiti stare komplete creva)
- Neki modeli mogu imati jednu ili više od sledećih funkcija:
 - **HOT&COLD** (sl. 7): postavke priključka na vodovodnu mrežu sa toplom i hladnom vodom za veću uštedu energije. Priključite sivo crevo na slavinu za hladnu vodu, ❄️ a crveno na slavinu za toplu vodu. Uređaj se može povezati samo sa slavinom za hladnu vodu: u tom slučaju, neki programi mogu početi nekoliko minuta kasnije.
 - **AQUASTOP** (sl. 8): uređaj koji se nalazi na crevu za dotok, a koji zaustavlja dotok vode ako sa crevom nešto nije u redu; u tom slučaju, pojavljuje se znak crvene boje u prorezu "A" i crevo mora biti zamenjeno. Da biste odvrgnuli maticu, pritisnite osigurač "B".
 - **AQUAPROTECT – DOVODNO CREVO SA ŠTITNIKOM** (sl. 9): ako voda curi iz primarne unutrašnjeg creva "C", u providnom zaštitnom omotaču "D" će biti vode kako bi se ciklus pranja dovršio. Na kraju ciklusa kontaktirajte Korisnički servisni centar kako biste zamenili dovodno crevo.



2. Kontrolna tabla



Dugmad

- A Regulator za izbor programa sa pozicijom OFF (isključeno)
- B Dugme POKRENI/PAUZIRAJ
- C Dugme za ODLOŽENI START
- D Dugme za OPCIONO
- E Dugme za NIVO ZAPRLJANOSTI / BRZI PROGRAM / NIVO PARE*
- F Dugme za IZBOR TEMPERATURE
- G Dugme za izbor BRZINE CENTRIFUGE
- F+G BLOKADA TASTERA
- H Digitalni displej
- * Nivo pare (dostupno samo na određenim modelima)

Ikone

- | | | |
|---|--|--|
| 1 Svetlosni indikatori za OPCIONO | 4 Svetlosni indikator za DETEKTOR KG (aktivno samo kod određenih programa) | 6 Svetlosni indikator za Wi-Fi |
| 3 DUŽINA CIKLUSA | 5 Svetlosni indikator za ZAKLJUČAVANJE KOMANDI | 7 Svetlosni indikatori za TEMPERATURU PRANJA |
| 3 Svetlosni indikator za ZAKLJUČANA VRATA | | 8 Svetlosni indikatori za BRZINU CENTRIFUGE |

2.1 - Dugmad



Dugme "POKRENI/PAUZIRAJ" (B)

Zatvorite vrata PRE pritiskanja dugmeta POKRENI/PAUZIRAJ. Da biste izabrali ciklus sa podešenim parametrima, pritisnite dugme POKRENI/PAUZIRAJ. Kada je program u toku, na ekranu će biti prikazano preostalo vreme.



Dugme za IZBOR TEMPERATURE (F)

Ovo dugme vam omogućava da promenite temperaturu ciklusa pranja. Temperatura se ne može povećavati preko maksimuma predviđenog za taj program da biste se očuvala tkanine. Ukoliko želite da se veš pere u hladnoj vodi, svi svetlosni indikatori moraju biti isključeni.



Dugme za izbor BRZINE CENTRIFUGE (G)

Pritiskanjem ovog dugmeta moguće je smanjiti maksimalnu brzinu, te ukoliko želite, ciklus centrifuge se može otkazati.



Dugme za ODLOŽENI START (C)

Ovo dugme vam omogućava da unapred programirate ciklus pranja kako biste odložili ciklus do 24 sata.



Dugme za OPCIONO (D)

Ovo dugme vam omogućava da birate između različitih opcija (u zavisnosti od izabranog programa):



Pretpranje (D) – Ova opcija vam omogućava da obavite pretpranje i posebno je korisna za veoma zaprljan veš (može se koristiti samo na pojedinim programima). Kada se aktivira, ikona indikatora (E) svetli



Dodatno ispiranje (D) – Ova opcija vam omogućava da dodate jedno ispiranje na kraju ciklusa pranja i korisna je za osobe sa delikatnom i osetljivom kožom. Kada se aktivira, ikona indikatora (F) svetli



Lako peglanje (D) – Ova funkcija vam omogućava smanjenje izgužvanosti na minimum koliko god je to moguće, eliminišući srednju centrifugu ili smanjujući intenzitet zadnje centrifuge.



Dugme za NIVO ZAPRLJANOSTI / BRZI PROGRAM / NIVO PARE* (E)

Ovo dugme vam omogućava da birate između različitih opcija (u zavisnosti od izabranog programa):



Nivo zaprljanosti (E) – Ova opcija vam omogućava izbor od 3 nivoa intenziteta pranja prilagođavajući dužinu programa u zavisnosti od toga koliko je veš zaprljan (može se koristiti samo na pojedinim programima prikazanim u tabeli programa).



Brzi program (E) – Dugme postaje aktivno kada odaberete BRZI PROGRAM (14'/30'/44') na okruglom dugmetu i omogućava vam da izaberete jedno od tri navedena trajanja programa, u zavisnosti od vrste tkanine:

NIVO PARE* (E) (dostupno samo na određenim modelima)

Nakon izbora programa LAKO PEGLANJE PLUS možete da koristite ovo dugme da biste odabrali jedan od tri tremana parom različitih intenziteta koji su predviđeni za suhu ili vlažnu odeću, u zavisnosti od vrste tkanine.



Blokada tastera (F+G)

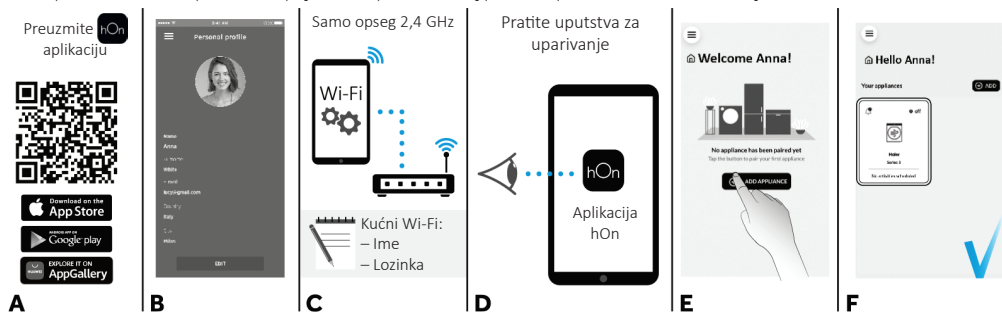
- Istovremenim pritiskanjem dugmadi "IZBOR TEMPERATURE" i "BRZINA CENTRIFUGE" u trajanju od oko 3 sekunde, mašina vam omogućava da zaključate tastere. Na taj način možete izbeći slučajne ili neželjene promene ukoliko se dugme na displeju slučajno pritisne tokom ciklusa.
- Zaključavanje se može lako poništiti istovremenim pritiskanjem ova dva dugmeta ponovo ili isključivanjem uređaja.



UPARIVANJE UREĐAJA (U APLIKACIJI)

NAPOMENA: Frenkvencija kućne Wi-Fi mreže mora biti postavljena na 2,4 GHz. (Nije dozvoljeno 5 GHz).

- Preuzmite hOn aplikaciju na svoj uređaj skeniranjem sledećeg QR koda ili putem linka: go.haier-europe.com/download-app
- Napravite korisnički profil (ili se prijavite) i uparite uređaj prateći uputstva na ekranu uređaja.



AKTIVIRANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Zatvorite vrata i okrenite okruglo dugme u položaj **DALJINSKI UPRAVLJAČ (Wi-Fi)**. Sada možete da upravljate proizvodom iz aplikacije.

DEAKTIVIRANJE DALJINSKOG UPRAVLJANJA

- Okrenite okruglo dugme u bilo koji položaj osim **DALJINSKI UPRAVLJAČ (Wi-Fi)**, bez prolaska kroz ISKLJUČENO. Ako je neki ciklus bio u toku, nastaviće se. Iz aplikacije je moguće videti status proizvoda, ali ne i kontrolisati ga.

2.2 - Ikone



Svetlosni indikatori za OPCIONO (1)

Svetlosni indikatori prikazuju opciju koja se može izabrati posredstvom odgovarajućeg dugmeta.

DUŽINA CIKLUSA (2)

Kada odaberete program displej će automatski prikazati standardnu dužinu trajanja ciklusa, koja može varirati u zavisnosti od izabranih opcija.



Svetlosni indikator za ZAKLJUČAVANJE KOMANDI (3)

Iz bezbednosnih razloga vrata su delimično zaključana tokom ciklusa pranja. Vrata je moguće otvoriti samo na kraju programa ili nakon što je program ispravno otkazan. U slučaju visokog nivoa vode, visoke temperature vode i tokom centrifugiranja nije moguće otvoriti vrata.



Svetlosni indikator za DETEKTOR KG (4): (aktivno samo kod određenih programa).

Tokom svake faze pranja "Detektor kg" omogućava nadzor nad punjenjem za pranje u bubnju i u prvim minutima ciklusa pranja:

- reguliše količinu potrebne vode za pranje;
- određuje dužinu ciklusa pranja;
- kontroliše ispiranje prema vrsti tkanine koja je izabran za pranje;
- reguliše ritam okretanja bubnja prema vrsti tkanine koja se pere;
- prepoznaje preveliku prisutnost sapunice, te ukoliko je potrebno, povećava količinu vode za ispiranje.
- podešava brzinu centrifuge shodno punjenju, tako izbegavajući svaku neuravnoteženost.



Svetlosni indikator za ZAKLJUČAVANJE KOMANDI (5): Svetlosni indikator prikazuje da su tasteri zaključani.



Svetlosni indikator za Wi-Fi (6): Na modelima opremljenim opcijom Wi-Fi, ukazuje na status konekcije. Mogući su sledeći pokazatelji.



Svetlosni indikator temperature pranja (7)

Ovo prikazuje temperaturu pranja kod izabranog programa koja se može menjati (gde je omogućeno) odgovarajućim dugmetom. Ukoliko želite da se veš pere u hladnoj vodi, svi svetlosni indikatori moraju biti isključeni.



Svetlosni indikator za brzinu centrifuge (8)

Ovde je prikazana brzina centrifuge izabranog programa, a koja se može promeniti ili izostaviti odgovarajućim dugmetom.

3. Programi

- Da
- (●) Da pritiskom na dugme
- Opciono
- / Ne



Odeljak za deterdžent za:

1 2 Deterdžent

Omekšivač ili proizvod za negu

Pretpranje

	PROGRAM	kg (MAKS.) (pogledajte kontrolnu tablu)								°C	DETERDŽENT			PRETPRANJE	DODATNO ISPIRANJE	LAKO PEGLANJE	NIVO ZAPRLJANOSTI	ODLOŽENI START	
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		(MAKS.)	1 ili 2							
	PAMUK	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○	
ECO 40-60	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○	
	TEKSAS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○	
	VUNA/RUČNO PRANJE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	
	SINTETIKA I VEŠ U BOJI	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	
	ISPIRANJE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○	
	CEĐENJE I CENTRIFUGA	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○	
	OSETLJIVO 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	
	HIGIJENA PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○	
20°C	MEŠANO I OBOJENO 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○	
	SAVRŠENI PAMUK 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○	
39' 3	SPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○	
14' 30' 44' 1/2	BRZI PROGRAM	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○	
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49'	POSEBNI 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○	
	DALJINSKO UPRAVLJANJE (Wi-Fi) Pozicija koju morate odabrati kada želite da omogućite daljinsko upravljanje posredstvom aplikacije (putem Wi-Fi funkcije).																		

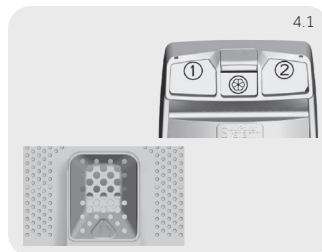
3.1 - Opis programa

	PAMUK	Ovaj program je pogodan za pranje obojene pamučne odeće na 40 °C ili za obezbeđivanje najvišeg stepena čistoće za pranje veša od izdržljivog pamuka na 60 °C ili 90 °C. Završno centrifugiranje obavlja se maksimalnom brzinom koja obezbeđuje odlično uklanjanje vode.
	ECO 40-60	Program ECO 40-60 namenjen je za pranje normalno zaprljanog pamučnog veša koji se pere na temperaturi od 40 °C do 60 °C i to zajedno u istom ciklusu. Ovaj program se koristi za procenu usklađenosti sa Ecodesign standardom EU (dizajn ekološki prihvatljivih proizvoda).
	TEKSAS	Ovaj program je osmišljen za najviši kvalitet čišćenja tkanina kao što je teksas: idealan za uklanjanje prljavštine bez uticaja na elastičnost vlakana.
	VUNA/RUČNO PRANJE	Ovaj program obavlja ciklus pranja koji je određen za tkanine od vune koji se mogu prati u mašini za pranje veša za artikle koje treba prati ručno ili za komade odeće od svile ili na kojima na etiketi stoji natpis "Prati kao svilu".
	SINTETIKA I VEŠ U BOJI	Ovaj program vam omogućava da perete različite vrste tkanina i različite boje sve zajedno. Pokreti obrtanja bubnja i nivoi vode su optimalni tokom faze pranja i ispiranja. Precizna radnja centrifuge obezbeđuje manje stvaranje nabora na tkaninama.
	ISPIRANJE	Ovaj program vrši 3 ispiranja pomoću srednje jačine centrifuge (koja može biti smanjena ili isključena pomoću odgovarajućeg dugmeta). Koristi se za ispiranje svih vrsta tkanina, na primer nakon ručnog pranja.
	CEĐENJE I CENTRIFUGA	Ovaj program obavlja ceđenje i maksimalnu brzinu obrtaja. Moguće je poništiti ili smanjiti centrifugu pomoću dugmeta IZBOR CENTRIFUGE.
	OSETLJIVO 59'	Osmišljen za pranje i negu delikatne odeće i osetljivih tkanina. Ovaj program omogućava pranje na nižoj temperaturi za 59 minuta. Preporučuje se za manje kapacitete.
	HIGIJENA PLUS 59'	Ovaj program vam omogućava najbolju moguću kombinaciju visoke temperature, vremena i postupka pranja kako bi se zagarantovala maksimalna sanitarna snaga protiv bakterija za samo 59 minuta. Preporučuje se za pamučni veš, pranje se vrši na temperaturi od 60 °C a najbolje je kada se primenjuje pri manjim kapacitetima.
	MEŠANO I OBOJENO 59' *	Ovaj program vam pruža slobodu da zajedno perete sve vrste tkanina i odevnih predmeta u bojama koje ne blede, s punim kapacitetom, a da pri tom dobijete izuzetne rezultate za samo 59 minuta. Ovaj program se preporučuje za pranje veša koji nije previše prljav na srednjoj temperaturi. * Unapred podešena temperatura od 20°C (može se menjati pomoću odgovarajućeg dugmeta). Ovaj ciklus pranja odgovara i pranju pamučnih tkanina.
	SAVRŠENI PAMUK 59'	Ovaj program garantuje odlične rezultate za pamučni veš. Ova opcija je osmišljena tako da smanji vreme pranja za srednje prljav pamučni veš na srednjim temperaturama. Da biste dobili najbolje rezultate napunite mašinu samo do pola.
39' 	SPORT PLUS 39'	Osmišljen je tako da ukloni prljavštinu sa odevnih predmeta koji se koriste u teretani i u sportu. Ovaj program omogućava pranje za 39 minuta na nižoj temperaturi. Preporučuje se za sintetičku odeću manjeg kapaciteta.
14' 30' 44' 	BRZI PROGRAM 14'-30'- 44'	Ekonomično a bez kompromisa! Ovaj novi program može da se koristi da bi se dobili izvrsni rezultati a da se istovremeno štedi voda, energija, deterdžent i vreme. Ova opcija omogućava pranje na srednjoj temperaturi i prikladna je za sve vrste tkanina. Preporučuje se za manja opterećenja i blago zaprljane predmete.
49' 	POSEBNI 49'	Inovativna tehnologija ovog programa skraćuje vreme koje trošimo na pranje, istovremeno omogućavajući visok učinak pranja na srednjim temperaturama za samo 49 minuta.

4. Svakodnevna upotreba

- Priključite mašinu za pranje veša na napajanje i priključak za vodu (pogledajte poglavlje o instalaciji u uputstvu za upotrebu).
 - Priprema veša: Sortirajte odeću prema tkanini (pamuk, sintetika, vuna ili svila itd.) i koliko je prljava. Proverite etikete na odeći. Odvojite belu odeću od obojene. Iz džepova izvadite predmete kao što su ključevi, kovanice i sl. i uklonite teže ukrasne predmete.
 - Ubacite veš komad po komad kako biste izbegli preopterećenje (proverite različita maksimalna opterećenja prema programu). Pažljivo zatvorite vrata. Pobrinite se da nijedan komad veša nije priklješten.
 - Izaberite deterdžent i omekšivač (po potrebi) i sipajte ih u odgovarajuće odeljke dozatora.
- Otvorite fioku dozatora u kojoj se mogu videti sledeće komponente (sl. 4.1):

1. Odeljak 1 je za deterdžent u prahu
 2. Odeljak 2 je za tečni deterdžent
 3. Odeljak  je namenjen za regeneratore za tkanine, sredstva za mirise i specijalne aditive kao što su skrob, sredstvo za plavljenje veša itd.
- Preporuka o vrsti deterdženta koja je pogodna za različite temperature pranja, pogledajte uputstvo za deterdženta (pogledajte <DODAVANJE DETERDŽENTA>).



- Izaberite program okretanjem dugmeta, birajući onaj koji najviše odgovara ubačenju odeći. Na ekranu će se prikazati naziv programa, glavne opcije i procena trajanja.
- Dodajte ili uklonite opcije i promenite parametre u skladu sa vašim specifičnim potrebama.
- Pritisnite dugme Pokreni/pauziraj da biste pokrenuli program.
- Kada se ciklus završi, na displeju se prikazuje "KRAJ". Isključite mašinu za pranje veša okretanjem birača u položaj ISKLJUČENO. Uklonite veš što je pre moguće kako biste sprečili gužvanje, širenje neprijatnih mirisa i bakterija.

5. Nega i održavanje

5.1 - Generalno čišćenje mašine

- Isključite mašinu iz struje tokom čišćenja i održavanja.
- Koristite meku krpu navlaženu tečnim sapunom za čišćenje kućišta mašine i gumenih komponenti.
- Nemojte koristiti organske hemikalije ili korozivne rastvarače.

5.2 - Čišćenje filtera pumpe

Preporučuje se čišćenje filtera pumpe jednom mesečno.

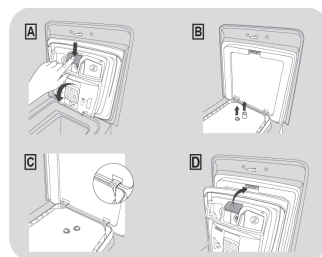
Isključite mašinu i izvucite je iz utičnice i otvorite poklopac na dnu uređaja. Obezbedite ravnu posudu za prihvatanje zaostale vode.

- Izvucite crevo za vodu, držite njegov kraj iznad posude i otvorite
- Nakon završetka izbacivanja vode, zatvorite crevo za vodu i gurnite ga nazad u mašinu.
- Odrvnite i uklonite filter pumpe u smeru suprotnom od kazaljke na satu
- Vratite filter u mašinu i pažljivo ga zatvorite.

5.3 - Čišćenje dozatora deterdženta i njegovih odeljaka

Uvek vodite računa da nema ostataka deterdženta. Redovno čistite fioku:

- Pritisnite dugme (A).
- Držite dugme i okrenite dozator deterdženta prema spolja.
- Uklonite dozator i očistite ga.
- Preporučuje se uklanjanje preostalog deterdženta iz odeljaka kako bi se izbeglo nakupljanje koje bi moglo da izazove blokade i ograniči protok vode od dozatora do bubnja.
- Povucite i izvucite rešetku/rešetke (B) koje se nalaze u zadnjem delu dozatora i pažljivo ih očistite.
- Uklonite sve čvrste ostatke koji bi mogli da blokiraju rupe u odeljcima.



5.4 - Čišćenje bubnja

- Uklonite iz bubnja slučajno oprane predmete, posebno metalne kao što su igle, kovanice itd. iz žleba zaptivke vrata (gumeni prsten) jer oni uzrokuju fleke od rđe i oštećenja.
- Koristite sredstvo za čišćenje koje ne sadrže hloride za uklanjanje fleka od rđe. Pridržavajte se saveta upozorenja proizvođača sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti tvrde predmete ili čeličnu vunu za čišćenje.
- Nakon postupka čišćenja, otvorite vrata, peškirom očistite fleke i penu oko zaptivke i održavajte unutrašnjost i spoljašnjost zaptivke čistom.

Preuzmite i pročitajte kompletno Uputstvo za upotrebu onlajn za više detalja o nezi i održavanju



CS Pračka s vrchním plněním



Stáhněte si aplikaci **hOn**



Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery



Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny.

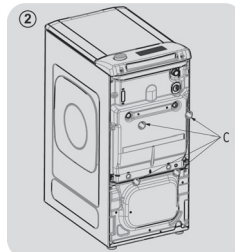
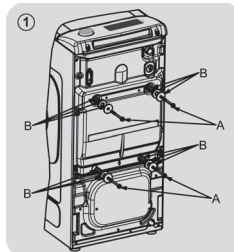
Před použitím pračky je naprosto nezbytné odstranit šrouby a přepravní aretační rozpěry.

Podrobné pokyny pro odstranění najdete v pokynech pro instalaci.

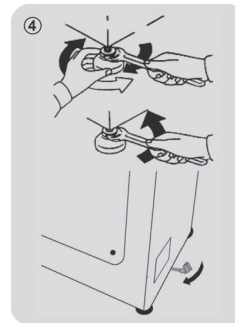
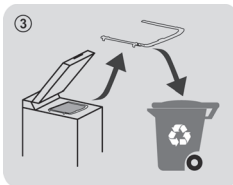
1. Instalace

1.1 - Odstranění přepravních šroubů

- Odstraňte 2 nebo 4 přepravní šrouby (A) na zadní straně a odstraňte 2 nebo 4 ploché podložky, gumové zátky a plastové rozpěrné trubky (B), jak je znázorněno na **obrázku 1**.
- Nainstalujte dodané lišty „C“ (**obr. 2**).



1.2 - Opatrně odstraňte a zlikvidujte ochranný profil umístěný pod dvířky pračky (jak je znázorněno na obrázku 3).

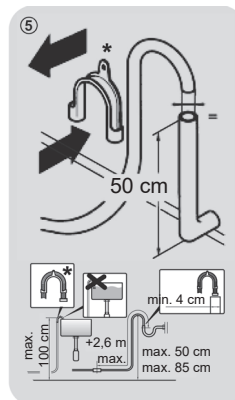


1.3 - Vyrovnání spotřebiče

- Vyrovnajte spotřebič tak, že nastavíte přední nohy (**obr. 4**).
 - a) Otáčením matice doprava uvolněte šroub na noze.
 - b) Otáčením zvyšujte nebo snižujte výšku nohy, dokud nebude pevně stát na podlaze.
 - c) Zajištěte nohu na místě otáčením matice doleva, dokud se její horní část nebude dotýkat spodní strany pračky.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič správně vyrovnaný.
- Současně uchopte dva protější diagonální rohy na horní straně a zkuste pohnout pračkou, abyste zkontrolovali, zda se nekývá.
- Jestliže přemístíte pračku, z jednoho místa na jiné, budete muset znovu vyrovnat nohy.

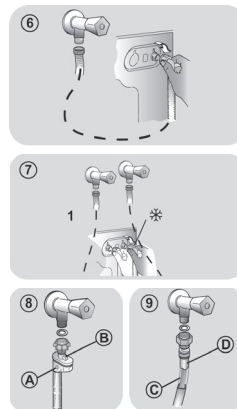
1.4 - Vodní přípojky

- Pračka by se měla připojit k vodovodnímu potrubí pomocí nové hadice dodané se spotřebičem (uvnitř bubnu). Za tímto účelem nepoužívejte starou hadici.
- Připojte jeden konec hadice přívodu vody s kolenem k elektromagnetickému ventilu (v horní zadní části spotřebiče) a druhý konec k vodovodnímu kohoutku nebo přípojce opatřené 3/4" závitem.
- Umístěte pračku blízko ke stěně a ujistěte se, že hadice není nikde ohnutá ani zalomená.
- Zavěste vypouštěcí hadici za okraj umyvadla, nebo ho pokud možno připojte k pevné výpusti o průměru větším, než je průměr vypouštěcí hadice, která je ve výšce min. 50 cm a max. 75 cm nad podlahou (**obr. 5**).
- V případě potřeby použijte zahnuté příslušenství* k pevnějšímu připevnění a podepření vypouštěcí hadice.

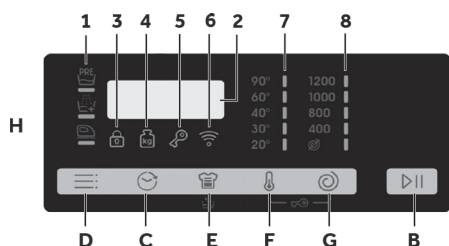


* Samostatně prodávané příslušenství

- Pro připojení ke kohoutku přívodu vody (**obr. 6**) používejte pouze hadici dodanou se spotřebičem (nepoužívejte znovu staré hadicové sady).
- Některé modely mohou mít jednu nebo více z následujících funkcí:
 - **HOT&COLD** (**obr. 7**): uspořádání přípojek k vodovodnímu potrubí s teplou a studenou vodou pro větší úsporu energie. Připojte šedou hadici ke kohoutku studené vody ❄ a červenou ke kohoutku teplé vody. Spotřebič lze připojit pouze ke kohoutku studené vody; v takovém případě může spuštění některých programů trvat o několik minut déle.
 - **AQUASTOP** (**obr. 8**): zařízení nacházející se na přívodní hadici, které zastaví průtok vody, pokud se hadice znehodnotí; v takovém případě se v okénku „A“ objeví červená značka a hadice se musí vyměnit. Chcete-li odšroubovat matici, stiskněte jednocestné zajišťovací zařízení „B“.
 - **AQUAPROTECT – PŘÍVODNÍ HADICE S CHRÁNIČEM** (**obr. 9**): jestliže uniká voda z primární vnitřní hadice „C“, průhledný zachytývací plášť „D“ ji zachytí, aby se mohl dokončit cyklus praní. Na konci cyklu se obraťte na servisní středisko pro zákazníky kvůli výměně přívodní hadice.



2. Ovládací panel



Tlačítka

- A Volič programů s polohou VYPNUTO
- B Tlačítko PŘEHRÁT/POZASTAVIT
- C Tlačítko ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ
- D Tlačítko MOŽNOSTI
- E Tlačítko STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ/RYCHLÝ/ÚROVEŇ PÁRY*
- F Tlačítko VÝBĚR TEPLoty
- G Tlačítko RYCHLOST ODSTŘEĐOVÁNÍ
- F+G DĚTSKÝ ZÁMEK
- H Digitální displej

* Úroveň páry (k dispozici pouze u některých modelů)

Ikony

- | | | | | | |
|---|----------------------------|---|---|---|---------------------------------|
| 1 | Kontrolky MOŽNOSTI | 4 | Kontrolka DETEKTORU KG (aktivní pouze v některých programech) | 6 | Kontrolka Wi-Fi |
| 2 | TRVÁNÍ CYKLU | 5 | Kontrolka ZÁMKU TLAČÍTEK | 7 | Kontrolky TEPLoty PRANÍ |
| 3 | Kontrolka DVIŘKA ZAJIŠTĚNA | | | 8 | Kontrolky RYCHLOST ODSTŘEĐOVÁNÍ |

2.1 - Tlačítka



Tlačítko PŘEHRÁT/POZASTAVIT (B)

PŘED stisknutím tlačítka PŘEHRÁT/POZASTAVIT zavřete dvířka. Chcete-li spustit vybraný cyklus s předvolenými parametry, stiskněte tlačítko PŘEHRÁT/POZASTAVIT. V průběhu programu se bude na displeji zobrazovat zbývajcí čas do konce.



Tlačítko VÝBĚR TEPLoty (F)

Toto tlačítko umožňuje změnit teplotu cyklu praní. Aby byla tkanina chráněna před poškozením, není možné zvýšit teplotu nad přípustné maximum daného programu. Pokud chcete prát za studena, všechny kontroly musí být zhasnuté.



Tlačítko RYCHLOST ODSTŘEĐOVÁNÍ (G)

Stisknutím tohoto tlačítka lze snížit maximální otáčky a v případě potřeby zrušit cyklus odstřeďování.



Tlačítko ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ (C)

Toto tlačítko umožňuje předprogramovat cyklus praní a odložit spuštění cyklu až o 24 hodin.



Tlačítko MOŽNOSTI (D)

Toto tlačítko umožňuje volit mezi různými možnostmi (v závislosti na vybraném programu):



Předpírka (D) – Tato možnost umožňuje předeprání a je vhodná zejména pro velmi znečištěné prádlo (lze ji použít pouze s některými programy). Po aktivaci se rozsvítí ikona kontrolky (E).



Přídavné máchání (D) – Tato možnost umožňuje přidat jedno máchání na konci cyklu praní a je vhodná pro osoby s jemnou a citlivou pokožkou. Po aktivaci se rozsvítí ikona kontrolky (F).



Snadné žehlení (D) – Tato možnost umožňuje minimalizovat pomačkání vyloučením průběžného odstředování nebo snížením intenzity posledního odstředování.



Tlačítko STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ/RYCHLÝ/ÚROVEŇ PÁRY* (E)

Toto tlačítko umožňuje volit mezi různými možnostmi (v závislosti na vybraném programu):



Stupeň znečištění (E) – Tato možnost umožňuje vybírat mezi třemi úrovněmi intenzity praní a tím upravit délku programu v závislosti na tom, jak je prádlo znečištěné (lze použít pouze u některých programů, jak je uvedeno v tabulce programů).



Rychlý (E) – Toto tlačítko se aktivuje, když voličem vyberete program RYCHLÝ (14'/30'/44'), a umožňuje vybrat jednu ze tří uvedených délek v závislosti na typu tkaniny.

ÚROVEŇ PÁRY* (E) (k dispozici pouze u některých modelů)

Po výběru programu SNADNÉ ŽEHLÉNÍ PLUS si pomocí tohoto tlačítka můžete vybrat mezi třemi různými stupni intenzity ošetření parou, které je určeno pro suché nebo mokré oděvy a závisí na typu tkaniny.



Dětský zámek (F+G)

- Současným stisknutím tlačítek „VÝBĚR TEPLoty“ a „RYCHLOST Odstředování“ asi na 3 sekundy můžete zamknout tlačítka na pračce. Tímto zabráníte provedení nechtěných změn v nastavení při náhodném stisknutí tlačítka během cyklu.
- Uzamknutí lze snadno zrušit opětovným stisknutím obou tlačítek nebo vypnutím spotřebiče.



PÁROVÁNÍ SPOTŘEBIČE (V APLIKACI)

POZNÁMKA: Frekvence domácí sítě Wi-Fi musí být nastavena na pásmo 2,4 GHz. (Pásmo 5 GHz není povoleno.)

- Stáhněte si aplikaci **hOn** do svého zařízení zaměřením následujícího kódu QR nebo z tohoto odkazu: **go.haier-europe.com/download-app**
- Vytvořte profil uživatele (nebo se přihlaste) a spárujte spotřebič s aplikací podle pokynů na displeji zařízení.

A

Stáhněte si aplikaci hOn

Download on the App Store
GET IT ON Google play
ENJOY IT ON AppGallery

B

C

Pouze pásmo 2,4 GHz

Domácí Wi-Fi:
- Název
- Heslo

D

Řiďte se pokyny pro párování

Aplikace hOn

E

Welcome Anna!

No appliance has been paired yet.
Tap the button to add your first appliance.

ADD APPLIANCES

F

Hello Anna!

Your appliances

Haier Series 2
No appliance is added

AKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Zavřete dvířka a otočte ovladač do polohy **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi)**. Nyní můžete ovládat spotřebič z aplikace.

DEAKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

- Otočte ovladač do jakékoli jiné polohy než **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi)**, aniž přejdete přes polohu **VYPNUTO**. Pokud probíhá nějaký cyklus, bude pokračovat. V aplikaci je možné sledovat stav spotřebiče, ale nelze jej ovládat.

2.2 - Ikony



Kontrolky MOŽNOSTI (1)

Kontrolky zobrazují možnosti, které jsou vybrány příslušným tlačítkem.

TRVÁNÍ CYKLU (2)

Když je vybrán program, displej automaticky zobrazí trvání cyklu, které se může měnit v závislosti na provedených volbách.



Kontrolka ZÁMKU TLAČÍTEK (3)

Z bezpečnostních důvodů jsou dvířka během cyklu praní částečně uzamčena. Dvířka lze otevřít pouze na konci programu nebo po správném zrušení programu. V případě vysoké hladiny vody, vysoké teploty vody a během odstředování není možné otevřít dvířka.



Kontrolka DETEKTORU KG (4): (aktivní pouze v některých programech)

„Detektor kg“ umožňuje v každé fázi praní sledovat informace o náplni v bubnu a v prvních minutách praní:

- nastavuje potřebné množství vody;
- určuje délku cyklu praní;
- řídí máchání podle vybraného typu tkaniny pro praní;
- nastavuje rytmus otáčení bubnu pro typ prané tkaniny;
- rozpozná příliš velké množství mydlin a v případě potřeby upraví množství vody pro máchání;
- upravuje rychlost odstředování podle náplně, aby se zamezilo jakékoli nevyváženosti.



Kontrolka ZÁMKU TLAČÍTEK (5): Kontrolka ukazuje, že jsou zamčena tlačítka.



Kontrolka Wi-Fi (6): U modelů vybavených Wi-Fi signalizuje stav připojení. Existují tyto možnosti.



Indikátor teploty praní (7)

Zobrazuje teplotu praní vybraného programu, která může být změněna (pokud je to možné) příslušným tlačítkem. Pokud chcete prát za studena, všechny kontrolky musí být zhasnuté.



Indikátor rychlosti odstředování (8)

Zobrazuje otáčky vybraného programu, které mohou být sníženy nebo zrušeny příslušným tlačítkem.

3. Programy

- Ano
- (●) Ano po stisknutí tlačítka
- Volitelně
- / Ne



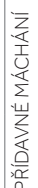
Zásobník pro:

① ② Prací prostředek

✿ Aviváž nebo ošetrovací prostředek



Předpírka

	PROGRAM	 (MAX.) (Viz ovládací panel)								 °C	PRACÍ PROSTŘEDEK			 PŘEDPÍRKA	 PŘÍDAVNÉ MÁCHÁNÍ	 SNADNÉ ŽEHLENÍ	 STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ	 ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 (MAX.) kg		1 nebo 2	✿	✿					
	BAVLNA	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	DŽÍNY	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	VLNA/RUČNÍ PRÁNÍ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTETIKA A BAREVNÉ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	MÁCHÁNÍ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	VYPUŠTĚNÍ A ŽDIMÁNÍ	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	JEMNÉ 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIENICKÝ PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	SMÍŠENÉ A BAREVNÉ 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	PERFEKTNÍ BAVLNA 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
	SPORTOVNÍ PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
	RYCHLÝ 14'	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
	RYCHLÝ 30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
	RYCHLÝ 44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
	SPECIÁLNÍ 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi) Poloha, kterou musíte vybrat, když chcete povolit dálkové ovládání prostřednictvím aplikace (přes Wi-Fi).																	

3.1 - Popis programů

	BAVLNA	Tento program je vhodný pro prání barevného bavlněného prádla na 40 °C nebo pro zajištění nejvyššího stupně čistoty odolného barevného prádla praného na 60 °C nebo 90 °C. Konečné odstředování probíhá maximální rychlostí, která zaručuje dokonalé odstranění vody.
	ECO 40-60	Program ECO 40-60 dokáže ve stejném cyklu společně vyprat normálně znečištěné bavlněné prádlo, které se má podle údajů prát na 40 °C nebo 60 °C. Tento program se používá k posouzení souladu s právními předpisy EU Ecodesign (o konstrukci výrobků šetrných k životnímu prostředí).
	DŽÍNY	Tento program je určen pro nejvyšší kvalitu praní tkanin jako džínovina; je ideální k odstranění nečistoty bez vlivu na pružnost vláken.
	VLNA/RUČNÍ PRÁNÍ	Tento program je určen pro prání vlněných tkanin, které lze prát v pračce, prádla, které se pere v ruce, hedvábného prádla nebo prádla, která má na štítku označení „Perte jako hedvábi“.
	SYNTETIKA A BAREVNÉ	Tento program umožňuje prát společně různé typy prádla různých barev. Krouživý pohyb bubny a hladina vody jsou v průběhu praní a máchání optimalizovány. Přesné otáčky zaručují menší pomačkání prádla.
	MÁCHÁNÍ	Tento program provede troji máchání s průběžným odstředováním (které lze omezit nebo zrušit příslušným tlačítkem). Používá se pro máchání jakéhokoliv prádla, například pro máchání po prání v ruce.
	VYPUŠTĚNÍ A ŽDÍMÁNÍ	Tento program dokončí vypouštění a používá maximální otáčky. Odstředování lze zrušit nebo omezit tlačítkem VÝBĚR OTÁČEK.
	JEMNÉ 59'	Tento program je určen k prání a ošetřování jemného prádla a prádla z vzácných tkanin. Pere při nízké teplotě po dobu 59 minut. Doporučuje se pro malé náplně.
	HYGIENICKÝ PLUS 59'	Tento program nabízí tu nejlepší dosažitelnou kombinaci vysoké teploty, délky a účinnosti praní, aby bylo možné zaručit maximální dezinfekční účinek proti bakteriím za pouhých 59 minut. Doporučuje se pro bavlněné prádlo, pere při teplotě 60 °C a nejhodnější je používat ho s poloviční náplní.
	SMÍŠENÉ A BAREVNÉ 59' *	Tento program nabízí volnost ve společném prání všech druhů tkanin bez blednutí barev; při plné náplni dosahuje vynikajících výsledků za pouhých 59 minut. Při prání na středně vysokou teplotu se tento program doporučuje pro prádlo, které není příliš znečištěné. * Přednastavená teplota 20 °C (lze ji upravit příslušným tlačítkem). Tento cyklus je vhodný také k prání bavlněného prádla.
	PERFEKTNÍ BAVLNA 59'	Tento program zaručuje vynikající výsledky pro bavlněné prádlo. Tato možnost je určena ke zkrácení délky praní středně znečištěného bavlněného prádla při středně vysokých teplotách. Abyste dosáhli nejlepších výsledků, naplňte pračku pouze do poloviny.
	SPORTOVNÍ PLUS 39'	Program vytvořený k odstraňování nečistot z technických oděvů používaných při sportu a cvičení. Prání probíhá při nízké teplotě po dobu 39 minut. Doporučuje se pro malé náplně syntetických oděvů.
	RYCHLÝ 14'-30'-44'	Úspora bez kompromisů! Tento nový program lze používat k získání vynikajících výsledků při současně úspoře vody, energie, pracího prostředku a času. Pere při středně vysoké teplotě vhodné pro jakýkoli druh tkaniny. Doporučuje se pro malé náplně a mírně znečištěné kusy prádla.
	SPECIÁLNÍ 49'	Inovativní technologie tohoto programu zkracuje množství času, který trávíme praním prádla; zaručuje vysokou účinnost praní při středně vysokých teplotách za pouhých 49 minut.

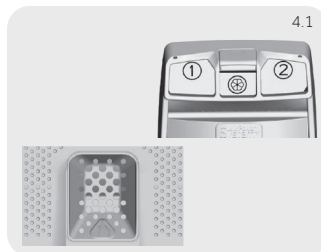
4. Každodenní používání

- Připojte pračku k elektrickému napájení a vodovodní přípojce (viz kapitola Instalace v uživatelské příručce).
- Připravte prádlo: Roztřídte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna nebo hedvábi atd.) a míry znečištění. Zkontrolujte štítky na oděvech. Oddělte bílé prádlo od barevného. Vyndejte z kapes všechny předměty jako klíče, mince atd. a sundejte tvrdší ozdobné předměty.
- Vkládejte prádlo po jednotlivých kusech, abyste nepřeplnili pračku (zkontrolujte maximální náplň, která se liší podle programu). Pečlivě zavřete dvířka. Dbejte na to, abyste nepřivřeli žádný kus prádla.
- Vyberte prací prostředek a aviváž (podle potřeby) a nalijte je do správných přihrádek dávkovače.

Otevřete zásuvku dávkovače a uvidíte následující součásti (obr. 4.1):

1. Příhrádka 1 pro práškový prací prostředek
2. Příhrádka 2 pro tekutý prací prostředek
3. Příhrádka  je určena pro aviváž, vůně do prádla a speciální přísady, například škrob, modřidlo atd.

Doporučení, které prací prostředky se hodí pro které teploty praní, najdete na etiketách pracích prostředků (viz <PŘIDÁVÁNÍ PRACÍHO PROSTŘEDKU>).



- Otáčením ovladače vyberte program; zvolte takový, který nejlépe vyhovuje vloženému prádlu. Na displeji se zobrazí název programu, hlavní možnosti a odhadovaná délka.
- Přidejte nebo odeberte možnosti a změňte parametry podle svých konkrétních potřeb.
- Spusťte program stisknutím tlačítka Přehrát/pozastavit.
- Po skončení cyklu se na displeji zobrazí „KONEC“. Vypněte pračku otočením voliče programů do polohy VYPNUTO. Co nejdříve vyjměte prádlo, aby se zamezilo vzniku záhybů, zápachu a šíření bakterií.

5. Péče a údržba

5.1 - Všeobecné čištění spotřebiče

- Před čištěním a údržbou odpojte spotřebič od napájení.
- Vyčistěte skříň spotřebiče a gumové součásti měkkou látkou a tekutým mýdlem.
- Nepoužívejte organické chemikálie ani žíraviny.

5.2 - Čištění filtru čerpadla

Doporučuje se čistit filtr čerpadla jednou za měsíc.

Vypněte spotřebič, odpojte ho od napájení a otevřete kryt v dolní části spotřebiče. Připravte si plochou nádobu na zachycení odpadní vody.

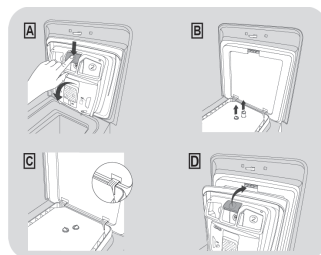
- Vytáhněte vypouštěcí hadici, držte její konec nad nádobou a otevřete ji.
- Po dokončení vypouštění zavřete vypouštěcí hadici a zatlačte ji zpět do spotřebiče.
- Vyšroubujte filtr čerpadla doleva, vyjměte ho a opatrně ho vyčistěte.
- Vložte filtr zpět do spotřebiče a opatrně ho zavřete.

5.3 - Čištění dávkovače pracího prostředku a jeho příhrádek

Vždy dbejte na to, aby uvnitř nezůstaly žádné zbytky pracího prostředku.

Pravidelně čistěte zásuvku:

- Stiskněte tlačítko (A).
- Držte stisknuté tlačítko a vyklepte dávkovač pracího prostředku.
- Vyjměte dávkovač a vyčistěte ho.
- Doporučuje se odstranit veškeré zbývající prostředky z příhrádek, aby se zamezilo jejich hromadění, které by mohlo způsobit ucpaní a omezit průtok vody z dávkovače do bubnu.
- Vytáhněte a roztáhněte odlučovače (B) umístěné v zadní části dávkovače a opatrně je vyčistěte.
- Odstraňte všechny pevné látky, které by mohly ucpat otvory v příhrádkách.



5.4 - Čištění bubnu

- Vyjměte z bubnu a drážky těsnění dvírek (gumového prstence) nedopatřením vyprané předměty, zejména kovové kusy jako sponky, mince atd., protože vytvářejí rezavé skvrny a poškozují prádlo.
- K odstraňování rezavých skvrn použijte čisticí prostředek bez chloridů. Dodržujte varování a rady výrobce čisticího prostředku.
- K čištění nepoužívejte žádné tvrdé předměty ani drátěnku.
- Po dokončení postupu otevřete dvířka, utěrkou očistěte skvrny a pěnu kolem těsnění a udržujte vnitřní i vnější stranu těsnění v čistém stavu.

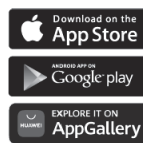
Stáhněte a přečtěte si úplnou uživatelskou příručku, která je k dispozici online. Najdete v ní podrobnější informace o péči a čištění.



PL Pralka ładowana od góry



Pobierz aplikację **hOn**



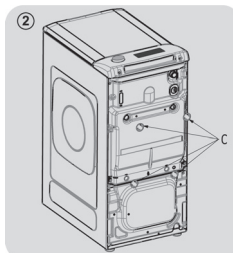
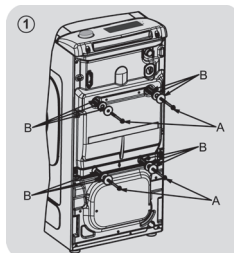
Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa.

Przed użyciem pralki należy bezwzględnie odkręcić śruby i elementy dystansowe zabezpieczeń transportowych. Szczegółowe instrukcje dotyczące procedury ich usuwania są przedstawione w Instrukcji instalacji

1. Instalacja

1.1 - Usuwanie śrub transportowych

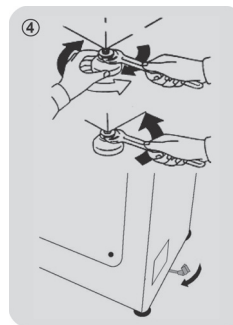
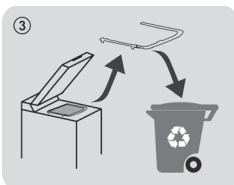
- Wykręć śruby transportowe **2** lub **4** (A) z tyłu i zdejmij płaską część **2** lub **4** podkładki, gumowe zatyczki i plastikowe rurki dystansowe (B), jak pokazano na rysunku 1.
- Zamontuj dostarczone listwy „C” (rys. 2).



1.2 - Ostrożnie zdejmij i wyrzuć profil ochronny znajdujący się pod drzwiczkami pralki (jak pokazano na rysunku 3).

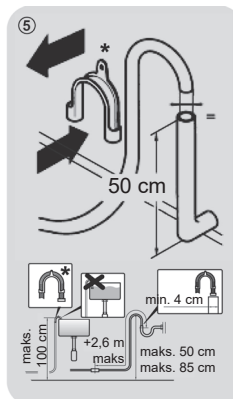
1.3 - Wypoziomowanie urządzenia

- Wypoziomuj maszynę, regulując przednie nóżki (rys. 4).
 - Obróć nakrętkę w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby zwolnić śrubę na stopce.
 - Podnieś lub opuść stopkę, obracając ją, aż stanie stabilnie na podłodze.
 - Zablokuj stopkę w odpowiedniej pozycji, obracając nakrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż zetknie się ze spodem pralki.
- Sprawdź, czy urządzenie jest prawidłowo wypoziomowane.
- Sprawdź, czy pralka się nie kołysze, chwytając jednocześnie za dwa przeciwległe górne rogi po przekątnej.
- Jeżeli przenosisz pralkę z miejsca na miejsce, musisz ponownie wypoziomować nóżki.



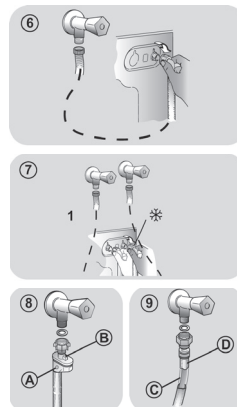
1.4 - Podłączenia hydrauliczne

- Pralkę należy podłączyć do sieci wodociągowej za pomocą nowej rurki dostarczonej wraz z urządzeniem (wewnątrz bębna). Nie używaj do tego celu starej rurki.
- Podłącz jeden koniec rury dopływowej wody za pomocą kolanka do elektrozaworu (górna tylna część urządzenia), a drugi koniec do kranu lub przyłącza z gwintem gazowym 3/4"
- Ustaw pralkę blisko ściany, uważając, aby rura nie miała żadnych zagięć ani załamań.
- Zaczeprurę odpływową o krawędź zlewu lub najlepiej do stałego króćca odpływowego o średnicy większej niż rura odpływowa i na wysokości min. 50 cm i maksymalnie 75 cm od podłogi (rys. 5).
- W razie potrzeby użyj zakrzywionego* akcesorium, aby bezpieczniej przymocować i podprężyć rurę wylotową.

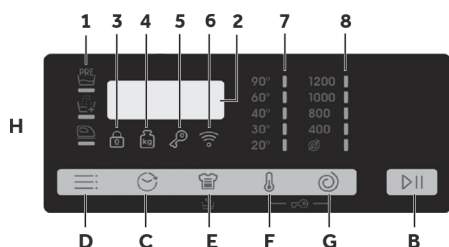


* Akcesoria sprzedawane osobno

- Podłącz węz doprowadzający wodę do kranu (**rys. 6**). Należy użyć węza dostarczonego wraz z urządzeniem (nie używaj ponownie starych zestawów węży)
- Niektóre modele mogą mieć jedną lub kilka poniższych funkcji:
 - **HOT&COLD** (**rys. 7**): możliwość podłączenia do ciepłej i zimnej wody w celu uzyskania większej oszczędności energii. Podłącz szarą rurkę do kranu z zimną wodą ❄️, a czerwoną do kranu z ciepłą wodą. Urządzenie można podłączyć wyłącznie do kranu z zimną wodą: w takim przypadku niektóre programy mogą uruchomić się kilka minut później.
 - **AQUASTOP** (**rys. 8**): urządzenie znajdujące się na przewodzie doprowadzającym wodę i blokujące dopływ w przypadku uszkodzenia rury. W takim przypadku pojawi się czerwony symbol w okienku **A** i konieczna będzie wymiana rury. Aby odkręcić nakrętkę, należy nacisnąć blokadę jednokierunkową „**B**”.
 - **AQUAPROTECT - PRZEWÓD WODY Z ZABEZPIECZENIEM** (**rys. 9**): w przypadku wycieku wody z głównej rury wewnętrznej „**C**”, przezroczysta osłona zabezpieczająca „**D**” zostanie wypełniona wodą, co pozwoli na zakończenie bieżącego prania. Po zakończeniu cyklu należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta i wymienić przewód.



2. Panel sterowania



Przyciski

- A Pokrętło wyboru programu z pozycją WYŁ.
 - B Przycisk START/PAUZA
 - C Przycisk OPÓŹNIONY START
 - D Przycisk OPCJE
 - E Przycisk STOPIENI ZABRUDZENIA /SZYBKII/ POZIOM PARY*
 - F Przycisk WYBÓR TEMPERATURY
 - G Przycisk PRĘDKOŚCI WIROWANIA
 - F+G BLOKADA RODZICIELSKA
 - H Cyfrowy wyświetlacz
- * Poziom pary (dostępny tylko w niektórych modelach)

Ikony

- | | | |
|-------------------------------------|---|--|
| 1 Lampki kontrolne OPCJE | 4 Lampka kontrolna TRYB WAŻENIA (aktywna tylko w niektórych programach) | 6 Lampka kontrolna Wi-Fi |
| 2 CZAS TRWANIA CYKLU | 5 Lampka kontrolna BLOKADA PRZECISKÓW | 7 Świeci się Lampka kontrolna TEMPERATURA PRANIA |
| 3 Lampka kontrolna BLOKADA DRZWIČEK | 8 Lampki kontrolne PRĘDKOŚCI WIROWANIA | |

2.1 - Przyciski



Przycisk START/PAUZA (B)

Zamknij drzwiczki PRZED naciśnięciem przycisku START/PAUZA. Aby rozpocząć wybrany cykl z ustawionymi parametrami, naciśnij START/PAUZA. Po uruchomieniu programu na wyświetlaczu pojawia się czas pozostały do końca cyklu.



Przycisk WYBÓR TEMPERATURY (F)

Ten przycisk umożliwia zmianę temperatury cyklu prania. W celu ochrony tkanin nie jest możliwe podniesienie temperatury powyżej maksymalnej dopuszczalnej wartości dla danego programu. Aby zrobić pranie w zimnej wodzie, wszystkie kontrolki muszą być wyłączone.



Przycisk PRĘDKOŚCI WIROWANIA (G)

Za pomocą tego przycisku można zmniejszyć maksymalne obroty bębna lub anulować cykl wirowania.



Przycisk OPÓŹNIONY START (C)

Ten przycisk umożliwia ustawienie cyklu prania opóźnionego o maksymalnie 24 godziny.



Przycisk OPCJE (D)

Ten przycisk pozwala wybrać pomiędzy różnymi opcjami (w zależności od wybranego programu):



Pranie wstępne (D) - Ta opcja pozwala na wykonanie prania wstępnego i jest szczególnie przydatna w przypadku mocno zabrudzonych rzeczy (można z niej skorzystać tylko w niektórych programach). Po włączeniu zapala się ikona wskaźnika (E)



Dodatkowe płukanie (D) - Opcja ta pozwala na dodanie jednego płukania na koniec cyklu prania i jest przydatna dla osób o delikatnej i wrażliwej skórze. Po włączeniu świeci się ikona wskaźnika (F)



Łatwe prasowanie (D) - Funkcja ta pozwala maksymalnie zminimalizować zagniecenia, eliminując wirowania pośrednie lub zmniejszając intensywność ostatniego.



Przycisk STOPIEŃ ZABRUDZENIA /SZYBKİ/POZIOM PARY* (E)

Ten przycisk pozwala wybrać pomiędzy różnymi opcjami (w zależności od wybranego programu):



Stopień zabrudzenia (E) - Ta opcja pozwala wybrać jeden z 3 poziomów intensywności prania, które różnią się czasem trwania programu w zależności od stopnia zabrudzenia tkanin (funkcja jest dostępna tylko dla niektórych programów, jak wskazano w tabeli programów).



Szybki (E) - Przycisk staje się aktywny po wybraniu na pokrętle programu SZYBKİ (14'/30'/44') i umożliwia wybranie jednego z trzech wskazanych czasów trwania, w zależności od rodzaju tkaniny:

POZIOM PARY* (E) (dostępny tylko w niektórych modelach)

Po wybraniu programu ŁATWE PRASOWANIE PLUS można użyć tego przycisku, aby wybrać jedną z trzech intensywności trybu pary, przeznaczonych do odzieży suchej lub mokrej, w zależności od rodzaju tkaniny.



Blokada rodzicielska (F+G)

- Równoczesne naciśnięcie i przytrzymanie przez 3 sekundy przycisków „WYBÓR TEMPERATURY” i „PRĘDKOŚĆ WIROWANIA” powoduje zablokowanie przycisków. Ta funkcja zapobiega przypadkowym lub niechcianym zmianom opcji podczas trwania cyklu.
- Blokadę można w prosty sposób dezaktywować przez ponowne równoczesne naciśnięcie wspomnianych przycisków lub wyłączenie pralki.



PAROWANIE URZĄDZENIA (W APLIKACJI)

UWAGA: Częstotliwość domowej sieci Wi-Fi musi się mieścić w paśmie 2,4 GHz. (Pasma 5 GHz niedozwolone).

- Pobierz aplikację **hOn** na swoje urządzenie, umieszczając w ramce następujący kod QR lub korzystając z linku: go.haier-europe.com/download-app
- Utwórz profil użytkownika (lub zaloguj się) i sparuj urządzenie, postępując zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na wyświetlaczu.

Pobierz aplikację



A



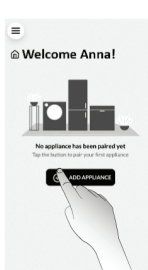
B



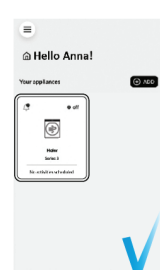
C



D



E



F

WŁĄCZANIE ZDALNEGO STEROWANIA

- Zamknij drzwiczki i obróć pokrętkę do pozycji **ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi)**. Teraz możesz zarządzać swoim produktem z poziomu aplikacji.

WYŁĄCZENIE ZDALNEGO STEROWANIA

- Ustaw pokrętkę w dowolnej pozycji innej niż **ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi)**, **bez przełączenia na pozycję WYŁ.**. Jeżeli trwa cykl, będzie on kontynuowany. W aplikacji można zobaczyć status produktu, ale nie można nim sterować.

2.2 - Ikony



Lampki kontrolne OPCJE (1)

Lampki kontrolne wskazują opcje wybierane za pomocą odpowiedniego przycisku.

CZAS TRWANIA CYKLU (2)

Po wybraniu programu wyświetlacz automatycznie pokazuje czas trwania cyklu, który może się różnić w zależności od wybranych opcji.



Lampka kontrolna ZAMKNIĘCIE DRZWI (3)

Ze względów bezpieczeństwa podczas cyklu prania drzwiczki są częściowo zablokowane. Otwarcie drzwiczek jest możliwe tylko po zakończeniu programu lub po prawidłowym anulowaniu programu. W przypadku wysokiego poziomu wody, wysokiej temperatury wody oraz podczas wirowania nie ma możliwości otwarcia drzwiczek.



Lampka kontrolna TRYB WAŻENIA (4) : (aktywna tylko w niektórych programach).

Funkcja „Tryb ważenia” umożliwia monitorowanie parametrów wsadu na każdym etapie prania. Natomiast w pierwszych minutach prania pozwala ona na:

- regulowanie ilości potrzebnej wody;
- określenie długości cyklu prania;
- kontrolowanie płukania zgodnie z wybranym typem tkanin;
- regulowanie rytmu obrotów bębna pod kątem rodzaju pranych tkanin;
- wykrywanie nadmiaru piany i, w razie potrzeby, zmianę ilości wody wykorzystywanej do płukania.
- regulowanie prędkości wirowania zgodnie z obciążeniem w celu uniknięcia niewyważenia.



Lampka kontrolna BLOKADA PRZYCISKÓW (5) : Ta Lampka kontrolna sygnalizuje zablokowanie przycisków.



Lampka kontrolna Wi-Fi (6) : W modelach wyposażonych w Wi-Fi wskazuje stan połączenia. Możliwe tryby kontrolki.



Lampka kontrolna temperatury prania (7)

Wyświetla temperaturę prania dla wybranego programu. Temperaturę można zmienić za pomocą odpowiedniego przycisku (w niektórych przypadkach). Aby możliwe było pranie w zimnej wodzie, wszystkie kontrolki muszą być zgaszone.



Lampka kontrolna prędkości wirowania (8)

Wyświetlają prędkość wirowania dla wybranego programu. Za pomocą odpowiedniego przycisku można zmniejszyć prędkość wirowania lub pominąć cały cykl.

3. Programy

- Tak
- (●) Tak, naciskając przycisk
- Opcjonalne
- / Nie



Komora na detergent na:

1 2 Detergent

Środek zmiękczający lub pielęgnujący

Pranie wstępne

	PROGRAM	kg (MAKS.) (patrz panel sterowania)								°C	DETERGENT			PRANIE WSTĘPNE	DODATKOWE PŁUKANIE	ŁATWE PRASOWANIE	STOPIEŃ ZABRUDZENIA	OPÓŹNIONY START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 lub 2	1	2					
	BAWEŁNA	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	DŽINSY	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	WEŁNA/PRANIE RĘCZNE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTEZYCZNE I KOLOROWE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	PŁUKANIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	ODPOMPUJ & ODWIRUJ	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	DELIKATNY 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HIGIENA PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	MIESZANE I KOLOROWE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	BAWEŁNA IDEALNE 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
	SPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
	SZYBKI	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
	SPECJALNE 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi) Pozycja, którą należy wybrać w celu włączenia zdalnego sterowania za pomocą aplikacji (przez Wi-Fi).																	

3.1 - Opis programów

	BAWEŁNA	Ten program jest odpowiedni do prania kolorowych ubrań bawełnianych w temperaturze 40°C lub do zapewnienia najwyższego stopnia czystości w przypadku prania tkanin bawełnianych w temperaturze 60°C lub 90°C. Końcowe wirowanie odbywa się z maksymalną prędkością, która doskonale odprowadza wodę.
	ECO 40-60	Program ECO 40-60 umożliwia równoczesne pranie normalnie zabrudzonych tkanin bawełnianych deklarowanych jako przeznaczone do prania w temperaturze 40°C lub w temperaturze 60°C podczas tego samego cyklu. Ten program jest wykorzystywany do oceniania zgodności z unijnymi przepisami Ecodesign (ekologiczne projektowanie produktów).
	DŻINSY	Program opracowany specjalnie z myślą o maksymalnie wydajnym praniu takich tkanin jak dżins; doskonale usuwa brud, nie pozbawiając włókien elastyczności.
	WEŁNA/PRANIE RĘCZNE	To jest program przeznaczony do tkanin wełnianych nadających się do prania w pralkach, odzieży wymagającej prania ręcznego oraz artykułów jedwabnych lub opatrzonych informacją na metce: „Prac jak jedwab”.
	SYNTECYCZNE I KOLOROWE	Ten program umożliwia równoczesne pranie różnych rodzajów tkanin i kolorów. Pralka optymalnie dostosowuje obroty bębna i poziom wody na etapach prania i płukania. Precyzyjne wirowanie redukuje zagniecenia tkanin.
	PŁUKANIE	W tym programie wykonywane są 3 cykle płukania z pośrednim wirowaniem (możliwe jest zmniejszenie obrotów lub wyłączenie wirowania za pomocą odpowiedniego przycisku). Program umożliwia płukanie tkanin dowolnego rodzaju, na przykład po praniu ręcznym.
	ODPOMPUJ & ODWIRUJ	W tym programie wykonywane jest odpompowanie wody i wirowanie z maksymalną prędkością. Istnieje możliwość usunięcia lub zmniejszenia wirowania za pomocą przycisku WYBÓR WIROWANIA.
	DELIKATNY 59'	Opracowany w celu prania i płukania delikatnej odzieży oraz wartościowych tkanin. Pranie w tym programie odbywa się w niskiej temperaturze i zajmuje 59 minut. Zalecany do niewielkich wsadów.
	HIGIENA PLUS 59'	Ten program zapewnia najlepsze możliwe połączenie wysokiej temperatury, czasu i działania piorącego w celu zapewnienia maksymalnego oczyszczenia z bakterii w ciągu jedynie 59 minut. Zalecany do artykułów bawełnianych, pranie następuje w temperaturze 60°C, najlepiej korzystać z niego przy niewielkich ilościach prania.
	MIESZANE I KOLOROWE 59' *	Ten program zapewnia swobodę prania wszystkich rodzajów tkanin i trwałych kolorów razem, przy pełnym wsadzie, dając doskonałe wyniki w ciągu zaledwie 59 minut. Podczas prania w średniej temperaturze program ten jest zalecany do artykułów niezbyt zabrudzonych. * Temperatura zadana 20°C (możliwość zmiany odpowiednim przyciskiem). Cykl prania nadaje się również do prania tkanin bawełnianych.
	BAWEŁNA IDEALNE 59'	Ten program zapewnia fantastyczne wyniki podczas prania bawełny. Ta opcja pozwala skrócić czas prania w średnich temperaturach dość mocno zabrudzonych tkanin bawełnianych. W celu uzyskania najlepszego rezultatu zalecane jest napełnianie urządzenia tylko w połowie.
	SPORT PLUS 39'	Program przeznaczony do usuwania brudu z odzieży sportowej. Program trwa 39 minut, pranie przebiega w niskiej temperaturze. Zalecany do niewielkich ilości ubrań z tkanin syntetycznych.
	SZYBKI 14'-30'-44'	Oszczędność bez kompromisów! Ten nowy program może być używany do uzyskania doskonałych efektów przy jednoczesnym oszczędzaniu wody, energii, detergentu oraz czasu. Przy tej opcji pranie następuje w średniej temperaturze, odpowiedniej do wszystkich typów tkanin. Program zalecany do małych wsadów i delikatnie zabrudzonej odzieży.
	SPECJALNE 49'	Innowacyjna technologia tego programu skraca czas prania, zapewniając jednocześnie jego wysoką wydajność w średnich temperaturach w zaledwie 49 minut.

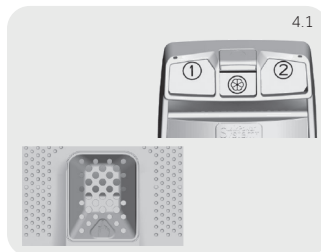
4. Codzienne użytkowanie

- Podłącz pralkę do źródła prądu i przyłącz wody (patrz rozdział dotyczący instalacji w instrukcji obsługi).
- Przygotuj pranie: Posortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna lub jedwab itp.) i stopnia zabrudzenia. Sprawdź etykiety na swoich ubraniach. Oddziel białe ubrania od kolorowych. Opróżnij kieszenie z kluczy, monet itp. i odepnij twarde przedmioty ozdobne.
- Wkładaj pranie sztuka po sztuce, unikając przeładowania (zwróć uwagę na różne maksymalne obciążenie w zależności od programu). Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że żadna sztuka prania nie została przytrzaśnięta.
- Wybierz detergent i płyn zmiękczający (w razie potrzeby) i wlej je do odpowiednich przegródek szuflady.

Po otwarciu szuflady dozownika widoczne są następujące elementy (rys. 4.1):

1. Komora 1 przeznaczona jest na detergent w proszku
2. Komora 2 przeznaczona jest na detergent w płynie
3. Komora  przeznaczona jest na płyny do zmiękczenia tkanin, środki zapachowe i specjalne dodatki, takie jak skrobia, barwniki itp.

Zalecenia dotyczące rodzaju detergentów odnoszą się do różnych temperatur prania. Zapoznaj się z instrukcją detergentu. (zob. DODAWANIE DETERGENTU).



- Za pomocą pokrętła wybierz program, który jest najbardziej odpowiedni do odzieży w bębnie. Na wyświetlaczu pojawi się nazwa programu, główne opcje i szacowany czas trwania.
 - Dodaj lub usuń opcje i zmień parametry zgodnie ze swoimi konkretnymi potrzebami.
 - Naciśnij przycisk Start/Pauza, aby uruchomić program.
 - Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „KONIEC”. Wyłącz pralkę, ustawiając przełącznik w pozycji WYŁ...
- Wyjmij pranie tak szybko, jak to możliwe, aby uniknąć powstania zagnieć, nieprzyjemnych zapachów i rozwoju bakterii.

5. Pielęgnacja i konserwacja

5.1 - Ogólne czyszczenie pralki

- Odłącz pralkę podczas czyszczenia i konserwacji.
- Do czyszczenia obudowy pralki i elementów gumowych używaj miękkiej szmatki z płynem mydlnym.
- Nie używaj organicznych chemikaliów ani żrących rozpuszczalników.

5.2 - Czyszczenie filtra pompy

Zaleca się czyszczenie filtra pompy raz w miesiącu.

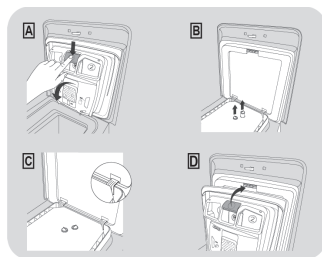
Wyłącz i odłącz pralkę o zasilania, a następnie otwórz pokrywę znajdującą się na spodzie urządzenia. Przygotuj płaski pojemnik do zbierania wody ługującej.

- Wyciągnij wąż odpływowy, przytrzymaj jego koniec nad pojemnikiem i otwórz go
- Po zakończeniu opróżniania zamknij wąż odpływowy i wsuń go z powrotem do urządzenia.
- Odkręć i wyjmij filtr pompy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie dokładnie go wyczyść
- Włóż filtr z powrotem w pralkę i dokładnie ją zamknij.

5.3 - Czyszczenie dozownika detergentu i jego przegródek

Zawsze uważaj, aby nie pozostały żadne pozostałości detergentu. Szufladę należy regularnie czyścić:

- Naciśnij przycisk (A).
- Przytrzymaj przycisk i obróć dozownik detergentu na zewnątrz.
- Wyjmij dozownik i wyczyść go.
- Zaleca się usunięcie wszelkich pozostałości detergentu w przegródkach, aby uniknąć gromadzenia się osadów, które mogłyby spowodować zatory i ograniczyć przepływ wody z dozownika do bębna.
- Wyciągnij i wyjmij filtr/filtry (B), które znajdują się w tylnej części dozownika i dokładnie je wyczyść.
- Usuń wszelkie stałe pozostałości, które mogłyby zablokować otwory w przegródkach.



5.4 - Czyszczenie bębna

- Usuń przypadkowo wyprane przedmioty, zwłaszcza części metalowe, takie jak szpilki, monety itp. z bębna i rowka uszczelki drzwi (gumowy pierścień), ponieważ powodują one plamy rdzy i uszkodzenia.
- Użyj środka czyszczącego niezawierającego chlorków, aby usunąć plamy rdzy. Przestrzegaj wskazówek ostrzegawczych producenta środka czyszczącego.
- Do czyszczenia nie używaj twardych przedmiotów ani wełny stalowej.
- Po zakończeniu tej procedury otwórz drzwi, ręcznikiem wyczyść plamy i pianę wokół uszczelki i utrzymuj wewnętrzną i zewnętrzną stronę uszczelki w czystości.

Pobierz i przeczytaj całą instrukcję obsługi online, aby uzyskać więcej informacji na temat pielęgnacji i konserwacji



RO Mașină de spălat Mașină de spălat cu încărcătură superioară

Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.



Înainte de a utiliza mașina de spălat, este absolut necesar să îndepărtați șuruburile și distanțierele de blocare pentru transport.

Pentru instrucțiuni detaliate privind procedura de îndepărtare, consultați instrucțiunile de instalare



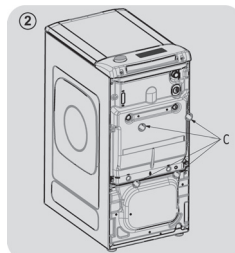
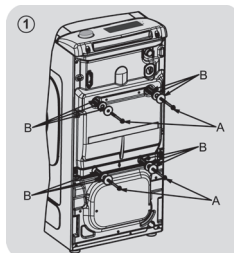
Descărcați aplicația hOn



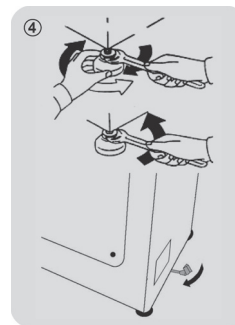
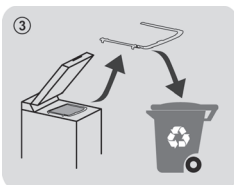
1. Instalare

1.1 - Îndepărtarea șuruburilor de transport

- Îndepărtați 2 sau 4 șuruburi de transport (A) de pe partea din spate și scoateți 2 sau 4 șaibe plate, baghetele de cauciuc și tuburile distanțiere din plastic (B), așa cum este ilustrat în figura 1.
- Montați garniturile prevăzute „C” (fig. 2).



1.2 - Îndepărtați cu grijă și aruncați profilul de protecție situat sub ușa mașinii de spălat (așa cum se arată în figura 3).

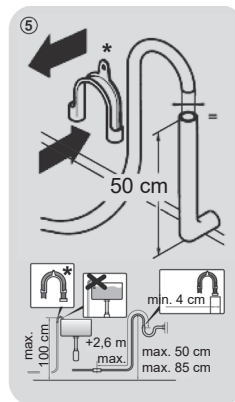


1.3 - Alinierea aparatului

- Aduceți mașina la nivel prin reglarea picioarelor din față (fig. 4).
- a) Rotiți piulița în sensul acelor de ceasornic pentru a elibera șurubul de pe picior.
- b) Ridicați sau coborâți piciorul prin rotirea acestuia până când se sprijină ferm pe podea.
- c) Blocați piciorul în poziție prin rotirea piuliței în sens invers acelor de ceasornic până când aceasta se sprijină de partea inferioară a mașinii de spălat.
- Verificați dacă aparatul este adus corect la nivel.
- Verificați dacă mașina de spălat nu se balansează încercând să deplasați în același timp două colțuri superioare diagonale opuse.
- În cazul în care mutați mașina de spălat dintr-un loc în altul, după aceea trebuie să aduceți din nou picioarele la nivel.

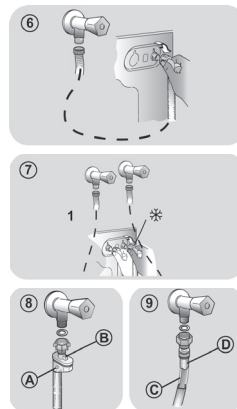
1.4 - Racorduri hidraulice

- Mașina de spălat trebuie racordată la rețeaua de apă prin intermediul noului tub furnizat împreună cu aparatul (în interiorul tamburului). Nu folosiți tubul vechi în acest scop.
- Conectați un capăt al țevii de admisie a apei cu cotul curbat la electrovalvă (partea superioară din spate a aparatului) și celălalt capăt la un robinet sau la un racord filetat pentru gaz de 3/4".
- Așezați mașina de spălat aproape de perete, asigurându-vă că nu există coturi sau îndoituri în tub.
- Agățați țeava de evacuare de marginea chiuvetei sau, de preferință, de o gură de scurgere fixă cu un diametru mai mare decât cel al țevii de evacuare și la o înălțime de min. 50 cm și maxim 75 cm de la podea (fig. 5).
- Dacă este necesar, utilizați accesoriul curbat* pentru a fixa și a susține mai bine conducta de evacuare.

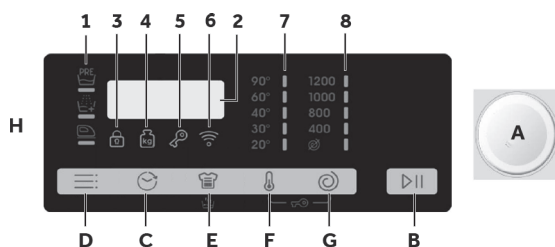


* Accesoriu vândut separat

- Racordați furtunul de apă la robinetul de alimentare cu apă (fig. 6) numai cu ajutorul furtunului furnizat împreună cu aparatul (nu refolosiți seturile de furtunuri vechi)
- Unele modele pot include una sau mai multe dintre următoarele opțiuni:
 - **HOT&COLD** (fig. 7): setări de racordare la rețeaua de apă cu apă caldă și apă rece pentru economii de energie mai mari. Racordați tubul gri la robinetul de apă rece ❄️, iar cel roșu la robinetul de apă caldă. Mașina poate fi racordată doar la robinetul de apă rece: în acest caz, unele programe pot începe câteva minute mai târziu.
 - **AQUASTOP** (fig. 8): dispozitiv situat pe tubul de alimentare care oprește debitul de apă dacă acesta se deteriorează; în acest caz, un marcaj roșu apare în fereastra „A”, iar tubul trebuie înlocuit. Pentru a deșuruba piulița, apăsați dispozitivul de blocare cu o singură cale „B”.
 - **AQUAPROTECT - TUBUL DE ALIMENTARE CU PROTECȚIE** (fig. 9): în cazul în care apa se scurge din tubul intern primar „C”, învelișul transparent de reținere „D” va conține apa pentru a permite finalizarea ciclului de spălare. La sfârșitul ciclului, contactați Centrul de asistență pentru clienți pentru a înlocui tubul de alimentare.



2. Panoul de control



Butoane

- A Selector de programe pe poziția OPRIT
- B Butonul PORNIRE/PAUZĂ
- C Buton AMÂNARE PORNIRE
- D Buton OPȚIUNI
- E Butonul NIVEL DE MURDĂRIRE/RAPID/ NIVEL DE ABUR*
- F Buton SELECTARE TEMPERATURĂ
- G Buton VITEZĂ ROTAȚII
- F+G BLOCARE COMENZI
- H Afișaj digital
- * Nivel de abur (disponibil numai la anumite modele)

Pictograme

- | | | |
|---------------------------------|--|--|
| 1 Indicatoare luminoase OPȚIUNI | 4 Indicator luminos al DETECTORULUI KG (activ numai la anumite programe) | 6 Indicator luminos Wi-Fi |
| 2 DURATA CICLULUI | 5 Indicator luminos BLOCARE TASTE | 7 Indicator luminos TEMPERATURĂ DE SPĂLARE |
| 3 Indicator luminos UȘĂ BLOCATĂ | | 8 Indicatoare luminoase VITEZĂ ROTAȚII |

2.1 - Butoane



Butonul PORNIRE/PAUZĂ (B)

Închideți ușa ÎNAINTE de a selecta butonul PORNIRE/PAUZĂ. Pentru a începe ciclul selectat cu parametrii presetați, apăsați PORNIRE/PAUZĂ. Când programul este în curs de desfășurare, afișajul va indica timpul care trebuie să treacă.



Butonul SELECTARE TEMPERATURĂ (F)

Acest buton vă permite să modificați temperatura ciclurilor de spălare. Nu este posibilă creșterea temperaturii peste limita maximă permisă pentru program, pentru a proteja materialele. Dacă doriți să spălați la rece, toți indicatorii trebuie opriți.



Buton VITEZĂ ROTAȚII (G)

Apăsând acest buton, este posibilă reducerea vitezei maxime și, dacă doriți, ciclul de stoarcere poate fi anulat.



Butonul AMÂNARE PORNIRE (C)

Acest buton vă permite să programați în avans ciclul de spălare pentru a amâna inițierea ciclului până la 24 de ore.



Butonul **OPȚIUNI (D)**

Acest buton vă permite să alegeți între opțiuni diferite (în funcție de programul selectat):



Prespălare (D) - Această opțiune vă permite să efectuați o prespălare și este deosebit de utilă pentru încărcăturile foarte murdare (poate fi utilizată numai la anumite programe). Atunci când este activată, pictograma indicatorului (E) se aprinde



Extra clătire (D) - Această opțiune vă permite să adăugați o clătire la sfârșitul ciclului de spălare și este utilă pentru persoanele cu pielea delicată și sensibilă. Atunci când această funcție este activată, pictograma indicatorului (F) se aprinde



Easy iron (D) - Această funcție vă permite reducerea cutelor cât mai mult posibil, eliminând stoarcerile intermediare sau reducând intensitatea ultimei stoarceri.



Butonul **NIVEL DE MURDĂRIRE/RAPID/NIVEL DE ABUR* (G)**

Acest buton vă permite să alegeți între opțiuni diferite (în funcție de programul selectat):



Nivel de murdărire (E) - Această opțiune vă permite să alegeți între 3 niveluri de intensitate a spălării, modificând durata programului, în funcție de gradul de murdărie a țesăturilor (poate fi utilizată numai la anumite programe, așa cum se arată în tabelul de programe).



Rapid (E) - Butonul devine activ atunci când selectați programul RAPID (14'/30'/44') de pe buton și vă permite să selectați una dintre cele trei durate indicate, în funcție de tipul de țesătură:

NIVEL DE ABUR* (E) (disponibil numai la anumite modele)

După selectarea programului EASY IRON PLUS, puteți utiliza acest buton pentru a alege între trei tratamente cu abur de intensități diferite, concepute pentru haine uscate sau umede și în funcție de tipul de țesătură.



Blocare comenzi (F+G)

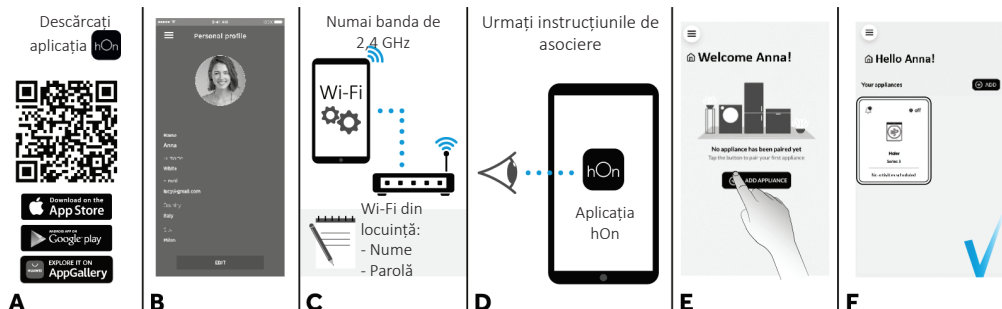
- Apăsând simultan butoanele „SELECTARE TEMPERATURĂ” și „VITEZĂ ROTAȚII” timp de aproximativ 3 secunde, mașina vă permite să blocați tastele. Astfel, puteți evita efectuarea accidentală sau nedorită de modificări în cazul în care apăsați accidental un buton de afișaj în timpul unui ciclu.
- Blocarea tastelor poate fi pur și simplu anulată apăsând simultan din nou cele două butoane sau oprind mașina.



SINCRONIZAREA APARATULUI (ÎN APLICAȚIE)

NOTĂ: Frecvența rețelei dvs. Wi-Fi de acasă trebuie să fie în banda de 2,4 GHz. (banda de 5 GHz nu este permisă).

- Descărcați aplicația **hOn** pe dispozitivul dumneavoastră prin încadrarea în următorul cod QR sau prin link-ul: **go.haier-europe.com/download-app**
- Creați profilul de utilizator (sau conectați-vă) și asociați aparatul urmând instrucțiunile de pe afișajul dispozitivului.



PENTRU ACTIVAREA CONTROLULUI DE LA DISTANȚĂ

- Încideți ușă și rotiți butonul în poziția **CONTROL DE LA DISTANȚĂ (Wi-Fi)**. Acum vă puteți gestiona produsul din aplicație.

PENTRU A DEZACTIVA CONTROLUL DE LA DISTANȚĂ

- Rotiți butonul în orice altă poziție decât **CONTROL DE LA DISTANȚĂ (Wi-Fi)**, fără a trece prin poziția **OPRIT**. Dacă este în desfășurare un ciclu, acesta va continua. Din aplicație este posibilă vizualizarea stării produsului, dar nu și controlul acestuia.

2.2 - Pictograme



Indicatoare luminoase OPTIUNI (1)

Indicatoarele luminoase afișează opțiunea care se poate selecta cu ajutorul butonului relevant.

DURATA CICLULUI (2)

Atunci când se selectează un program, afișajul indică automat durata ciclului, care poate varia, în funcție de opțiunile selectate.



Indicator luminos BLOCARE UȘĂ (3)

Din motive de siguranță, ușa este blocată parțial în timpul ciclului de spălare. Deschiderea ușii este posibilă numai la sfârșitul programului sau după ce programul a fost anulat corect. În cazul unui nivel ridicat al apei, al unei temperaturi ridicate a apei și în timpul centrifugării, nu este posibilă deschiderea ușii.



Indicator luminos al DETECTORULUI KG (4): (activ numai la anumite programe).

La fiecare fază de spălare „Detectorul kg” vă permite monitorizarea informațiilor de pe sarcina de spălat din tambur și în primele minute de spălare a acesteia:

- ajustează cantitatea de apă necesară;
- determină durata ciclului de spălare;
- controlează clătirea conform tipului de material selectat pentru spălarea acestuia;
- ajustează ritmul rotațiilor tamburului pentru tipul de material spălat;
- recunoaște prezența prea multor reziduuri de detergent și, dacă este necesar, ajustează cantitatea de apă de clătit.
- ajustează viteza de rotație în funcție de sarcină, evitând astfel orice dezechilibre.



Indicatorul luminos BLOCARE TASTE (5): Indicatorul luminos arată faptul că tastele sunt blocate.



Indicator luminos Wi-Fi (6): La modelele echipate cu Wi-Fi, indică starea conexiunii. Ar putea fi.



Indicator luminos al temperaturii de spălare (7)

Acesta indică temperatura de spălare a programului selectat care poate fi modificată (unde este permis) cu ajutorul butonului relevant. Dacă doriți să spălați la rece, toți indicatorii trebuie opriți.



Indicator luminos al vitezei rotațiilor (8)

Acesta indică viteza de rotație a programului selectat, care poate fi redusă sau omisă cu ajutorul butonului relevant.

3. Programe

- Da
- (●) Da, prin apăsarea butonului
- Opționale
- / Nu



Compartiment pentru detergent pentru:

① ② Detergent

Produsul de înmuiere sau de îngrijire

Prespălare

	PROGRAM	 (MAX.) (consultați panoul de control)								 °C	DETERGENT			 PRESPĂLARE	 EXTRA CLĂTIRE	 EASY IRON	 NIVEL DE MURDĂRIRE	 AMÂNARE PORNIRE
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 (MAX.) kg		1 sau 2							
	BUMBAC	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	LÂNĂ/SPĂLARE MANUALĂ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SINTETICE ȘI COLORATE	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	CLĂTIRE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	USCARE & CENTRIFUGARE	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	ȚESĂTURI DELICATE 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	IGIENIC PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	MIXTE & COLORATE 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	BUMBAC PERFECT 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
39' 	SPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
14' 30' 44' 	RAPID	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49' 	SPECIAL 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	CONTROL DE LA DISTANȚĂ (Wi-Fi) Poziționați ceea ce trebuie să selectați atunci când doriți să activați controlul la distanță prin intermediul aplicației (Wi-Fi).																	

3.1 - Descrierea programelor

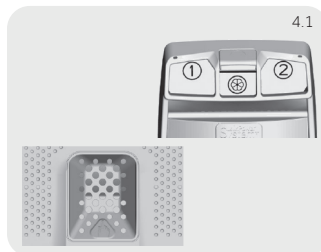
	BUMBAC	Acest program este potrivit pentru spălarea hainelor colorate din bumbac la 40 °C sau pentru a asigura cel mai înalt grad de curățenie pentru spălarea rufelor rezistente, din bumbac, la 60 °C sau 90 °C. Centrifugarea finală se face la viteză maximă, ceea ce asigură o îndepărtare excelentă a apei.
	ECO 40-60	Programul ECO 40-60 este capabil să curețe rufe din bumbac cu murdărie normală, declarate a fi lavabile la 40 sau 60 de grade Celsius, în același ciclu. Acest program este utilizat pentru a evalua conformitatea cu legislația UE Ecodesign (design de produse ecologice).
	JEANS	Acest program a fost conceput pentru a asigura o curățare de cea mai bună calitate a țeșăturilor, cum ar fi denimul: ideal pentru îndepărtarea murdăriei fără a afecta elasticitatea fibrelor.
	LÂNĂ/SPĂLARE MANUALĂ	Acest program rulează un ciclu de spălare dedicat țeșăturilor din lână, care pot fi spălate la mașina de spălat, articolelor care trebuie spălate manual sau articolelor vestimentare din mătase sau cu specificația „A se spăla ca mătase” pe eticheta materialului.
	SINTETICE ȘI COLORATE	Acest program vă permite să spălați diverse tipuri de materiale și culori diferite împreună. Mișcarea rotativă a tamburului și nivelurile de apă sunt optimizate în timpul fazelor de spălare și clătire. Rotația corespunzătoare asigură formarea redusă a cutelor în material.
	CLĂTIRE	Acest program efectuează 3 clătiri cu o stoarcere intermediară (care poate fi redusă sau exclusă utilizând butonul adecvat). Acesta este utilizat pentru clătirea oricărui tip de material, de exemplu, după o spălare efectuată manual.
	USCARE & CENTRIFUGARE	Programul finalizează scurgerea și o stoarcere maximă. Este posibilă ștergerea sau reducerea centrifugării cu ajutorul butonului SELECTARE CENTRIFUGARE.
	ȚESĂTURI DELICATE 59'	Dezvoltat pentru a spăla haine cu adevărat delicate și materiale pretențioase. Acest program spală la o temperatură scăzută timp de 59 de minute. Recomandat pentru sarcini mici.
	IGIENIC PLUS 59'	Acest program oferă cea mai bună combinație posibilă de temperatură înaltă, timp și acțiune de curățare pentru a garanta putere de igienizare maximă împotriva bacteriilor în numai 59 de minute. Recomandat pentru rufe din bumbac, acesta spală la o temperatură de 60 °C și se utilizează cel mai bine pentru sarcini mici.
	MIXTE & COLORATE 59' *	Acest program vă oferă libertatea de a spăla tot felul de materiale și culori care nu ies împreună, cu o cuvă plină, obținând rezultate excelente în numai 59 de minute. Cu spălare la temperatură medie, acest program este recomandat pentru rufe care nu sunt deosebit de murdare. * Temperatură presetată de 20°C (care poate fi modificată cu ajutorul butonului corespunzător). Ciclul de spălare este adecvat și pentru spălarea bumbacului.
	BUMBAC PERFECT 59'	Acest program garantează rezultate excelente pentru rufe din bumbac. Această opțiune a fost concepută pentru a reduce timpul de spălare la temperaturi medii pentru rufe din bumbac cu murdărie medie. Umpleți mașina numai la jumătate pentru cele mai bune rezultate.
39' 	SPORT PLUS 39'	Creat pentru a elimina murdăria de pe hainele tehnice utilizate în sala de sport și pentru sporturi. Programul spală timp de 39 de minute la o temperatură scăzută. Recomandat pentru sarcini mici de haine sintetice.
14' 30' 44' 	RAPID 14'-30'-44'	Economisiți fără a face compromisuri! Acest program nou poate fi utilizat pentru a obține rezultate în timp ce economisiți apă, energie, detergent și timp. Această opțiune spală la o temperatură medie adecvată pentru orice tip de material. Recomandat pentru sarcini mici și articole ușor murdare.
49' 	SPECIAL 49'	Tehnologia inovatoare a acestui program reduce timpul petrecut la spălarea rufelor, asigurând oricum o performanță ridicată de spălare la temperaturi medii în numai 49 de minute.

4. Utilizarea zilnică

- Conectați mașina de spălat la o sursă de alimentare cu energie electrică și la un racord de apă (consultați capitolul de instalare din manualul de utilizare).
- Pregătirea rufelor: Sortați hainele în funcție de țeșătură (bumbac, haine sintetice, lână sau mătase etc.) și de gradul de murdărie. Consultați etichetele de pe hainele dumneavoastră. Separați hainele albe de cele colorate. Goliți buzunarele de obiecte precum chei, monede etc. și îndepărtați obiectele decorative mai dure.
- Puneți rufe pe rând, evitând supraîncărcarea (consultați diferitele posibilități de încărcare maximă în funcție de program). Închideți ușa cu grijă. Asigurați-vă că nu se prinde nicio rufă în ușă.
- Selectați detergentul și balsamul (atunci când este necesar) și turnați-le în compartimentele corecte ale dozatorului.

Deschideți sertarul dozatorului, unde puteți observa următoarele componente (Fig. 4.1):

1. Compartimentul 1 este destinat detergentului pulbere
 2. Compartimentul 2 este destinat detergentului lichid
 3. Compartimentul  este destinat balsamurilor pentru țesături, agenților de parfumare și aditivilor speciali, cum ar fi amidonul, înălbitorul etc.
- Recomandarea privind tipul de detergenți este adecvată pentru diferitele temperaturi de spălare, consultați manualul detergentului (consultați <ADĂUGAREA DETERGENTULUI>).



- Rotiți butonul pentru a selecta programul care se potrivește cel mai bine, în funcție de hainele încărcate. Pe afișaj vor apărea numele programului, opțiunile principale și estimarea duratei.
- Adăugați sau eliminați opțiuni și modificați parametrii în funcție de nevoile dumneavoastră specifice.
- Apăsăți butonul Pornire/Pauză pentru a începe programul.
- Când ciclul se termină, pe afișaj apare „SFÂRȘIT”, opriți mașina de spălat rufe prin rotirea selectorului la OPRIT. Scoateți rufe cât mai repede posibil pentru a preveni apariția cutelor, a mirosurilor neplăcute și a bacteriilor.

5. Îngrijire și întreținere

5.1 - Curățarea generală a mașinilor

- Scoateți aparatul din priză în timpul curățării și întreținerii.
- Folosiți o cârpă moale cu săpun lichid pentru a curăța carcasa mașinii și componentele din cauciuc.
- Nu utilizați substanțe chimice organice sau solvenți corozivi.

5.2 - Curățarea filtrului pompei

Se recomandă să curățați filtrul pompei o dată pe lună.

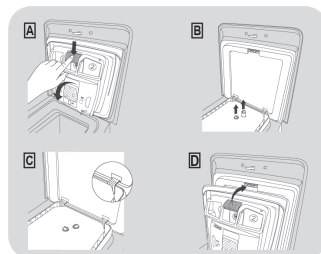
Opriti și scoateți aparatul din priză și deschideți capacul din partea inferioară a aparatului. Pregătiți un recipient plat pentru a colecta apa care se scurge.

- Scoateți furtunul de scurgere, țineți capătul acestuia deasupra recipientului și deschideți-l
- După golirea completă, închideți furtunul de scurgere și împingeți-l înapoi în aparat.
- Deșurubați și scoateți filtrul pompei, în sens invers acelor de ceasornic, și curățați-l cu grijă
- Puneți filtrul înapoi în aparat și închideți-l cu grijă.

5.3 - Curățarea dozatorului de detergent și a compartimentelor acestuia

Aveți întotdeauna grijă să nu rămână reziduuri de detergent. Curățați sertarul în mod regulat:

- Apăsăți butonul (A).
- Țineți apăsat butonul și rotiți dozatorul de detergent spre exterior.
- Îndepărtați dozatorul și curățați-l.
- Se recomandă să îndepărtați orice rest de detergent rămas în compartimente pentru a evita acumulările care ar putea cauza blocaje și ar putea restricționa fluxul de apă de la dozator la tambur.
- Scoateți și extrageți trapa/trapele (B) care se află în partea din spate a dozatorului și curățați-le cu grijă.
- Îndepărtați orice reziduu solid care ar putea bloca orificiile din compartimente.



5.4 - Curățarea tamburului

- Îndepărtați obiectele spălate din greșeală, în special piesele metalice, cum ar fi ace, monede etc., din tambur și din canelura garniturii ușii (garnitura inelară de cauciuc), deoarece acestea provoacă pete de rugină și deteriorări.
- Pentru îndepărtarea petelor de rugină, folosiți un detergent fără clor. Respectați indicațiile de avertizare ale producătorului agentului de curățare.
- Nu folosiți obiecte dure sau bureți din sârmă pentru curățare.
- După procedură, deschideți ușa, folosiți un prosop pentru a curăța petele și spuma din jurul garniturii și păstrați curat interiorul și exteriorul garniturii.

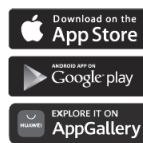
Descărcați și citiți online manualul complet de utilizare, pentru mai multe detalii despre îngrijire și întreținere.



SK Práčka s plnením zhora



Stiahnite si aplikáciu **hOn**



Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny.

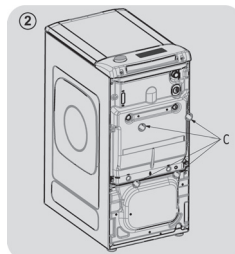
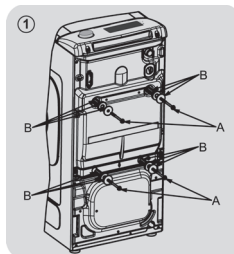
Pred použitím práčky je absolútne nevyhnutné odstrániť skrutky a prepravné rozperry zámky.

Podrobné pokyny na postup na demontáž nájdete v návode na inštaláciu

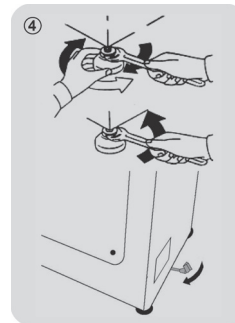
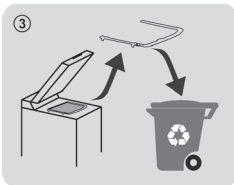
1. Inštalácia

1.1 - Odstránenie prepravných skrutiek

- Odstráňte 2 alebo 4 prepravné skrutky (A) na zadnej strane a odstráňte 2 alebo 4 ploché podložky, gumové zátky a plastové rozperné trubičky (B), ako vidno na obrázku 1.
- Namontujte dodané vsuvky „C“ (obr. 2).



1.2 - Opatrne odstráňte a zlikvidujte ochranný profil, ktorý je pod dvierkami práčky (ako je znázornené na obrázku 3).

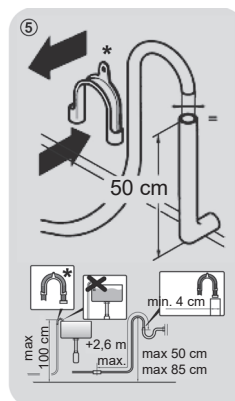


1.3 - Zarovnanie spotrebiča

- Spotrebič vyrovnať do vodorovnej polohy nastavením predných nožičiek (obr. 4).
- a) Otočením matice v smere hodinových ručičiek uvoľnite skrutku na nožičke.
- b) Nožičku zdvíhajte alebo znižujte otáčaním, až kým nebude pevne stáť na podlahe.
- c) Zaisťte nožičku v správnej polohe otočením matice proti smeru hodinových ručičiek, aby sa dotýkala dna práčky.
- Skontrolujte, či je spotrebič vo vodorovnej polohe.
- Skontrolujte, či sa práčka nehýbe, a to tak, že sa pokúsite súčasne pohnúť dvoma rohmi oproti sebe po uhlopriečke.
- Ak práčku premiestnite na iné miesto, budete musieť nožičky znovu nastaviť, aby bola práčka vo vodorovnej polohe.

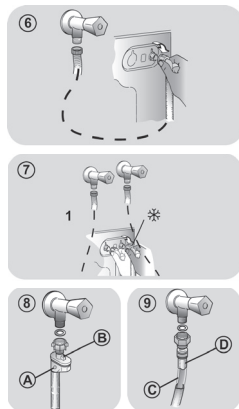
1.4 - Hydraulické pripojky

- Práčku treba pripojiť k vodovodnej sieti prostredníctvom novej hadice dodanej so spotrebičom (pri dodávke je vnútri bubna). Na tento účel nepoužívajte starú hadicu.
- Pripojte jeden koniec prírodnej hadice s kolenom k elektrickému ventilu (horná zadná časť spotrebiča) a druhý koniec k vodovodnému kohútiku alebo k pripojke s 3/4" rúrkovým závitom na spoje netesniace v závitoch
- Umiestnite práčku blízko steny a uistite sa, že na hadici nie sú žiadne zalomenia ani ostré uhly.
- Zavesť výstupnú hadicu na okraj umývadla alebo, najlepšie, pevne k odtoku s priemerom väčším ako je priemer výstupnej hadice a vo výške minimálne 50 cm a maximálne 75 cm od podlahy (obr. 5).
- V prípade potreby použite doplnkový ohyb*, ktorý zaisťuje bezpečnejšie pripevnenie a podopretie výstupného potrubia.

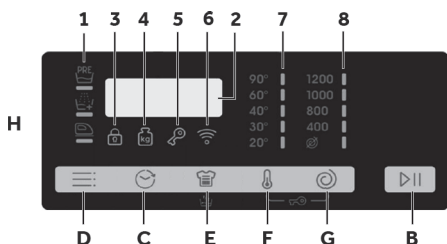


* Príslušenstvo sa predáva samostatne

- Pripojte prívodnú hadicu k vodovodnému kohútiku (**obr. 6**), použite výhradne hadicu dodanú so spotrebičom (nepoužívajte znovu staré súpravy hadíc)
- Niektoré modely môžu obsahovať jednu alebo viac z nasledujúcich funkcií:
 - **HOT&COLD (obr. 7)**: nastavenie vodovodnej prípojky s teplou a studenou vodou s cieľom úspory energie. Pripojte sivú hadicu k vodovodnému kohútiku so studenou vodou  a červenú k vodovodnému kohútiku s teplou vodou. Spotrebič sa dá pripojiť aj tak, že bude pripojený iba ku kohútiku so studenou vodou: v takom prípade sa niektoré programy môžu spustiť o niekoľko minút neskôr.
 - **AQUASTOP (obr. 8)**: je zariadenie umiestnené na prívodnej hadici, ktoré v prípade poškodenia hadice zastaví prúdenie vody. V takom prípade sa v okienku „A“ objaví červená značka a hadicu sa bude musieť vymeniť. Aby ste mohli odskrutkovať maticu, stlačte zariadenie jednosmernej zámky „B“.
 - **AQUAPROTECT - PRÍVODNÁ HADICA S CHRÁNIČOM (obr. 9)**: v prípade úniku vody z primárnej vnútornej hadice „C“ bude priehľadný obalový plášť „D“ obsahovať vodu, ktorá umožní dokončiť cyklus prania. Po ukončení cyklu kontaktujte centrum služieb pre zákazníkov, aby vám vymenili prívodnú hadicu.



2. Ovládací panel



Tlačidlá

- A Volič programov v polohe Vypnuté
- B Tlačidlo ŠTART/PAUZA
- C Tlačidlo ODLOŽENÝ ŠTART
- D Tlačidlo MOŽNOSTI
- E Tlačidlo ÚROVEŇ ZAŠPINENIA/RÝCHLY/ÚROVEŇ PARY*
- F Tlačidlo VOĽBA TEPLoty
- G Tlačidlo OTÁČKY ODS TREĐOVANIA
- F+G DETSKÁ POISTKA
- H Digitálny displej
- * Úroveň pary (k dispozícii len pre určité modely)

Ikony

- | | | | | | |
|---|----------------------------|---|---|---|-------------------------------------|
| 1 | Kontrolky pre MOŽNOSTI | 4 | Kontrolka pre DETEKTOR KG (aktívna iba pri určitých programoch) | 6 | Kontrolka Wi-Fi |
| 2 | TRVANIE CYKLU | | | 7 | Kontrolky pre TEPLotu PRANIA |
| 3 | Kontrolka ZAMKNUTÉ DVIERKA | 5 | Kontrolka UZAMKNUTIE TLAČIDIEL | 8 | Kontrolky pre OTÁČKY ODS TREĐOVANIA |

2.1 - Tlačidlá



Tlačidlo ŠTART/PAUZA

PRED výberom tlačidla ŠTART/PAUZA zatvorte dverka. Ak chcete spustiť zvolený cyklus s prednastavenými parametrami, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA. Keď je program spustený, na displeji sa zobrazí doba do ukončenia cyklu.



Tlačidlo VOĽBA TEPLoty (F)

Pomocou tohto tlačidla môžete meniť teplotu cyklov prania. Z dôvodu ochrany tkanín nie je možné teplotu zvýšiť nad maximálnu hodnotu povolenú pre daný program. Ak chcete prať v studenej vode, všetky kontrolky musia byť zhasnuté.



Tlačidlo pre OTÁČKY ODS TREĐOVANIA (G)

Stlačením tohto tlačidla je možné znížiť maximálne otáčky, a ak chcete, cyklus odstredovania môžete zrušiť.



Tlačidlo ODLOŽENÝ ŠTART (C)

Toto tlačidlo umožňuje vopred naprogramovať cyklus prania tak, aby sa spustil až o maximálne 24 hodín.



Tlačidlo pre MOŽNOSTI (D)

Toto tlačidlo vám umožní vybrať si z rôznych možností (v závislosti od zvoleného programu):



Predpieranie (D) – Táto možnosť umožňuje vykonať predpieranie, preto je mimoriadne užitočná pre náplne veľmi zašpinenej bielizne (môže sa používať iba pri niektorých programoch). Po aktivácii sa rozsvieti ikona indikátora (E)



Prídavné plákanie (D) – Táto možnosť umožňuje pridať po ukončení prania ďalšie plákanie, a je užitočná pre ľudí s jemnou a citlivou pokožkou. Po aktivácii sa rozsvieti ikona indikátora (F)



Jednoduché žehlenie (D) – Táto funkcia umožňuje čo najviac minimalizovať pokrčenie bielizne tak, že eliminuje prechodné odstreďovanie alebo znižuje intenzitu posledného odstreďovania.



Tlačidlo ÚROVEŇ ZAŠPINENIA/RÝCHLY/ÚROVEŇ PARY* (E)

Toto tlačidlo vám umožní vybrať si z rôznych možností (v závislosti od zvoleného programu):



Úroveň zašpinenia (E) – Táto možnosť vám umožňuje výber medzi 3 úrovňami intenzity prania úpravou dĺžky programu, v závislosti od zašpinenia bielizne a odevov (môže sa používať iba pri niektorých programoch, ako je to uvedené v tabuľke programov).



Rýchly (E) – Tlačidlo sa aktivuje, keď gombíkom vyberiete program RÝCHLY (14'/30'/44'), a umožní vám vybrať jednu z troch uvedených dĺžok trvania, v závislosti od typu tkaniny.

ÚROVEŇ PARY* (E) (k dispozícii len pre určité modely)

Po výbere programu JEDNODUCHÉ ŽEHLLENIE PLUS si môžete pomocou tohto tlačidla vybrať z troch druhov ošetrovania parou s rôznou intenzitou, ktoré sú určené pre suché alebo mokré odevy a v závislosti od typu tkaniny.



Detská poistka (F+G)

- Súčasným stlačením tlačidiel „VOLBA TEPLOTY“ a „OTÁČKY ODSTREĎOVANIA“ na približne 3 sekundy môžete uzamknúť tlačidlá na práčke. Takto môžete zabrániť náhodným alebo neželaným zmenám pri náhodnom stlačení tlačidla na displeji počas cyklu.
- Zámku tlačidiel je možné jednoducho zrušiť súčasným stlačením týchto dvoch tlačidiel ešte raz alebo vypnutím spotrebiča.



PÁROVANIE SPOTREBIČA (NA APLIKÁCIU)

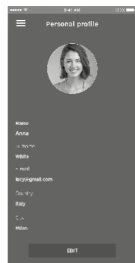
POZNÁMKA: Frekvencia vašej domácej siete Wi-Fi musí byť nastavená na 2,4 GHz pásmo. (Pásmo 5 GHz nie je povolené).

- Stiahnite si aplikáciu **hOn** do svojho zariadenia zameraním nasledujúceho QR kódu alebo pomocou linku: **go.haier-europe.com/download-app**
- Vytvorte profil používateľa (alebo sa prihláste) a spárujte spotrebič podľa pokynov na displeji zariadenia.

Stiahnite si aplikáciu



A



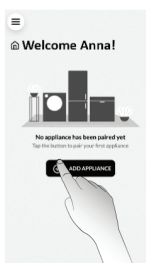
B



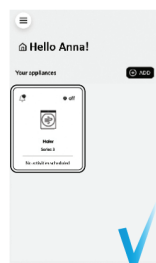
C



D



E



F

POVOLTE DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

- Zatvorte dverka a otočte gombík do polohy **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi)**. Teraz môžete ovládať svoj výrobok prostredníctvom aplikácie.

VYPNUTIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

- Otočte gombík do akejkoľvek polohy okrem **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi)** bez toho, aby ste prešli cez tlačidlo **VYPNUTÉ**. Ak prebieha cyklus, bude pokračovať. Prostredníctvom aplikácie je možné zobraziť stav spotrebiča, ale nie ovládať ho.

2.2 - Ikony



Kontrolky pre MOŽNOSTI (1)

Kontrolky zobrazujú možnosti, ktoré je možné zvoliť príslušným tlačidlom.

TRVANIE CYKLU (2)

Keď je zvolený program, na displeji sa automaticky zobrazuje trvanie cyklu, ktoré sa môže líšiť, v závislosti od zvolených možností.



Kontrolka UZAMKNUTIE DVIEROK (3)

Z bezpečnostných dôvodov sú dvierka počas cyklu prania čiastočne zamknuté. Dvierka sa dajú otvoriť až na konci programu alebo po správnom zrušení programu. V prípade vysokej hladiny vody, vysokej teploty vody a počas odstreďovania sa dvierka nedajú otvoriť.



Kontrolka pre DETEKTOR KG (4): (aktívna iba pri určitých programoch).

Počas všetkých fáz prania funkcia „Detektor kg“ umožňuje monitorovať informácie o náplni v bubne a počas prvých minút prania:

- upravuje množstvo potrebnej vody;
- určuje dĺžku cyklu prania;
- riadi plákanie podľa typu zvolených tkanín na pranie;
- upravuje rytmus otáčania bubna pre typ pranych tkanín;
- rozoznáva prítomnosť príliš veľkého množstva peny a v prípade potreby upravuje množstvo vody na plákanie.
- upravuje otáčky odstreďovania podľa náplne, čím zabraňuje nerovnováhe.



Kontrolka UZAMKNUTIE TLAČIDIEL (5): Táto kontrolka ukazuje, že tlačidlá sú zamknuté.



Kontrolka Wi-Fi (6): Na modeloch vybavených Wi-Fi signalizuje stav pripojenia. Môže to byť:



Kontrolka teploty prania (7)

Zobrazuje teplotu prania zvoleného programu, ktorú je možné zmeniť pomocou príslušného tlačidla (ak je to povolené). Ak chcete vykonať studené pranie, všetky kontrolky musia byť zhasnuté.



Kontrolka otáčok odstreďovania (8)

Zobrazuje otáčky odstreďovania zvoleného programu, ktoré môžete znížiť alebo odstreďovanie úplne vyradiť príslušným tlačidlom.

3. Programy

- Áno
- (●) Áno, stlačením tlačidla
- Voliteľné
- / Nie



Priehradka na prací prostriedok:

1 2 Prací prostriedok



Aviváž alebo iný prípravok na ošetrovanie bielizne



Predpriehradka

	PROGRAM	kg (MAX.) (pozri ovládací panel)								°C	PRACÍ PROSTŘEDOK			PREDPRIERANIE	PRÍDAVNÉ PLÁKANIE	JEDNODUCHÉ ŽEHLENIE	ÚROVEŇ ZAŠPÍNENIA	ODLOŽENÝ ŠTART
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 alebo 2							
	BAVLNA	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	DŽÍNSY	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	VLNA/RUČNÉ PRANIE	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTETIKA A FAREBNÁ BIELIZEŇ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	PLÁKANIE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	VYPUSTIŤ A ŽMÝKAŤ	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	JEMNÉ 59°	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIENICKÝ PLUS 59°	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	ZMIEŠANÉ A FAREBNÉ 59°	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ČISTÁ BAVLNA 59°	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
39°	ŠPORT PLUS 39°	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
14° 30° 44°	RÝCHLY	14°	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30°	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44°	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49°	ŠPECIÁLNY 49°	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	DIALKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi) Poloha, ktorú musíte zvoliť, keď chcete aktivovať diaľkové ovládanie prostredníctvom aplikácie (cez Wi-Fi).																	

3.1 - Opis programov

	BAVLNA	Tento program je vhodný na pranie farebných bavlnených odevov pri 40 °C alebo na zabezpečenie najvyššieho stupňa čistoty pri praní odolnej bavlnenej bielizne pri 60 °C alebo 90 °C. Konečné odstredovanie je pri maximálnej rýchlosti, ktorá zaisťuje vynikajúce odstránenie vody.
	ECO 40-60	Program ECO 40-60 je schopný vyprať bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa dá podľa etikety prať pri teplotách 40C alebo 60C, spolu v tom istom cykle. Tento program sa používa na posúdenie súladu s právnymi predpismi EÚ Ecodesign (dizajn výrobkov šetrných k životnému prostrediu).
	DŽÍNSY	Tento program je navrhnutý tak, aby zabezpečil najkvalitnejšie pranie tkanín ako džínsoviná: ideálny na odstraňovanie nečistôt bez ovplyvnenia pružnosti vlákien.
	VLNA/RUČNÉ PRANIE	Tento program vykonáva cyklus prania určený pre vlnené textilie, ktoré sa dajú prať v práčke, odevy, ktoré sa majú prať ručne alebo bielizeň vyrobenú z hodvábu, alebo ktoré sú na štítku na látke označené ako „Prať ako hodváb“.
	SYNTETIKA A FAREBNÁ BIELIZEŇ	Tento program umožňuje prať rôzne druhy tkanín rôznych farieb všetky spolu. Otáčavý pohyb bubna a hladina vody sú počas fáz prania a plákania optimalizované. Vhodné odstredovanie znižuje pokrčenie tkanín.
	PLÁKANIE	Tento program vykoná 3 plákania prerušené odstredovaním (ktoré je možné skrátiť alebo vylúčiť pomocou vhodného tlačidla). Používa sa na oplachovanie všetkých typov textilu, napríklad po ručnom praní.
	VYPUSTIŤ A ŽMÝKAŤ	Tento program vykoná vypúšťanie a odstredovanie. Odstredovanie je možné vylúčiť alebo obmedziť tlačidlom pre výber odstredovania.
	JEMNÉ 59'	Vyvinutý na pranie a starostlivosť jemnej bielizne a vzácných tkanín. Tento program perie 59 minút pri nízkej teplote. Sú odporúčané menšie náplne bielizne.
	HYGIENICKÝ PLUS 59'	Tento program ponúka najlepšiu možnú kombináciu vysokej teploty, času a prania na zabezpečenie maximálnej hygieny a antibakteriálneho účinku prania len za 59 minút. Odporúčaný pre bavlnenú bielizeň. Perie pri teplote 60 °C a najlepšie sa využije pri malých náplniach.
	ZMIEŠANÉ A FAREBNÉ 59' *	Tento program vám ponúka možnosť prania všetkých druhov tkanín a bráni blednutiu farieb pri plnom zaťažení pri dosiahnutí vynikajúcich výsledkov len za 59 minút. Pri praní na strednej teplote sa tento program odporúča pre bielizeň, ktorá nie je mimoriadne znečistená. * Predvolená teplota 20 °C (dá sa upraviť príslušným tlačidlom). Cyklus prania je vhodný aj na pranie bavlnených textílií.
	ČISTÁ BAVLNA 59'	Tento program zaručuje vynikajúce výsledky pri praní bavlny. Táto možnosť bola navrhnutá tak, aby skrátila čas prania pri stredných teplotách pre mierne zašpinenú bavlnenú bielizeň. Aby ste dosiahli najlepšie výsledky, naplňte spotrebič len do polovice.
	ŠPORT PLUS 39'	Vytvorený na odstraňovanie nečistôt z technického oblečenia, ktoré sa používa v telocvični a na športovanie. Tento program perie 39 minút pri nízkej teplote. Odporúčaný pre malé naloženie syntetického oblečenia.
	RÝCHLY 14'-30'-44'	Šetrenie bez kompromisu! Tento nový program môžete používať na dosiahnutie vynikajúcich výsledkov pri úspore vody, energie, pracného prostriedku a času. Táto možnosť perie pri strednej teplote a je vhodná pre akýkoľvek typ tkaniny. Tento program sa odporúča pre malé množstvá a ľahko znečistenú bielizeň.
	ŠPECIÁLNY 49'	Inovatívna technológia tohto programu skracuje čas na pranie, ale zaručuje vysoký výkon prania pri stredných teplotách už za 49 minút.

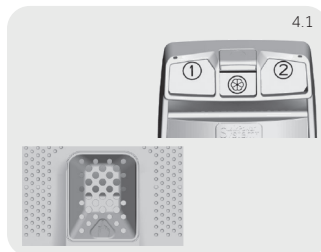
4. Každodenné používanie

- Pripojte práčku k zdroju elektrického napájania a ku prípojke vody (pozri kapitolu o inštalácii v príručke pre používateľa).
- Prípravte bielizeň: Rozdeľte oblečenie podľa tkaniny (bavlna, syntetika a farebné, vlna alebo hodváb atď.) a podľa stupňa zašpinenia. Skontrolujte etikety na odevy. Oddelte biele oblečenie od farebného. Vyprázdnite vrecká, vyberte všetky predmety ako sú kľúče, mince atď., a odstráňte tvrdšie dekoratívne predmety.
- Bielizeň vkladajte do práčky postupne, aby ste sa vyhli preťaženiu (skontrolujte rôznu maximálnu záťaž podľa programu). Dvierka opatrne zatvorte. Uistite sa, že žiadny kus bielizne neostal zaseknutý v dvierkach.
- Vyberte prací prostriedok a aviváž (v prípade potreby) a nalejte ich do správnych priehradiek dávkovača.

Otvorte zásuvku dávkovača, uvidíte nasledujúce komponenty (obr. 4.1):

1. Priehradka 1 je určená pre práškový prací prostriedok
2. Priehradka 2 je určená na tekutý prací prostriedok
3. Priestor  je určený na aviváž, vonné látky a špeciálne prísady, ako je škrob, modrenie atď.

Odporúčanie pre typ pracieho prostriedku je vhodné pre rôzne teploty prania, pozrite si návod na použitie pracieho prostriedku (pozri <PRIDANIE PRACIEHO PROSTRIEDKU>).



- Otáčaním gombíka vyberte program, ktorý najviac vyhovuje vlozenej bielizni. Na displeji sa zobrazí názov programu, hlavné možnosti a odhad trvania programu.
- Pridajte alebo odstráňte možnosti a zmeňte parametre podľa svojich konkrétnych potrieb.
- Stlačením tlačidla Štart/Pauza spustíte program.
- Po dokončení cyklu sa na displeji zobrazí „KONIEC“. Vypnite práčku otočením voliča do polohy VYPNUTÉ. Odstráňte bielizeň čo najskôr, aby ste zabránili pokrčeniu, zápachu a množeniu baktérií.

5. Starostlivosť a údržba

5.1 - Všeobecné čistenie spotrebiča

- Počas čistenia a údržby odpojte spotrebič zo siete.
- Na čistenie skrine stroja a gumových komponentov použite mäkkú handričku so saponátom.
- Nepoužívajte organické chemikálie ani korozívne rozpúšťadlá.

5.2 - Čistenie filtra čerpadla

Odporúča sa čistiť filter čerpadla raz mesačne.

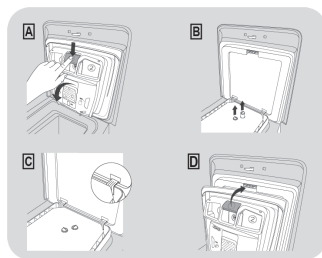
Vypnite a odpojte elektrické napájanie spotrebiča a otvorte kryt na spodnej strane spotrebiča. Na zachytenie vypustenej vody si pripravte plytkú nádobu.

- Vytiahnite vypúšťaciu hadicu, podržte jej koniec nad nádobou a otvorte ju
- Po úplnom vypustení uzavrite vypúšťaciu hadicu a zatlačte ju späť do spotrebiča.
- Odskrutkujte a odstráňte filter čerpadla proti smeru hodinových ručičiek a starostlivo ho vyčistite
- Vložte filter späť do spotrebiča a opatrne ho zatvorte.

5.3 - Čistenie dávkovača pracieho prostriedku a jeho priehradiek

Vždy dbajte na to, aby v zásuvke neostávali zvyšky pracieho prostriedku. Zásuvku čistíte pravidelne:

- Stlačte tlačidlo (A).
- Podržte tlačidlo stlačené a pootočte dávkovač pracieho prostriedku smerom von.
- Po úplnom vypustení uzavrite vypúšťaciu hadicu a zatlačte ju späť do spotrebiča.
- Odporúča sa odstrániť všetok zvyšný prací prostriedok z priehradiek, aby sa zabránilo akémukoľvek jeho hromadeniu, ktoré by mohlo spôsobiť zablokovanie a obmedziť prietok vody z dávkovača do bubna.
- Potiahnutím vyberte lapač/lapače (B), ktoré sú umiestnené v zadnej časti dávkovača, a starostlivo ich vyčistite.
- Odstráňte všetky tuhé zvyšky, ktoré by mohli zablokovať otvory v priehradkách.



5.4 - Čistenie bubna

- Vyberte z bubna a z drážky dvierok (gumové kruhové tesnenie) náhodne vyprané predmety, najmä kovové diely, ako sú sponky, mince atď., pretože spôsobujú hrdzavé škvrny a poškodenie spotrebiča.
- Na odstránenie škvŕn od hrdz používajte čistiaci prípravok bez obsahu chlóru. Dodržiavajte varovné pokyny výrobcu čistiaceho prípravku.
- Na čistenie nepoužívajte žiadne tvrdé predmety ani drôtenky.
- Po vyčistení otvorte dvierka, škvŕny a penu okolo tesnenia očistite uterákom, a vnútornú a vonkajšiu časť tesnenia udržiavajte čistú.

Stiahnite si a prečítajte si úplnú príručku pre používateľa online, kde nájdete ďalšie podrobnosti o starostlivosti a údržbe



UA **Пральна машина з вертикальним завантаженням**

Перед використанням пристрою уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки.



Перед використанням пральної машини обов'язково потрібно видалити гвинти та розпірки транспортувального блокування.

Детальні інструкції щодо процедури зняття див. в Інструкції з встановлення



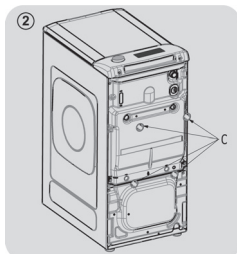
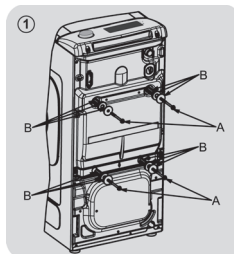
Завантажте додаток **hOn**



1. Встановлення

1.1 - Видалення транспортних болтів

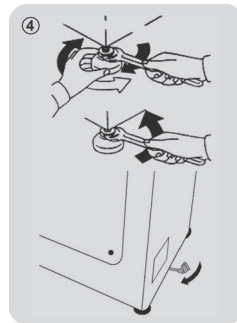
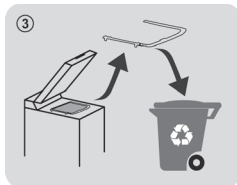
- Викрутіть **2** або **4** транспортні гвинти (A) на задній панелі та зніміть **2** або **4** плоскі шайби, гумові заглушки та пластикові розпірки трубки (B), як показано на малюнку 1.
- Встановіть накладки, що входять до комплекту «С» (мал. 2).



1.2 - Обережно зніміть і утилізуйте захисний профіль, розташований під дверцятами пральної машини (як показано на рисунку 3).

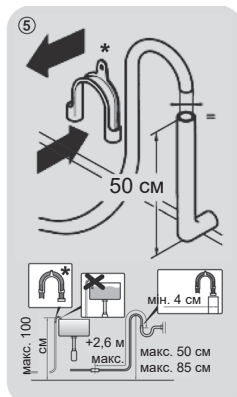
1.3 - Вирівнювання приладу

- Вирівняйте машину, відрегулювавши передні ніжки (мал. 4).
 - Поверніть гайку за годинниковою стрілкою, щоб відкрутити гвинт на ніжці.
 - Підніміть або опустіть ніжку, обертаючи її, поки вона не стане міцно на підлогу.
 - Зафіксуйте ніжку, повертаючи гайку проти годинникової стрілки, поки вона не торкнеться дна пральної машини.
- Переконайтеся, що прилад належним чином вирівняно.
- Переконайтеся, що пральна машина не розгойдується, спробувавши одночасно порухати два діагонально протилежні верхні кути.
- Якщо ви переміщуєте пральну машину з одного місця в інше, після цього ви повинні знову вирівняти ніжки.



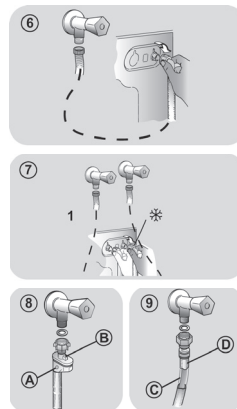
1.4 - Гідравлічні з'єднання

- Пральну машину слід підключити до водопровідної мережі за допомогою нової трубки, що постачається разом з машиною (всередині барабана). Не використовуйте стару трубку для цієї мети.
- Під'єднайте один кінець наливної трубки ліктьовим згином до електроклапана (верхня задня частина машини), а інший кінець до крана або різьбового з'єднання на 3/4 дюйма.
- Помістіть пральну машину близько до стіни, переконавшись, що в трубці немає вигинів або перегинів.
- Під'єднайте зливну трубку до краю раковини або бажано до фіксованого дренажного отвору діаметром більшим, ніж діаметр зливної трубки, і на висоті мінімум 50 см і максимум 75 см від підлоги (мал. 5).
- За необхідності використовуйте вигнуту приналежність*, щоб надійніше закріпити та підтримувати зливну трубку.

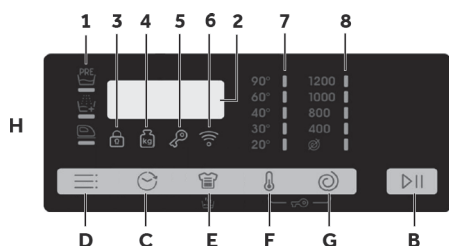


* Приналежність продається окремо

- Під'єднуєте водяний шланг до водопровідного крану (мал. 6) лише за допомогою шланга, що постачається разом із приладом (не використовуйте повторно старі комплекти шлангів)
- Деякі моделі можуть мати одну або кілька з наведених нижче функцій:
 - **HOT&COLD** (мал. 7): налаштування підключення до гарячої та холодної води для більшої економії енергії. Під'єднайте сіру трубку до крана холодної води, * а червону – до крана гарячої води. Машина може бути підключена лише до крана холодної води: в цьому випадку деякі програми можуть запуститися на кілька хвилин пізніше.
 - **AQUASTOP** (мал. 8): пристрій, розміщений на наливній трубці. Якщо трубка псується, тоді у віконці «А» з'являється червона позначка, і трубку необхідно замінити. Щоб відгвинтити гайку, натисніть на однокходовий блокувальний пристрій «В».
 - **AQUAPROTECT – НАЛИВНА ТРУБКА ІЗ ЗАХИСНИМ КОЖУХОМ** (мал. 9): якщо вода почне витікати з головної внутрішньої трубки «С», прозора зовнішня трубка «D» буде утримувати воду для завершення циклу прання. Наприкінці циклу зверніться до Центру обслуговування клієнтів, щоб замінити наливну трубку.



2. Панель керування



Кнопки

- A Селектор програм з положенням ВИМКН. (OFF)
- B Кнопка ПУСК/ПАУЗА
- C Кнопка ВІДКЛАДЕНИЙ ПУСК
- D Кнопка ФУНКЦІЇ
- E Кнопка РІВЕНЬ ЗАБРУДНЕНOSTІ / ШВИДКА / РІВЕНЬ ПАРИ*
- F Кнопка ВИБІР ТЕМПЕРАТУРИ
- G Кнопка ШВИДКІСТЬ ВІДЖИМАННЯ
- F+G БЛОКУВАННЯ ВІД ДІТЕЙ
- H Цифровий дисплей
- * Рівень пари (доступно лише у певних моделях)

Піктограми

- | | | |
|--------------------------------|--|-----------------------------------|
| 1 Індикатори ФУНКЦІЙ | 4 Індикатор ДЕТЕКТОРА ВАГИ (функція активна лише в певних програмах) | 6 Індикатор Wi-Fi |
| 2 ТРИВАЛІСТЬ ЦИКЛУ | 5 Індикатор БЛОКУВАННЯ КНОПОК | 7 Індикатори ТЕМПЕРАТУРИ ПРАННЯ |
| 3 Індикатор БЛОКУВАННЯ ДВЕРЦЯТ | | 8 Індикатори ШВИДКОСТІ ВІДЖИМАННЯ |

2.1 - Кнопки



Кнопка ПУСК/ПАУЗА (B)

Зачиніть дверцята, ПЕРШ НІЖ натискати кнопку ПУСК/ПАУЗА. Для запуску вибраного циклу з попередньо заданими параметрами натисніть ПУСК/ПАУЗА. Під час виконання програми на дисплеї відображатиметься час, що минув.



Кнопка ВИБІР ТЕМПЕРАТУРИ (F)

Ця кнопка дозволяє змінювати температуру циклів прання. Із метою захисту тканин неможливо підвищити температуру понад максимум, дозволений для програми. Якщо ви хочете виконати прання в холодній воді, всі індикатори мають бути вимкнені.



Кнопка ШВИДКІСТЬ ВІДЖИМАННЯ (G)

Натискаючи цю кнопку, можна зменшити максимальну швидкість, а також за бажанням скасувати цикл віджимання.



Кнопка ВІДКЛАДЕНИЙ ПУСК (C)

Ця кнопка дозволяє запрограмувати цикл прання, щоб відкласти запуск циклу на час до 24 годин.



Кнопка ФУНКЦІЇ (D)

Ця кнопка дозволяє вибирати між різними функціями (залежно від вибраної програми):



Попереднє прання (D) – ця функція дозволяє провести попереднє прання, що особливо підходить для речей зі значними забрудненнями (застосовується лише в окремих програмах). Якщо увімкнути цю функцію, почне світитися піктограма індикатора (E)



Додаткове полоскання (D) – ця функція дозволяє додати одне полоскання в кінці циклу прання і корисна для людей з ніжною та чутливою шкірою. Якщо увімкнути цю функцію, почне світитися піктограма індикатора (F)



Легке прасування (D) – ця функція дозволяє максимально зменшити утворення складок, усуваючи проміжні віджимання або зменшуючи їхню інтенсивність.



Кнопка РІВЕНЬ ЗАБРУДНЕНOSTІ / ШВИДКА / РІВЕНЬ ПАРИ* (E)

Ця кнопка дозволяє вибирати між різними функціями (залежно від вибраної програми):



Рівень забруднення (E) – ця функція допомагає вибрати один із 3 рівнів інтенсивності прання, змінюючи тривалість програми залежно від рівня забруднення речей (застосовна лише в окремих програмах, як зазначено в таблиці програм).



Швидка (E) – ця кнопка стає активною, коли ви вибираєте програму ШВИДКА (14'/30'/44') ручкою, і дозволяє вибрати одну з трьох вказаних тривалостей, залежно від типу тканини:

РІВЕНЬ ПАРИ* (E) (доступно лише для певних моделей)

Вибравши програму ЛЕГКЕ ПРАСУВАННЯ ПЛЮС, ви можете скористатися цією кнопкою, щоб вибрати одну з трьох парових процедур різної інтенсивності, призначених для сухого або вологого одягу та залежно від типу тканини.



Блокування від дітей (F+G)

- Одночасне натискання кнопок ВИБІР ТЕМПЕРАТУРИ та ШВИДКІСТЬ ВІДЖИМАННЯ протягом приблизно 3 секунд блокує кнопки машини. У цей спосіб ви можете уникнути випадкових чи небажаних змін у разі випадкового натискання кнопок на дисплеї під час виконання циклу.
- Блокування кнопок можна скасувати, знову одночасно натиснувши ці дві кнопки чи вимкнувши пральну машину.



ПОЄДНАННЯ ПРИЛАДУ (У ДОДАТКУ)

ПРИМІТКА. Вашу домашню мережу Wi-Fi слід налаштувати на діапазон частот 2,4 ГГц. (Діапазон 5 ГГц не дозволений).

- Завантажте додаток **hOn** на свій пристрій, розташувачи QR-код всередині рамки або перейшовши за посиланням: go.haier-europe.com/download-app
- Створіть профіль користувача (або ввійдіть у систему) і виконайте поєднання приладу, дотримуючись інструкцій на дисплеї пристрою.

Завантажте додаток hOn



A



B

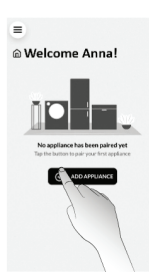


C

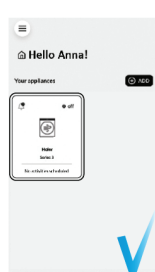
Дотримуйтеся інструкцій щодо з'єднання



D



E



F

УВІМКНЕННЯ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

- Закрийте дверця та поверніть ручку в положення **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)**. Тепер ви можете керувати своїм приладом з додатку.

ЩОБ ВИМКНУТИ ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ

- Поверніть ручку в будь-яке положення, крім **ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ (Wi-Fi)**, не проходячи крізь положення **ВИМК**. Якщо цикл вже розпочався, він продовжуватиметься. У додатку можна переглядати стан приладу, але не керувати ним.

2.2 - Піктограми



Індикатори ФУНКЦІЙ (1)

Індикатори показують функції, які можна вибрати відповідною кнопкою.

ТРИВАЛІСТЬ ЦИКЛУ (2)

Після вибору програми на дисплеї автоматично відображається тривалість циклу, яка може варіюватися залежно від вибраних функцій.



Індикатор БЛОКУВАННЯ ДВЕРЦЯТ (3)

З міркувань безпеки під час прання дверцята блокуються. Відчинити дверцята можна лише наприкінці програми або після її правильного скасування. При високому рівні води, високій температурі води та під час віджимання відчинити дверцята неможливо.



Індикатор ДЕТЕКТОРА ВАГИ (4): (функція активна лише в певних програмах)

Під час кожної фази прання Детектор ваги дозволяє контролювати інформацію щодо ваги білизни в барабані; крім того, в перші хвилини прання він:

- регулює необхідний об'єм води;
- визначає тривалість циклу прання;
- регулює полоскання відповідно до типу тканини, вибраної для прання;
- регулює ритм обертання барабана відповідно до типу тканини, яка переться;
- розпізнає наявність зовнішньої кількості мильної піни, за необхідності, регулює об'єм води для полоскання;
- регулює швидкість віджимання відповідно до завантаження, запобігаючи дисбалансу.



Індикатор БЛОКУВАННЯ КНОПОК (5): Індикатор вказує, що кнопки заблоковані.



Індикатор Wi-Fi (6): на моделях, оснащених Wi-Fi, відображає стан з'єднання. Можливі сигнали.



Індикатор температури прання (7)

Відображає температуру прання вибраної програми, яку можна змінити за допомогою відповідної кнопки (якщо припустимо). Якщо ви хочете виконати прання в холодній воді, всі індикатори мають бути вимкнені.



Індикатор швидкості віджимання (8)

Відображає швидкість віджимання вибраної програми, яку можна зменшити чи скасувати за допомогою відповідної кнопки.

3. Програми

- Так
- (●) Так, натиснувши кнопку
- Опціонально
- / Ні



Відсіки розподільника миючих засобів:

① ② Миючий засіб

✿ Кондиціонер або засіб для догляду

✎ Попереднє прання

	ПРОГРАМА	 (МАКС.) (див. панель керування)								 °C	МИЮЧИЙ ЗАСІБ 1 2 або					ПОПЕРЕДНЄ ПРАННЯ	ДОДАТКОВЕ ПОЛОСКАННЯ	ЛЕГКЕ ПРАСУВАННЯ	РІВЕНЬ ЗАБРУДНЕННЯ	ВІДКЛАДЕНИЙ ПУСК
		5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5		(МАКС.)	1	2							
		кг	кг	кг	кг	кг	кг	кг	кг											
	БАВОВНА	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○	○	○
	ЕКО 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○	○	○
	ДЖИНСИ	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○	○	○
	ВОВНА/РУЧНЕ ПРАННЯ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○	○	○
	СИНТЕТИКА ТА КОЛЬОРОВІ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○	○	○
	ПОЛОСКАННЯ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○	○	○
	ЗЛИВ І ВІДЖИМАННЯ	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○	○	○
	ДЕЛІКАТНІ РЕЧІ 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○	○	○
	ГІГІЄНА ПЛЮС 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○	○	○
	ЗМІШАНІ ТА КОЛЬОРОВІ 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○	○	○
	БАВОВНА: ІДЕАЛЬНЕ ПРАННЯ 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○	○	○
39' 	СПОРТ ПЛЮС 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○	○	○
14' 30' 44' 	ШВИДКА	14	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○	○	○
49' 	СПЕЦІАЛЬНА 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○	○	○
	Дистанційне керування (Wi-Fi) Положення, яке слід вибрати, якщо ви хочете дистанційно керувати приладом з додатку (через Wi-Fi).																			

3.1 - Опис програм

	БАВОВНА	Ця програма підходить для прання кольорового бавовняного одягу за температури 40°C або для забезпечення найвищого ступеня чистоти для прання бавовняної стійкої білизни за температури 60°C або 90°C. Останнє віджимання відбувається на максимальній швидкості, що забезпечує відмінне видалення води.
	ЕСО 40-60	Програма ЕСО 40-60 надає можливість прання нормально забруднених бавовняних речей, які можна прати за температури 40°C або 60°C разом в одному циклі. Ця програма використовується для оцінки відповідності законодавству ЄС з екодизайну (проектування екологічної продукції).
	ДЖИНСИ	Ця програма розроблена для забезпечення високоякісного прання таких тканин, як денім: ідеально видаляє бруд, не пошкоджуючи еластичності волокон.
	ВОВНА/РУЧНЕ ПРАННЯ	Ця програма виконує цикл прання, розроблений для вовняних тканин, які можна прати у пральній машині, виробів з шовку або з позначкою «Прати як шовк» на етикетці тканини чи речей, призначених для ручного прання.
	СИНТЕТИКА ТА КОЛЬОРОВІ	Ця програма дозволяє прати одночасно тканини різних типів і кольорів. Ротаційний рух барабана та рівні води оптимізуються як під час фаз прання, так і під час полоскання. Обережне віджимання забезпечує зменшення утворення складок на тканинах.
	ПОЛОСКАННЯ	Ця програма виконує 3 полоскання з проміжним віджиманням (яке можна уповільнити або скасувати за допомогою відповідної кнопки). Використовується для ополіскування тканин будь-якого типу, наприклад, після ручного прання.
	ЗЛИВ І ВІДЖИМАННЯ	Програма виконує злив і віджимання на максимальній швидкості. Скасувати віджимання або зменшити його швидкість можна за допомогою кнопки ВИБІР ВІДЖИМАННЯ.
	ДЕЛІКАТНІ РЕЧІ 59'	Програму розроблено для прання делікатних речей і цінних тканин. Прання ведеться протягом 59 хвилин із низькою температурою. Рекомендовано невелике завантаження.
	ГІГІЄНА ПЛЮС 59'	Програма забезпечує найкращу можливу комбінацію високої температури, часу прання й очищення, а також гарантує максимально гігієнічний результат знищення бактерій лише за 59 хвилин. Рекомендовано для прання бавовняних речей з температурою 60 °C і зменшеним завантаженням білизни.
	ЗМІШАНІ ТА КОЛЬОРОВІ 59' *	Ця програма забезпечує можливість прання разом тканин усіх видів і кольорів, які не линяють, із повним завантаженням і відмінним результатом лише за 59 хвилин. Цю програму з пранням із середньою температурою рекомендовано для речей без особливих забруднень. * Попередньо встановлена температура 20°C (змінюється відповідною кнопкою). Цикл прання також підходить для бавовняних тканин.
	БАВОВНА: ІДЕАЛЬНЕ ПРАННЯ 59'	Ця програма гарантує відмінні результати прання бавовняних речей. Цю функцію було розроблено для скорочення часу прання середньо забруднених бавовняних речей із середньою температурою. Для найкращих результатів завантажте машину наполовину.
	СПОРТ ПЛЮС 39'	Розроблена для видалення забруднень зі спеціалізованого одягу, використовуваного для тренувань і спорту. Прання виконується протягом 39 хвилин із низькою температурою. Рекомендовано для синтетичних тканин і невеликого завантаження.
	ШВИДКА 14'-30'-44'	Економія без компромісів! Ця нова програма заощаджує воду, електроенергію, миючий засіб і час, дозволяючи отримати відмінні результати прання. Прання виконується із середньою температурою, яка підходить для всіх типів тканин. Рекомендовано для невеликого завантаження речей із незначними забрудненнями.
	СПЕЦІАЛЬНА 49'	Застосована у цій програмі інноваційна технологія скорочує час, який ми витрачаємо на прання, забезпечуючи при цьому високу ефективність за середніх температур лише за 49 хвилин.

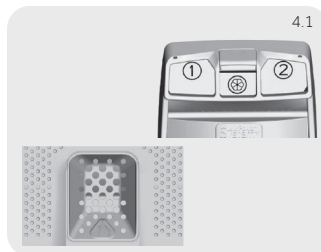
4. Щоденне використання

- Підключіть пральну машину до джерела живлення та водопроводу (див. розділ про встановлення в посібнику користувача).
- Підготовка білизни: Відсортуйте одяг відповідно до типу тканини (бавовна, синтетика, вовна або шовк тощо) та за ступенем забруднення. Перевірте етикетки на одязі. Відокремте білий одяг від кольорового. Звільніть кишені від таких предметів, як ключі, монети тощо, і видаліть тверді декоративні предмети.
- Завантажуйте білизну частинами, уникаючи перевантаження (перевірте допустиме максимальне завантаження для конкретної програми). Акуратно закрийте дверцята. Слідкуйте за тим, щоб білизна не була защемлена.
- Виберіть миючий засіб і кондиціонер (за потреби) та додайте їх у відповідні відсіки розподільника.

Якщо відкрити розподільник, то можна побачити такі компоненти (мал. 4.1):

1. Відсік 1 призначений для порошкового миючого засобу
2. Відсік 2 призначений для рідкого миючого засобу
3. Відсік  призначений для кондиціонерів, ароматизаторів та спеціальних добавок, таких як крохмаль, синька тощо.

Рекомендації щодо типу миючого засобу підходять для різних температур прання. Див. інструкцію до миючого засобу (див. <ДОДАВАННЯ МИЮЧОГО ЗАСОБУ>).



- Повертаючи ручку, виберіть програму, яка найбільше підходить для завантаженої білизни. На дисплеї відобразиться назва програми, основні функції й очікувана тривалість.
- Додайте або видаліть функції та змініть параметри відповідно до конкретних потреб.
- Натисніть кнопку Пуск/Пауза, щоб запустити програму.
- Після завершення циклу на дисплеї з'явиться напис «КІНЕЦЬ». Вимкніть пральну машину, повернувши перемикач у положення ВИМК. Якнайшвидше вийміть білизну, щоб запобігти появі зморшок, неприємних запахів і розмноженню бактерій.

5. Догляд та обслуговування

5.1 - Загальне очищення машини

- Від'єднуйте машину від електромережі під час очищення та технічного обслуговування.
- Для очищення корпусу машини і гумових компонентів використовуйте м'яку тканину з мильним розчином.
- Не використовуйте органічні хімічні речовини або агресивні розчинники.

5.2 - Очищення фільтра насоса

Рекомендується очищати фільтр насоса один раз на місяць.

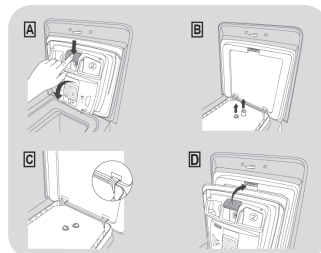
Вимкніть і від'єднайте машину від електромережі та відкрийте кришку у нижній частині приладу. Підготуйте низьку ємність для збирання залишків води.

- Витягніть зливний шланг і, утримуючи його кінець над ємністю, відкрийте його.
- Після завершення сливу закрийте зливний шланг і поверніть його назад до машини.
- Відкрутіть проти годинникової стрілки і зніміть фільтр насоса. Ретельно очистіть його.
- Встановіть фільтр назад у машину й акуратно закрийте його.

5.3 - Очищення розподільника миючих засобів та його відсіків

Завжди стежте, щоб не було залишків миючого засобу. Регулярно очищайте розподільник:

- Натисніть кнопку (A).
- Утримуючи кнопку, поверніть розподільник миючих засобів назовні.
- Зніміть розподільник і очистіть його.
- Рекомендується видалити будь-який миючий засіб, що залишився у відсіках, щоб уникнути накопичення, яке може спричинити засмічення та обмежити потік води з розподільника в барабан.
- Витягніть і вийміть пастку/пастки (B), які розташовані в задній частині розподільника, і ретельно очистіть їх.
- Видаліть будь-які тверді залишки, які можуть заблокувати отвори в відсіках.



5.4 - Очищення барабана

- Видаліть предмети, які випадково потрапили до машини, особливо металеві предмети, такі як шпильки, монети тощо, з барабана і канавки прокладки дверей (гумове кільце), оскільки вони призводять до утворення плям іржі та до пошкоджень.
- Для видалення плям іржі використовуйте засіб для чищення, що не містить хлору. Дотримуйтесь попереджень виробника засобу для чищення.
- Не використовуйте для чищення тверді предмети або сталеву мочалку.
- Після процедури відкрийте дверцята, використовуйте рушник для очищення плям та піни навколо прокладки та підтримуйте чистоту всередині та зовні прокладки.

Завантажте та прочитайте повний посібник користувача в Інтернеті для отримання більш докладної інформації про догляд та технічне обслуговування



EL Πλυντήριο ρούχων άνω φόρτωσης

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας.



Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο ρούχων, είναι απολύτως απαραίτητο να αφαιρέσετε τις βίδες και τους αποστάτες ασφάλισης μεταφοράς.

Για λεπτομερείς οδηγίες σχετικά με τη διαδικασία αφαίρεσης, ανατρέξτε στις Οδηγίες εγκατάστασης



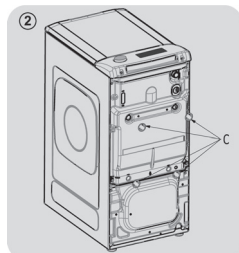
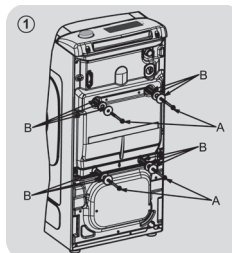
Κατεβάστε την εφαρμογή hOn



1. Εγκατάσταση

1.1 - Αφαίρεση μπουλονιών μεταφοράς

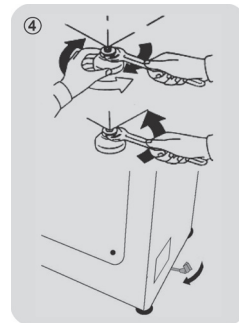
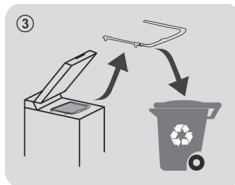
- Αφαιρέστε τις βίδες μεταφοράς 2 ή 4 (A) στο πίσω μέρος και αφαιρέστε τις επίπεδες ροδέλες 2 ή 4, τα λαστιχένια πώματα και τους πλαστικούς αποστάτες (B) όπως υποδεικνύεται στην **εικόνα 1**.
- Τοποθετήστε τα παρεχόμενα διακοσμητικά στοιχεία «C» (**εικ. 2**).



1.2 - Αφαιρέστε προσεκτικά και απορρίψτε το προστατευτικό προφίλ που βρίσκεται κάτω από την πόρτα του πλυντηρίου (όπως υποδεικνύεται στην **εικόνα 3**).

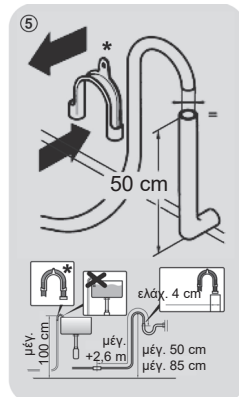
1.3 - Ευθυγράμμιση της συσκευής

- Οριζοντιώστε το μηχάνημα ρυθμίζοντας τα μπροστινά πόδια (**εικ. 4**).
 - Γυρίστε το παξιμάδι δεξιόστροφα για να απελευθερώσετε τη βίδα στο πόδι.
 - Σηκώστε ή χαμηλώστε το πόδι περιστρέφοντας το μέχρι να σταθεί σταθερά στο δάπεδο.
 - Κλειδώστε το πόδι στη θέση του, περιστρέφοντας το παξιμάδι αριστερόστροφα μέχρι να ακουμπήσει στο κάτω μέρος του πλυντηρίου ρούχων.
- Ελέγξτε ότι η συσκευή είναι σωστά οριζοντιωμένη.
- Ελέγξτε ότι το πλυντήριο ρούχων δεν κουνιέται προσπαθώντας να μετακινήσετε ταυτόχρονα δύο διαγωνίως αντίθετες πάνω γωνίες.
- Εάν μετακινήσετε το πλυντήριο ρούχων από ένα μέρος σε άλλο, πρέπει να ισιώσετε ξανά τα πόδια μετά.



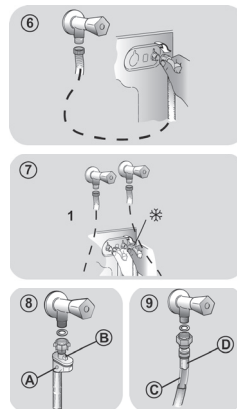
1.4 - Υδραυλικές συνδέσεις

- Το πλυντήριο ρούχων πρέπει να συνδεθεί με το δίκτυο ύδρευσης μέσω του νέου σωλήνα που παρέχεται με τη συσκευή (μέσα στο τύμπανο). Μην χρησιμοποιείτε τον παλιό σωλήνα για το σκοπό αυτό.
- Συνδέστε το ένα άκρο του σωλήνα εισόδου νερού με την κεκαμμένη γωνία στην ηλεκτροβαλβίδα (πάνω πίσω μέρος του μηχανήματος) και το άλλο άκρο σε μια βρύση ή σε μια σύνδεση με σπειρώμα σωλήνα 3/4".
- Τοποθετήστε το πλυντήριο ρούχων κοντά στον τοίχο, εξασφαλίζοντας ότι δεν υπάρχουν λυγίσματα ή τσακίσεις σε κανένα σημείο του σωλήνα.
- Αγκιστρώστε τον σωλήνα εξόδου στην άκρη του νεροχύτη ή κατά προτίμηση σε μια σταθερή έξοδο αποστράγγισης με διάμετρο μεγαλύτερη από εκείνη του σωλήνα εξόδου και σε ύψος τουλάχιστον 50 cm και το πολύ 75 cm από το δάπεδο (**εικ. 5**).
- Εάν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε το καμπυλωτό εξάρτημα* για να στερεώσετε και να στηρίξετε τον σωλήνα εξόδου με μεγαλύτερη ασφάλεια.

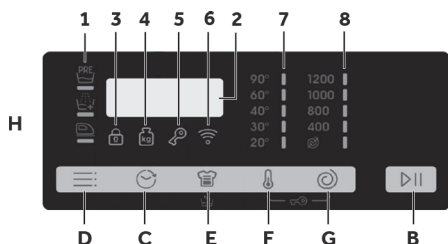


* Το εξάρτημα πωλείται ξεχωριστά

- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού στη βρύση παροχής νερού (εικ. 6) μόνο με τον σωλήνα που παρέχεται με τη συσκευή (μην επαναχρησιμοποιείτε παλιά σετ εύκαμπτων σωλήνων)
- Ορισμένα μοντέλα μπορεί να περιλαμβάνουν ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:
 - **ΖΕΣΤΟ ΚΑΙ ΚΡΥΟ** (εικ. 7): ρυθμίσεις σύνδεσης με το δίκτυο ύδρευσης με ζεστό και κρύο νερό για μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας. Συνδέστε τον γκρι σωλήνα στη βρύση κρύου νερού * και τον κόκκινο σωλήνα στη βρύση ζεστού νερού. Το μηχάνημα μπορεί να συνδεθεί μόνο με τη βρύση κρύου νερού: σε αυτή την περίπτωση, ορισμένα προγράμματα μπορεί να ξεκινήσουν λίγα λεπτά αργότερα.
 - **AQUASTOP** (εικ. 8): μια διάταξη που βρίσκεται στον σωλήνα παροχής και διακόπτει τη ροή του νερού σε περίπτωση φθοράς του σωλήνα- στην περίπτωση αυτή, θα εμφανιστεί ένα κόκκινο σημάδι στο παράθυρο «A» και ο σωλήνας πρέπει να αντικατασταθεί. Για να ξεβιδώσετε το παξιμάδι, πιέστε τη διάταξη ασφάλισης μονής κατεύθυνσης «B».
 - **AQUAPROTECT - ΣΩΛΗΝΑΣ ΠΑΡΟΧΗΣ ΜΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ** (εικ. 9): σε περίπτωση διαρροής νερού από τον πρωτεύοντα εσωτερικό σωλήνα «C», το διαφανές περίβλημα απομόνωσης «D» θα συγκρατήσει το νερό για να επιτρέψει την ολοκλήρωση του κύκλου πλύσης. Στο τέλος του κύκλου, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών για την αντικατάσταση του σωλήνα παροχής.



2. Πίνακας ελέγχου



Κουμπιά

- A Διακόπτης επιλογής προγράμματος με θέση OFF
- B Κουμπιά ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ
- C Κουμπιά ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ
- D Κουμπιά ΕΠΙΛΟΓΩΝ
- E Κουμπιά ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΛΕΚΕΔΩΝ/ΓΡΗΓΟΡΟ/ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΑΤΜΟΥ*
- F Κουμπιά ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ
- G Κουμπιά ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ
- F+G ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ
- H Ψηφιακή οθόνη
- * Επίπεδο ατμού (διαθέσιμο μόνο σε ορισμένα μοντέλα)

Εικονίδια

- | | | |
|-----------------------------|---|---|
| 1 Λυχνίες ΕΠΙΛΟΓΩΝ | 4 Ενδεικτική λυχνία «KG DETECTOR» (ενεργή μόνο με ορισμένα προγράμματα) | 6 Ενδεικτική λυχνία Wi-Fi |
| 2 ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΥΚΛΟΥ | 5 Λυχνία ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ | 7 Ενδεικτικές λυχνίες ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΠΛΥΣΗΣ |
| 3 Λυχνία ΚΛΕΙΔΩΜΕΝΗΣ ΠΟΡΤΑΣ | | 8 Λυχνίες ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ |

2.1 - Κουμπιά



Κουμπιά ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ (B)

Κλείστε την πόρτα PRIN επιλέξετε το κουμπιά ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗΣ/ΠΑΥΣΗΣ. Για να ξεκινήσετε τον επιλεγμένο κύκλο με τις προεπιλεγμένες παραμέτρους, πατήστε ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ. Όταν το πρόγραμμα εκτελείται, στην οθόνη θα εμφανιστεί ο χρόνος που πρέπει να παρέλθει.



Κουμπιά ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ (F)

Αυτό το κουμπιά σας επιτρέπει να αλλάξετε τη θερμοκρασία των κύκλων πλυσίματος. Δεν είναι δυνατόν να αυξήσετε τη θερμοκρασία πάνω από το μέγιστο επιτρεπόμενο όριο για το πρόγραμμα, ώστε να προστατευτούν τα υφάσματα. Εάν θέλετε να κάνετε μια πλύση με κρύο νερό όλες οι λυχνίες πρέπει να είναι σβηστές.



Κουμπιά ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ (G)

Πιέζοντας αυτό το κουμπιά, είναι δυνατό να μειώσετε τη μέγιστη ταχύτητα, και εάν θέλετε, μπορείτε να ακυρώσετε τον κύκλο στύψιματος.



Κουμπιά ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ (C)

Αυτό το κουμπιά σας επιτρέπει να προγραμματίσετε εκ των προτέρων τον κύκλο πλυσίματος και να καθυστερήσετε την εκκίνηση του κύκλου για έως και 24 ώρες.



Κουμπί ΕΠΙΛΟΓΩΝ (D)

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να διαλέξετε μεταξύ διαφορετικών επιλογών (ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα):



Πρόπλυση (D) - Η επιλογή αυτή σας επιτρέπει να κάνετε μια πρόπλυση και είναι ιδιαίτερα χρήσιμη για πολύ λερωμένα φορτία (μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με ορισμένα προγράμματα). Όταν ενεργοποιηθεί, ανάβει το εικονίδιο ένδειξης (E)



Επιπλέον ξέβγαλμα (D) - Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να προσθέσετε ένα ξέβγαλμα στο τέλος του κύκλου πλύσης και είναι χρήσιμη για άτομα με απαλή και ευαίσθητη επιδερμίδα. Όταν ενεργοποιηθεί, ανάβει το εικονίδιο ένδειξης (F)



Εύκολο σιδέρωμα (D) - Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελαχιστοποιήσετε τις ζάρες όσο το δυνατόν περισσότερο, καταργώντας τα ενδιάμεσα στυψίματα ή μειώνοντας την ένταση του τελευταίου.



Κουμπί ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΛΕΚΕΔΩΝ/ΓΡΗΓΟΡΟ/ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΑΤΜΟΥ* (E)

Αυτό το κουμπί σας επιτρέπει να διαλέξετε μεταξύ διαφορετικών επιλογών (ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα):



Επίπεδο λεκέδων(E) - Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ 3 βαθμών έντασης πλύσης τροποποιώντας τη διάρκεια του προγράμματος, ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι τα υφάσματα (μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με ορισμένα προγράμματα, όπως φαίνεται στον πίνακα προγραμμάτων).



Γρήγορο (E) - Το κουμπί ενεργοποιείται όταν επιλέγετε το πρόγραμμα ΓΡΗΓΟΡΟ (14'/30'/44') στον διακόπτη και σας επιτρέπει να επιλέξετε μία από τις τρεις αναγραφόμενες διάρκειες, ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος:

ΕΠΙΠΕΔΟ ΑΤΜΟΥ*(E) (διαθέσιμο μόνο με ορισμένα μοντέλα)

Αφού επιλέξετε το πρόγραμμα ΕΥΚΟΛΟΥ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ ΣΥΝ, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε ανάμεσα σε τρεις επεξεργασίες ατμού διαφορετικών εντάσεων, σχεδιασμένες για στεγνά ή υγρά ρούχα και ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος.



Κλειδώμα για παιδιά (F+G)

- Πιέζοντας ταυτόχρονα τα κουμπιά «ΕΠΙΛΟΓΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ» και «ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ» για περίπου 3 δευτερόλεπτα, το μηχάνημα σας επιτρέπει να κλειδώσετε τα πλήκτρα. Έτσι, μπορείτε να αποφύγετε τις κατά λάθος ή ανεπιθύμητες αλλαγές, εάν πατηθεί κατά λάθος ένα κουμπί στην οθόνη κατά τη διάρκεια ενός κύκλου.
- Το κλειδώμα πλήκτρων μπορεί να ακυρωθεί απλά πιέζοντας ξανά ταυτόχρονα τα δύο κουμπιά ή απενεργοποιώντας τη συσκευή.

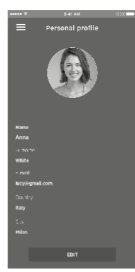


ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συχνότητα του οικιακού σας δικτύου Wi-Fi πρέπει να είναι στη ζώνη των 2,4 GHz. (δεν επιτρέπεται η ζώνη 5 GHz).

- Κάντε τη λήψη της εφαρμογής **hOn** στη συσκευή σας με πλατιστοποίηση του ακόλουθου κωδικού QR ή με τον σύνδεσμο: **go.haier-europe.com/download-app**
- Δημιουργήστε το προφίλ χρήστη (ή συνδεθείτε) και αντιστοιχήστε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της συσκευής.

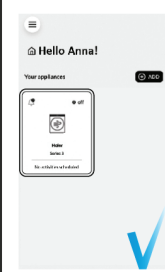
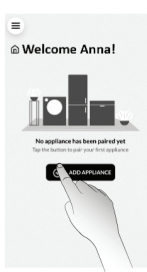
Κατεβάστε την hOn εφαρμογή



Ζώνη 2,4 GHz μόνο



Ακολουθήστε τις οδηγίες ζεύξης



ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Κλείστε την πόρτα και γυρίστε τον διακόπτη στη θέση «ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ» (Wi-Fi). Τώρα μπορείτε να διαχειρίζεστε το προϊόν σας από την εφαρμογή.

ΓΙΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Γυρίστε τον διακόπτη σε οποιαδήποτε άλλη θέση εκτός του «ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ» (Wi-Fi), χωρίς να περάσετε από το «ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ». Αν υπάρχει κύκλος σε εξέλιξη, θα συνεχιστεί. Από την εφαρμογή είναι δυνατή η προβολή της κατάστασης του προϊόντος, αλλά όχι ο έλεγχός του.

2.2 - Εικονίδια



Ενδεικτικές λυχνίες ΕΠΙΛΟΓΩΝ (1)

Οι ενδεικτικές λυχνίες εμφανίζουν τις επιλογές που μπορείτε να επιλέξετε με το αντίστοιχο κουμπί.

ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΚΥΚΛΟΥ (2)

Όταν επιλέγετε ένα πρόγραμμα, στην οθόνη εμφανίζεται αυτόματα η διάρκεια του κύκλου, η οποία μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις επιλογές που έχετε επιλέξει.



Ενδεικτική λυχνία ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ (3)

Για λόγους ασφαλείας η πόρτα είναι εν μέρει κλειδωμένη κατά τη διάρκεια του κύκλου πλήσης. Το άνοιγμα της πόρτας είναι δυνατό μόνο στο τέλος του προγράμματος ή μετά τη σωστή ακύρωση του προγράμματος. Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού, υψηλής θερμοκρασίας νερού και κατά τη διάρκεια του στυψίματος δεν είναι δυνατό να ανοίξει η πόρτα.



Ενδεικτική λυχνία «KG DETECTOR» (4): (ενεργή μόνο με ορισμένα προγράμματα).

Σε κάθε φάση της πλήσης η λυχνία «Kg Detector» επιτρέπει την παρακολούθηση των πληροφοριών σχετικά με το φορτίο πλήσης στον κάδο και στα πρώτα λεπτά της πλήσης:

- ρυθμίζει την απαιτούμενη ποσότητα του νερού.
- καθορίζει τη διάρκεια του κύκλου πλήσης.
- ελέγχει το ξέβγαλμα ανάλογα με τον επιλεγμένο τύπο υφάσματος για πλύσιμο.
- ρυθμίζει το ρυθμό περιστροφής του κάδου για τον τύπο του υφάσματος που πλένεται.
- αναγνωρίζει την παρουσία υπερβολικής σαπουνάδας, και εάν απαιτείται, προσαρμόζει την ποσότητα του νερού ξεβγάλματος.
- προσαρμόζει την ταχύτητα στυψίματος σύμφωνα με το φορτίο, αποφεύγοντας έτσι οποιαδήποτε ανισορροπία.



Ενδεικτική λυχνία ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ ΠΛΗΚΤΡΩΝ (5): Η λυχνία υποδεικνύει το κλείδωμα των πλήκτρων.



Ενδεικτική λυχνία Wi-Fi (6): Στα μοντέλα που διαθέτουν Wi-Fi, υποδεικνύει την κατάσταση της σύνδεσης. Μπορεί να είναι:



Ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας πλήσης (7)

Εμφανίζει τη θερμοκρασία πλήσης του επιλεγμένου προγράμματος την οποία μπορείτε να αλλάξετε (όπου επιτρέπεται) με το αντίστοιχο κουμπί. Εάν θέλετε να κάνετε μια πλήση με κρύο νερό όλες οι λυχνίες πρέπει να είναι σβηστές.



Ενδεικτική λυχνία ταχύτητας στυψίματος (8)

Εμφανίζει την ταχύτητα στυψίματος του επιλεγμένου προγράμματος την οποία μπορείτε να μειώσετε ή παραλείψετε με το αντίστοιχο κουμπί.

3. Προγράμματα

- Ναι
- (●) Ναι πατώντας το κουμπί
- Προαιρετικά
- / Όχι



Θήκη απορρυπαντικού για:

- 1 2 Απορρυπαντικό
- ✿ Μαλακτικό ή προϊόν φροντίδας
- ✎ Πρόπλυση

	ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ	kg (ΜΕΓ.) (βλ. πίνακα ελέγχου)								°C	ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ			ΠΡΟΠΛΥΣΗ	ΕΠΙΠΛΕΟΝ ΞΕΒΓΑΛΜΑ	ΕΥΚΟΛΟΥ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ	ΕΠΙΠΕΔΟ ΛΕΚΕΔΩΝ	ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (ΜΕΓ.)		1 ή 2	✿	✎					
	ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	ΤΖΗΝ	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ΜΑΛΛΙΝΑ/ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	ΞΕΒΓΑΛΜΑ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Δ	●		/	/	/	/	○
	ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΚΑΙ ΣΤΥΨΙΜΟ	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	ΥΓΙΕΙΝΗ ΣΥΝ 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	ΑΝΑΜΙΚΤΑ & ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ΙΔΑΝΙΚΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
39'	ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΣΥΝ 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
14' 30' 44'	ΓΡΗΓΟΡΟ	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49'	ΕΙΔΙΚΟ 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (Wi-Fi) Θέση που πρέπει να επιλέξετε όταν θέλετε να ενεργοποιήσετε τον τηλεχειρισμό μέσω της εφαρμογής (μέσω Wi-Fi).																	

3.1 - Περιγραφή προγραμμάτων

	BAMBAKEPA	Αυτό το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για πλύσιμο χρωματιστών βαμβακερών ρούχων στους 40°C ή για την εξασφάλιση του υψηλότερου βαθμού καθαριότητας για πλύσιμο βαμβακερών ανθεκτικών ρούχων στους 60°C ή 90°C. Το τελικό στύψιμο γίνεται στη μέγιστη ταχύτητα, που εξασφαλίζει εξαιρετική απομάκρυνση του νερού.
	ECO 40-60	Το πρόγραμμα ECO 40-60 είναι σε θέση να καθαρίζει κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα που έχει δηλωθεί ότι μπορούν να πλυθούν στους 40°C ή 60°C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για την αξιολόγηση της συμμόρφωσης με τη νομοθεσία της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό Ecodesign (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον).
	TZHN	Το πρόγραμμα αυτό έχει σχεδιαστεί για υψηλότερης ποιότητας καθαρισμό υφασμάτων όπως το ντένιμ: ιδανικό για την αφαίρεση λεκέδων, χωρίς να επηρεάζεται η ελαστικότητα των ινών.
	ΜΑΛΛΙΝΑ/ ΠΛΥΣΙΜΟ ΣΤΟ ΧΕΡΙ	Το πρόγραμμα αυτό εκτελεί έναν κύκλο πλύσης που αφορά αποκλειστικά στα μάλλινα υφάσματα τα οποία μπορούν να πλυθούν σε ένα πλυντήριο ρούχων, τα είδη ρουχισμού που πλένονται στο χέρι ή σε πλυντήριο και είναι κατασκευασμένα από μετάξι ή αναφέρονται ως «Πλύσιμο όπως το Μετάξι» στην ετικέτα του υφάσματος.
	ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ	Αυτό το πρόγραμμα σας επιτρέπει να πλύνετε μαζί διαφορετικούς τύπους υφασμάτων και διαφορετικά χρώματα. Η περιστροφική κίνηση του κάδου και η στάθμη του νερού βελτιστοποιούνται κατά τις φάσεις πλυσίματος και ξεβγάλματος. Το επιμελές στύψιμο, εξασφαλίζει μειωμένο σχηματισμό τσαλακωμάτων στα υφάσματα.
	ΞΕΒΓΑΛΜΑ	Αυτό το πρόγραμμα εκτελεί 3 ξεβγάλματα με ένα ενδιάμεσο στύψιμο (που μπορεί να μειωθεί ή να παραληφθεί με χρήση του κατάλληλου κουμπιού). Χρησιμοποιείται για το ξεβγάλμα οποιοδήποτε είδους υφάσματος, για παράδειγμα μετά από μια πλύση που έγινε στο χέρι.
	ΑΠΟΣΤΡΑΓΤΣΗ ΚΑΙ ΣΤΥΨΙΜΟ	Το πρόγραμμα ολοκληρώνει το άδειασμα και ένα στύψιμο στη μέγιστη ταχύτητα. Είναι δυνατό να ακυρώσετε ή να μειώσετε το στύψιμο με το κουμπί ΕΠΙΛΟΓΗΣ ΣΤΥΨΙΜΑΤΟΣ.
	ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ 59'	Σχεδιασμένο για το πλύσιμο και την περιποίηση ευαίσθητων ενδυμάτων και πολύτιμων υφασμάτων. Το πρόγραμμα αυτό πλένει σε χαμηλή θερμοκρασία για 59 λεπτά. Συνιστάται για μικρά φορτία.
	ΥΓΙΕΙΝΗ ΣΥΝ 59'	Το πρόγραμμα αυτό προσφέρει τον καλύτερο δυνατό συνδυασμό υψηλής θερμοκρασίας, χρόνου και δράσης καθαρισμού και εγγυάται μέγιστη απολυμαντική ισχύ κατά των βακτηρίων μόλις σε 59 λεπτά. Συνιστάται για βαμβακερά ρούχα, πλένει σε θερμοκρασία 60°C και λειτουργεί καλύτερα με μικρά φορτία.
	ΑΝΑΜΙΚΤΑ & ΧΡΩΜΑΤΙΣΤΑ 59' *	Το πρόγραμμα αυτό σας δίνει την ελευθερία να πλένετε κάθε είδους υφάσματα και χρώματα που δεν ξεθωριάζουν μαζί, σε πλήρες φορτίο, εξασφαλίζοντας άριστα αποτελέσματα μόλις σε 59 λεπτά. Το συγκεκριμένο πρόγραμμα πλένει σε μέτρια θερμοκρασία και συνιστάται για ρούχα που δεν είναι ιδιαίτερα βρώμικα. * Προκαθορισμένη θερμοκρασία στους 20°C (τροποποιείται από το αντίστοιχο κουμπί). Ο κύκλος πλύσης είναι επίσης κατάλληλος για το πλύσιμο βαμβακερών.
	ΙΔΑΝΙΚΑ BAMBAKEPA 59'	Το πρόγραμμα αυτό εγγυάται άριστα αποτελέσματα για τα βαμβακερά ρούχα. Αυτή η επιλογή σχεδιάστηκε για να μειώσει τον χρόνο πλύσης σε μέτριες θερμοκρασίες για μέτρια λερωμένα βαμβακερά ρούχα. Γεμίστε το πλυντήριο μόνο μέχρι τη μέση για βέλτιστα αποτελέσματα.
	ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΣΥΝ 39'	Σχεδιασμένο για την αφαίρεση της βρωμιάς από τεχνικά ενδύματα που χρησιμοποιούνται στο γυμναστήριο και τον αθλητισμό. Το συγκεκριμένο πρόγραμμα πλένει για 39 λεπτά σε χαμηλή θερμοκρασία. Συνιστάται για μικρά φορτία συνθετικών ρούχων.
	ΓΡΗΓΟΡΟ 14'-30'-44'	Εξοικονόμηση χωρίς συμβιβασμούς! Αυτό το νέο πρόγραμμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την εξασφάλιση εξαιρετικών αποτελεσμάτων με παράλληλη εξοικονόμηση νερού, ενέργειας, απορρυπαντικού και χρόνου. Η συγκεκριμένη επιλογή πλένει σε μέτρια θερμοκρασία, κατάλληλη για κάθε είδους υφάσματος. Συνιστάται για μικρά φορτία και ελαφρώς λερωμένα ρούχα.
	ΕΙΔΙΚΟ 49'	Η καινοτόμος τεχνολογία αυτού του προγράμματος μειώνει τον χρόνο που ξοδεύουμε για να πλύνουμε τα ρούχα μας, εξασφαλίζοντας παρ' όλα αυτά υψηλή απόδοση πλύσης με μέτριες θερμοκρασίες σε μόλις 49 λεπτά.

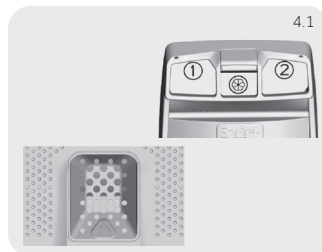
4. Καθημερινή χρήση

- Συνδέστε το πλυντήριο ρούχων σε παροχή ρεύματος και σύνδεση νερού (βλ. το κεφάλαιο εγκατάστασης στο εγχειρίδιο χρήσης).
- Προετοιμάστε τα ρούχα: Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα ή μεταξωτά κ.λπ.) και το πόσο βρώμικα είναι. Ελέγξτε τις ετικέτες στο ρούχο σας. Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά. Αδειάστε τις τσέπες από αντικείμενα όπως κλειδιά, κέρματα κ.λπ. και αφαιρέστε τα πιο σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα.
- Τοποθετήστε τα ρούχα ένα προς ένα αποφεύγοντας την υπερφόρτωση (ελέγξτε τη διαφορετική μέγιστη δυνατότητα φόρτωσης ανάλογα με το πρόγραμμα). Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν πιαστεί κομμάτια ρούχων.
- Επιλέξτε το απορρυπαντικό και το μαλακτικό (όταν χρειάζεται) και ρίξτε τα στις σωστές θήκες του διανομέα.

Ανοίξτε το συρτάρι διανομέα, μπορείτε να δείτε τα ακόλουθα στοιχεία (Εικ. 4.1):

1. Η θήκη 1 είναι για απορρυπαντικό σε σκόνη
2. Η θήκη 2 είναι για υγρό απορρυπαντικό
3. Η θήκη 3 είναι για μαλακτικά υφασμάτων, αρωματικές ουσίες και ειδικά πρόσθετα όπως άμυλο, λουλάκισμα κ.λπ.

Για συστάσεις σχετικά με το είδος των απορρυπαντικών που είναι κατάλληλα για τις διάφορες θερμοκρασίες πλυσίματος, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του απορρυπαντικού (βλ. <ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ>).



- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα περιστρέφοντας τον διακόπτη, επιλέγοντας το πιο κατάλληλο ανάλογα με τα ρούχα που φορτώθηκαν. Στην οθόνη θα εμφανιστεί το όνομα του προγράμματος, οι κύριες επιλογές και η εκτίμηση της διάρκειας.
- Προσθέστε ή καταργήστε επιλογές και αλλάξτε τις παραμέτρους ανάλογα με τις ανάγκες σας.
- Πατήστε το κουμπί Αναπαραγωγή/παύση για να ξεκινήσει το πρόγραμμα.
- Όταν τελειώσει ο κύκλος, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «ΤΕΛΟΣ». Απενεργοποιήστε το πλυντήριο γυρίζοντας τον επιλογέα στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ. Βγάλετε τα ρούχα σας το συντομότερο δυνατό, για να αποτραπούν ζάρες, δυσοσμία και πολλαπλασιασμός των βακτηρίων.

5. Φροντίδα και συντήρηση

5.1 - Γενικός καθαρισμός μηχανήματος

- Βγάλετε το μηχάνημα από την πρίζα κατά τη διάρκεια του καθαρισμού και της συντήρησης.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί με υγρό σαπούνι για να καθαρίσετε το περίβλημα του μηχανήματος και τα στοιχεία από καουτσούκ.
- Μην χρησιμοποιείτε οργανικά χημικά ή διαβρωτικούς διαλύτες.

5.2 - Καθαρισμός φίλτρου αντλίας

Συνιστάται να καθαρίζετε το φίλτρο της αντλίας μία φορά το μήνα.

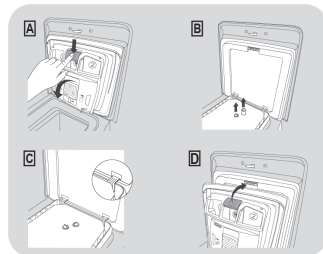
Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το μηχάνημα από την πρίζα και ανοίξτε το κάλυμμα στο κάτω μέρος της συσκευής. Προετοιμάστε ένα ρηχό δοχείο για τη συλλογή του νερού που διαρρέει.

- Τραβήξτε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης προς τα έξω και κρατήστε το άκρο του πάνω από το δοχείο και ανοίξτε τον.
- Αφού ολοκληρώσετε την αποστράγγιση, κλείστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης και σπρώξτε τον πάλι μέσα στο μηχάνημα.
- Ξεβιδώστε και αφαιρέστε αριστερόστροφα το φίλτρο της αντλίας και καθαρίστε το προσεκτικά.
- Τοποθετήστε το φίλτρο πάλι στο μηχάνημα και κλείστε το προσεκτικά.

5.3 - Καθαρισμός του διανομέα απορρυπαντικού και των θηκών του

Φροντίστε πάντα να μην υπάρχουν υπολείμματα απορρυπαντικού. Καθαρίζετε τακτικά το συρτάρι:

- Πατήστε το κουμπί (A).
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί και γυρίστε το διανομέα απορρυπαντικού προς τα έξω.
- Αφαιρέστε τον διανομέα και καθαρίστε τον.
- Συνιστάται να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα απορρυπαντικού στις θήκες για να αποφύγετε τυχόν συσσωρεύσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν μπλοκαρίσματα και να περιορίσουν τη ροή του νερού από τον διανομέα στο τύμπανο.
- Τραβήξτε και εξάγετε το σιφόνι/τα σιφόνια (B) που βρίσκονται στο πίσω μέρος του διανομέα και καθαρίστε τα προσεκτικά.
- Αφαιρέστε τυχόν στερεά υπολείμματα που θα μπορούσαν να βουλώσουν τις οπές των θηκών.



5.4 - Καθαρισμός του τύμπανου

- Απομακρύνετε από το τύμπανο και την εσοχή του παρεμβύσματος πόρτας (λαστιχένιος δακτύλιος) τα στοιχεία που έχουν πλυθεί κατά λάθος, ιδίως τα μεταλλικά, όπως καρφίτσες, κέρματα κ.λπ., διότι προκαλούν λεκέδες σκουριάς και ζημιές.
- Χρησιμοποιήστε ένα μη χλωριούχο καθαριστικό για την αφαίρεση λεκέδων σκουριάς. Τηρείτε τις προειδοποιητικές υποδείξεις του παρασκευαστή καθαριστικού.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά αντικείμενα ή συρματάκι για τον καθαρισμό.
- Μετά τη διαδικασία, ανοίξτε την πόρτα, χρησιμοποιήστε μια πετσέτα για να καθαρίσετε τους λεκέδες και τον αφρό γύρω από το παρέμβυσμα και κρατήστε το εσωτερικό και το εξωτερικό του παρεμβύσματος καθαρό.

Κατεβάστε και διαβάστε το πλήρες Εγχειρίδιο χρήσης online για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη Φροντίδα και Συντήρηση



DA Topbetjent vaskemaskine

Læs sikkerhedsanvisningerne grundigt, før du bruger apparatet.



Det er absolut nødvendigt at fjerne transportskruerne og transportafstandsstykkerne, inden vaskemaskinen tages i brug.

Se den detaljerede installationsvejledning for at få detaljeret vejledning til fjernelsesproceduren



Download hOn-appen



Download on the
App Store

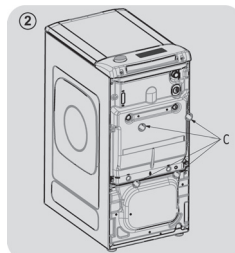
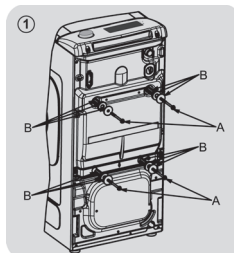
GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery

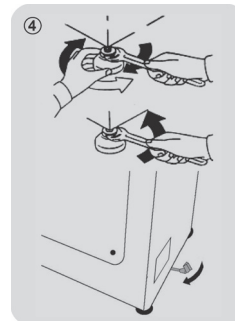
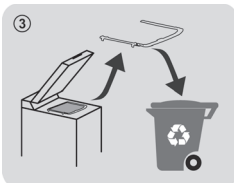
1. Installation

1.1 - Fjernelse af transportbolte

- Aftag de 2 eller 4 transportskruer (A) på bagsiden, og aftag de 2 eller 4 flade spændeskiver, gummipropper og afstandsrør i plastik (B) som vist i figur 1.
- Påsæt pyntekapslerne "C" (fig. 2).



1.2 - Fjern forsigtigt beskyttelsesprofilen, der sidder under vaskemaskinens låge, og bortskaf den (som vist i figur 3).

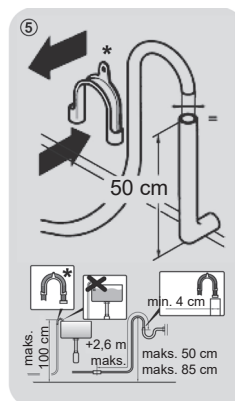


1.3 - Nivellering af apparatet

- Niveller maskinen ved at justere de forreste fødder (fig. 4).
 - Drej møtrikken med uret for at frigøre skruen på foden.
 - Hæv eller sænk foden ved at dreje den, indtil den står solidt på gulvet.
 - Lås foden i stilling ved at dreje møtrikken mod uret, indtil den rammer bunden af vaskemaskinen.
- Kontroller, at apparatet er korrekt nivelleret.
- Tjek, at vaskemaskinen ikke vipper, ved at prøve at flytte to diagonalt modsatte øverste hjørner på samme tid.
- Flytter du vaskemaskinen fra et sted til et andet, skal du efterfølgende nivellere fødderne igen.

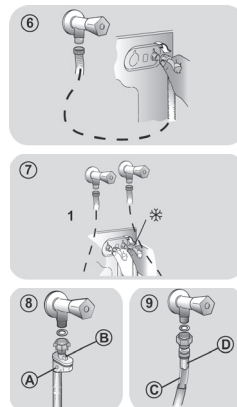
1.4 - Hydrauliske forbindelser

- Vaskemaskinen skal tilsluttes vandforsyningen via det nye rør, der følger med apparatet (inde i tromlen). Brug ikke det gamle rør til dette formål.
- Forbind den ene ende af vandindløbsrøret med albuebøjningen til elektroventilen (øverste bageste del af maskinen) og den anden ende til en vandhane eller en indbygget 3/4" gasgevindforbindelse
- Placer vaskemaskinen tæt på væggen, og sørg for, at der ikke er bøjninger eller knæk nogen steder i røret.
- Afløbsrøret hænges på kanten af vasken eller helst til en fast vandafgang med en diameter, der er større end afløbsrørets og i en højde på minimum 50 cm og maksimalt 75 cm fra gulvet (fig. 5).
- Brug om nødvendigt det buede* tilbehør til at fastgøre og understøtte udløbsrøret mere sikkert.

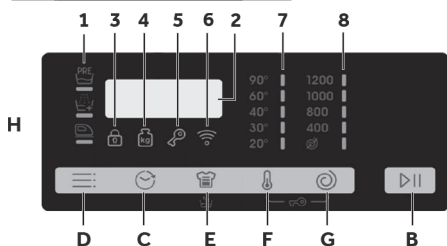


* Tilbehør sælges separat

- Tilslut kun vandslangen til vandhanen (fig. 6) ved hjælp af den slange, der fulgte med apparatet (genbrug ikke gamle slangesæt)
- Visse modeller kan have en eller flere af følgende funktioner:
 - **VARMT&KOLDT (fig. 7):** Indstillinger for tilslutning af vandforsyning med varmt og koldt vand for større energibesparelser. Tilslut det grå rør til koldtvandshanen  og det røde til varmtvandshanen. Maskinen kan kun tilsluttes koldtvandshanen: i dette tilfælde kan nogle programmer starte et par minutter senere.
 - **AQUASTOP (fig. 8):** En anordning på vandtilførslen, der afspærrer vandtilførslen, hvis slangen mørner. I så tilfælde vises der et rødt mærke i vinduet "A", og slangen skal udskiftes. Møtrikken skrues af ved at trykke på envejslåseanordningen "B".
 - **AQUAPROTECT - VANDSLANGE MED BESKYTTELSE (fig. 9):** Hvis vandet lækker fra den indvendige slange "C", vil den gennemsigtige yderslange "D" rumme vandet, så vaskeprogrammet kan køre færdigt. Ved slutningen af programmet kontaktes kundeservice med henblik på udskiftning af vandtilførselsslangen.



2. Betjeningspanel



Knapper

- A Programvælger med OFF position
- B KØR/ PAUSE-knap
- C TIMERSTART-knap
- D INDSTILLINGER-knap
- E GRAD AF SNAVS/HURTIG/ DAMPNINGSGRAD-knap*
- F TEMPERATURVALG-knap
- G CENTRIFUGERINGSKRAFT-knap
- F+G BØRNESIKRING
- H Digitalt display
- * Dampningsgrad (kun tilgængelig på visse modeller)

Ikoner

- | | | |
|------------------------------------|--|--|
| 1 Indikatorlampe for INDSTILLINGER | 4 KG DETEKTOR-indikatorlampe (kun aktiv på visse programmer) | 7 VASKETEMPERATUR-indikatorlamper |
| 2 PROGRAMVARIGHED | 5 BØRNESIKRING-indikatorlampe | 8 CENTRIFUGERINGSKRAFT-indikatorlamper |
| 3 DØR LÅST-indikatorlampe | 6 Wi-Fi-indikatorlampe | |

2.1 - Knapper



KØR/ PAUSE-knap (B)

Luk lågen, FØR du vælger knappen KØR/PAUSE. Tryk på KØR/ PAUSE for at starte programmet med de valgte parametre. Når programmet kører, vil displayet vise den tid, der er gået.



TEMPERATURVALG-knap (F)

Denne knap giver dig mulighed for at ændre temperaturen for vaskeprogrammerne. For at beskytte stofferne er det ikke muligt at hæve temperaturen over det maksimalt tilladte for programmet. Hvis du vil udføre en kold vask, skal alle indikatorerne være slukkede.



CENTRIFUGERINGSKRAFT-knap (G)

Ved at trykke på denne knap kan den maksimale hastighed reduceres, og hvis du ønsker det, kan centrifugeringsprogrammet afbrydes.



TIMERSTART-knap (C)

Denne knap giver dig mulighed for at forprogrammere vaskeprogrammet til op til 24 timer senere.



INDSTILLINGER-knap (D)

Denne knap kan benyttes til at vælge mellem forskellige valgmuligheder (afhængigt af det valgte program):



Forvask (D) – Med denne indstilling kan du forvaske, og det er især nyttigt til meget snavset tøj (kan kun anvendes i visse programmer). Når indstillingen er aktiveret, lyser indikatorikonet (E)



Ekstra skyl (D) – Med denne indstilling kan du tilføje én skyling i slutningen af vaskecyklussen, hvilket er nyttigt for personer med sart og følsom hud. Når indstillingen er aktiveret, lyser indikatorikonet (F)



Nem stryging (D) – Med denne funktion kan du minimere krølning af tøjet mest muligt ved at udelukke de mellemliggende centrifugeringer eller reducere intensiteten af denne sidste.



GRAD AF SNAVS/HURTIG/DAMPNINGGRAD-knap (E)

Denne knap kan benyttes til at vælge mellem forskellige valgmuligheder (afhængigt af det valgte program):



Grad af snavs (E) – Med denne indstilling kan du vælge mellem 3 grader af vaskeintensitet, der bestemmer programmets længde, afhængigt af, hvor snavset stoffet er (kan kun anvendes i visse programmer som vist i programoversigten).



Hurtig (E) – Knappen aktiveres, når du vælger programmet HURTIG (14'/30'/44') på knappen og gør det muligt at vælge en af de tre viste programlængder afhængigt af stoftypen:

DAMPNINGSGRAD*(E) (kun tilgængelig på visse modeller)

Når du har valgt programmet NEM STRYGNING PLUS, kan du bruge denne knap til at vælge mellem tre dampbehandlinger med forskellige intensiteter, designet til tørt eller vådt tøj og afhængigt af typen af stof.



BØRNESIKRING (F+G)

- Hvis du trykker samtidigt på knapperne "TEMPERATURVALG" og "CENTRIFUGERINGSKRAFT" i ca. 3 sekunder giver maskinen dig mulighed for at låse tasterne. På denne måde kan du undgå at foretage utilsigtede eller uønskede ændringer, hvis der ved et uheld trykkes på en knap på displayet under et program.
- Tastelåsen kan nemt annulleres ved at trykke på de to knapper samtidigt igen.



MASKINPARRING (PÅ APP)

BEMÆRK: Frekvensen på hjemmets Wi-Fi-netværk skal være indstillet til 2,4 GHz-båndet. (5 GHz-bånd er ikke tilladt).

- Download hOn-appen på din enhed ved hjælp af følgende QR-kode eller via linket: go.haier-europe.com/download-app
- Opret brugerprofilen (eller log på), og par maskinen ved at følge vejledningen på enhedens display.

Download hOn-appen

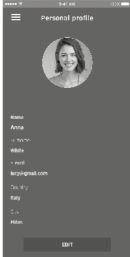


Download on the App Store

GET IT ON Google play

EXPLORE IT ON AppGallery

Personal profile



Kun 2,4 GHz-bånd

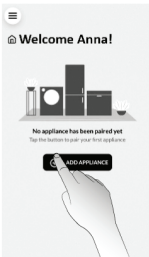


Hjemme-Wi-Fi:
- Navn
- Adgangskode

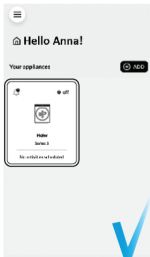
Følg parringsvejledningen



Welcome Anna!



Hello Anna!



A

B

C

D

E

F

SÅDAN AKTIVERES FJERNBETJENING

- Luk lågen, og drej knappen til positionen **FJERNBETJENING (Wi-Fi)**. Nu kan du administrere dit produkt fra appen.

SÅDAN DEAKTIVERES FJERNBETJENING

- Drej knappen til en anden position end **FJERNBETJENING (Wi-Fi)** uden at passere **SLUKKET**. Hvis der er et igangværende program, vil dette fortsætte. Fra appen er det muligt at se status for produktet, men ikke at styre det.

2.2 - Ikoner



Indikatorlamper for INDSTILLINGER (1)

Indikatorlamperne viser de indstillinger, der kan vælges med den relevante knap.

PROGRAMVARIGHED (2)

Når et program er valgt, viser displayet automatisk programvarigheden, som kan variere afhængigt af de valgte muligheder.



BØRNESIKRING-indikatorlampe (3)

Af sikkerhedsmæssige årsager låses lågen delvist under vaskeprogrammet. Det er kun muligt at åbne lågen ved programmets slutning, eller når programmet er blevet afbrudt korrekt. I tilfælde af høj vandstand, høj vandtemperatur og under centrifugering er det ikke muligt at åbne lågen.



KG-DETEKTOR-indikatorlampe (4): (kun aktiv på visse programmer).

I hver fase giver "Kg-detektor" mulighed for at holde øje med oplysninger om mængden af vasketøj i tromlen, og i de første minutter af vasken gør den følgende:

- Justerer den nødvendige mængde vand.
- Bestemmer længden af vaskeprogrammet.
- Styrer skylning i henhold til den type stof, der er valgt til at blive vasket.
- Justerer rytmen af tromlens rotation i forhold til den type stof, der vaskes.
- Registrerer, hvis der er for meget sæbeskum, og justerer om nødvendigt mængden af skyllevand.
- Justerer centrifugeringshastigheden efter belastningen og forhindrer dermed eventuel ubalance.



BØRNESIKRING-indikatorlampe (5): Indikatorlampen viser, at tasterne er låst.



Wi-Fi-indikatorlampe (6): På modeller udstyret med Wi-Fi angiver den forbindelsens status. Det kunne være.



Indikatorlampe for vasketemperatur (7)

Dette viser vasketemperaturen for det valgte program, som kan ændres (hvor det er tilladt) med den relevante knap. Hvis du vil udføre en kold vask, skal alle indikatorerne være slukkede.



Indikatorlampe for centrifugeringshastighed (8)

Dette viser centrifugeringshastigheden for det valgte program, som du kan reducere eller udelade med den relevante knap.

3. Programmer

- Ja
- (●) Ja ved at trykke på knappen
- Valgfrie
- / Nej



Vaskemiddelskuffe til:

① ② Vaskemiddel

Skyllemiddel eller plejeprodukt

Forvask

	PROGRAM	 (MAKS.) (se betjeningspanel)								°C	VASKEMIDDEL			FORVASK	EKSTRA SKYL	NEM STRYGNING	GRAD AF SNAVS	TIMERSTART
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAKS.)		1 eller 2							
	BOMULD	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ØKO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ULD/HÅNDVASK	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTEISK OG FARVET	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	SKYL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	TØM OG CENTRIFUGER	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	FINVASK 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIEJNE PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	BLANDET & FARVET 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	PERFEKT BOMULD 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
39' 	SPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
14' 30' 44' 	HURTIG	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
49' 	SPECIEL 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
 FJERNBETJENING (Wi-Fi) En position, du skal vælge, hvis du vil aktivere fjernstyring med appen (via Wi-Fi).																		

3.1 - Programbeskrivelse

	BOMULD	Dette program er velegnet til vask af farvet bomuldstøj ved 40 °C eller til at sikre den højeste renhedsgrad ved bomuldsbestandig tøjvask ved 60 °C eller 90 °C. Den sidste centrifugering sker ved maksimal hastighed, der sikrer fremragende vandfjernelse.
	ØKO 40-60	ØKO 40-60-programmet kan rengøre normalt snavset bomuldsvasketøj, der ifølge vaskemærket kan vaskes ved 40 °C eller 60 °C sammen på samme program. Dette program anvendes til at vurdere overensstemmelsen med EU Ecodesign-lovgivning (design af miljøvenlige produkter).
	JEANS	Dette program er beregnet til at give det reneeste vaskeresultat for stof som denim: Ideelt til at fjerne snavs uden at ødelægge fibrenes elasticitet.
	ULD/HÅNDVASK	Dette program udfører en vask, der er specielt beregnet til uldstoffer, der kan vaskes i vaskemaskine, beklædning, der skal vaskes i hånden, eller vasketøj, som er fremstillet af silke eller er angivet til "Vask som silke" på vaskemærket.
	SYNTEISK OG FARVET	Med dette program kan du vaske forskellige typer stoffer og forskellige farver sammen. Tromlens rotation og vandhøjderne er optimeret både i vaske- og skyllefase. Den præcise centrifugering sikrer en reduceret krøpling af stoffet.
	SKYL	Dette program udfører 3 skylninger med centrifugeringer imellem (disse kan reduceres eller undlades med den relevante knap). Det anvendes til skylning af alle stoftyper, for eksempel efter en vask i hånden.
	TØM OG CENTRIFUGER	Programmet gennemfører vandtømningen og en centrifugering ved maks. Centrifugeringen kan udelades eller reduceres med knappen til CENTRIFUGEVALG.
	FINVASK 59'	Udviklet til at vaske og behandle sætte beklædningsgenstande og fine tekstiler. Dette program vasker ved en lav temperatur i 59 minutter. Anbefalet til mindre mængder vasketøj.
	HYGIEJNE PLUS 59'	Dette program tilbyder den bedst mulige kombination af høj temperatur, varighed og vaskevirkning, for at sikre maksimal desinfektionseffekt mod bakterier på kun 59 minutter. Anbefalet til bomuldsvasketøj, vasker programmet ved en temperatur på 60°C og virker bedst med mindre mængder vasketøj.
	BLANDET & FARVET 59'	* Med dette program kan man frit vælge alle stoftyper og farver, som ikke falmer, med fuld maskine, og opnå fremragende resultater på kun 59 minutter. Ved vask med middeltemperaturer anbefales dette program til let snavset vasketøj. * Forudindstil temperaturen på 20°C (kan ændres med den relevante knap). Vaskeprogrammet er også egnet til at vaske bomuldsstoffer.
	PERFEKT BOMULD 59'	Dette program giver fantastiske resultater for bomuldsvasketøj. Denne valgmulighed er skabt til at afkorte vasketiden ved middeltemperaturer med middelsnavset vasketøj. Fyld højst maskinen halvt, for at opnå det bedste resultat.
	SPORT PLUS 39'	Skabt til at fjerne snavs fra teknisk beklædning, anvendt til gymnastik og sport. Programmet vasker i 39 minutter ved en lav temperatur. Anbefales til mindre mængder af syntetiske beklædningsgenstande.
	HURTIG 14'-30'-44'	Besparelse uden kompromis! Dette nye program kan anvendes til at opnå fremragende resultater og spare vand, energi, vaskemiddel og tid. Dette program vasker ved en middeltemperatur, som passer til alle tekstiltyper. Anbefales til mindre mængder vasketøj og let snavsede beklædningsgenstande.
	SPECIEL 49'	Dette programs innovative teknologi afkorter den tid, vi bruger på at vaske og sikrer samtidig et godt vaskeresultat ved mellemtemperaturer på kun 49 minutter.

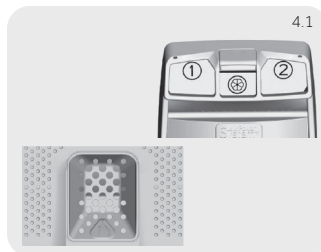
4. Daglig brug

- Tilslut vaskemaskinen til en strømforsyning og vandtilslutning (se installationskapitlet i brugervejledningen).
- Klargør vasketøjet: Sortér tøjet efter stof (bomuld, syntetisk, uld eller silke osv.), og hvor snavset det er. Tjek etiketterne på dit tøj. Adskil hvidt tøj fra farvet. Tøm lommer for genstande som nøgler, mønter osv., og fjern hårdere dekorative genstande.
- Læg vasketøjet i stykke for stykke for at undgå overbelastning (tjek de forskellige maksimale påfyldningskapaciteter i henhold til programmet). Luk lågen forsigtigt. Sørg for, at ingen stykker vasketøj kommer i klemme.
- Vælg vaskemiddel og blødgøringsmiddel (når det er nødvendigt), og hæld det i de rigtige rum i skuffen.

Åbn dispenserskuffen, hvor følgende komponenter kan ses (fig. 4.1):

1. Rum 1 er til vaskepulver
2. Rum 2 er til flydende vaskemiddel
3. Rummet  er til skyllemiddel, duftmidler og særlige tilsætningsstoffer som stivelse, blåning osv.

Se i brugervejledningen for vaskemiddel for at få anbefalinger til, hvilken type vaskemiddel der er egnet til forskellige temperaturer (se <TILSÆTNING AF VASKEMIDDEL>).



- Vælg et program ved at dreje på knappen, og vælg det, der passer bedst i forhold til det tøj, der er fyldt i maskinen. Displayet viser programnavnet, de vigtigste muligheder og anslået varighed.
- Tilføj eller fjern valg, og skift parametrene efter dine specifikke behov.
- Tryk på knappen Kør/Pause for at starte programmet.
- Når programmet er færdigt, vises "END" på displayet. Sluk vaskemaskinen ved at stille vælgeren på SLUKKET. Tag vasketøjet ud så hurtigt som muligt for at forhindre rynker, dårlig lugt og bakterier i at sprede sig.

5. Pasning og vedligeholdelse

5.1 - Generel maskinrengøring

- Træk maskinens stik ud af kontakten under rengøring og vedligeholdelse.
- Brug en blød klud med flydende sæbe til at rengøre maskinens kabinet og gummikomponenter.
- Brug ikke organiske kemikalier eller ætsende opløsningsmidler.

5.2 - Rensning af pumpefilter

Det anbefales at rense pumpefilteret en gang om måneden.

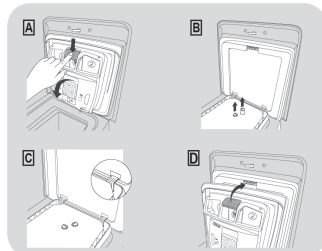
Sluk og træk stikket ud af maskinen, og åbn dækslet i bunden af apparatet. Stil en flad bøtte under til at opfange udsivende vand.

- Træk afløbsslangen ud, hold dens ende over bøtten, og åbn den
- Efter endt tømning lukkes afløbsslangen og skubbes tilbage til maskinen.
- Skru pumpefilteret af mod uret, fjern det og rengør det omhyggeligt
- Sæt filteret tilbage i maskinen, og luk det omhyggeligt.

5.3 - Rengøring af sæbeskuffen og dens rum

Sørg altid for, at der ikke er rester af vaskemiddel. Rengør skuffen regelmæssigt:

- Tryk på knappen (A).
- Hold knappen trykket ind, og drej sæbeskuffen udad.
- Tag sæbeskuffen ud og rengør den.
- Det tilrådes at fjerne alle rester af vaskemiddel i rummene for at undgå ansamlinger, der kan tilstoppe og hindre vandstrømmen fra skuffen til tromlen.
- Træk sien/sierne (B) ud, og rens dem omhyggeligt. De er placeret i skuffens bageste del.
- Fjern eventuelle ansamlinger, der kan tilstoppe hullerne i rummene.



5.4 - Rensning af tromlen

- Fjern utilsigtet vaskede genstande, især metaldele såsom stifter, mønter osv., fra tromlen og rillen på dørpakningen (gummiringen), da de forårsager rustpletter og skader.
- Brug et klorfrit rengøringsmiddel til at fjerne rustpletter. Vær opmærksom på advarslerne fra rengøringsmidlets producent.
- Brug ikke hårde genstande eller ståluld til rengøring.
- Efter proceduren skal du åbne lågen, bruge et håndklæde til at rense pletterne og skummet omkring pakningen af og holde indersiden og ydersiden af pakningen ren.

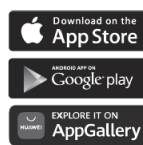
Hent og læs den komplette brugervejledning online for flere oplysninger om pleje og vedligeholdelse



SV Toppmatad tvättmaskin



Ladda ner **hOn-appen**



Läs noga igenom säkerhetsanvisningarna innan du använder enheten.

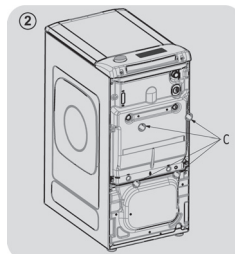
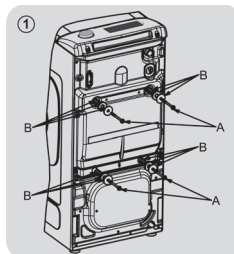
Innan du använder tvättmaskinen är det absolut nödvändigt att ta bort skruvarna och distanserna för transportlås.

För detaljerade instruktioner om förfarandet för borttagning, se installationsanvisningarna

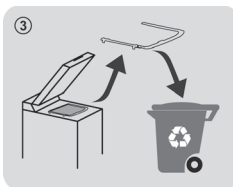
1. Installation

1.1 - Borttagning av transportbultar

- Ta bort 2 eller 4 transportskruvar (A) på baksidan och 2 eller 4 planbrickor, gummipluggar och plast-distanshållare (B) som illustreras i **fig.1**.
- Sätt dit de medföljande beslagen "C" (fig. 2).

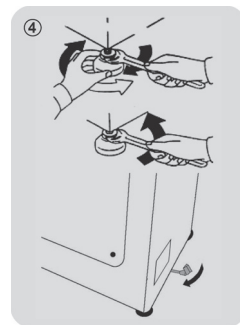


1.2 - Ta försiktigt bort och kassera skyddslisten som sitter under tvättmaskinens lucka (som visas i figur 3).



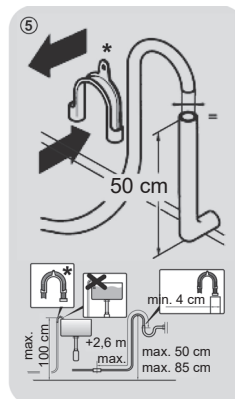
1.3 - Rikta/justera apparaten

- Gör så att maskinen står plant genom att justera de främre fötterna (**fig. 4**).
 - a) Vrid muttern medurs för att lossa skruven på foten.
 - b) Höj eller sänk foten genom att rotera den tills den står stadigt på golvet.
 - c) Lås foten på plats genom att vrida muttern moturs tills dess att den ligger an mot tvättmaskinens botten.
- Kontrollera att apparaten är korrekt nivellerad.
- Kontrollera att tvättmaskinen inte gungar genom att ta tag i maskinens hörn och rucka lite på den.
- Om du flyttar tvättmaskinen från en plats till en annan måste du jämna till fötterna igen efteråt.



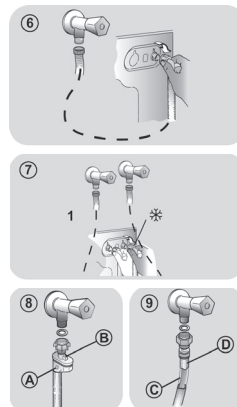
1.4 - Hydrauliska anslutningar

- Tvättmaskinen ska anslutas till vattenledningsnätet med den nya slangen som medföljer apparaten (inuti trumman). Använd inte den gamla slangen för detta ändamål.
- Anslut ena änden av vatteninloppsröret med vinkelböjen till elektroventilen (övre bakre delen av maskinen) och den andra änden till en kran eller en 3/4" gasgångad anslutning
- Placera tvättmaskinen nära väggen och se till att det inte finns några böjar eller krökar någonstans i slangen.
- Haka fast utloppsröret i kanten på diskhon eller helst i ett fast avlopp med en diameter som är större än utloppsrörets. Höjden ska vara minst 50 cm och högst 75 cm från golvet (**fig. 5**).
- Använd vid behov tillbehöret böjt* för att fästa och stödja utloppsröret på ett säkrare sätt.

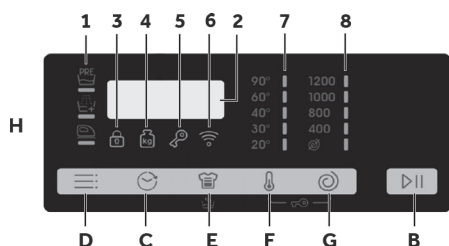


* Tillbehör säljs separat

- Anslut vattenslangen till vattenkranen (fig. 6) endast med den slang som medföljer apparaten (återanvänd inte gamla slangset)
- En del maskiner kan vara utrustade med en eller flera av nedan angivna egenskaper:
 - **VARMT&KALLT (fig. 7):** vattenledningsanslutningar med varmt och kallt vatten för högre energibesparingar. Anslut den grå slangen till kallvattenkranen  och det röda till varmvattenkranen. Maskinen kan endast anslutas till kallvattenkranen: i detta fall kan vissa program starta några minuter senare.
 - **AQUASTOP (fig. 8):** en anordning placerad på slangen blockerar vattentillförseln om slangen går sönder och en röd markering visas i fönstret "A" och slangen behöver ersättas. För att lossa på muttern, tryck på låsenheten "B".
 - **AQUAPROTECT – TILLFÖRSELRÖR MED SKYDD (fig. 9):** om vatten läcker ut från den inre slangen "C", kommer den genomskinliga behållaren "D" att innehålla vatten så att tvättcykeln kan slutföras. Vid slutet av cykeln, kontakta kundtjänst för att byta ut tillkopplingslangen.



2. Kontrollpanel



Knappar

- A Programväljare med läge AV
- B Knappen START/PAUS
- C Knappen FÖRDRÖJD START
- D Knappen ALTERNATIV
- E Knappen* SMUTSNIVÅ/SNABB/ÅNGNIVÅ
- F Knappen TEMPERATURVAL
- G Knappen CENTRIFUGERINGSHASTIGHET
- F+G BARNLÅS
- H Digital display
- * Ångnivå (endast tillgängligt på vissa modeller)

Ikoner

- | | | |
|----------------------------------|---|--|
| 1 Indikatorlampor för ALTERNATIV | 4 Indikatorlampa för KG DETECTOR (endast aktiv i vissa program) | 7 Indikatorlampa för TVÅTTEMPERATUR |
| 2 CYKELLÄNGD | 5 Indikatorlampa för KNAPPLÅS | 8 Indikatorlampor för CENTRIFUGERINGSHASTIGHET |
| 3 Indikatorlampa för LÅST LUCKA | 6 Wi-Fi-indikatorlampa | |

2.1 - Knappar



Knappen START/PAUS (B)

Stäng luckan INNAN du väljer knappen START/PAUS. För att starta den valda cykeln med de förinställda parametrarna, tryck på START/PAUS. När programmet pågår visar displayen den tid som återstår.



Knappen TEMPERATURVAL (F)

Med den här knappen kan du ändra temperaturen för tvättcyklarna. För att skydda tygerna går det inte att höja temperaturen över den högsta tillåtna temperaturen för programmet. Om du vill köra en kalltvätt måste alla indikatorer vara avstängda.



Knappen CENTRIFUGERINGSHASTIGHET (G)

Genom att trycka på denna knapp är det möjligt att minska maxhastigheten. Du kan även avbryta centrifugeringscykeln.



Knappen FÖRDRÖJD START (C)

Med den här knappen kan du förprogrammera tvättcykeln så att starten av cykeln fördröjs i upp till 24 timmar.



Knappen **ALTERNATIV (D)**

Den här knappen kan användas för att välja mellan de olika alternativen (beroende på det valda programmet):



Förtvätt (D) – Med detta alternativ kan du köra en förtvätt och är speciellt användbart för mycket smutsigt tvätt (kan endast användas i vissa program). När alternativet är aktiverat tänds indikatorn (E)



Extra sköljning (D) – Med det här alternativet kan du lägga till en sköljning i slutet av tvättcykeln och är användbart för personer med lättirriterad och känslig hud. När alternativet är aktiverat tänds indikatorn (F)



Stryklätt (D) – Den här funktionen tar bort veck i tygen så mycket som möjligt, genom att ta bort mellanliggande centrifugeringsfas eller intensiteten av den sista centrifugeringen.



Knappen **SMUTSNIVÅ/SNABB/ÅNGNIVÅ* (E)**

Den här knappen kan användas för att välja mellan de olika alternativen (beroende på det valda programmet):



Smutsnivå (E) – Alternativet ger dig möjlighet att välja mellan 3 nivåer av tvättintensitet genom att modifiera programlängd beroende på tvättens smutsgrad (i tabellen över program visas de program som kan användas).



Snabb (E) – Knappen aktiveras när du väljer programmet SNABB (14'/30'/44') på vredet och låter dig välja en av tre angivna varaktigheter, beroende på typ av tyg:

ÅNGNIVÅ* (E) (endast tillgängligt på vissa modeller)

Använd denna knapp, efter att ha valt programmet STRYKLÄTT PLUS för att välja mellan tre ångbehandlingar med olika intensitet. Programmet är utformat för torra eller våta plagg och beroende på typ av tyg.



Barnlås (F+G)

- Om du samtidigt trycker på knapparna "TEMPERATURVAL" och "CENTRIFUGERINGSHASTIGHET" i ca 3 sekunder kan du låsa knapparna på maskinen. På så sätt kan du undvika att göra oavsiktliga eller oönskade ändringar om en knapp på displayen trycks in av misstag under en cykel.
- Knapplåset kan enkelt tas bort genom att trycka på de två knapparna samtidigt igen eller stänga av apparaten.



MASKINKONFIGURERING (PÅ APP)

OBS: Frekvensen för hemmets wifi-nätverk måste ställas in på 2,4 GHz-bandet. (5 GHz-bandet är inte tillåtet).

- Ladda ner **hOn-appen** till din enhet genom att rama in följande QR-kod eller via länken: **go.haier-europe.com/download-app**
- Skapa användarprofilen (eller logga in) och koppla ihop apparaten enligt anvisningarna på apparatens display.

Ladda ner hOn appen

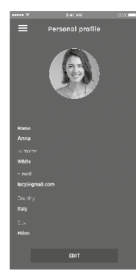


Download on the App Store

GET IT ON Google play

DISCOVER IT ON AppGallery

A



B

Endast 2,4 GHz band

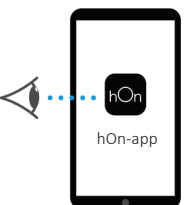


Trådlöst Wi-Fi:

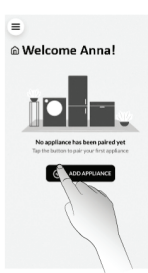
- Namn
- Lösenord

C

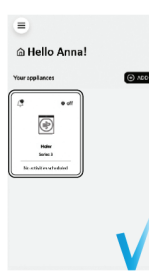
Följ instruktionerna för ihopkoppling



D



E



F

AKTIVERA FJÄRRSTYRNING

- Stäng luckan och vrid vredet till läget **FJÄRRSTYRNING (Wi-Fi)**. Du kan nu hantera din produkt från appen.

INAKTIVERA FJÄRRSTYRNING

- Vrid vredet till något annat läge än **FJÄRRSTYRNING (Wi-Fi)**, utan att gå igenom AV. Om en cykel pågår, kommer den att fortsätta. Från appen är det möjligt att se status för produkten men inte att styra den.

2.2 - Ikoner



Indikatorlampor för ALTERNATIV (1)

Indikatorlamporna visar de alternativ som kan väljas med den relevanta knappen.

CYKELLÄNGD (2)

När ett program väljs visar displayen automatiskt cykelns varaktighet, som kan variera beroende på vilka alternativ som valts.



Indikatorlampa för LUCKLÅS (3)

Av säkerhetsskäl är luckan delvis låst under tvättcykeln. Det är endast möjligt att öppna luckan i slutet av programmet eller efter att programmet har stoppats korrekt. Vid hög vattennivå, hög vattentemperatur och under centrifugering är det inte möjligt att öppna luckan.



Indikatorlampa för KG DETECTOR (4): (endast aktiv i vissa program).

Genom varje tvättfas kan "Kg Detector" övervaka information om tvättbelastningen i trumman och under de första minuterna av tvätten:

- justerar mängden vatten som krävs;
- bestämmer längden på tvättcykeln;
- kontrollerar sköljningen beroende på vilken typ av tyg som ska tvättas;
- justerar trummans rotationsrytm för den typ av tyg som tvättas;
- känner av om det finns för mycket tvålskum och justerar vid behov mängden sköljvatten;
- justerar centrifugeringshastigheten efter belastningen och undviker därmed obalans.



Indikatorlampa för KNAPPLÅS (5): Indikatorlampan visar att knapparna är låsta.



Wi-Fi-indikatorlampa (6): På modeller utrustade med Wi-Fi indikerar den status för anslutningen.



Indikatorlampa för tvättemperatur (7)

Här visas tvättemperaturen för det valda programmet som kan ändras (där så är tillåtet) med den relevanta knappen. Om du vill köra en kalltvätt måste alla indikatorer vara avstängda.



Indikatorlampa för centrifugeringshastighet (8)

Detta visar centrifugeringshastigheten för det valda programmet. Du kan minska eller ta bort genom att trycka på relevant knapp.

3. Program

- Ja
- (●) Ja genom att trycka på knappen
- Tillval
- / Nej



Tvättmedelsfack för:

① ② Tvättmedel

✿ Mjukmedel eller vårdprodukt

✎ Förtvätt

	PROGRAM	kg (MAX.) (se kontrollpanel)								°C	TVÄTTMEDEL			FÖRTVÄTT	EXTRA SKÖLJNING	STRYKLÄTT	SMUTSNIVÅ	FÖRDRÖJD START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg (MAX.)		1 eller 2	✿	✎					
	BOMULL	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ULL/HANDTVÄTT	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTETISKT OCH FÄRGAT	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	SKÖLJNING	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	TÖM & SNURRA	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	DELIKAT 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIEN PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	BLANDAT & FÄRGAT 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	PERFEKT BOMULL 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
	SPORT PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
	14' SNABB	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
	30' 1/2	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
	44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
	SÄRSKILD 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
FJÄRRSTYRNING (WI-FI) Position som du måste välja när du vill aktivera fjärrstyrning via appen (via Wi-Fi).																		

3.1 - Programbeskrivning

	BOMULL	Detta program är lämpligt för tvätt av färgade bomullsplagg i 40 °C eller för att säkerställa högsta renhetsgrad för bomullstvätt i 60 °C eller 90 °C. Den sista centrifugeringen sker med maximal hastighet, vilket ger en utmärkt vattenborttagning.
	ECO 40-60	ECO 40-60-programmet rengör normalt smutsig bomullstvätt och är fastställd för tvätt i temperaturer vid 40 °C eller 60 °C i samma cykel. Detta program används för fastställande av krav för Ecodesign enligt EU-lagstiftningen (miljövänlig produkttdesign).
	JEANS	Programmet är utformat för att på bästa sätt tvätta tyger som denim: tar perfekt bort smuts utan att påverka fibrernas elasticitet.
	ULL/HANDTVÄTT	Programmet utför en tvättcykel anpassat för tyger i ull som kan tvättas i maskin, artiklar som behöver handtvättas, artiklar i silke/siden eller med skötselrådet "Tvättas som silke" angiven.
	SYNTETISKT OCH FÄRGAT	Med det här programmet kan du tvätta olika typer av tyger och färger tillsammans. Både under tvätt- och sköljningsfasen har trumrotationen och vattennivåerna optimerats. Centrifugeringsfunktionen är anpassad för att minska uppkomsten av skrynklor i tygen.
	SKÖLJNING	Detta program utför 3 sköljningar med mellanliggande centrifugering (som kan minskas eller tas bort helt med lämplig knapp). Används för sköljning av alla typer av tyg efter t.ex. handtvätt.
	TÖM & SNURRA	Programmet slutför tömningen och utför en max-centrifugering. Du kan ta bort eller reducera centrifugeringen med knappen CENTRIFUGERINGSVAL.
	DELIKAT 59'	Utvecklat för att tvätta och behandla känsliga plagg och värdefulla tyger. Programmet tvättar i låg temperatur i 59 minuter. Rekommenderas för små tvättar.
	HYGIEN PLUS 59'	Programmet erbjuder den bästa kombinationen av hög temperatur, tid och rengöring för att garantera maximal hygienkraft mot bakterier på bara 59 minuter. Rekommenderas för små bomullstvättar i 60 grader.
	BLANDAT & FÄRGAT 59'	* Detta program ger dig friheten att tvätta alla typer av tyger och icke-blekande färger tillsammans, med en full maskin, för utmärkta resultat på bara 59 minuter. Om programmet körs i medeltemperatur rekommenderas tvätt som inte är mycket smutsig. * Temperaturen är förinställd till 20 °C (går att ändra med relevant knapp). Tvättcykeln är även anpassad för tvätt av bomullstyger.
	PERFEKT BOMULL 59'	Detta program garanterar utmärkta resultat för bomullstvätt. Detta alternativ har utformats för att minska tvättiden för normalt smutsig bomullstvätt i medeltemperatur. Fyll maskinen endast till hälften för bästa resultat.
39' 	SPORT PLUS 39'	Skapat för att avlägsna smuts från tekniska kläder som används i gymmet och för sport. Programmet pågår i 39 minuter i låg temperatur. Rekommenderas för små tvättar och syntetiska plagg.
14' 30' 44' 	SNABB 14'-30'-44'	Spara utan att kompromissa! Detta nya program kan användas för att uppnå utmärkta resultat samtidigt som du sparar vatten, energi, tvättmedel och tid. Alternativet passar alla typer av tyg i medeltemperatur. Rekommenderas för små tvättar och lätt smutsiga artiklar.
49' 	SÄRSKILD 49'	Programmet använder sig av en innovativ teknik för att minska tvättiden och säkerställa hög tvättprestanda vid medeltemperatur, på bara 49 minuter.

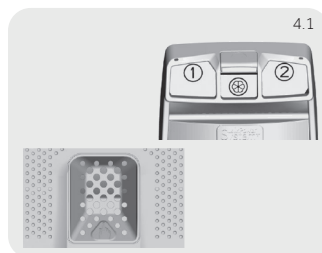
4. Daglig användning

- Anslut tvättmaskinen till en strömförsörjning och vattenanslutning (se kapitlet Installation i bruksanvisningen).
- Förbered tvätten: Sortera kläderna efter material (bomull, syntet, ull eller silke etc.) och efter hur smutsiga de är. Kontrollera etiketterna på plagget. Separera vita kläder från färgade. Töm fickorna på föremål som nycklar, mynt etc. och ta bort hårdare föremål.
- Lägg in ett plagg i taget för att undvika överbelastning (kontrollera programmets olika max. belastningar). Stäng försiktigt luckan. Se till att inga plagg kommer i kläm.
- Välj tvättmedel och sköljmedel (vid behov) och håll det i rätt fack i dispensern.

Dra ut tvättmedelsfacket, följande komponenter kan ses (fig. 4.1):

1. Fack 1 är för pulvertvättmedel
2. Fack 2 är för flytande tvättmedel
3. Facket  är avsett för sköljmedel, doftmedel och speciella tillsatser som stärkelse, bluing agenter osv.

Rekommendationer om vilken typ av tvättmedel som är lämpligt för de olika tvätttemperaturerna finns i tvättmedlets bruksanvisning (se <TILLSÄTT TVÄTTMEDEL>).



- Välj ett program genom att vrida på reglaget och välj det som passar bäst enligt de plagg som lastats. Displayen visar programnamnet, huvudalternativen och den beräknade varaktigheten.
- Lägg till eller ta bort alternativ och ändra parametrarna enligt dina specifika behov.
- Tryck på knappen Start/Paus för att starta programmet.
- När cykeln är klar visas "SLUT" på displayen. Stäng av tvättmaskinen genom att vrida väljaren till AV. Ta bort tvätten så snart som möjligt för att förhindra att det bildas veck och dålig lukt och att bakterier sprider sig.

5. Skötsel och underhåll

5.1 - Allmän maskinrengöring

- Koppla ur maskinen under rengöring och underhåll.
- Använd en mjuk trasa med tvål för att rengöra maskinhöljet och gummikomponenterna.
- Använd inte organiska kemikalier eller frätande lösningsmedel.

5.2 - Rengöring av pumpfiltret

Det rekommenderas att rengöra pumpfiltret en gång i månaden.

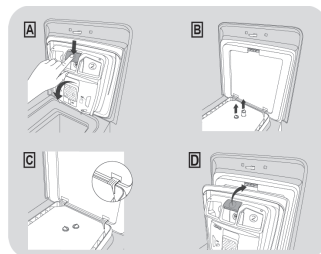
Stäng av och koppla ur maskinen och öppna locket på apparatens undersida. Ställ en platt behållare under för att samla upp läckande vatten.

- Dra ut avloppsslangen och håll dess ände ovanför behållaren för att samla vattnet
- Efter avslutad tömning, stäng avloppsslangen och sätt tillbaka den i maskinen.
- Skruva loss och ta bort pumpfiltret moturs och rengör det noggrant
- Sätt tillbaka filtret i maskinen och stäng försiktigt locket.

5.3 - Rengöring av tvättmedelsfacken och dess komponenter

Se alltid till att det inte finns några tvättmedelsrester. Rengör lådan regelbundet:

- Tryck på knappen (A).
- Vrid lådan utåt medan knappen hålls intryckt.
- Ta ut lådan och rengör den.
- Vi rekommenderar att du tar bort eventuellt kvarvarande tvättmedel i facken för att undvika ansamlingar som kan orsaka blockeringar och begränsa vattenflödet från dispensern till trumman.
- Dra ut behållaren/behållarna (B) som finns i den bakre delen av tvättmedelsfacket och rengör dem noga.
- Avlägsna eventuella beläggningar som kan täppa till fackens hål.



5.4 - Rengöring av trumman

- Ta bort föremål som hamnat i tvättmaskinen av misstag, såsom stift, mynt, etc. och kontrollera att det inte samlats något invändigt i luckan (gummiringen) eftersom det kan orsaka rostfläckar och skador.
- Använd ett klorfritt rengöringsmedel för att ta bort rostfläckar. Följ varningsanvisningarna från tillverkaren av tvättmedlet.
- Använd inte hårda föremål eller stålull för rengöring.
- Efter förfarandet öppnar du luckan, använd en handduk och ta bort fläckar och skum runt packningen. Håll alltid packningens in- och utsida rena.

Ladda ner och läs hela bruksanvisningen online för mer information om skötsel och underhåll



FI Päältä täytettävä pesukone



Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

Ennen pesukoneen käyttöä on ehdottoman välttämätöntä irrottaa ruuvit ja kuljetuslukkojen välikkeet.

Yksityiskohtaiset ohjeet poistamisesta löytyvät Asennusohjeista



Lataa hOn-sovellus



Download on the
App Store

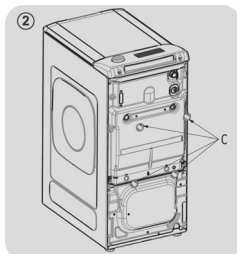
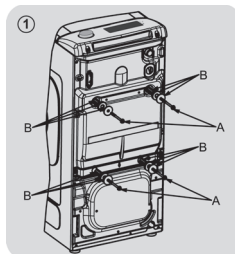
GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery

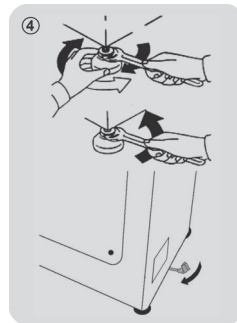
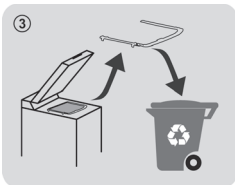
1. Asennus

1.1 - Kuljetuspulttien irrotus

- Poista 2 tai 4 kuljetusruuvia (A) takaa ja poista 2 tai 4 aluslaattaa, kumitulppaa ja muovista välikappaletta (B) kuvan 1 mukaisesti.
- Aseta lisäkappaleet paikalleen C (kuva 2).



1.2 - Poista ja hävitä huolellisesti pesukoneen oven alla oleva suojaprofiili (kuva 3).

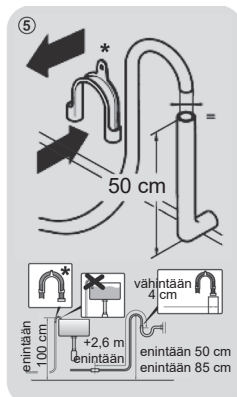


1.3 - Laitteen tasaaminen

- Säädä kone tasaiseksi säätämällä etujalkoja (kuva 4).
 - a) Vapauta jalan ruuvia kääntämällä mutteria myötäpäivään.
 - b) Nosta tai laske jalkaa pyörittämällä sitä, kunnes pesukone seisoo tukevasti lattialla.
 - c) Lukitse jalka paikalleen kääntämällä mutteria vastapäivään, kunnes se osuu pesukoneen pohjaa vasten.
- Tarkista, että laite on oikein tasattu.
- Tarkista, että pesukone ei keinu, tarttumalla pesukoneen vastakkaisiin kulmiin ja yrittämällä siirtää pesukonetta.
- Jos pesukoneen paikkaa vaihdetaan, sen jalat on säädettävä uudelleen uudessa sijainnissa.

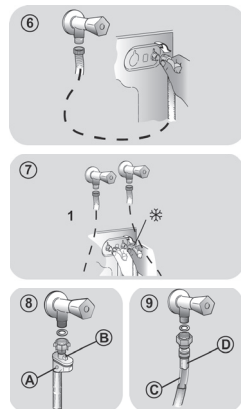
1.4 - Hydrauliliitännät

- Pesukone on kytkettävä vesijohtoon käyttämällä laitteen mukana toimitettua uutta letkua (rummun sisällä). Älä käytä tähän tarkoitukseen vanhaa letkua.
- Kytke vedenottoletku kulmavahvisteisesta päästään sähköventtiiliin (koneen takapuolen yläosassa) ja toisesta päästään vesihanaan tai vedenottoon, jonka suukappaleessa on 3/4" kierteet.
- Aseta pesukone lähelle seinää ja varmista, että putkessa ei ole mutkia tai tukoksia.
- Kiinnitä poistoputki pesualtaan reunaan tai mieluiten kiinteään poistoaukkoon, jonka halkaisija on suurempi kuin poistoletkun halkaisija, vähintään 50 cm:n ja enintään 75 cm:n korkeudelle lattiasta (kuva 5).
- Käytä tarvittaessa käyrää* lisävarustetta vedenpoistoputken parempaan kiinnittämiseen ja tukemiseen.

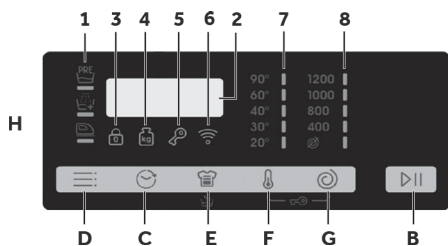


* Lisävaruste myydään erikseen

- Liitä vesiletku vesihanaan (**kuva 6**) vain laitteen mukana toimitetulla letkulla (älä käytä vanhoja letkusarjoja uudelleen).
- Joissakin malleissa voi olla yksi tai useampi seuraavista ominaisuuksista:
 - **KUUMA JA KYLMÄ (kuva 7)**: kuuma- ja kylmävesiliitäntä säästää energiaa. Liitä harmaa letku kylmävesihanaan ja punainen letku kuumavesihanaan. Jos kone voidaan liittää vain kylmävesihanaan, joidenkin ohjelmien käynnistyminen kestää muutaman minuutin pidempään.
 - **AQUASTOP (kuva 8)**: Syöttöletkussa oleva laite, joka pysäyttää veden virtauksen letkun vaurioitessa. Tällöin ruutuun **A** ilmestyy punainen merkki, ja letku on vaihdettava uuteen. Avaa mutteri painamalla yksisuuntaista lukitsinta **B**.
 - **AQUAPROTECT – SUOJATTU SYÖTTÖLETKU (kuva 9)**: Jos varsinaisesta sisäletkusta **C** vuotaa vettä, läpinäkyvä suojavaippa **D** pitää veden sisällään ja pesuohjelma voidaan suorittaa loppuun. Kun pesuohjelma on päättynyt, ota yhteyttä asiakaspalveluun syöttöletkun vaihtamista varten.



2. Ohjauspaneeli



Painikkeet

- A Ohjelman valitsin OFF-asennossa
- B KÄYNNISTÄ/TAUKO-painike
- C VIIVEKÄYNNISTYS-painike
- D VALINNAT-painike
- E LIKAISUUSASTE/PIKA/HÖYRYTASO -painike*
- F LÄMPÖTILAN VALINTA -painike
- G LINKOUSNOPEUS-painike
- F+G LAPSILUKKO)
- H Digitaalinen näyttö

** Höyrytaso (käytettävissä vain tietyissä malleissa)

Kuvakkeet

- | | | |
|---------------------------|--|-----------------------------|
| 1 VALINNAT-merkkivalot | 4 PAINON TUNNISTIN | 6 Wi-Fi-merkkivalo |
| 2 OHJELMAN KESTO | -merkkivalo (aktiivinen vain tietyissä ohjelmissa) | 7 PESULÄMPÖTILA-merkkivalot |
| 3 OVI LUKOSSA -merkkivalo | 5 NÄPPÄINLUKITUS-merkkivalo | 8 LINKOUSNOPEUS-merkkivalot |

2.1 - Painikkeet



KÄYNNISTÄ/TAUKO-painike (B)

Sulje ovi ENNEN KUIN valitset KÄYNNISTÄ/TAUKO-painikkeen. Aloita valittu pesuohjelma painamalla KÄYNNISTÄ/TAUKO-painiketta. Kun ohjelma on käynnissä, näytössä näkyy kuluva aika.



LÄMPÖTILAN VALINTA -painike (F)

Tällä painikkeella voit muuttaa pesuohjelmien lämpötilaa. Tekstiilien säästämiseksi lämpötilaa ei voi nostaa yli kunkin ohjelman sallitun enimmäislämpötilan. Jos haluat kylmän pesuohjelman, kaikkien merkkivalojen on oltava sammuksissa.



LINKOUSNOPEUS-painike (G)

Tätä painiketta painamalla voidaan vähentää linkouksen enimmäisnopeutta tai poistaa linkous kokonaan käytöstä.



VIIVEKÄYNNISTYS-painike (C)

Tämän painikkeen avulla voit esiohjelmoida pesuohjelman ja ajastaa sen alkamisen jopa 24 tunnin päähän.



VALINNAT-painike (D)

Tällä painikkeella voi valita eri vaihtoehtojen välillä (valitusta ohjelmasta riippuen):



Esipesu (D) – Tämän vaihtoehdon avulla voit ottaa esipesun käyttöön. Se on erityisen hyödyllinen erittäin likaiselle pyykille (voidaan käyttää vain joissakin ohjelmissa). Kun toiminto on aktivoitu, kuvake (E) syttyy.



Ylimääräinen huuhtelu (D) – Tämän vaihtoehdon avulla voit lisätä yhden huuhtelun pesuohjelman loppuun. Tämä on hyödyllinen toiminto erityisesti herkkäihaisille. Kun toiminto on aktivoitu, kuvake (F) syttyy.



Helppo silitys (D) – Tämä toiminto vähentää ryppyjä mahdollisimman paljon poistamalla väli linkoukset tai vähentämällä viimeisen linkouksen voimakkuutta.



LIKAISSUUSASTE/PIKA/HÖYRYTASO -painike* (E)

Tällä painikkeella voi valita eri vaihtoehtojen välillä (valitusta ohjelmasta riippuen):



Likaisuusaste (E) – Tällä voit valita 3 pesuvoimakkuutta muokkaamalla ohjelman pituutta pyykin likaisuudesta riippuen (voidaan käyttää vain joissakin ohjelmissa, katso ohjelmataulukko).



Pika (E) – Painike aktivoituu, kun valitset PIKA (14'/30'/44') -ohjelman nupista. Voit valita yhden kolmesta ilmoitetusta kestosta kankaan tyypistä riippuen:

HÖYRYTASO* (E) (saatavilla vain tietyissä malleissa)

Kun olet valinnut HELPPO SILITYS PLUS -ohjelman, voit valita tällä painikkeella kolme eri höyrykäsittelyä, jotka on suunniteltu kuiville tai märille vaatteille ja vaatteiden kangastyypin mukaan.



Lapsilukko (F+G)

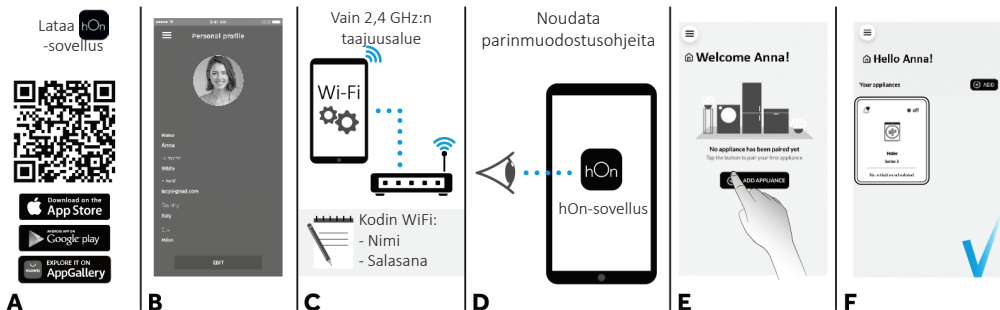
- Voit lukita painikkeet painamalla painikkeita LÄMPÖILAN VALINTA ja LINKOUSNOPEUS samanaikaisesti noin 3 sekunnin ajan. Näin voit välttää tahattomat tai ei-toivotut muutokset, jos näytön painiketta painetaan vahingossa ohjelman ollessa käynnissä.
- Näppäinlukitus voidaan peruuttaa kätevästi painamalla samoja painikkeita samanaikaisesti uudelleen tai sammuttamalla laite.



LAITTEEN PARINMUODOSTUS (SOVELLUKSESSA)

HUOMAA: Kotisi Wi-Fi-verkon toimintataajuuden tulee olla 2,4 GHz. (5 GHz:n taajuusalue ei ole sallittu).

- Lataa hOn-sovellus laitteeseesi käyttämällä seuraavaa QR-koodia tai linkkiä: go.haier-europe.com/download-app
- Luo käyttäjäprofiili (tai kirjaudu sisään) ja yhdistä kodinkone laitteen näytön ohjeiden mukaisesti.



ETÄOHJAUksen OTTAMINEN KÄYTTÖÖN

- Sulje ovi ja käännä nuppi **ETÄOHJAUS (Wi-Fi)** -asentoon. Voit nyt hallita tuotettasi sovelluksesta.

ETÄOHJAUksen POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

- Käännä nuppi mihin tahansa muuhun asentoon kuin **ETÄOHJAUS (Wi-Fi)**. Käännä nuppia niin, että et joudu valitsemaan **POIS PÄÄLTÄ** -kohtaa. Jos ohjelma on käynnissä, se jatkuu. Tuotteen tilaa voidaan tarkastella sovelluksesta käsin, mutta sitä ei voi ohjata sovelluksesta.

2.2 - Kuvakkeet



VALINNAT-merkkivalot (1)

Merkkivalot näyttävät vaihtoehdot, jotka voidaan valita asianmukaisella painikkeella.

OHJELMAN KESTO (2)

Kun ohjelma valitaan, näytössä näkyy automaattisesti sen kesto, joka voi vaihdella valituista vaihtoehdoista riippuen.



NÄPPÄINLUKITUS-merkkivalo (3)

Ovi on turvallisuussyistä osittain lukossa pesuohjelman aikana. Ovi voidaan avata vasta ohjelman päätyttyä tai sen jälkeen, kun ohjelma on peruutettu oikein. Ovea ei voi avata, jos vettä on liikaa, vesi on liian kuumaa tai linkous on meneillään.



PAINON TUNNISTIN-merkkivalo (4): (aktiivinen vain tietyissä ohjelmissa).

Painon tunnistin kertoo jokaisen pesuvaiheen aikana tiedot rummussa olevasta pyykistä. Lisäksi pesuohjelman ensimmäisten minuuttien aikana se:

- mukauttaa tarvittavan vesimäärän
- määrittää pesuohjelman pituuden
- ohjaa huuhtelua sen mukaan, minkä tyyppinen kangas on valittu pestäväksi
- säätää rummun pyörimisen rytmiä pestävän kankaan tyyppin mukaan
- tunnistaa, jos vedessä on liian paljon pesuainetta, ja säätää tarvittaessa huuhteluveden määrää
- säätää linkousnopeutta kuorituksen mukaan, mikä ehkäisee rummun epätasapainoa.



NÄPPÄINLUKITUS-merkkivalo (5): Merkkivalo osoittaa, että painikkeet on lukittu.



Wi-Fi-merkkivalo (6): Wi-Fi-yhteydellä varustetuissa malleissa se ilmaisee yhteyden tilan. Se voi olla:



Pesulämpötila-merkkivalo (7)

Tämä näyttää valitun ohjelman pesulämpötilan, jota voidaan muuttaa (jos sallittu) asianmukaisella painikkeella. Jos haluat suorittaa kylmäpesun, kaikkien merkkivalojen on oltava sammuksissa.



Linkousnopeus-merkkivalo (8)

Tämä näyttää valitun ohjelman linkousnopeuden. Voit pienentää nopeutta tai poistaa linkouksen käytöstä asianmukaisella painikkeella.

3. Ohjelmat

- Kyllä
- (●) Kyllä, painamalla painiketta
- Valinnaiset
- / Ei



Pesuainelokero seuraaville:

- ① ② Pesuaine
- ☼ Huuhteluaine tai hoitotuote
- ☼ Espesu

	OHJELMA	 (ENINTÄÄN) (katso ohjauspaneeli)								 °C	PESUAINE			 ESPESU	 YLMÄÄRÄINEN HUUHTELU	 HELPPO SILITYS	 LIKAIJUUSASTE	 VIIVEKÄYNNISTYS
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 kg		1 tai 2	☼	☼					
	PUUVILLA	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	EKO 40–60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	FARKUT	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	VILLA/KÄSINPESU	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	KEINOKUIDUT JA VÄRILLISET	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	HUUHELTU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	TYHJENNYKSI & KUIVAUS	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	HIENOPESU 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIENIA PLUS 59	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	SEKA- JA KIRJOPYKKI 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	TÄYDELLINEN PUUVILLA 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
	URHEILU PLUS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
	14	1	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
	30	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
	44	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
	ERIKOIS 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ETÄOHJAUS (Wi-Fi) Tämä on valittava, kun haluat ottaa käyttöön etäohjauksen sovelluksella (Wi-Fin kautta).																	

3.1 - Ohjelmien kuvaus

	PUUVILLA	Tämä ohjelma sopii värillisten puuvillavaatteiden pesuun 40 °C:ssa tai puuvillapesun kestävien pyykkien mahdollisimman tehokkaaseen pesuun 60 °C:ssa tai 90 °C:ssa. Viimeinen linkous on maksiminopeudella, ja se takaa erinomaisen vedenpoiston.
	EKO 40–60	EKO 40–60 -ohjelma pystyy puhdistamaan normaalisti likaantuneen puuvillapyykin, joka on merkitty pestäväksi 40°C:ssa tai 60°C:ssa, yhtä aikaa samassa ohjelmassa. Tätä ohjelmaa käytetään EU Ecodesign -lainsäädännön noudattamisen arviointiin (ympäristöystävällinen tuotesuunnittelu).
	FARKUT	Tämä ohjelma on suunniteltu farkkukankaiden tyyppisten kankaiden korkealaatuiseen pesuun. Se sopii ihanteellisesti lian poistamiseen vaikuttamatta kuitujen elastisuuteen.
	VILLA/ KÄSINPESU	Tämä ohjelma pesee villakankaat, joita voidaan pestä pesukoneessa tai jotka on tarkoitettu käsin pestäväksi. Se sopii myös silkistä valmistetuille tekstiileille tai tekstiileille, joiden pesulapussa on merkintä Pese kuin silkki.
	KEINOKUIDUT JA VÄRILLISET	Tällä ohjelmalla voit pestä erityyppisiä ja erivärisiä tekstiilejä yhdessä. Rummun pyöriminen ja veden määrä on optimoitu sekä pesun että huuhtelun aikana. Tarkka linkous vähentää ryppyjen muodostumista kankaassa.
	HUUHTELU	Tämä ohjelma suorittaa 3 huuhtelua välilinkouksella (jota voidaan vähentää tai joka voidaan poistaa asianmukaisella painikkeella). Sitä käytetään kaikentyyppisten kankaiden huuhteluun esimerkiksi pyykin käsinpesun jälkeen.
	TYHJENNYS & KUIVAUS	Ohjelma suorittaa tyhjennyksen ja linkouksen enimmäisnopeudella. Linkous voidaan poistaa käytöstä tai sen nopeutta voidaan vähentää linkouksen valintapainikkeella.
	HIENOPESU 59'	Kehitetty arkojen vaatteiden ja arvokkaiden kankaiden pesuun ja käsittelyyn. Tämä ohjelma pesee matalassa lämpötilassa noin 59 minuuttia. Suositellaan pienille täyttömäärille.
	HYGIENIA PLUS 59	Tämä ohjelma tarjoaa parhaan mahdollisen korkean lämpötilan, ajan ja puhdistustoimen yhdistelmän, jotta taataan mahdollisimman hyvä bakteereja tappava teho vain 59 minuutissa. Suositellaan puuvillapyykille, pesee 60°C:n lämpötilassa ja soveltuu parhaiten pienille täyttömäärille.
	SEKA- JA KIRJOPYYKKI 59' *	Ohjelman avulla voit pestä täyden kuorman erityyppisiä ja värinkestävyydeltään erilaisia kankaita yhdessä vain 59 minuutissa ja saada erinomaisen lopputuloksen. Kun pesu tapahtuu keskilämpötilassa, tätä ohjelmaa suositellaan pyykille, joka ei ole erityisen likaisia. * Esiasetettu lämpötila 20 °C (voidaan muokata vastaavalla painikkeella). Pesuohjelma soveltuu myös puuvillatekstiilien pesuun.
	TÄYDELLINEN PUUVILLA 59'	Tämä ohjelma takaa erinomaiset tulokset puuvillapyykille. Tämä vaihtoehto on suunniteltu vähentämään melko likaisen puuvillapyykin pesuaikaa keskilämpötiloissa. Täytä kone vain puoliväliin parhaan tuloksen saavuttamiseksi.
	39' 3 URHEILU PLUS 39'	Suunniteltu lian poistoon kuntosalilla ja urheilussa käytetyistä teknisistä vaatteista. Ohjelma pesee 39 minuuttia matalassa lämpötilassa. Suositellaan pienille täyttömäärille keinokuituvaatteita.
	14' 30' 44' PIKA 14-30-44	Säästöä ilman kompromisseja! Tätä uutta ohjelmaa voidaan käyttää hyvien tulosten saavuttamiseksi samalla, kun säästät vettä, energiaa, pesuainetta ja aikaa. Tämä vaihtoehto pesee keskilämpötilassa, joka soveltuu kaikille kangastyypeille. Suositellaan pienille täyttömäärille ja hieman likaantuneelle pyykille.
	49' ERIKOIS 49'	Tämän ohjelman innovatiivinen teknologia vähentää pyykin pesemiseen käytettävää aikaa ja takaa silti korkean pesutuloksen keskilämpötiloissa vain 49 minuutissa.

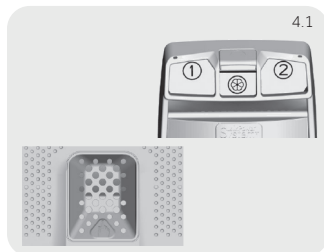
4. Päivittäinen käyttö

- Kytke pesukone virtalähteeseen ja vesiliitäntään (katso asennusluku käyttöoppaasta).
- Pyykkien valmistelemisen: Lajittele vaatteet kankaan (puuvilla, synteettiset kankaat, villa tai silkki jne.) ja niiden likaisuuden mukaan. Tarkista vaatteiden pesulaput. Erottele valkoiset vaatteet värillisistä. Tyhjennä taskut esineistä, kuten avaimista ja kolikoista, ja poista kovemmat koristeet.
- Täytä pesukone vaate kerrallaan ja vältä täyttämästä liian täyteen. Tarkista ohjelmakohtaiset enimmäistäyttömäärät. Sulje ovi huolellisesti. Varmista, ettei pyykkiä jää puristuksiin oven väliin.
- Valitse pesuaine ja huuhteluaine (tarvittaessa) ja lisää annostelijan oikeisiin lokeroihin.

Avaa annostelulaatikko. Laatikon osat ovat seuraavat (kuva 4.1):

1. Osasto 1 on jauhemaiselle pesuaineelle
2. Osasto 2 on nestemäistä pesuainetta varten
3. Lokero  on tarkoitettu huuhteluaineille, hajusteille ja erityisille lisäaineille, kuten tärkille ja väriaineille.

Pesuainetyypistä koskeva suositus ottaa huomioon erilaiset pesulämpötilat. Katso lisätietoja pesuaineen käyttöohjeesta (katso <PESUAINEEN LISÄÄMINEN>).



- Valitse pyykille sopivin ohjelma kääntämällä nuppia. Näytöllä näkyy ohjelman nimi, tärkeimmät vaihtoehdot ja kestoarvio.
- Lisää tai poista vaihtoehtoja ja muuta parametreja omien tarpeidesi mukaan.
- Käynnistä ohjelma painamalla Käynnistä/Tauko-painiketta.
- Kun ohjelma on päättynyt, näytössä näkyy LOPPU. Sammuta pesukone kääntämällä valitsin POIS PÄÄLTÄ -ASENTOON. Poista pyykki koneesta mahdollisimman pian ryppyjen, pahojen hajujen ja bakteerien esiintymisen ehkäisemiseksi.

5. Huolto ja ylläpito

5.1 - Koneen yleinen puhdistus

- Irrota pesukone pistorasiasta puhdistuksen ja huollon ajaksi.
- Puhdista koneen kotelo ja kumiosat pehmeällä liinalla, joka on kostutettu saippuavedellä.
- Älä käytä orgaanisia kemikaaleja tai syövyttäviä liuottimia.

5.2 - Pumppusuodattimen puhdistus

On suositeltavaa puhdistaa pumppusuodatin kerran kuukaudessa.

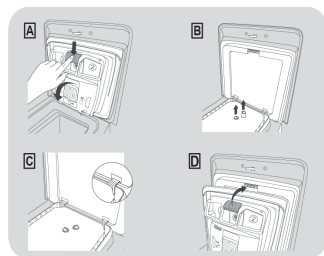
Sammuta ja irrota laite pistorasiasta. Avaa laitteen pohjassa oleva kansi. Aseta litteä säiliö paikalleen suotoveden keräämiseksi.

- Vedä tyhjennysletku ulos, pidä sen pää säiliön yläpuolella ja avaa se
- Kun kaikki vesi on tyhjenetty, sulje tyhjennysletku ja työnnä se takaisin pesukoneeseen.
- Kierrä pumpun suodatin irti ja irrota se vastapäivään. Puhdista se huolellisesti
- Laita suodatin takaisin koneeseen ja sulje se huolellisesti.

5.3 - Pesuaineannostelijan ja lokeroiden puhdistus

Varmista aina, ettei pesuainejäämiä ole. Puhdista laatikko säännöllisesti:

- Paina painiketta (A).
- Pidä painiketta painettuna ja kierrä pesuaineannostelijaa ulospäin.
- Irrota annostelija ja puhdista se.
- On suositeltavaa poistaa pesuainejäämät lokeroista, jotta vältetään tukkeutumiselta ja veden virtauksen estymiseltä annostelijasta rumpuun.
- Vedä ulos ja poista lukko/lukot (B) annostelijan takaa ja puhdista ne huolellisesti.
- Poista kiinteät jäämät, jotka voivat tukkia lokeroiden aukot.



5.4 - Rummun puhdistaminen

- Poista rummusta ja oven tiivisteiden urasta (kumirengas) vahingossa pesussa mukana olleet esineet, erityisesti metalliosat, kuten hiuspinnit, kolikot jne., koska ne aiheuttavat ruostetahroja ja vaurioita.
- Käytä puhdistusainetta, joka ei sisällä kloridia, ruostetahrojen poistamiseen. Noudata puhdistusaineen valmistajan varoituksia.
- Älä käytä puhdistukseen kovia esineitä tai teräsvillaa.
- Avaa ovi toimenpiteen jälkeen avaa ovi, puhdista tiivisteiden ympärillä olevat tahrat ja vaahto pyyhkeellä ja pidä tiivisteiden sisä- ja ulkopuoli puhtaina.

Lataa ja lue täydellinen käyttöopas verkossa, kun haluat lisätietoja huollosta ja ylläpidosta



NO Vaskemaskin-topplaster



Les sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker enheten.

Før du bruker vaskemaskinen, er det absolutt nødvendig å fjerne skruene og transportlåsavstandsstykkene.

For detaljerte instruksjoner om fjerningsprosedyren, se installasjonsinstruksjonene



Last ned hOn-appen



Download on the
App Store

GET IT ON
Google play

EXPLORE IT ON
AppGallery

1. Installasjon

1.1 - Fjerning av transportbolter

- Fjern de 2 eller 4 transportskruene (A) på baksiden, og fjern de 2 eller 4 skivene, gummiproppene og plastmellomleggsrørene (B) som vist i figur 1.
- Monter trimmene som følger med "C" (fig. 2).

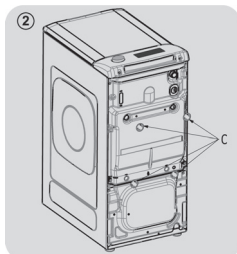
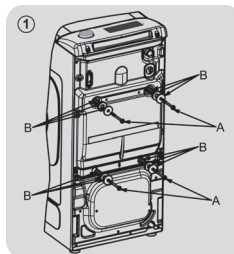
1.2 - Fjern forsiktig og kast beskyttelsesprofilen under vaskemaskindøren (som vist i figur 3).

1.3 - Justering av apparatet

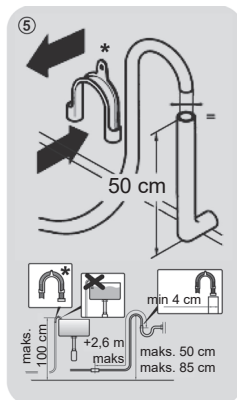
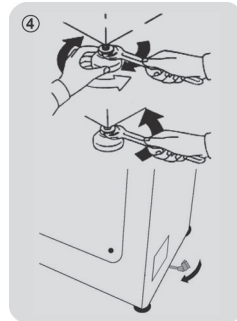
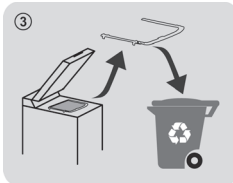
- Niveller maskinen ved å justere de fremre føttene
 - a) Vri mutteren med klokken for å løsne skruen på foten.
 - b) Hev eller senk foten ved å rotere den til den står stødig på gulvet.
 - c) Lås foten på plass ved å vri mutteren mot klokken til den kommer opp mot bunnen av vaskemaskinen.
- Kontroller at apparatet er riktig i vater.
- Sjekk at vaskemaskinen ikke gynger ved å prøve å flytte to diagonalt motsatte øvre hjørner samtidig.
- Flytter du vaskemaskinen fra et sted til et annet, må du jevne føttene i vater igjen etterpå.

1.4 - Hydrauliske koblinger

- Vaskemaskinen skal kobles til vannnettet via det nye røret som følger med apparatet (inne i trommelen). Ikke bruk det gamle røret til dette formålet.
- Koble den ene enden av vanninntaksrøret med albuen til elektroventilen (øverste bakre del av maskinen) og den andre enden til en kran eller en innlagt 3/4" gassgjenget tilkobling
- Plasser vaskemaskinen nær veggen, og sørg for at det ikke er bøyninger eller knekk hvor som helst i røret.
- Hekt utløpsrøret til kanten av vasken eller fortrinnsvis til et fast avløpsutløp med en diameter større enn utløpsrøret og i en høyde på min. 50 cm og maksimalt 75 cm fra gulvet (fig. 5).
- Om nødvendig, bruk det buede*-tilbehøret for å feste og støtte utløpsrøret sikrere.

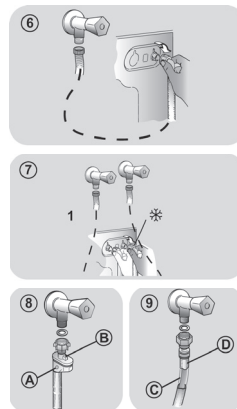


(fig. 4).

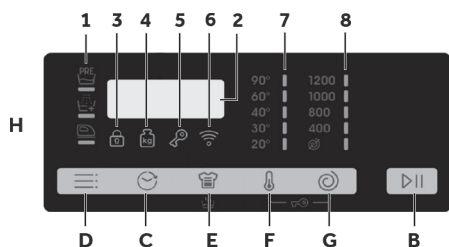


* Tilbehør selges separat

- Koble vannslangen til vannkranen (fig. 6) kun med slangen som følger med apparatet (ikke bruk gamle slangesett på nytt)
- Noen modeller kan inneholde ett eller flere av følgende funksjoner:
 - **HOT&COLD** (fig. 7): tilkoblingsinnstillinger for vannnettet med varmt og kaldt vann for høyere energibesparelser. Koble det grå røret kaldtvannskranen  og det røde til varmtvannskranen. Maskinen kan kun kobles til kaldtvannskranen: i dette tilfellet kan noen programmer starte noen minutter senere.
 - **AKVASTOPP** (fig. 8) En anordning som er plassert på forsyningsrøret som stopper vannstrømmen dersom røret forverres. I dette tilfellet vises et rødt merke i vinduet "A" og røret må erstattes. For å skru ut mutteren, trykk på enveislåsenheten "B".
 - **AQUAPROTECT – TILFØRSELSRØR MED VERN** (fig. 9): dersom det skulle lekke vann fra det primære indre røret "C", den gjennomskjete hylsen "D" vil inneholde vann slik at vaskesyklusen kan fullføres. På slutten av syklusen, kontakt kundeservicesenteret for å skifte tilførselsrøret.



2. Kontrollpanel



Knapper

- A Programvelger med AV-stilling
- B SPILL AV / PAUSE-knapp
- C FØRSINKET START-knapp
- D ALTERNATIVER-knapp
- E SMUSSNIVÅ/HURTIG/DAMPNIVÅ-knapp*
- F TEMPERATURVALG-knapp
- G SENTRIFUGERINGSKRAFT-knapp
- F+G BARNESIKRING
- H Digital skjerm
- * Dampnivå (kun tilgjengelig på enkelte modeller)

Ikoner

- | | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|--|
| 1 ALTERNATIVER-indikatorlamper | 4 KG-DETEKTOR-indikatorlampe | 7 VASKETEMPERATUR-indikatoren lyser |
| 2 SYKLUSVARIGHET | (aktiv kun på enkelte programmer) | |
| 3 DØR LÅST-indikatorlampe | 5 TASTELÅS-indikatorlampe | 8 SENTRIFUGERINGSKRAFT-indikatoren lyser |
| | 6 Wi-Fi-indikatorlampe | |

2.1 - Knapper



SPILL AV / PAUSE-knapp (B)

Lukk døren FØR du velger knappen SPILL AV / PAUSE. For å starte den valgte syklusen med de forhåndsinnstilte parametrene, trykk på SPILL AV / PAUSE. Når programmet kjører, vil displayet vise tiden som har gått.



TEMPERATURVALG-knapp (F)

Denne knappen lar deg endre temperaturen på vaskesyklusene. Det er ikke mulig å heve temperaturen over maksimalt tillatt for programmet, for å beskytte stoffene. Hvis du vil foreta en kald vask, må alle indikatorene være av.



SENTRIFUGERINGSKRAFT-knapp (G)

Ved å trykke på denne knappen er det mulig å redusere makshastigheten, og hvis du ønsker det kan sentrifugesyklusen avbrytes.



FØRSINKET START-knapp (C)

Denne knappen lar deg forhåndsprogrammere vaskesyklusen til å utsette starten av syklusen i opptil 24 timer.



ALTERNATIVER-knapp (D)

Denne knappen kan brukes til å velge mellom forskjellige alternativer (avhengig av det valgte programmet):



Forvask (D) - Dette alternativet gjør det mulig å utføre en forvask, og det er spesielt nyttig for store skitne laster (kan bare brukes på noen programmer). Når den er aktivert, lyser indikatorikonet (E).



Ekstra skylt (D) - Dette alternativet lar deg legge til én skylting på slutten av vaskesyklusen og er nyttig for personer med sart og sensitiv hud. Når den er aktivert, lyser indikatorikonet (F).



Lett stryking (D) - Denne funksjonen lar deg minimere bretter så mye som mulig, eliminere de mellomliggende spinnene eller redusere intensiteten til den siste.



SMUSSNIVÅ/HURTIG/DAMPNIVÅ-knapp* (E)

Denne knappen kan brukes til å velge mellom forskjellige alternativer (avhengig av det valgte programmet):



Smussnivå (G) - Dette alternativet lar deg velge mellom 3 nivåer av vaskintensitet ved modifisering av lengden på programmet, avhengig av hvor skitne stoffene er (kan bare brukes på noen programmer som vises i programtabellen).



Hurtig (E) - Knappen blir aktiv når du velger HURTIG (14'/30'/44')-programmet på knappen og lar deg velge en av tre angitte varigheter, avhengig av stofftypen:

DAMPNIVÅ*(E) (kun tilgjengelig på enkelte modeller)

Når du har valgt programmet LETT STRYKING PLUSS, kan du bruke denne knappen til å velge mellom tre dampbehandlinger med forskjellig intensitet, designet for tørre og våte klær og avhengig av type tøy.



Barnesikring (F+G)

- Ved å trykke samtidig på knappene "TEMPERATURVALG" og "SENTRIFUGERINGSKRAFT" i ca. tre sekunder, lar maskinen deg låse tastene. På denne måten kan du unngå å gjøre tilfældige eller uønskede endringer hvis en knapp på skjermen trykkes ved et uhell under en syklus.
- Tastelåsen kan enkelt kanselleres ved å trykke på de to knappene samtidig igjen eller slå av apparatet.



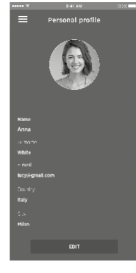
APPARATPARING (PÅ APP)

MERK: Frekvensen på hjemmets Wi-Fi-nettverk må være i 2,4 GHz-båndet. (5 GHz-båndet er ikke tillatt).

- Last ned **hOn**-appen på enheten din ved å ramme inn følgende QR-kode eller ved å bruke lenken: **go.haier-europe.com/download-app**
- Opprett brukerprofilen (eller logg på) og pare apparatet ved å følge instruksjonene på enhetens display.



A



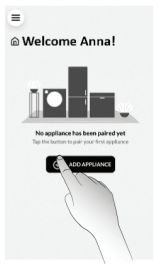
B



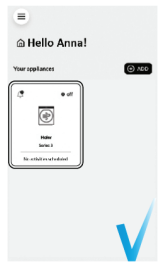
C



D



E



F

FOR Å AKTIVERE FJERNKONTROLL

- Lukk døren og vri knappen til posisjonen **FJERNKONTROLL (Wi-Fi)**. Du kan nå administrere produktet ditt fra appen.

FOR Å DEAKTIVERE FJERNKONTROLL

- Vri knappen til en annen posisjon enn **FJERNKONTROLL (Wi-Fi)**, uten å gå gjennom **AV**. Den fortsetter ved pågående syklus. Fra appen er det mulig å se statusen til produktet, men ikke kontrollere det.

2.2 - Ikoner



ALTERNATIVER-indikatorlamper (1)

Indikatorlysene viser alternativene som kan velges med den aktuelle knappen.

SYKLUSVARIGHET (2)

Når et program er valgt, viser displayet automatisk syklusvarigheten, som kan variere, avhengig av de valgte alternativene.



DØRLÅS-indikatorlampe (3)

Av sikkerhetsgrunner låses døren delvis under vaskesyklusen. Det er kun mulig å åpne døren ved slutten av programmet eller etter at programmet ble avbrutt på riktig måte. Ved høy vannstand, høy vanntemperatur og under sentrifugering er det ikke mulig å åpne døren.



KG-DETEKTOR-indikatorlampe (4): (aktiv kun på enkelte programmer).

Gjennom hver vaskefase lar "Kg-detektor" overvåk informasjon om vaskemengden i trommelen og i de første minuttene av vasken:

- justerer mengden vann som kreves;
- bestemmer lengden på vaskesyklusen;
- kontrollerer skylling i henhold til typen stoff som er valgt for å vaskes;
- justerer rytmen til trommelrotasjonen for stofftypen som vaskes;
- gjenkjenner tilstedeværelsen av for mye såpeskum, og juster om nødvendig mengden skyllevann.
- justerer sentrifugehastigheten i henhold til belastningen, og unngår dermed ubalanse.



TASTELÅS-indikatorlampe (5) : Indikatorlampen viser at tastene er låst.



Wi-Fi-indikatorlampe (6) : På modeller utstyrt med Wi-Fi, indikerer det statusen til tilkoblingen. Det kan være:



Indikatorlampe for vasketemperatur (7)

Dette viser vasketemperaturen til det valgte programmet som kan endres (der det er tillatt) med den aktuelle knappen. Hvis du vil foreta en kald vask, må alle indikatorene være av.



Indikatorlampe for sentrifugehastighet (8)

Dette viser sentrifugehastigheten til det valgte programmet, du kan redusere eller utelate med den aktuelle knappen.

3. Programmer

- Ja
- (●) Ja ved å trykke på knappen
- Tilleggsutstyr
- / Nei



Vaskemiddelbeholder for:

① ② Vaskemiddel

Mykner eller pleiemiddel

Forvask

	PROGRAM	 (MAKS.) (se kontrollpanel)								°C	VASKEMIDDEL			FORVASK	EKSTRA SKYLL	LETT STRYKING	SMUSSNIVÅ	FORSINKET START
		5 kg	5,5 kg	6 kg	6,5 kg	7 kg	7,5 kg	8 kg	8,5 (MAKS.) kg		1 eller 2	Mykner eller pleiemiddel	Forvask					
	BOMULL	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	90°	●	●	(●)	○	○	/	○	○
	ECO 40-60	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	60°	●	●		/	/	/	○	○
	JEANS	3	3	3	3	3	3	3	3	40°	●	●		/	○	/	/	○
	ULL/HÅNDVASK	1	1	1	1	1	1	2	2	30°	●	●		/	○	○	/	○
	SYNTETISK OG FARGET	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	60°	●	●	(●)	○	○	○	○	○
	SKYLLE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●		/	/	/	/	○
	TØM OG SPINN	-	-	-	-	-	-	-	-	-				/	/	/	/	○
	SART 59'	2	2	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	40°	●	●		/	○	○	/	○
	HYGIENE PLUS 59'	1,5	1,5	2	2	2	2	2	2	60°	●	●		/	/	/	/	○
	BLANDET OG FARGET 59'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
	PERFEKT BOMULL 59'	2,5	2,5	3	3	3,5	3,5	4	4	40°	●	●		/	○	/	/	○
	SPORT PLUSS 39'	1,5	1,5	2	2	2	2	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	/	○
	HURTIG	14'	1	1	1	1	1	1,5	1,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		30'	1	1,5	2	2	2,5	2,5	2,5	30°	●	●		/	○	/	○	○
		44'	3	3	3	3	3,5	3,5	3,5	40°	●	●		/	○	/	○	○
	SPEIELL 49'	5	5,5	6	6,5	7	7,5	8	8,5	40°	●	●		/	○	/	/	○
 FJERNKONTROLL (Wi-Fi) Plassering som du må velge når du vil aktivere fjernkontrollen via appen (via Wi-Fi).																		

3.1 - Programbeskrivelse

	BOMULL	Dette programmet er egnet for vask av fargede bomullsplagg ved 40 °C eller for å sikre høyeste grad av renhet for bomullsbestandig tøyvask ved 60 °C eller 90 °C. Siste sentrifugering er på maksimal hastighet som sikrer utmerket vannfjerning.
	ECO 40-60	ECO 40-60-programmet er i stand til å rengjøre normalt tilsmusset bomullstøy som er erklært vaskbart ved 40 °C eller 60 °C, sammen i samme syklus. Dette programmet brukes til å vurdere samsvar med EU Ecodesign-loven (miljøvennlig produktdesign).
	JEANS	Dette programmet er designet for å ha rengjøring av stoffer av høyeste kvalitet som dongeri: ideelt for fjerning av smuss uten å påvirke fibrenes elastisitet.
	ULL/HÅNDVASK	Dette programmet utfører en vaskesyklus dedikert til ullstoffer som kan vaskes i en vaskemaskin, gjenstandene som skal vaskes for hånd eller klesvask laget av silke eller spesifisert som "Vask som silke" på stoffetiketten.
	SYNTETISK OG FARGET	Dette programmet lar deg vaske forskjellige stoffer og forskjellige farger sammen. Rotasjonsbevegelsen til trommelen og vannlagene er optimert, begge under vasking av skyllefasen. Den nøyaktige spinnhandlingen sikrer en redusert dannelse av krøller i stoffene.
	SKYLLE	Dette programmet utfører tre skyllinger med en intermediær rotasjon (som kan reduseres eller utelukkes med en knapp). Det brukes til å skylle en hvilken som helst type stoff, for eksempel etter en vask utført for hånd.
	TØM OG SPINN	Programmet fullfører dreneringen og en maksimal spinn. Det er mulig å slette eller redusere spinnet via SPINNVALG-knappen.
	SART 59'	Utviklet for å vaske og behandle sarte klær og dyrebare stoffer. Dette programmet vasker ved lav temperatur i 59 minutter. Anbefales for små kleslaster.
	HYGIENE PLUS 59'	Dette programmet gir best mulig kombinasjon av høy temperatur, tid og rengjøringshandling for å sikre maksimal rensekraft mot bakterier på kun 59 minutter. Anbefales for bomullsklær, det vasker ved en temperatur på 60 °C og brukes best med små kleslaster.
	BLANDET OG FARGET 59'	* Dette programmet gir deg friheten til å vaske alle typer stoff og ikke-falmdende farger sammen, med full last, og som gir utmerkede resultater på kun 59 minutter. Med vask ved medium temperatur, anbefaler vi dette programmet for klær som ikke er spesielt tilsmusset. * Forhåndsinnstilt temperatur på 20 °C (kan endres med den aktuelle knappen). Vaskesyklusen er også egnet for vask av bomullsstoffer.
	PERFEKT BOMULL 59'	Dette programmet garanterer utmerkede resultater for bomullsklær. Dette alternativet er utformet for å redusere vasketiden ved medium temperaturer for medium tilsmussede bomullsklær. Fyll maskinen kun halvfull for best resultat.
	SPORT PLUS 39'	Opprettet for å fjerne smuss fra tekniske klær som brukes i treningsstudioet og til sport. Programmet vasker i 39 minutter ved lav temperatur. Anbefales for små laster av syntetiske klær.
	HURTIG 14'-30'-44'	Sparer uten noe kompromiss! Dette nye programmet kan brukes til å oppnå gode resultater mens du sparer vann, energi, vaskemiddel og tid. Dette alternativet vasker ved medium temperatur og er egnet for alle stofftyper. Anbefales for små laster og lett tilsmussede klesplagg.
	SPESIELL 49'	Dette programmets innovative teknologi kutter tiden vi bruker på klesvask og sikrer uansett høy vaskeevne ved middels temperatur på bare 49 minutter.

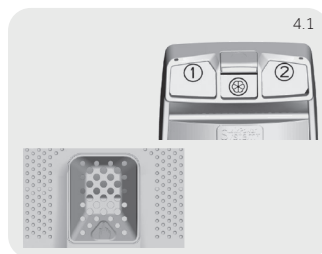
4. Daglig bruk

- Koble vaskemaskinen til en strømforsyning og vanntilkobling (se installasjonskapittel på brukerhåndboken).
- Forbered tøyet: Sorter klærne etter stoff (bomull, syntetisk, ull eller silke etc.) og hvor skittent de er. Sjekk etikettene på plagget ditt. Skille hvite klær fra fargede. Tøm lommer fra gjenstander som nøkler, mynter osv. og fjern hardere dekorative gjenstander.
- Legg inn tøyet stykke for stykke for å unngå overbelastning (sjekk de forskjellige maksimale belastningene i henhold til programmet). Lukk døren forsiktig. Pass på at ingen tøystykker kommer i klem.
- Velg vaskemiddel og mykner (ved behov) og hell det i de riktige rommene i dispenseren.

Åpne dispenserskuff, følgende komponenter kan sees (fig. 4.1):

1. Rom 1 er for pulvervaskemiddel
2. Rom 2 er for flytende vaskemiddel
3. Rommet  er for tøybalsam, duftmidler og spesielle tilsetningsstoffer som stivelse, blåfarging osv.

Anbefalingen om type vaskemidler passer for de forskjellige vasketemperaturene, se bruksanvisningen for vaskemiddel (se <TILSETTE VASKEMIDDEL>).



- Velg et program ved å vri på knappen, velg det som passer best i henhold til plaggene som er lastet. Displayet vil vise programnavnet, hovedalternativene og varighetsestimatet.
- Legg til eller fjern alternativer og endre parametrene i henhold til dine spesifikke behov.
- Trykk på Spill av / Pause-knappen for å starte programmet.
- Når syklusen er ferdig, vises "SLUTT" på displayet. Slå av vaskemaskinen ved å vri velgeren til AV. Fjern tøyet så snart som mulig for å forhindre at rynker, dårlig lukt og bakterier sprer seg.

5. Pleie og vedlikehold

5.1 - Generell maskinrensjøring

- Koble fra maskinen under rengjøring og vedlikehold.
- Bruk en myk klut med såpevæske til å rengjøre maskinhuset og gummikomponentene.
- Ikke bruk organiske kjemikalier eller etsende løsemidler.

5.2 - Rengjøring av pumpefilteret

Det anbefales å rengjøre pumpefilteret en gang i måneden.

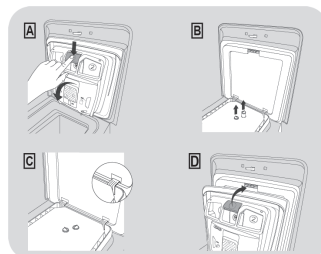
Slå av og koble fra maskinen og åpne dekslet på bunnen av apparatet. Sørg for en flat beholder for å fange opp utvaskingsvann.

- Trekk avløpsslangen ut og hold enden over beholderen og åpne den
- Etter å ha fullført dreneringen, lukk avløpsslangen og skyv den tilbake til maskinen.
- Skru av og fjern pumpefilteret mot klokken og rengjør det forsiktig
- Sett filteret tilbake i maskinen og lukk det forsiktig.

5.3 - Rengjøring av vaskemiddeldispenseren og dens rom

Pass alltid på at det ikke er rester av vaskemiddel. Rengjør skuffen regelmessig:

- Trykk på knappen (A).
- Hold nede knappen og vri vaskemiddeldispenseren utover.
- Fjern dispenseren og rengjør den.
- Det anbefales å fjerne eventuelt rengjøringsmiddel fra rommene for å unngå oppbygging som kan føre til blokkeringer og begrense vannstrømmen fra dispenseren til trommelen.
- Trekk ut og trekk ut fellen/fellene (B) som er plassert på baksiden av dispenseren og rengjør dem forsiktig.
- Fjern eventuelle faste rester som kan blokkere hullene i rommene.



5.4 - Rengjøre tørketrommelen

- Fjern tilfeldig vaskede gjenstander, spesielt metalleder som pinner, mynter osv. fra trommelen og sporet på dørpakningen (gummiringen) fordi de forårsaker rustflekker og skader.
- Bruk et kloridfri rengjøringsmiddel for å fjerne rustflekker. Følg advarslene fra produsenten av rengjøringsmiddelet.
- Ikke bruk harde gjenstander eller stålull til rengjøring.
- Etter prosedyren, åpne døren, bruk et håndkle til å rense flekkene og skummet rundt pakningen, og hold innsiden og utsiden av pakningen ren.

Last ned og les hele brukerhåndboken online for mer informasjon om Pleie og vedlikehold



70027028